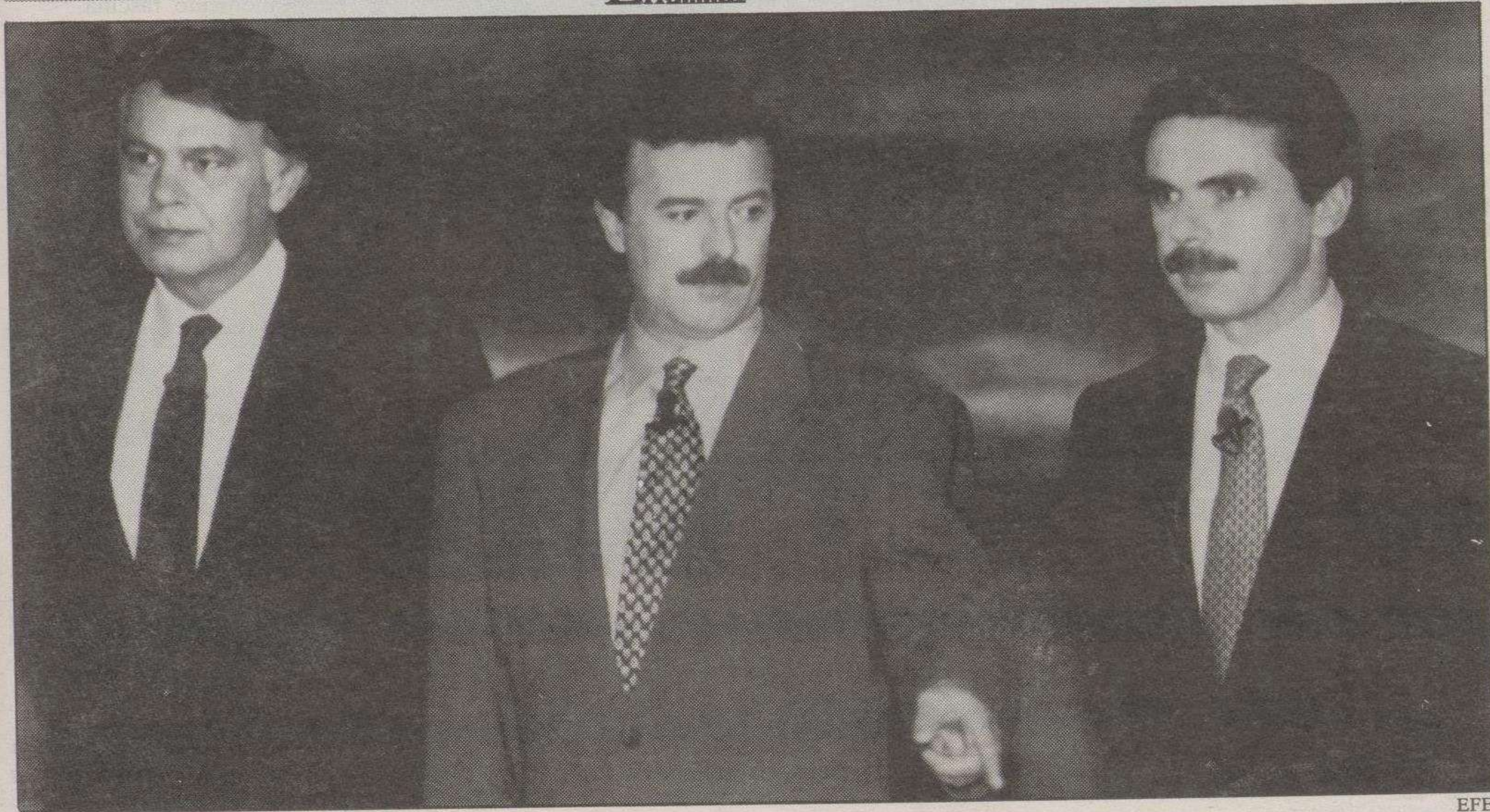




En Campaña



EFE

Fue imposible el trabajo de Manuel Campo Vidal en el debate de Antena 3 TV.

El «superdebate» fue para Aznar

El candidato popular estuvo más centrado en los principales problemas de España

□ El candidato del Partido Popular a la presidencia del Gobierno, José María Aznar, venció anoche en el primer e histórico debate delante de las pantallas de televisión de Antena 3 TV, al actual titular de La Moncloa, Felipe González, candidato por el PSOE, según la inmensa mayoría de los comentaristas políticos que se manifestaron al término del encuentro y que encontraron al líder

socialista «desganado». Aznar estuvo más sereno, agresivo y planteando en un

tono de moderación los principales problemas de España de este momento, especialmente aquellos que se refieren al paro, la devaluación de la peseta, la pérdida de confianza en el Gobierno, su política económica y la corrupción, sobre la que le dijo a González que debía asumir su responsabilidad.

Aznar esbozó su programa de Gobierno dentro de las líneas de mejor gestión, promoción de

empleo, incentivar el ahorro y la inversión, mejorar los servicios, bajar los impuestos y devolver la confianza a los españoles.

González anunció un pacto social, un programa de FP, la reforma del mercado laboral, continuar la modernización e impulsar la democracia. El debate se prolongó hasta la una menos cuarto de la madrugada.

CUADERNILLO CENTRAL

OPINION

El pragmatismo de Aznar derrotó a González

V. RUIZ DE MENCIA

LOS españoles acudimos anoche al Parlamento de la TV a oír lo que no habíamos visto ni oído en el Congreso ni en el Senado. De ahí la expectación y el «morbo» de ver «pelearse» a los dos máximos aspirantes a La Moncloa. Los resultados del final del «superdebate» hablan claramente de una victoria amplia del aspirante Aznar que superó al titular que se presenta a confirmar su título de presidente en la jornada del 6-J.

El tono fue moderado, pero el ritmo y la dinámica del discurso correspondió al líder popular, más tranquilo y seguro de lo que esperaba el propio González. Vimos al presidente cansado, reiterativo en su mensaje del «mundo feliz» de la última década y... «Dios proveerá», porque la crisis no parece que ofrezca otras alternativas. Se ha impuesto en esta confrontación el pragmatismo del señor Aznar a la dialéctica socialista del señor González, porque los españoles no pueden dar por buena una gestión que ha ofrecido un balance de más de tres millones de parados con una política económica discutida por todos los agentes sociales.



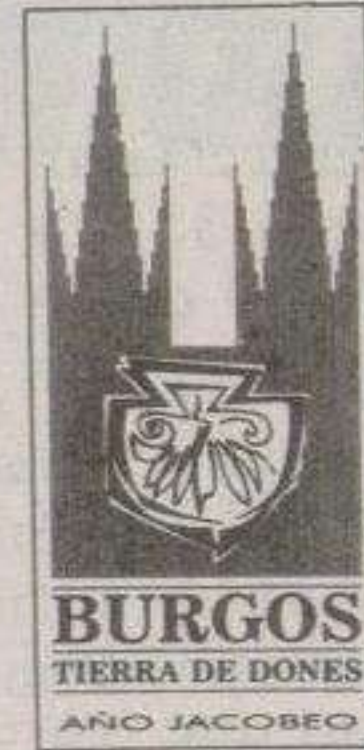
LUIS L. ARAICO

Alvarez Cascos conversó afablemente con los burgaleses.

Alvarez Cascos, en Burgos: «La juventud está con el P.P.»

CUADERNILLO ELECTORAL

HOY EN



5 El Ayuntamiento sigue exigiendo 8 millones a los feriantes

9 El alcalde presidió la clausura del curso de las Aulas de la Tercera Edad

10 La Diputación financiará la reforma de la Casa Cuartel de Villadiego

47 El Mirandés se enfrenta al Casetas en la liguilla de ascenso

El presidente del Gobierno asturiano dimitió anoche

□ El presidente del Principado de Asturias, el socialista Juan Luis Rodríguez-Vigil, hizo pública anoche su dimisión como jefe del Ejecutivo asturiano, informaron a Efe fuentes oficiales.

Horas antes, el Gobierno del Principado había reconocido la existencia de «una compleja y elaborada operación», cuya finalidad desconoce en las negociaciones establecidas entre el ejecutivo asturiano y los supuestos mediadores de una inversión petroquímica, contra quienes «iniciará las acciones legales oportunas».

El ejecutivo asturiano, que se reunió con carácter extraordinario durante casi cuatro horas, analizó la situación generada después de que el Saudi International Bank (SIB) negase su participación en la construcción de una refinería en Asturias y alertase de un posible fraude.

FIRMA INVITADA

Cara a cara

ESCRIBO esta historia un poco antes de que comience el padre de todos los debates, el primer cara a cara entre González y Aznar en Antena 3. Nos queda aún el de Tele 5 y quién sabe si uno más global de todos los líderes en la Pública.

Si para cada uno de estos debates se va a organizar la misma fiesta que para el de anoche, estamos listos: cuentan que trabajaron más de trescientas personas, se publicó cómo iba a ser el «set» y hasta los tiros de las distintas cámaras, el horario al minuto, los detalles, las negociaciones previas y hasta el presunto precio de los anuncios que fueron en la pausa.

Cuando se contempla la realidad con una cierta vocación de anuario -que es mi caso- se da una cuenta de que, efectivamente, estamos ante un hecho histórico: el primer cara a cara de la democracia española y de la mano de las televisiones privadas. Lo malo es que en los anuarios todo este esfuerzo, este despliegue por hacer un espectáculo (la televisión o es espectáculo o no es nada) de un acto político, se despachará en un par de líneas a lo sumo: 24 de mayo: se celebra el primer cara a cara entre González y Aznar.



ANDRES ABERASTURI

La pregunta es ¿mereció la pena ese despliegue? Y la respuesta es que sí, que mereció la pena. Porque el anuario se detendrá en los resultados del día seis de junio pero para llegar a esos resultados, lo de ayer era importante, no sé si trascendente, pero sí importante. Ignoro si alguien ha amanecido hoy con el voto cambiado tras el encuentro, incluso si algún dubitativo decidió anoche su postura. Pero eso es lo de menos; lo importante era el símbolo, lo que representaba ese encuentro de los dos líderes en la democracia española contándose y cantándose las cuarenta.

PERSONAS



HILLARY CLINTON se ha quedado con los pelos que observan en la fotografía. Ha sido la gran controversia nacional en los Estados Unidos. Ustedes juzguen.

FERNANDO DE VICENTE GIMENEZ, director de Know How Bussiness College, ha

anunciado en Burgos que a partir del curso próximo se establece una licenciatura de Administración de Empresas por parte de la Universidad de Coventry. El anuncio ha merecido muchos comentarios e interés entre el mundo estudiantil y mercantil burgalesa por cuanto supone para Burgos abrir nuevos cauces de formación universitaria, aunque en este caso se trate de un curso privado, pero que da opción a la titulación británica que está homologada.

MIGUEL ROCA, secretario general de Convergencia ha manifestado que no cree posible que haya ningún gobierno de coalición que las partes no pongan condiciones. «Sería del género imbécil que se produjera tal circunstancia. Don Miguel pierde la cabeza muchas veces, pero en esta ocasión, nuevamente, se le ve el deseo que tiene de alcanzar el Gobierno de Madrid.

Las condiciones sí, pero parece claro que el precio de la coalición está en el caso de los vascos y de los catalanes muy alto. Y eso sí lo teme el

ciudadano español que no reside en esas dos regiones.

U2 triunfó en la noche del sábado en Madrid ante 60.000 enervorizados espectadores que abarrotaron el estadio Vicente Calderón. El grupo deleitó a la masiva concurrencia con su «Zoo tour», el espectáculo de Brian Eno que lleva



rodando por el mundo más de un año y que ha de marcar época en la historia del rock and roll. La ceremonia que dirige Bono en el escenario y Maurice Linnane a los mandos de la «Zoo televisión» es una orgía de imágenes y sensaciones que hace vivir al espectador un «videoclip en directo». ¿El triunfo de la imagen grabada sobre el espectáculo en directo? Más bien, la alianza de ambos. Y, por el momento, fascina.

El montaje de esta gira es verdaderamente sofisticado. Demasiado sofisticado, tal vez, para un público acostumbrado a las emociones seguras: bailar, gritar, saltar y encender mecheros. En algún momento se nota un cierto desconcierto entre los asistentes, pero no defraudaron en ningún momento.

CRISTINA ALMEIDA estuvo en Burgos. No es candidata en las elecciones y eso la permite muchas cosas, aunque haga campaña en favor de Izquierda Unida. No se comprenderá nunca que esa formación política haya dejado fuera de las listas a esta mujer que, nadie duda, es muy valiosa.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

25 DE MAYO DE 1968

- Se pide la creación en Burgos de Facultades universitarias o Centros Superiores de enseñanza técnica.
- Posiblemente para fines de verano o principios del otoño, Gamonal contará con dos salas de proyecciones cinematográficas, de capacidad para las mil localidades. Las obras van muy avanzadas.
- La temperatura máxima de ayer fue de 19,6 grados y la mínima de 4,8.

HACE 50 AÑOS

25 DE MAYO DE 1943

- Tetro Principal. Temporada de precios populares. Compañía de Púchol-Vilches. Hoy, a las 7,45 y 11 noche, estreno de la comedia dramática en tres actos «Agustina de Aragón». Próximamente Raquel Meyer. Retire sus localidades.
- ¡Atención! Coñac Terry, 12,50 pesetas la botella. Precio especial por cajas, Casa Pérez.
- Fiestas en Villalón. Los días 27, 28 y 30 se celebrarán grandes bailes.
- Si quiere conservar un fiel resumen de la brillante actuación de nuestro primer equipo en la actual temporada, lea «La Gimnástica Arandina», en los treinta partidos oficiales de

la temporada 1942-43. De venta, en todas las librerías. Dos pesetas ejemplar.

- La temperatura máxima de ayer fue de 24,5 grados y la mínima de 11,2.

HACE 75 AÑOS

25 DE MAYO DE 1918

- Callos. Comunican desde Berlín que los éxitos alemanes se deben a que todos sus soldados van provistos de un tarrito de «ungüento mágico», con lo cual en tres días se extirpan los callos, juanetes y toda dureza. Así, ni uno solo padece estas molestias. En España lo venden ahora todas las farmacias y droguerías. En Burgos: Amézaga y Cano, Espolón 30 y Justo Martínez, Plaza Mayor 35.

HACE 100 AÑOS

25 DE MAYO 1893

- Según nos participa nuestro activo corresponsal de Pampliega, la feria de aquella villa ha estado muy desanimada. Los tratantes no se han atrevido a llevar a ella ganado lanar por miedo a la viruela de que ha padecido aquella localidad. De los perjuicios que se han ocasionado se culpa a que no se han tomado, por quien corresponde, a su tiempo, medidas enérgicas para que no se propagara el contagio.

AGENDA

- Fiesta de María Auxiliadora en el «Padre Arámburu». A las 10, concursos, campeonatos, etc. A las 10,30, gincana de coches, motos y bicis. A las 11,30, automodelismo. A las 12,30 fútbol: profesores-alumnos. A las 16,30, finales campeonatos.
- Semana Cultural Colegio Jueces de Castilla. A las 15,30, inauguración. A las 15,45, juegos tradicionales y pintura al aire libre. A las 17,30 fallo del certámen literario «San Fernando».
- Creación y crítica en la actual literatura española. A las 8,15, en el Centro Cultural de la Casa del Cordón, Julio Llamazares hablará de «El oficio de mentir».
- Cine Club de la Caja Municipal. A las 8,15, en el Salón Tetro, (General Vigón), proyección de la última película del ciclo 92/93, «Todas las mañanas del mundo».
- VIII Encuentro de Teatro. A las 20,30, en el Teatro Clunia, el Aula Municipal de Teatro, de Gamonal, escenificará la obra «Farsa de Maese Pattelin».

CONSULTORIO FISCAL DB - RENTA '92

TODOS LOS JUEVES DEL MES DE MAYO Y JUNIO, Diario de Burgos Y ARTHUR ANDERSEN, darán respuesta a las preguntas que Vds. nos formulen sobre el Impuesto de la Renta de las Personas Físicas.

Recorte este cupón y envíe su pregunta, escrita con claridad y preferentemente con mayúsculas, a calle SAN PEDRO CARDEÑA, 34. 09002 - BURGOS

PREGUNTA:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

DATOS DEL LECTOR

Nombre:

Apellidos:

Calle o plaza:

Población:

Código Postal:

RETINA



CADA COSA EN SU MOMENTO.— Almudena Vega resultó elegida hace unos días «reina 93» de la Peña «Los Verbenas»; Esther y Duarte y Silvia Bayón, damas de honor y Silvia Santamaría, «reina» infantil. Con este motivo, la Asociación recreativa y cultural celebró una fiesta en su domicilio social del barrio de Gamonal. Representantes del Ayuntamiento, socios, simpatizantes e integrantes de otras sociedades acudieron a la fiesta que se prologó hasta altas horas de la noche. Un susto sin importancia obligó a permanecer internada en la Residencia «General Yagüe», a Silvia Bayón, impidiéndole sumarse al acto. Sus compañeras se presentaron en el centro sanitario para imponerle la banda y obscuirla con un bonito ramo de flores. No fue un acto original, sí de compañerismo.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Nervios

□ El señor Corcuera se está poniendo muy nervioso y puede que en su propia tierra le den algún tirón de orejas en las urnas. Dijo que si todo iba bien no se manifestaría agresivo, y ha dicho: que si Aznar no viene por el caso de la construcción, que es un asunto muy grave, que si los burgaleses deben saber quiénes les han gobernado, etc. Lo que el ministro del Interior no nos dice a los electores qué pasa del autor de las tres muertes de las niñas de Valencia, cómo está el asunto de Laura Domingo, de Pablo Pérez, de Marta Obregón, del taxista Terán y un largo etcétera de casos que su Ministerio no ha resuelto. Explíquelo señor ministro. Si usted lo hace y convence, seguro que barre...

Cruz Roja

□ Es grande la preocupación que existe entre los trabajadores de la clínica de Cruz Roja que se quedan sin su empleo en una ciu-

dad en la que las instalaciones de la Seguridad Social están supersaturadas y la gestión llevada a cabo no ha debido ser buena a la vista del posible cierre final de la instalación clínica. Ahora despiden a 38 de sus trabajadores. Hay que intentar todo antes de decidir esa salida y de privar a Burgos de unos servicios clínicos como estos.

Huellas

□ El pasado fin de semana se celebraban los actos del Jubileo en la Catedral de Compostela con la presencia de la diócesis de Burgos. De ello tienen cuenta nuestros lectores. La presencia burgalesa en Compostela y en Galicia es grande en todo lo que se refiere al Camino de Santiago. Hay unos frescos en el Monasterio del Poio, en Pontevedra en el claustro

donde se recogen en una pintura la Catedral de Burgos como el símbolo más importante de la ruta en tierras de Burgos. Falta Castrojeriz, evidentemente y está Frómista. Más de un castreño se ha lamentado.

El Parral

□ Está bien la decisión de iluminar El Parral, porque si se usa para campamento y albergue de peregrinos debe tener luz durante las horas de la noche pero ya hemos advertido que tan importante como la luz es que cuente con vigilancia porque esa zona suele ser bastante insegura.

Destinos

□ Hay malestar entre los policías, unas veces por el señor Corcuera y sus manifestaciones y otras por otras

causas. Las mujeres de los policías de la XI Reserva de Miranda vuelven a insistir en que se debe cumplir la sentencia del Tribunal Superior de Justicia en la que se reconoce el derecho preferente a elegir destino los funcionarios que integran esa unidad policial.

Peregrinación

□ Del 11 al 14 de Junio se celebrará la peregrinación de enfermos a Lourdes. Es la que tradicionalmente traslada a enfermos con peregrinos y en la que participan socorristas, enfermeras y personal sanitario. Suele constituir un renovado homenaje al amor y la solidaridad con los que sufren y una exaltación a la fe mariana en la Virgen de Lourdes. Está a punto de cerrarse la inscripción. Burgos siempre respondió generosamente participando en esta peregrinación.

EDITORIAL

La Policía dice estar desmotivada

LOS propios policías parecen querer hacer la campaña al ministro Corcuera, porque éste afirma que «la Policía está motivada» y los profesionales dicen lo contrario.

La verdad es que el señor ministro del Interior debió arreglar algunas cosas antes de presentarse a las elecciones, al menos con la Policía, pues sin entrar en cuestiones de la polémica, lo que sí es evidente es que desde el primer momento que ha intervenido en TV la respuesta de los sindicatos de Policía ha sido rápida y rotunda. Los policías no están de acuerdo con su ministro. Y estos no están en campaña. No se puede decir que la Policía participe en los comicios, pero mucho debe ser el cabreo que tienen que no respetan nada y arremeten contra el señor Corcuera, llamando incluso mentiroso al responsable de la seguridad ciudadana.

Simplemente entramos en esta cuestión. Ya decíamos que los policías no tienen la comodidad ni el reconocimiento en el trabajo que el candidato político dice con tanta seguridad como irresponsabilidad, según esos sindicatos. Y no se andan por las ramas los funcionarios a sus órdenes: anuncian como próximo paso dirigir un manifiesto al presidente del Gobierno. Todo porque el acuerdo marco suscrito en 1992 no se ha cumplido. El enfado es manifiesto en los diferentes grupos sindicales de la Policía.

Un país con una Policía en estas circunstancias es peligroso, aunque sabemos de la responsabilidad de los profesionales, pero si es para exigir al ministro que detraiga unas horas de su campaña electoral por esos mundos para resolver estas cuestiones que reivindican los agentes de la seguridad social, los primeros a los que hay que convencer de la eficacia de una política social de atención al funcionario. Ello de arreglarse ahora les reportará algunos votos y evitará el peligro de que el electorado piense que con una Policía desmotivada no se puede confiar la seguridad de un pueblo ya inquieto por la inseguridad en la calle.

Y quede claro, señor Corcuera que únicamente estamos recogiendo las afirmaciones y quejas de sus propios subordinados, que están, al parecer, un poco hartos de estos olvidos u omisiones.

Diario de Burgos

Fundado en 1891
Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.
Presidente: Pedro García Romera
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez
Director: Vicente Ruiz de Mencia
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez
Administrador General: Gonzalo Albarelos

DIARIO DE BURGOS
Redactor Jefe: Antonio José Mencia
Jefes de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción: Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Saiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Saiz, Pedro Sarraiz, Montserrat Gómez, Gustavo Basturto, Belén Delgado, Santiago González, Mar Blázquez, Angélica González, Juan Carlos Moreno y Agustina Ureña Heras. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Angel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matias, Angel Ayala y Jesús Matias.
Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González.

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.
Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García
Distribución y Venta: Jesús López
Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 500240.
Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694
Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderne, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

JAVIER ABEL

MUNDU-JEVILLA

BURGOS-OVIEDO

CONFIANZA-PECACINA



Alcázar de los Infantes
RESTAURANTE
Todos los días
-OLLA PODRIDA
-COCHINILLO ASADO
-LENTEJAS MEDIEVALES
-PAELLA DE MARISCO
-CORDERO LECHAL
-GALLO DE CORRAL
Servicio a domicilio
Corral de los Infantes. Tlf. 20 59 82

Cartelera

GRAN TEATRO

!!HOY!! A las 5,30 - 8 y 10,5
Sigue el SENSACIONAL ESTRENO



Una película de acción y violencia
(No rec. menores 18 años)

CORDON 1

CINES DE ESTRENO. 26 27 27.

5,15 - 8 - 10,45.
13.ª SEMANA DE EXITO!
TODA LA VERDAD
SOBRE «EL DESASTRE
DE LOS ANDES»



El triunfo del espíritu humano.
ETHAN HAWKE Y
JOSH HAMILTON
(Mayores 13 AÑOS)

CORDON 2

DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA

5,30, 8 y 10,45
UNA PELICULA CUYO TITULO
LO DICE TODO:

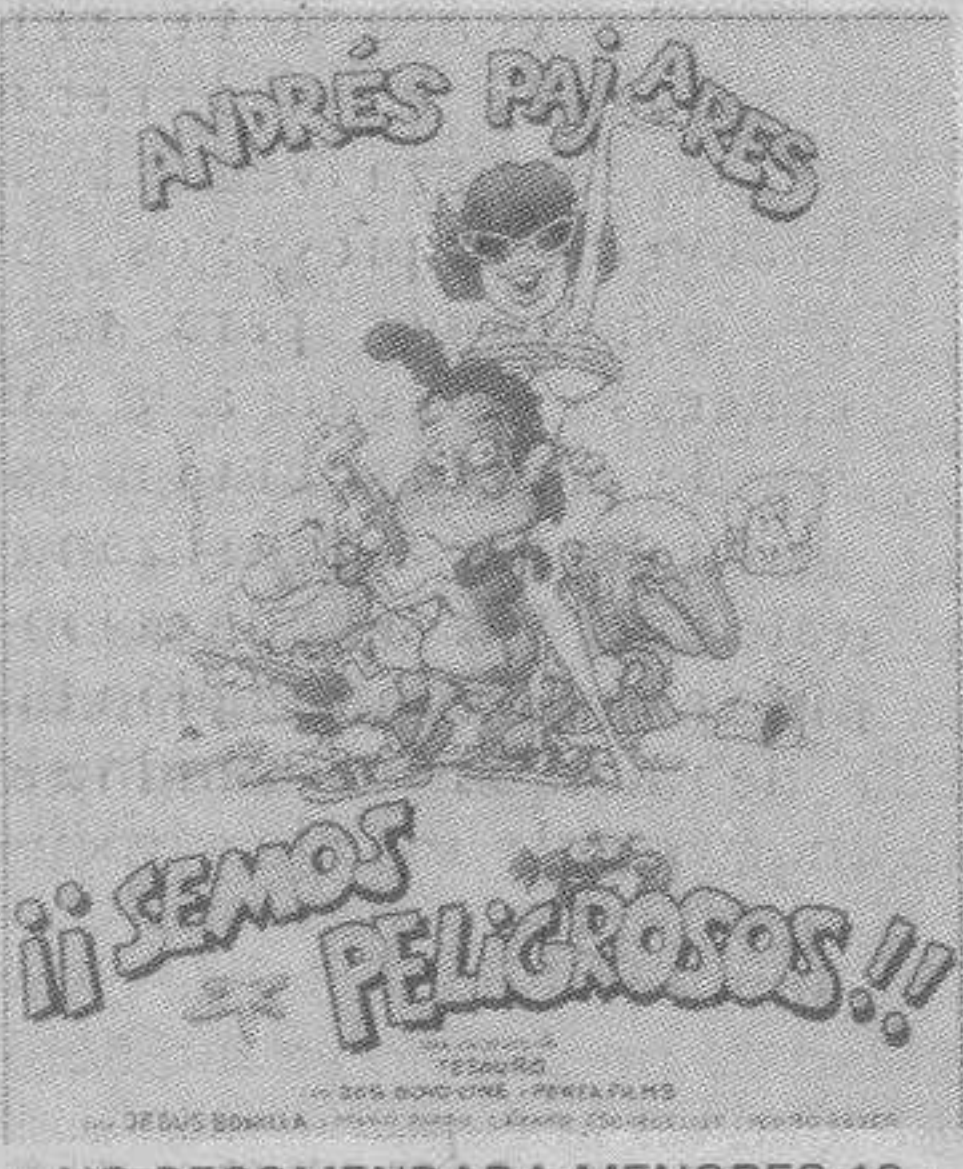
UNA MUJER INDECENTE

JOSE WAY y HUUBSTAPEL
(MAYORES 18 AÑOS)

Cines VAN GOGHEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71
VEN, ELIJE Y DISFRUTA CON EL MEJOR CINE

5,30 - 8,10 - 10,45
2.ª SEMANA

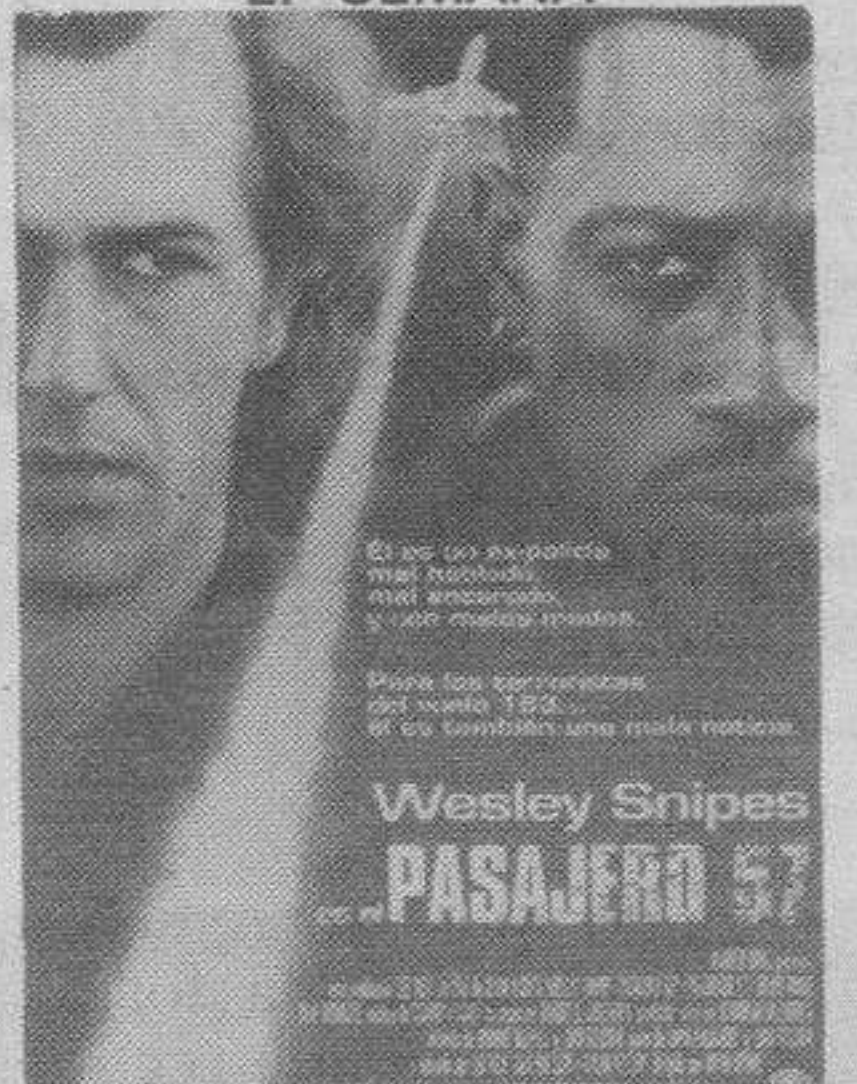


NO RECOMENDADA MENORES 18

5,30 - 8,10 - 10,45



5,15 - 8,00 - 10,30
2.ª SEMANA



NO RECOMENDADA MENORES 13

5,15 - 8,10 - 10,30

Jim Jarmusch nos ofrece un viaje de dos horas en taxi alrededor del planeta con escalas en la comedia, el cuento moral, la sátira, lo burlesco y el melodrama.

«NOCHE EN LA TIERRA»

(NIGHT ON EARTH)

De: JIM JARMUSCH. Con: ROBERTO BENIGNI, BEATRICE DALLE, WINONA RYDER.
V.O. SUBTITULADA

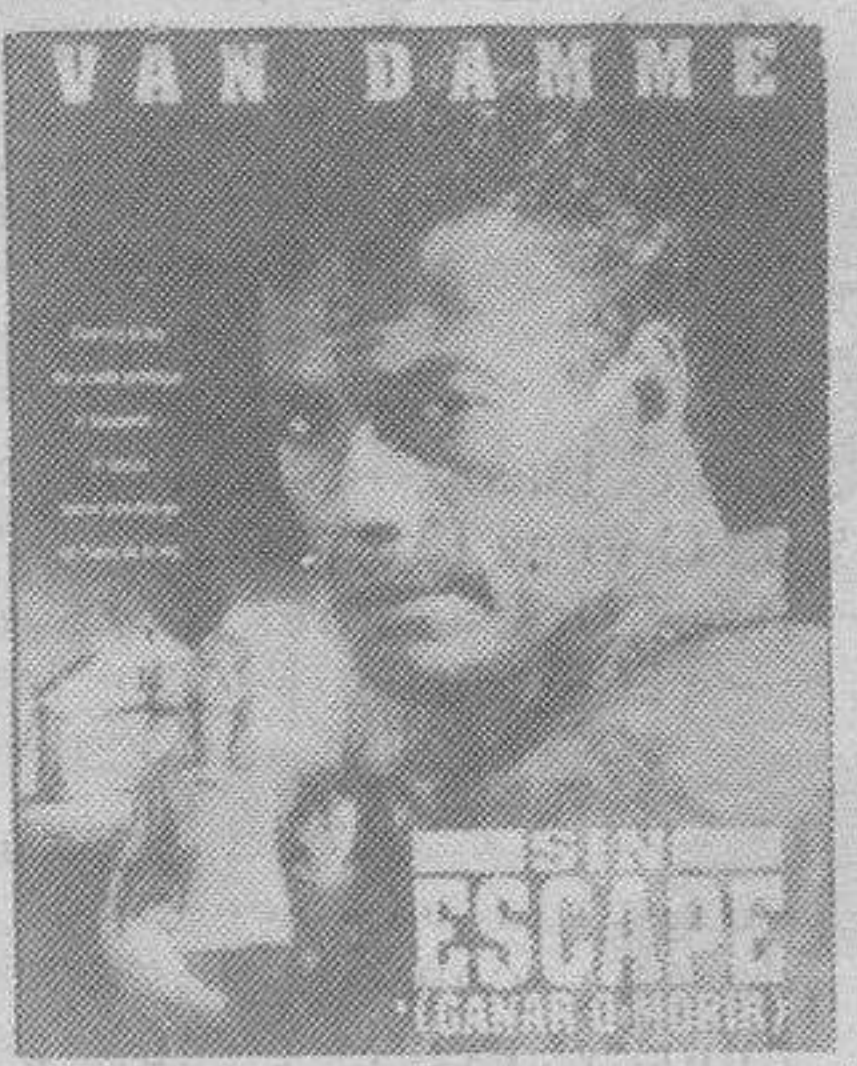
NO REC. MENORES 18

5,15 - 8,00 - 10,30



NO REC. MENORES 18

5,30 - 8,10 - 10,45
3.ª SEMANA



NO RECOMENDADA MENORES 18

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA. - De nueve y media de la mañana a once de la noche: Del Alamo, Avenida del Cid, 43; Gozalo Nogales, carretera de Logroño, 15; Renedo, Paseo de la Isla, 10 (Edificio Beyre).

SERVICIO DE URGENCIA. - De once de la noche a nueve y media de la mañana: Del Alamo, Avenida del Cid, 43.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS. - Ana María Martínez y Ortiz, Javier Andrés y Burgos, Helena Ayala y González, María Benito y López, Manuel Ruiz de Pascual y Castilla, Alvaro Antón y Barcenilla, Alex García e Ibáñez, María de los Angeles Cerro y Arribas, Daniel López y Rodríguez, David Casado y de Juan, Laura Esteban y Guerra.

DEFUNCIONES. - Serafín Santamaría y Barrios, de Villanueva Matamala, 89 años; Julia Parro y Herrero, de Mojadas (Valladolid), 81 años; Justiniano Sanz y Castro, de Valdezate, 66 años; Milagros Varona e Iñiguez, de Población de Arriba, 83 años; Vicente Díez y Adrián, de Burgos, 63 años; José María Lastra y Rodríguez, de San Felices de Buelna, 29 años; Euquerio Amo y Millán, de Llanillo de Valdelucio, 67 años; Dolores Rodríguez y Maeso, de Quintanilla la Mata, 89 años; Enrique García y García, de Cillamayor (Palencia), 67 años; Arsenia Estrada y Sánchez, de Pechon (Santander), 84 años.

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafraía.

Barómetro. - Presión atmosférica, 681,9 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente: Máxima, de 22 grados, a las 18 horas de la tarde. Mínima, 7,5 a las 6 de la mañana.

Viento: Sur.

Humedad: 60 por ciento.

EFEMERIDES

1984.- Claudio Sánchez Albornoz, de 90 años, premio Príncipe de Asturias de Comunicación y Humanidades.

1985.- Juan Pablo II crea 28 nuevos Cardenales, entre ellos el Arzobispo de Madrid, Angel Suquía Goicoechea.

ABUTAXI
Cazares, 55 BURGOS
RADIO TAXI
27 77 77

FUNERARIA SAN JOSE
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS
Avda. del Cid, 83
Tfnos. 209452 - 222907

CUPON PRO-CIEGOS
89.312
Nº PREMIADO
MUEBLES evelio

HOY

25

N.ª S.ª del Puy (Estella). Ss. Beda el Venerable pb y dr.; Gregorio VII, Urbano, Bonifacio IV pp.; Magdalena Sofía Barat fdra.; Lesmes, Genadio. Misa de FERIA de S. Beda.

Salas de arte

☐ **CASA DEL CORDON.** - (Centro Cultural): Exposición antológica de **Modesto Ciruelos**. Hasta el 20 de Junio. Visitas: Laborables, 12-2 y 7-9. Festivos: 12-2.

☐ **ESPACIO CAJABURGOS.** - (De la Caja de Ahorros Municipal). - Exposición de Pinturas de **JOSE MANUEL BALLESTER**. Hasta el 19 de Junio. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

☐ **PLAZA ESPAÑA, 3.** - Caja de Ahorros del Círculo. Oleos de **FABRI**. Horario: Laborables: 12-2 y 6-9. Festivos: 12-2.

☐ **Sala de Exposiciones ARLANZON.** - (De la Caja de Ahorros Municipal). - Exposición de oleos de **CHELO VILLEGAS**. Hasta el 4 de Junio. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

Salas de fiestas

☐ **ABRAXAS.** - Calera, 10.

☐ **COTTON.** - C/. Vitoria, 56. ☎ 207484.

☐ **ARMSTRONG.** - C/ Clunia, 13. ☎ 227266.

☐ **JARDIN.** - Paseo Isla, s/n. ☎ 234810.

☐ **IRIS.** - Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. ☎ 233503.

☐ **RANCHO BILL.** - Ctra. Burgos-Soria, kilómetro 5. ☎ 406871.

Varios

☐ **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avenida Reyes Católicos.

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -añote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños)**. **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Victor Santamaría Pardo, cumple 5 años y estudia en J. de Castilla.



Victor Antón Arce, cumple 6 años y estudia en Benedictinas de S. José.



Fernando del Campo González, cumple 8 años y estudia en H. del Rey.



Silvia González Izquierdo, cumple 12 años, y estudia en F. de Rojas.



Henar Ortega Ortigüela, cumple 11 años y estudia en Claret (A. de Duero).



Samara Moisen Barrio, cumple 2 años. (Melgar de Fernamental).



Guillermo Ortega Ibáñez, cumple 5 años y estudia en La Milagrosa.



Enrique Santamaría Rojo, cumple 3 años y asiste a G. B. de San José.



JOYEROS ARTESANOS
BURGOS

Regale un detalle de joyería artesana:
FERNANDO ALZAGA
Avda. Sanjurjo, 13. ☎ 20 30 66.

Exija en sus reparaciones la tarjeta de garantía.

Ultimátum a los feriantes para que den más dinero por ir a la Milanera

□ BURGOS.- «Nosotros deseamos que sea la Asociación de Feriantes de esta zona la que instale el parque de atracciones durante las Fiestas de San Pedro, pero su oferta tiene que acercarse mucho más a la que ha hecho el Ayuntamiento», indicaba Miguel Vallecillo, presidente de la Comisión Mixta de Festejos, tras la reunión de la Comisión de Hacienda celebrada ayer.

En la misma, y por unanimidad, los miembros de la Corporación informaron favorablemente la propuesta sobre las condiciones para la instalación de un parque en la Feria en el recinto de La Milanera durante las fiestas patronales.

Se acordó mantener la petición de ocho millones de pesetas para que la Asociación de Feriantes reconsidere su postura inicial, en la que oferta 1.800.000 pesetas más la subida del IPC.

«Hemos decidido concederles un plazo de dos ó tres días para que recapaciten y hagan otra propuesta, mucho más cercana a la nuestra. Siempre se podría negociar si la cantidad que ellos ofrecen estuviera mucho más cercana a la de la Corporación», afirmaba Miguel Vallecillo.

Lo que sí es seguro, según el presidente de la Comisión Mixta de Festejos, es que habrá un parque de atracciones en condiciones durante las fiestas patronales de la ciudad. No se trata de volver a repetir la experiencia del primer año en La Milanera, con hinchables y globos, sino de que haya barracas como es habitual en Burgos.

«Si no se produjera un acercamiento entre las posturas del Ayuntamiento y de los feriantes, nos pondríamos en contacto con otras asociaciones de feriantes,

En caso contrario, el Ayuntamiento hablaría con otras asociaciones para que haya barracas

Los industriales piden una reunión para el lunes, con el fin de lograr un acuerdo

que sabemos que están interesadas en venir a Burgos con las condiciones que solicitamos. Pero nuestro deseo es lograr un acuerdo con la Asociación de Feriantes de aquí, para que sean ellos los que acudan durante las fiestas», indicaba Vallecillo.

Lo que sí parece claro, al menos para la Corporación Municipal, es que habrá barracas en San Pedro, si no es con los feriantes de aquí, como es su primera intención, será con los de otras asociaciones de España.

La Corporación considera que, tras la experiencia del pasado año, La Milanera ya está consolidada como recinto ferial, y que con las nuevas atracciones y espectáculos que se van a llevar durante las fiestas patronales el recinto será rentable para los feriantes que acudan al mismo.

REUNION EL LUNES

Por su parte Miguel García, presidente de la Asociación de Feriantes de Burgos, que se encontraba en Córdoba traba-

jando, indicó que oficialmente aún no habían recibido notificación de la decisión municipal, aunque sí que tenía conocimiento de ella.

Su intención es la de celebrar una reunión de la Junta directiva de la asociación, para solicitar un encuentro el lunes con el Ayuntamiento e intentar alcanzar algún tipo de acuerdo que satisfaga a las dos partes.

«Si el pasado año valía 1,8 millones a La Milanera, éste no puede costar ocho, pues a este paso terminaríamos pagando lo mismo que en La Quinta», indicaba.

«Nosotros queremos estar en la feria de Burgos, pero ocho millones es una cantidad excesiva, porque además luego hay otros gastos añadidos, como los vigilantes jurados, que elevan el coste final a trece millones de pesetas, y La Milanera no vale esa cantidad. Además, seguimos con los mismos problemas de accesos y de tráfico, que no se han solucionado», aseguraba el presidente de los industriales de barracas burgaleses.

La postura oficial de los feriantes sigue siendo la de pagar 1,8 millones más la subida del coste de vida, así como colaborar económicamente en todas las actuaciones y espectáculos gratuitos que se lleven al recinto, «pero no en los que hay que pagar, pues esos ya están en los presupuestos del Ayuntamiento para las fiestas», afirmaba Miguel García, quien no obstante reiteraba que lo ideal sería mantener una reunión para, cediendo las dos partes, llegar a un acuerdo satisfactorio para todos.

OTROS ACUERDOS

Por otra parte, la Comisión de Hacienda informó favorable-



DB/ARCHIVO

Lo que parece claro es que habrá barracas durante los «Sanpedros»

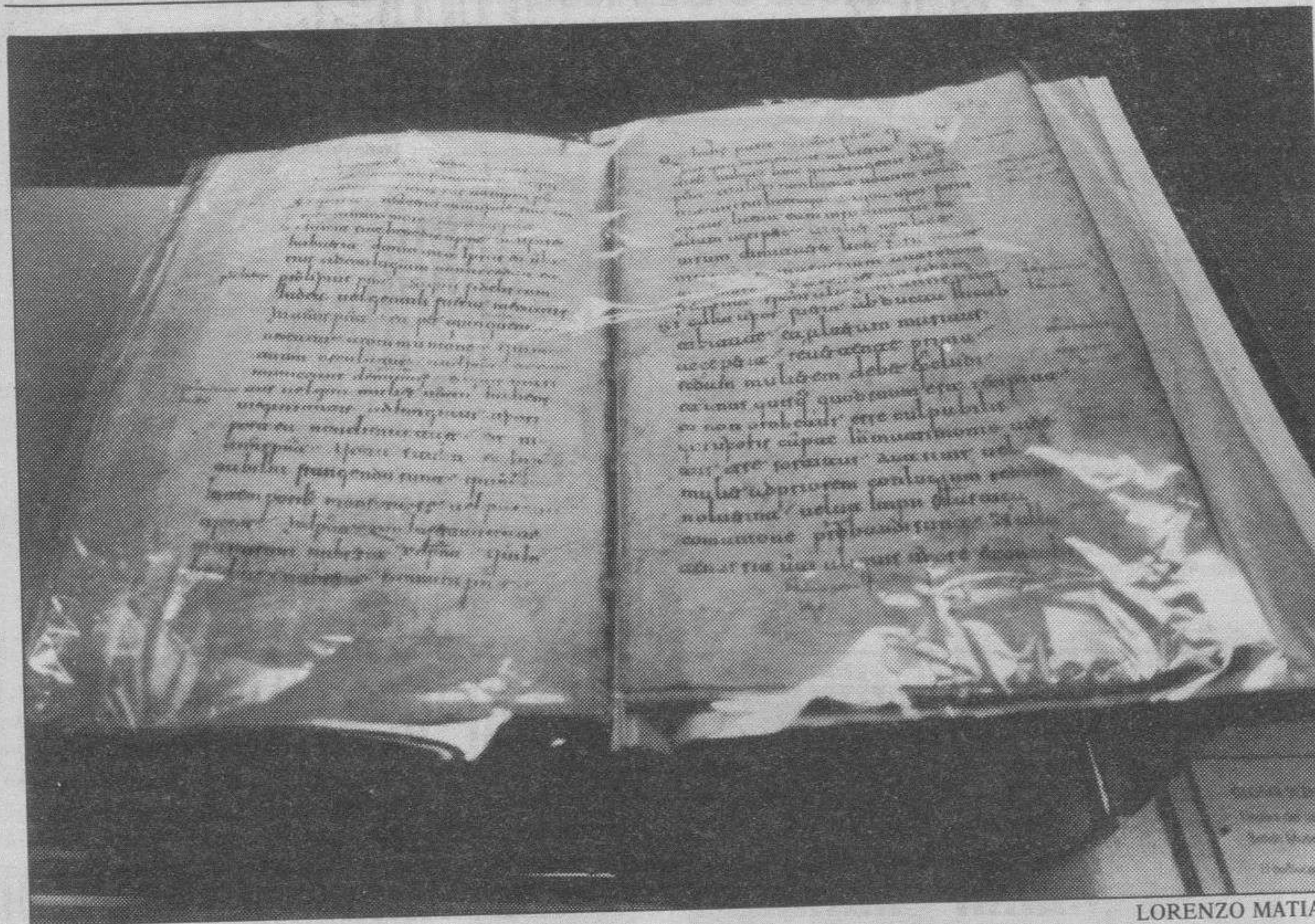
mente la dación de cuentas del acuerdo de la Comisión de Gobierno, del 13 de abril, en torno a la asunción de diverso personal del actual contratista por el nuevo adjudicatario del Servicio de Recogida de Basuras y Limpieza Viaria.

Igualmente, se dio el visto bueno a la propuesta sobre la adjudicación definitiva de la contratación directa celebrada para adquirir dos furgonetas para el Servicio de Limpieza.

La propuesta sobre la adjudicación al Museo de Burgos de los trabajos de adecentamiento y limpieza de las diversas zonas perimetrales e interiores del recinto amurallado del parque del Castillo, que pasará a estudio de la Comisión de Gobierno,

recibió el acuerdo de los grupos.

Otras tres propuestas informadas favorablemente fueron la de la aprobación de los pliegos de condiciones técnicas y económico-administrativas que regirá el concurso de embellecimiento de la medianería del nº 36 de plaza Vega; la aprobación de los proyectos y pliego de condiciones para regir el concurso referente a la campaña de mezclas bituminosas y tratamiento antideslizante de este año; y la adjudicación definitiva de la contratación directa celebrada para el suministro de la pasarela metálica a instalar en Capiscol.



LORENZO MATIAS

LUCAS SOLICITA LA CESION TEMPORAL DE LAS GLOSAS SILENSES.— El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, ha solicitado a través de una carta al director del Museo Británico, B. Lang, que estudie la posibilidad de ceder el uso temporal al Gobierno Regional del manuscrito de las Glosas Silenses, con objeto de exponerlo permanentemente en el Monasterio de Santo Domingo de Silos, donde fue escrito a finales del siglo X. En la solicitud del presidente autonómico ha actuado como mediador Sir Robin Fearg, embajador del Reino Unido en Madrid y gran conocedor de Castilla y León, del Monasterio de Silos y de lo que las Glosas Silenses significan para la lengua castellana.

El programa «Tu aventura es el Castillo» ha llevado a 530 escolares a visitar el parque

□ BURGOS.— Un total de 530 escolares de 4º, 5º y 6º de EGB, han participado hasta ahora en la primera fase del programa «Tu aventura es el Castillo», propiciado por el Ayuntamiento.

Este programa forma parte de la campaña de recuperación del parque natural, y según fuentes municipales está teniendo un enorme éxito.

Los alumnos pertenecen a los colegios «Virgen de la Rosa», «Generalísimo Franco», «María Mediadora», «Antonio Machado», «Claudio Sánchez Albornoz», «Círculo Católico», «Padre Manjón», «María Madre», «Eugenio Isasi», «Saldaña», «Aurelio Gómez Escolar» y «La Salle». Los 530 escolares de estos centros han disfrutado de una jornada lúdico-didáctica que, mediante una visita guiada y programa para enseñar jugando, ha conseguido que estos niños visiten el Castillo por primera vez.



AYUNTAMIENTO DE BURGOS

¡Vamos al Castillo!
Es de todos.

Se han repartido pegatinas invitando a visitar el Castillo.

«Vacaciones 93» organiza viajes juveniles a países de la Comunidad

□ BURGOS.-La Dirección General de Deportes y Juventud ofrece, dentro de la campaña de verano «Vacaciones 93», una interesante oferta juvenil de viajes al extranjero. En concreto, se efectuarán salidas a Bruselas-Maastrich, Luxemburgo-Ginebra, París-Londres, y Países-Bajos. Los viajes están pensados para jóvenes de 18 a 30 años.

ENCUENTRO VACACIONAL

Los niños de 8 a 10 años también cuentan con ofertas a su disposición: por ejemplo, un encuentro en Quintanar de la Sierra en un campamento juvenil que tendrá lugar entre el 16 y el 30 de julio con 150 plazas disponibles.

Como ya se informó anteriormente, la Junta de Castilla y León ha organizado dentro de su campaña rutas, campus deportivos, cursos de inglés, y campos de trabajo, así como diversas actividades en contacto con la naturaleza.

Entre las propuestas destacan las travesías ecuestres, en bicicleta -recorrido por el Camino de Santiago-, e incluso un curso de aeromodelismo. Además del campamento de Quintanar, los encuentros vacacionales se distribuyen por diferentes parajes en algunas de las provincias de la Comunidad.

Las personas que estén interesadas en inscribirse para cualquiera de las actividades, o simplemente informarse, deben acercarse hasta el Servicio Territorial de Cultura y Turismo, en la Plaza de San Juan sin número.

Julio Llamazares habla sobre «el oficio de mentir» dentro del ciclo de Creación

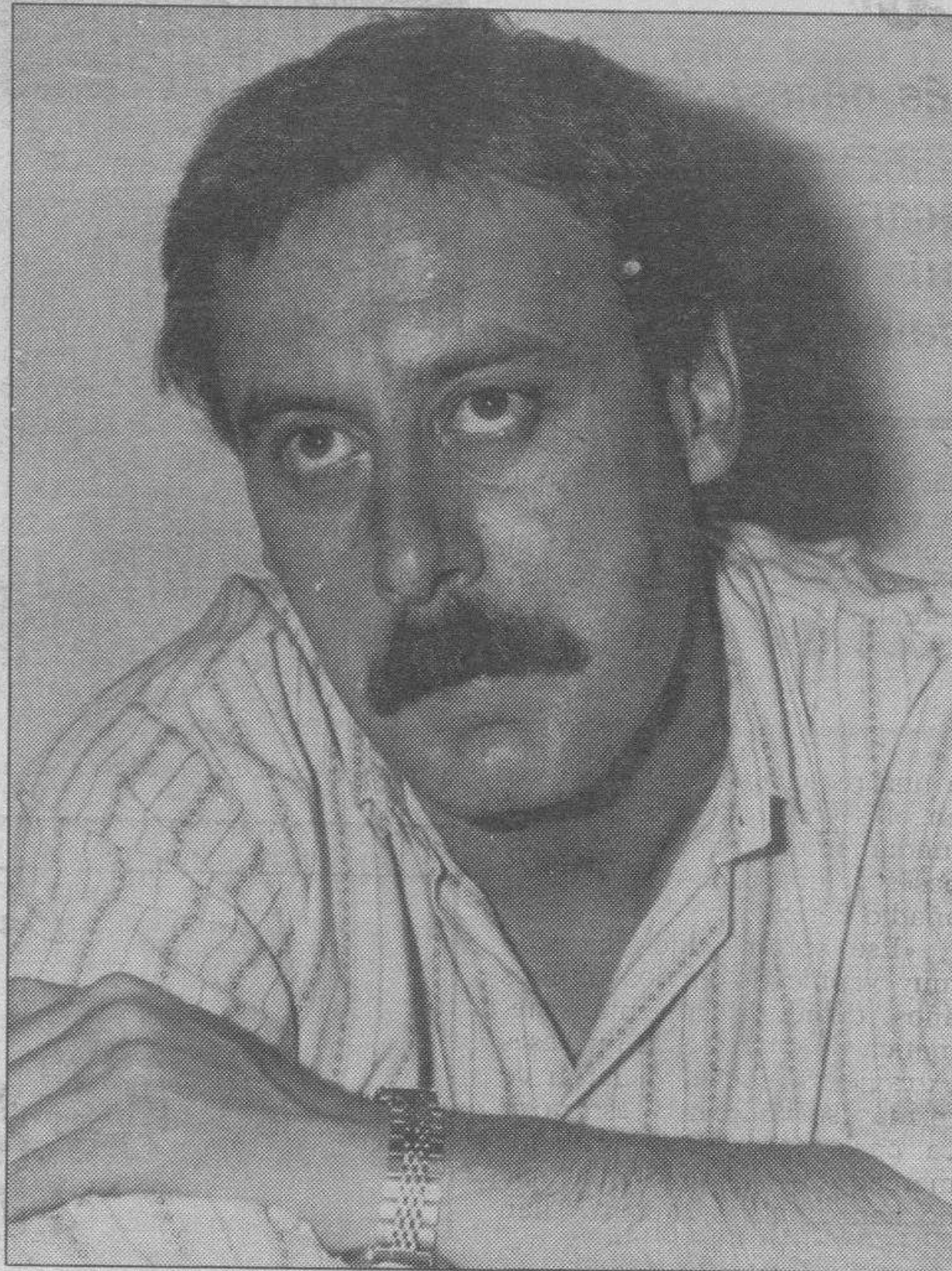
Antes de la conferencia se hará entrega de los premios del Concurso Regional de Relatos

□ BURGOS.-El escritor leonés Julio Llamazares tomará la palabra en el Salón de Actos de la Casa del Cordón después de la entrega de premios del Concurso Regional de Relatos, que da comienzo a las 20,15. Su conferencia servirá de epílogo al ciclo sobre «Creación y Crítica en la actual literatura española».

Con «El oficio de mentir», Llamazares cerrará la velada literaria que pone fin a la serie de ponencias iniciada el pasado mes de abril. Por el ciclo han desfilado novelistas, poetas, dramaturgos y críticos españoles en un intento de analizar el actual panorama literario. Angel González, Juan José Millás, Francisco Nieva, y otros importantes creadores han dejado la esencia de su pensamiento artístico como herencia de todos los burgaleses que les escucharon.

JULIO LLAMAZARES

En un artículo sobre la película «Casablanca», el escritor leonés realizó algunas precisas observaciones en relación con el tema que le trae esta tarde a Burgos. El novelista asegu-



El escritor leonés es autor de la novela «Luna de lobos».

raba que «Rick, Ilsa, o Viktor Lazslo vivirán siempre, porque son hijos de la mentira como Don Quijote o Hamlet. Y la mentira, mal que les pese a muchos, es lo único que queda cuando las verdades pasan».

Sus palabras de hoy gira-

rán en torno al mismo tema, que no es otro que la esencia de la ficción, es decir, la capacidad de contar verdades mediante hechos que sólo suceden en el mundo de las ideas.

Julio Llamazares reconoce «haber sido un gran mentiroso

de niño», y que se ha preguntado desde siempre «si escribir no será más, en el fondo, que una forma de seguir poder mintiendo después de la infancia sin tener que avergonzarnos de nosotros mismos».

El literato ha publicado dos libros de poesía, «La lentitud de los bueyes», y «Memoria de la nieve», además de dos novelas, «Luna de lobos», y «La lluvia amarilla». La primera ha sido llevada al cine y la segunda se ha adaptado en Holanda como una coreografía de ballet. Sus libros se han traducidos a doce idiomas.

ENTREGA DE PREMIOS

El narrador vallisoletano Manuel Rodríguez García recibe hoy el primer premio del Concurso Regional de Relatos convocado por la Caja de Ahorros Municipal, por su obra «Mientras su reflejo que confunde». El premio está dotado con 250.000 pesetas.

Los escritores Juan Manuel de Prada Blanco, de Zamora, y Alberto Herrero Arnáiz, de Burgos, recogerán los premios segundo y tercero por sus obras «Castillos de arena» y «Encuentro en Baltasar Brum», respectivamente.

Cabe recordar que el jurado del certamen hizo una mención especial, en reconocimiento a su calidad literaria, a los trabajos presentados por el también vallisoletano Juan Carlos Poveda Nieto, titulado «El agua de limón», y el burgalés Jerónimo Rodríguez, por su obra «Teorema del abismo».

PUBLICIDAD POLITICA EN Diario de Burgos

«Diario de Burgos», durante el desarrollo del período electoral y al igual que en campañas políticas anteriores, se atenderá, en relación con las elecciones generales, a las siguientes normas:

- 1.ª Todo texto publicitario de contenido político será siempre identificado con las palabras «Publicidad política».
- 2.ª No se admitirán anuncios que contengan conceptos injuriosos contra los partidos o las instituciones. Se rechazarán, asimismo, cuantos hagan apología de la violencia o promuevan acciones contrarias al orden constitucional.
- 3.ª Será rechazada toda orden de publicidad política que no sea cursada por una agencia reconocida y solvente. Las órdenes cursadas directamente al diario deberán ser abonadas en fecha anterior a la de la primera inserción.
- 4.ª «Diario de Burgos» no se identifica con el contenido de ningún texto político publicitario.

CERTIFICADOS DE CONDUCIR PERMISOS DE ARMAS CERTIFICADOS MEDICOS ORDINARIOS

Centro de Reconocimiento del COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS. C/. Vitoria, 13, 1.º. Telf. 20 10 75. Horario: De 9 a 2, lunes a viernes, y de 10 a 1, sábados

INMOBILIARIA EL SOTO DE CASTAÑARES, S.A.

JUNTA GENERAL

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca JUNTA GENERAL ORDINARIA para el 14-6-93, a las 20 h., en el domicilio social, y en segunda, el 15-6-93, a las 20,15 h. conforme al siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1) Aprobación de las cuentas anuales.
- 2) Informe de gestión.
- 3) Renovación parcial estatutaria del Consejo y ratificación de los catorce miembros del Consejo y sus cargos.
- 4) AUMENTO DEL CAPITAL SOCIAL rectificación y/o aclaración de la escritura 3.010/92 del Notario de Burgos, Sr. Romeo Maza.
- 5) Ratificación del aumento de capital social en 45.000.000 Pts. adoptado en Junta de 24 de junio de 1982 y modificación del artículo 7.º de los estatutos.
- 6) Ruegos y preguntas.
- 7) Redacción, lectura y aprobación del acta de la Junta.

A partir de hoy, cualquier accionista podrá obtener de la Sociedad, de forma inmediata y gratuita, los documentos que han de ser sometidos a la aprobación de la Junta Ordinaria conforme el artículo 144 de la L.S.A.

Burgos, 21 de Mayo de 1993

Vº Bº EL PRESIDENTE

EL SECRETARIO

ESTUDIANTE:
Envía tus mensajes (peticiones, compras, ventas, cambios...) al suplemento

GaudeamuS

C / San Pedro de Cardena , 34
09002 BURGOS



Los jueves en DB

Primera Jornada de huelga de los Facultativos Internos Residentes

□ BURGOS.- Los Facultativos Internos Residentes de Hospitales de todo el Estado, incluidos los 113 que se encuentran en formación en el «General Yagüe» de nuestra ciudad, irán hoy a la huelga, siendo la primera de las cuatro jornadas convocadas.

Los otros tres días en los que se repetirá el paro por parte de este colectivo son el jueves, 27 de mayo, así como los días 1 y 3 de Junio.

El motivo de dicha huelga es, según indicaron, es la inminente aprobación por el Ministerio de Sanidad y Consumo del Real Decreto que permite el acceso a la titulación de especialista a una serie de facultativos por una vía diferente a la legalmente existente en España desde 1978 (sistema MIR). Este hecho, a su juicio, «supone una flagrante vulneración del principio básico de igualdad de oportunidades y de objetividad en el acceso a la formación de especialistas. Así mismo, la aprobación de dicho Real Decreto comportará, sin duda, un grave e irreversible deterioro del nivel de asistencia especializada para el usuario del Sistema Nacional de Salud».

A. Pérez: «España vive una reconversión de guante blanco»

□ BURGOS/A.U.- Alberto Pérez, miembro de la comisión ejecutiva federal de la Unión General de Trabajadores (UGT), aseguró ayer en Burgos que el «fuerte incremento del paro en los primeros meses del año se debe a que se ha llevado a cabo una reconversión de guante blanco», sobre todo en la industria y en el sector servicios.

El secretario confederal del sindicato mantuvo ayer una reunión con los responsables de la organización en Burgos, para analizar, entre otros temas, el bloqueo de la negociación colectiva y la pérdida masiva de empleos, que ha elevado a tres millones cuatrocientos mil, la cifra de parados en nuestro país.

Pérez informó que la negociación colectiva de los convenios «se ha empezado a desbloquear» en este mes de mayo, después de la parálisis que sufrió hasta finales de abril. Según los datos de UGT, hasta el momento se han firmado 3.800.000 convenios, con un incremento salarial medio del 6,4 por cien y en la mayor parte de ellos se ha incluido la cláusula de revisión salarial. Para junio, los sindicatos esperan cerrar las dos terceras partes de las mesas de negociación, que afecta en España a siete millones de trabajadores.

El responsable de UGT reclamó un cambio en la política económica del Gobierno, ya que su continuidad puede provocar «más precariedad y que la situación del empleo empeore», aunque no se quiso pronunciar sobre las distintas propuestas electorales de los partidos en esta materia, remitiéndose a la declaración institucional hecha pública por su sindicato.

Para Alberto Pérez, el incremento del paro se ha producido porque «los empresarios en una situación de crisis internacional, como es ésta, se están des-

«Es necesario reactivar la economía y bajar aún más el precio del dinero», dice

haciendo de las plantillas por la vía de no renovar contratos temporales, que representan el 35 por cien de los que existen actualmente».

A eso hay que añadir que muchos trabajadores fijos «han visto también rescindidos sus contratos y han sido sometidos a una reconversión, sobre todo en el sector industrial, que es fundamental para establecer las bases de una economía sólida», añadió Pérez.

«Ese sector —dijo— ha sido muy vapuleado en los últimos años, debido a la venta sistemática de empresas a intereses extranjeros, que lo hicieron de forma especulativa y estratégica, para conservar o dirigir los mercados de sus productos, que no han podido sostener y han entrado en crisis».

Las previsiones del sindicato sitúan el aumento de la inflación a final de año entorno a 5,5 por cien. «La perspectiva, desde nuestro punto de vista, es que la situación del empleo puede empeorar si no se toman medidas más drásticas y urgentes para combatir el primer problema del país», añadió.

En ese sentido Alberto Pérez indicó que en el plan de choque de UGT propugna una reactivación de la política económica. «Estamos seguros que no se va a crear empleo flexibilizando más el despido o desregulando las relaciones laborales, sino a través de un crecimiento económico, que el precio del dinero sea más asequible y de impulsar una política de infraestructuras, vivienda y medio ambiente».



LUIS L. ARAICO

Alberto Pérez, en el centro, es miembro de la ejecutiva federal de UGT.

Las «vacaciones fiscales» crean desequilibrio regional

□ «No debe traficarse con ventajas que promuevan los desequilibrios regionales», aseguró el secretario de Acción Sindical y miembro de la ejecutiva federal de UGT, Alberto Pérez, al ser preguntado sobre las llamadas «vacaciones fiscales» promovidas por el País Vasco para la instalación de nuevas empresas en su territorio.

Según aseguró, el sindicato no se ha pronunciado oficialmente sobre el tema «ya que está recurrido judicialmente en distintas instancias y será tratado a nivel comunitario», aunque añadió que en UGT siempre han defendido el principio de solidaridad entre todas las comunidades autónomas.

Por su parte, Julián Juez,

secretario general de UGT de Burgos, añadió que esas «vacaciones fiscales» en el País Vasco tendrán una repercusión negativa sobre todo en la zona de Miranda de Ebro y es «un problema más a añadir a los que ya tiene».

Alberto Pérez también aseguró que la política de transferencias llevada a cabo ha incidido en potenciar esos desequilibrios, «poniendo incluso en un brete la unidad del mercado de trabajo».

Asimismo hizo una llamada a la sensatez de los gobernantes de distintas comunidades autónomas españolas para que no ejerzan el dumping social y que «ese desplazamiento industrial no provoque el que se hagan la competencia las unas a las otras».

Campaña Renta y Patrimonio

CAMBIAMOS SU DECLARACION...



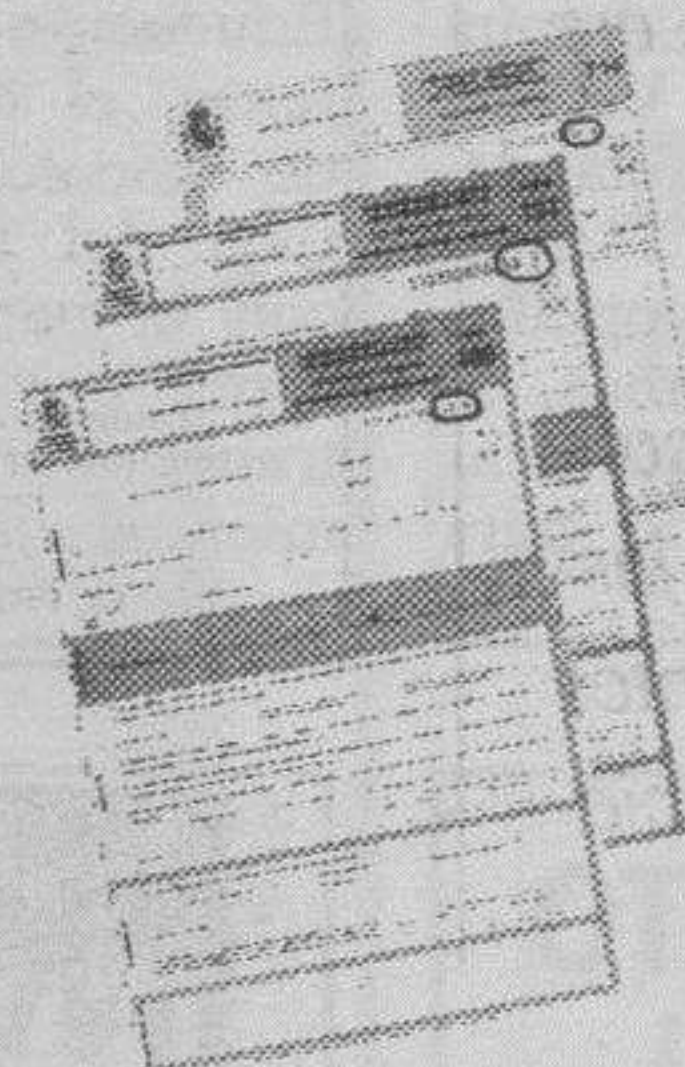
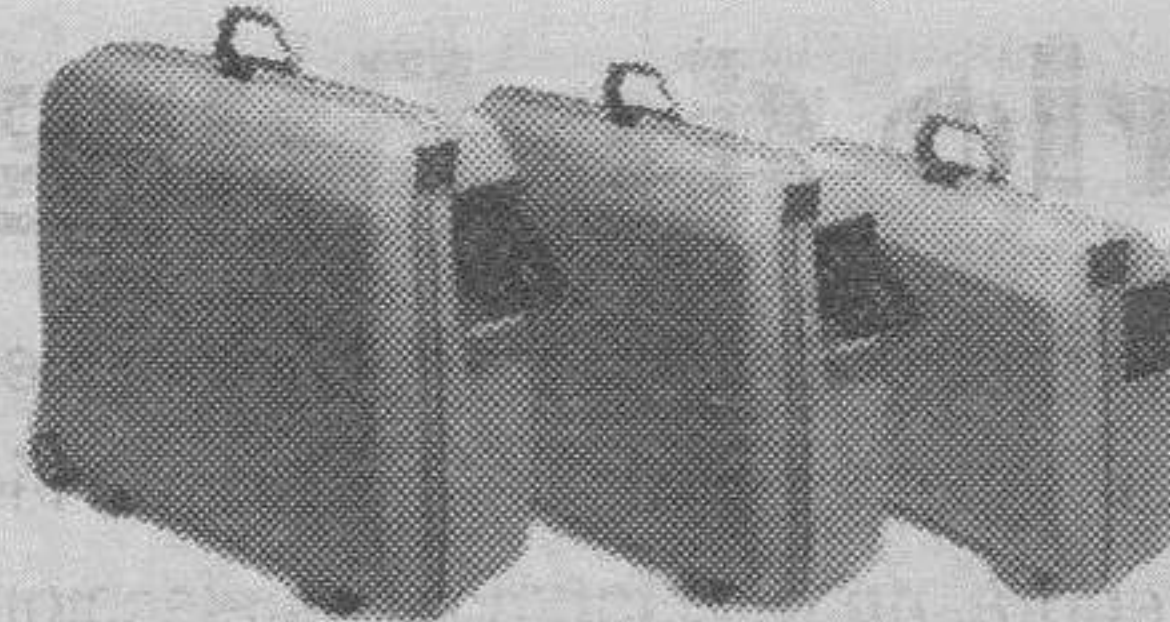
...por seis artísticas láminas de trajes regionales

Cuando traiga su Declaración de Renta o Patrimonio a la Caja le entregaremos seis láminas de gran formato.

Los originales han sido realizados por el artista burgalés Román García de acuerdo con las conclusiones del Symposium del Traje Regional Burgalés.

Y cuanto antes la presente, más posibilidades tendrá de ganar magníficos juegos de maletas

Tres maletas indeformables, marca SAMSONITE, que la Caja sorteará los días 29 de Mayo, 5 y 12 de Junio. Participarán todos los clientes de la Caja que hubiesen presentado su Declaración antes de cada una de las fechas indicadas y resultarán agraciados aquellos cuyas tres últimas cifras de su documento de ingreso o devolución coincidan con las tres últimas del primer premio de la Lotería Nacional de los sorteos citados.



3 SORTEOS

900 41 42 43

Solicitud de certificados de cuenta



Si no los tiene en su poder llame gratuitamente al teléfono 900 41 42 43 (de 10,00 a 14,30 y de 16,30 a 22,30 h.) y le enviaremos toda la información necesaria.

Traiga ya su Declaración a la Caja



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

El homenaje a la Bandera, del Día de las FAS, será el jueves

□ **BURGOS.**— El jueves se celebra, en el ámbito de la Región Militar Pirenaica Occidental, con cabecera en Burgos, el tradicional «Día de las Fuerzas Armadas».

Para conmemorar la efemérides, y de acuerdo con lo dispuesto por Defensa, se tiene previsto desarrollar una serie de actividades cívico-militares que culminarán a las 20,00 horas con un solemne acto institucional de Homenaje a la Bandera en la plaza Alonso Martínez.

A dicho acto han sido invitadas diversas autoridades civiles y militares.

Previamente, a las 12,30 horas, el general jefe de la Región Militar hará entrega, en el salón del trono de Capitanía General, del Premio Ejército Regional 1993 al mejor trabajo sobre las FAS realizado por alumnos de los ciclos de EGB, y que este año, al igual que en el 92, ha recaído en el colegio de las MM. Concepcionistas.

Así mismo, a las 13,00, en el Espolón, se interpretará un concierto a cargo de la Sección de Música de la División de Montaña «Navarra 5» (Pamplona).

Asamblea nacional de los Alféreces Provisionales

□ **BURGOS.**— La XXXV asamblea general ordinaria de las Hermandades de Alféreces Provisionales se celebrará el viernes, en el «Corona de Castilla».

Durante la misma, habrá reunión del Consejo Nacional, se debatirán las ponencias presentadas por las Hermandades Provinciales y al final será la sesión plenaria, en la que se tomarán los acuerdos correspondientes.

Como actos complementarios, habrá una gira turística por la «Ruta de la Luz» para que los asambleístas puedan disfrutar de las bellezas monumentales de Burgos, misa en La Merced, y una comida de hermandad a la que asistirán las delegaciones provinciales y nacionales, miembros de la Hermandad burgalesa y simpatizantes. Tienen anunciada la asistencia a la asamblea distintas personas representativas del mundo de la Cultura y de las FAS.



LUIS L. ARAICO

La Federación de Comercio de Burgos presentó a los directivos de Asozama

La Federación considera positivo el borrador de la Ley de Comercio

Constituida la Asociación de Comercios de Zapatos y Marroquinería

□ **BURGOS/A.U.**— Los responsables de la FEC expresaron su interés en que la futura Ley de Comercio, que en estos momentos se encuentra en anteproyecto para su debate en las Cortes, se elabore con el consenso de sindicatos, comerciantes, consumidores y Administración.

En la Federación se presentó ayer la Asociación de Comercios de Zapatos y Marroquinería de Burgos (Asozama), que agrupa al 70% de los comerciantes de este sector. M^a Carmen Gómez Salas, es la presidenta y Jesús Tapia el vicepresidente.

En el acto, el presidente de la FEC, José María Giménez, calificó el anteproyecto de Ley de «positivo e interesante» y aseguró que «salvo algunos matices que es necesario depurar, ampliar o pulir, sería extraordinario que salga adelante».

En este mismo sentido se manifestó el vicepresidente de la Federación, Carlos Olivares, quien indicó que «aunque es

difícil que recoja el sentir de todos los sectores, establece unas bases mínimas».

Por su parte, la presidenta de Asozama aseguró que la nueva asociación pretende «tener una información exacta de lo que ocurre en nuestro sector y trabajar con objetivos comunes». Carmen Gómez mostró su interés en llegar a «acuerdos puntuales» sobre problemas como la regulación de horarios, precios, descuentos, rebajas y ventas especiales. Otro problema que les preocupa es la proliferación de venta ambulante, que supone una «competencia desleal», que hace necesario

«crear unas bases y reglamentos» que afecten a todos.

Finalmente, el vicepresidente de Asozama, Jesús Tapia, invitó a todos los miembros del sector «a asociarse y participar» y expresó la necesidad de que se pongan en marcha campañas «para promover la colaboración de los consumidores».

Por su parte, el presidente de la FEC, afirmó que «el deseo de unidad del comercio de Burgos está dando sus frutos» y que a finales de este año se espera que el 70% de los comerciantes estén asociados «y en dos años esperamos llegar al 90%».

En los próximos días está prevista la constitución de cuatro nuevas asociaciones en el seno de la Federación, que agrupan a los comerciantes de ferretería, bricolaje y suministros industriales; muebles; cereales y abonos y la Asociación de Comerciantes del Mercado Sur, con lo que serán 16 las organizaciones integradas.

El 30 termina el Curso Superior de Logopedia

□ **BURGOS.**— La segunda promoción burgalesa del Curso Superior de Logopedia, de la Complutense, finalizará sus actividades el próximo domingo, día 30, en el «Divino Valles», donde ha venido desarrollándose. Del mismo saldrán 34 nuevos especialistas en Logopedia.

A lo largo de dos años, se han dado a conocer las técnicas clínicas y de laboratorio para

la intervención y rehabilitación de los trastornos de voz y lenguaje. El curso, organizado por el Instituto de Ciencias de la Educación (ICE) de la Complutense, el Provincial, el Centro de Psicología de Burgos y la Caja del Círculo, ha contado con la participación de profesores y especialistas que han transmitido los últimos conocimientos en la materia, a través

de videos docentes y otros materiales didácticos.

El último de los seminarios tendrá lugar el próximo domingo y se centrará en las distintas técnicas de evaluación y diagnóstico diferencial. Además se proveerá a los alumnos de las herramientas indispensables para el correcto diagnóstico y métodos para descartar otros problemas y retrasos.

Clausura del X Concurso Religioso Escolar

□ **BURGOS.**— Con la actuación de los colegios públicos «Solar del Cid», de Burgos y «Domingo Vallejo», de Melgar, concluyó el X Concurso Religioso Escolar, estando previsto el acto de clausura para el próximo viernes, día 28, a las 18,00 horas, en el salón de la Caja del Círculo (C/ Concepción).

El equipo del ciclo medio correspondiente al colegio «Solar del Cid» tuvo una brillante intervención, destacando la recitación del poema religioso «Dones de Dios a María» compuesto por uno de los profesores, y la parte artística libre «Jotilla de Roa», produciéndose únicamente tres fallos en las preguntas de la Esperanza. El marcador fue 331 puntos.

Por su parte, el equipo del ciclo superior del «Domingo Vallejo» de Melgar, participante por primera vez en el certamen, demostró su buena preparación en los distintos apartados, descolando la recitación del poema «Creo en el Dios de la paz», a cargo del alumno que lo compuso, así como la canción «Gozos de romería» dedicada a la Virgen de Zorita, tan entrañablemente querida y venerada en la villa melgareña y su comarca. El jurado otorgó 323 puntos.

En el ciclo medio se ha registrado un empate en el primer puesto, entre los colegios «María Mediadora» y «Sagrado Corazón de Jesús», de Burgos y Santibáñez Zarzaguda respectivamente. El tercer lugar, también compartido, ha recaído en el «Enrique Flórez», de Villadiego, y el «San José», de Salas.

El primer lugar en el ciclo superior ha correspondido al colegio «Nuestra Señora de las Viñas», de La Aguilera.

En el ciclo superior se impuso el colegio «Nuestra Señora de las Viñas», de La Aguilera, con 337 puntos; seguido del «Sagrado Corazón de Jesús, de Santibáñez Zarzaguda (335); del Seminario Menor «San José» y del colegio del Círculo Católico, ambos con 334 puntos. Quinto es el «María Mediadora» (331); seguido del «Blanca de Castilla» (328).

La organización del certamen ha corrido a cargo de Acción Católica, con el patrocinio de la Caja del Círculo y la colaboración de la cadena «Cope» y «Diario de Burgos».



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

VIII ENCUENTRO DE TEATRO «FRANCISCO SALINAS»

Hoy, martes, 25 Mayo: AULA MUNICIPAL DE TEATRO, de Gamonal.
Obra: FARSA DE MAESE PATTELIN, de Anónimo.

Mañana, miércoles, 26 Mayo: TEATRO LA SONRISA, de Burgos.
Obra: SON DE RISA, del colectivo.

— Tarde 18,30 horas —

LUGAR: TEATRO CLUNIA PRECIO ENTRADA: 400 Ptas.

INGLES EN VERANO

- Inglés convivencia y naturaleza.
- En las estribaciones de Picos de Europa.
- Chicos y chicas de 9 a 14 años.
- Julio y agosto.

PP. MISIONEROS DE LA SAGRADA FAMILIA

Información e inscripción: Guisando, 32. Teléfono 316 77 40, Madrid, o (988) 870025, CERVERA DE PISUERGA (Palencia)

La empresa Restaurante «Ciprés» Plaza Primo de Rivera, 1 (Aranda de Duero), cambia la titularidad de D. José Palomero Sáez a «Servicios de Hostelería Paje», S.L.

CONSTRUCCIONES PICON, S.A.

En Junta Universal de Accionistas celebrada en el domicilio social de la entidad el día 20 de Mayo de 1993, se adoptaron por unanimidad los siguientes acuerdos:

1. Cambio de Domicilio: Se traslada en domicilio social a la C/ Juan de Padilla, s/n. en Burgos.
2. Cambio de denominación social: La entidad pasa a denominarse COPSA EMPRESA CONSTRUCTORA, S.A.

Lo que se hace público a los efectos previstos en el artículo 150 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas. Burgos, 21 de Mayo de 1993. Un Administrador.

Valentín Niño: «Hay muchos jóvenes que se sienten más viejos que sus abuelos»

Clausurado el curso de las Aulas de la Tercera Edad, al que han asistido 440 alumnos

José L. Jordana analizó la participación social de este colectivo

□ BURGOS/J. SAIZ.-Tras un intenso año de actividades, en las que han participado 440 alumnos, ayer se clausuraba en el salón de actos del antiguo monasterio de las Bernardas el curso 92/93 de las Aulas de la Tercera Edad programadas por el Ayuntamiento; acto que fue presidido por el alcalde de la ciudad, Valentín Niño.

En su alocución, la primera autoridad municipal se mostró disconforme con el calificativo de Tercera Edad utilizado para nombrar a un colectivo de personas que, en su opinión, vive ahora sus mejores años y se siente más joven que muchas de las personas que integran las nuevas generaciones.

En otro orden, Valentín Niño recordó a los alumnos de estas Aulas «que nadie tiene que regalaros nada porque todo lo que se os dé es porque se os debe. Que nadie os acompleje y seguid viviendo con la misma ilusión con la que iniciáis cada nuevo día», concluyó.



ALBERTO RODRIGO

Un momento de la clausura del curso de Aulas de la Tercera Edad, en las Bernardas.

Seguidamente, Julián Burgos, representante del Consejo de Alumnos, repasó las actividades realizadas durante el curso, elogió al equipo educativo que coordina Ana Mendizábal y se congratuló por la selección de cuatro alumnos de las Aulas de Burgos para participar en el II Senado de los Mayores que se celebrará entre el 31 de mayo y el 4 de junio en Alicante.

Concluida su intervención, el filósofo, humanista, escritor, experto en Educación de Adultos y actual secretario de la Confederación Española de Aulas de la Tercera Edad, José Luis

Jordana, abordó la participación de este gran colectivo en el tejido social.

En su opinión, tal participación debe ser entendida como el ejercicio de un derecho y de un deber, en el sentido de que todo lo que han recibido a lo largo de su vida no se lo pueden quedar para sí mismos, «no pueden automarginarse sino transmitir cuanto conocen a las generaciones que vienen detrás «porque ellos son la generación de la experiencia y la sabiduría».

Jordana Laguna, apoyándose en la ciencia de la Gerontología -la ciencia del envejecimiento-

demostró a los asistentes que su participación en la sociedad es, sobre todo, una necesidad casi de supervivencia. «Si nuestros mayores participan, se sentirán personas útiles, activas, preocupadas por los demás y dispuestas a mezclarse con el resto de los ciudadanos e interesarse por sus problemas».

Este gran conocedor de la realidad de la Tercera Edad animó a los presentes a seguir en su línea de mantenerse alejados del ostracismo, de la soledad y del inmovilismo físico para, en consecuencia, alcanzar una mayor calidad de vida.

«El futuro del mundo pasa por la Tercera Edad»

□ BURGOS/J.S.-El origen de las Aulas de la Tercera Edad se remonta al año 1978, coincidiendo con la creación del Ministerio de Cultura.

Según José Luis Jordana, en aquel momento en España sólo existían 22 Aulas -una de ellas en Burgos- pero, a partir de entonces y salvando el período de crisis que supuso el traspaso de transferencias a las Comunidades Autónomas, en la actualidad permanecen abiertas más de 70 Aulas repartidas por todo el territorio nacional y de las que se benefician unas 70.000 personas.

Para Jordana Laguna, los mayores que mantienen su cerebro estimulado, que participan, se preocupan más por los demás que por sí mismos y deciden no jubilarse de la vida, además de hacer una labor humana, social y cultural, se convierten en los mayores beneficiarios porque están contrarrestando los enemigos del envejecimiento.

«La gente mayor tiene un papel que cumplir y debe ser consciente de que la vida no se reduce a jugar interminables solitarios sobre la mesa camilla o a estarse sentados delante de la caja tonta sin parar de ver culebrones. Jóvenes y mayores deben entender que «El futuro del mundo pasa por la Tercera Edad».

EDUARDO BOILLOS, LOS SECRETOS DE LA FOTOGRAFIA PUBLICITARIA.-

La Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos acoge hasta el próximo día 27 una exposición de fotografía publicitaria y artística firmada por Eduardo Boillos. En esta muestra, Boillos, un joven e inquieto autor, ha capturado con su cámara distintos aspectos de un apartado fotográfico de gran actualidad, en el que se combinan a partes iguales la plasticidad de la imagen elegida y el reclamo publicitario, logrando así bellas instantáneas a partir de paisajes urbanos, portuarios y de composiciones más o menos originales que encuentran en la figura humana su motivo central.

Igualmente, en esta muestra se puede apreciar el impacto visual provocado por estatuas, monumentos y otros elementos escultóricos que configuran la personalidad de distintos espacios públicos.

Las fotografías de Eduardo Boillos están cargadas de sensibilidad y son una ventana abierta a las infinitas posibilidades creativas presentes en el mundo de la publicidad.



CREACION Y CRITICA 93 EN LA ACTUAL LITERATURA ESPANOLA

Martes 25 de Mayo

Entrega de premios del Concurso Regional de Relatos convocado por la Caja

Conferencia de: **JULIO LLAMAZARES** "El oficio de mentir"

Centro Cultural de la Casa del Cordón - 8,15 de la tarde

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

■ VILLADIEGO

Ayuntamiento y Diputación colaborarán en la reforma de la Casa Cuartel

Vicente Orden Vigara mantuvo una reunión de trabajo con los alcaldes de la comarca

□ **BURGOS/M.B.**—La Diputación Provincial subvencionará, con fondos pertenecientes al capítulo destinado a obras de urgente necesidad, parte del arreglo de la Casa Cuartel de Villadiego, ya que, según el presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigara, «me ha tocado un poco la fibra sentimental, y aunque no somos competentes, el tema del estado en que se encuentran las casas de los guardias civiles hay que arreglarlo».

Con esta subvención, la Diputación pretende colaborar con el Ayuntamiento de Villadiego, que ya ha tomado la decisión de efectuar estos arreglos, ya que, según el edil de esta localidad, Bonifacio Pérez, «los guardias civiles no quieren quedarse aquí en parte porque las casas no están suficientemente acondicionadas».

Esta iniciativa se tomó durante una reunión de trabajo que ayer mantuvo en Villadiego el presidente de la Diputación con la corporación de esa localidad, y posteriormente con los alcaldes de los ayuntamientos limítrofes: Sordillos, Las Hormazas, Villamayor de Treviño, Sotresgudo, Valle de Valdelucio, Tobar, Susinos del Páramo, Pedrosa del Páramo, Manciles, Rebolledo de la Torre y Humada.

Este encuentro tuvo como objeto, según Orden Vigara, conocer «in situ» cuáles son los problemas de cada una de estas corporaciones, que en su mayo-



ANGEL AYALA

Bonifacio Pérez muestra al presidente de la Diputación las viviendas sociales que están construyendo.

ría tienen que ver con el abastecimiento del agua y con la pavimentación de sus calles.

Respecto a la consideración de Villadiego como comarca de acción Especial, Vigara afirmó que está incluida dentro de la zona de comarcas menos desarrolladas, «aunque existen algunos problemas, concretamente en Humada, a la hora de ubicar la presa».

En el caso concreto de Villadiego, quedó resuelta la inclusión de sus museos en las guías turísticas que está editando la Diputación.

También se abordaron los Planes provinciales de 1993, que Pérez aseguró están prácticamente realizados.

Asimismo, Orden Vigara contestó positivamente a la solicitud de un nuevo animador

sociocultural para el CEAS de Villadiego, hecha por Bonifacio Pérez, quien manifestó que «prácticamente lo tenemos concedido».

Además, Orden Vigara manifestó que Villadiego estará incluida en algunos de los aspectos de los planes especiales de la Diputación y en las obras de urgente necesidad.

Vigara prometió, además, que la ermita de Boada será una de las que reciban subvención de la Diputación para su remodelación.

Por otro lado, Vigara comunicó a los asistentes que las ayudas previstas en 1993 para ayudas en la instalación de teléfonos, dado que ya no serán necesarias, «las vamos a dedicar a repetidores de televisión, dando prioridad a las cadenas 1

y 2 de TVE».

VISITA POR LA LOCALIDAD

Una vez finalizada la reunión entre el presidente de la Diputación y los alcaldes de la zona, todos realizaron una breve visita por la localidad. En primer lugar, visitaron el museo paleontológico y el nuevo museo enológico.

También se mostró el Polígono Industrial, que se encuentra en la primera fase, y que para Bonifacio Pérez, quiere satisfacer la posible demanda de suelo industrial.

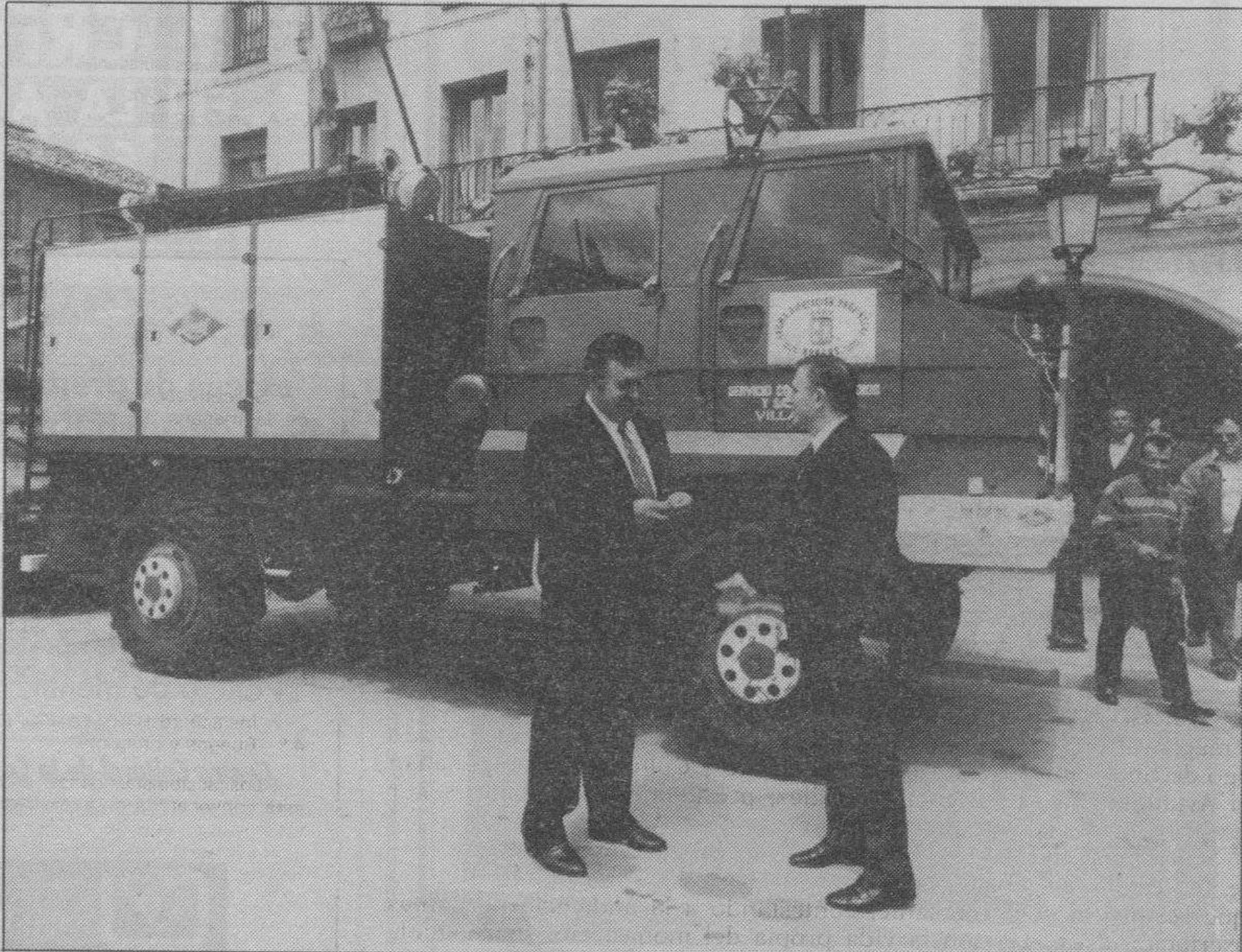
La visita se extendió hasta el lugar en el que se construyen doce viviendas sociales en este municipio, cuya construcción tendría que finalizar, según las previsiones, en agosto.

NUEVO CAMIÓN DE BOMBEROS.

—El presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigara, entregó ayer, al alcalde de Villadiego, Bonifacio Pérez, las llaves del nuevo camión de bomberos que la Diputación ha cedido a este Ayuntamiento.

Este camión, dotado de un completo equipo, está preparado también para utilizar cuñas quitanieves, aunque de momento no se han proporcionado. No obstante, Vigara se comprometió, a petición del alcalde de Villadiego, a proporcionar esta herramienta, «lo que no presenta dificultad dado que la Diputación ha previsto una partida para la adquisición de estas cuñas», dijo el presidente de la Diputación.

Esta será precisamente, para Bonifacio Pérez, una de las mayores utilidades del camión, ya que no existían estas máquinas en la zona. El camión fue adquirido en Canicosa, donde estaba aparcado sin prestar servicio alguno por falta de personal, y ahora cedido a Villadiego.



ANGEL AYALA

■ BREVES

Una tormenta afectó a la Colegiata de Lerma

□ **LERMA/B.P.**—Días pasados una fuerte tormenta ocasionó importantes daños en la Colegiata lermesa de San Pedro, cifrados en cerca de dos millones de pesetas.

Un rayo impactó en el sistema eléctrico de volteo de campanas y reloj eléctrico de la torre, que han quedado inutilizados. La carga eléctrica ocasionó una fusión de líneas y motores, que han dejado en silencio de campanas y reloj la Colegiata. Se han iniciado diversas gestiones para obtener fondos y arreglar los daños.

Nuevas tarifas de agua para varios pueblos

□ **BURGOS.**—La Comisión Territorial de Precios ha aprobado las tarifas de abastecimiento de agua de las localidades de Río Urbel, Vivar del Cid, Villanueva de Gumiel y Bisjueces. La reunión entre los miembros de la Comisión tuvo lugar ayer en la sala de la Delegación de la Junta.

La sesión comenzó a las diez de la mañana se disolvió poco después ante el acuerdo de las partes representadas. El 23 de diciembre del pasado año se aprobó el Decreto por el cual quedó formada la comisión, que integra a los representantes de los distintos servicios territoriales del Gobierno Autónomo en Burgos, además de las organizaciones de consumidores y empresariales, sindicatos, y Cámara de Comercio e Industria.

Curso de conductor de autobús en Medina

□ **MEDINA/E.G.T.**—La Autoescuela Santi, como centro colaborador del INEM, dará un curso para la obtención del carnet clase D, para autobuses. El curso se iniciará el día 8 de junio y finalizará a primeros del mes de octubre. La convocatoria, señala como requisitos esenciales tener cumplidos los 21 años, estar en posesión del permiso preferente C-2 y opcional C-1, ser residente en Medina o su comarca así como estar desempleado e inscrito en la oficina de empleo.

Sorteados los regalos de la romería de Bascos

□ **MAHAMUD/A.E.**—En la romería de Nuestra Señora de Bascos, que este año registró la asistencia de unas tres mil personas, realizó la tradicional rifa de regalos. La cubertería correspondió al número 1.340, cuyo poseedor es Alfonso Villafruela, y la televisión al número 2.168, comprado por Julia García. Alfredo Andrés, poseedor del número 4.874, fue agraciado con un aspirador. El número 4.234, adquirido por Camen Alvarez, obtuvo como premio un cuadro artístico. El segundo lienzo, que correspondió al número 4.362, vendido por SEUR, está desierto al no aparecer el poseedor.

VILLARCAYO

Constituida la nueva Asociación Cultural Amigos de Villarcayo

□ **VILLARCAYO.**—La Asociación de Amigos de Villarcayo, constituida recientemente en la villa, nace con la intención de cooperación y colaboración en todos los proyectos e iniciativas para el desarrollo socioeconómico y cultura de la villa y la Merindad de Castilla La Vieja.

Los directivos de esta asociación cultural recuerdan que hace algún tiempo varios miembros del Centro de Iniciativas Turísticas Las Antiguas Merindades (CITMER) tuvieron la intención de reestructurar esta entidad, que había sido creada en 1970, para relanzar el centro.

Al iniciarse las primeras gestiones para reestructurar el CITMER, en los primeros días del pasado mes de febrero, se informó que se estaba creando una oficina de turismo con finalidades análogas al centro.

Para evitar duplicidad de funciones, los promotores tomaron la decisión de constituir la Asociación Cultural Amigos de Villarcayo, en la que podrán integrarse todos los villarcayeses, residentes dentro o fuera de la Villa, así como todas las personas que igualmente se identifiquen con los fines de la asociación.

Los objetivos de esta nueva entidad asociativa son, entre otros, los de fomentar todos aquellos proyectos que tengan como finalidad el desarrollo socio económico de Villarcayo y de todos los pueblos de su municipio así como promover

La entidad tiene como objetivo colaborar en los proyectos para el desarrollo socioeconómico

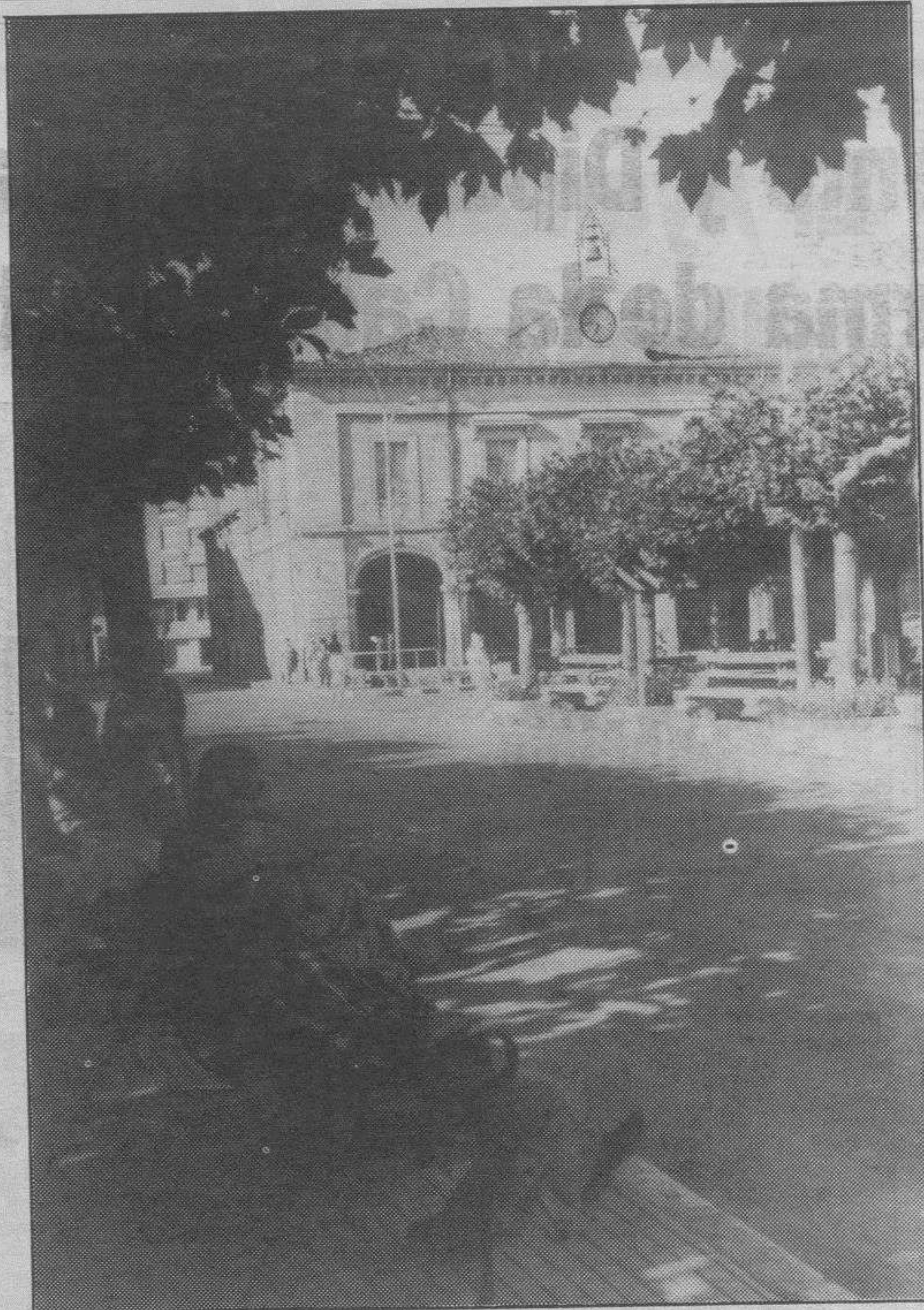
y alentar igualmente todas aquellas iniciativas que contribuyan a destacar la importancia cultural, histórica, paisajística y medioambiental de Villarcayo y su entorno.

COOPERACION

Asimismo, «Amigos de Villarcayo» tiene como finalidad defender las riquezas naturales que rodean «a la Cabeza de las Siete Merindades, incluso de los territorios que integran el Partido Judicial de Villarcayo, considerando que en esta Villa es donde residió el Corregimiento Mayor de las Merindades de Castilla Vieja».

Asimismo, la asociación se compromete a cooperar con las entidades públicas y privadas y con los diversos colectivos y entidades «en todas las manifestaciones que se estimen convenientes para los intereses generales de Villarcayo y de su municipio».

Los miembros fundacionales, que aprobaron el proyecto de estatutos, insisten en que esta asociación es cultural, apolítica



ARCHIVO

La asociación colaborará con instituciones y entidades privadas

y no tienen finalidades de lucro.

La junta directiva de la entidad, elegida en la asamblea constitutiva, estará presidida por Paquita Galaz Pereda. La vicepresidencia estará ostentada por L. Carlos G. de la Torre Peña. El secretario es Tomás Díez Sáiz; vicesecretario, Fernando Villalmanzo Gil; tesorero, Francisco López Huidobro y vicesororero, Antonio Ruiz Angulo.

Como vocales figuran César G. de la Torre Peña, Clara

Uriarte Melo, Ernesto Mardones Martínez, Manuel Uriarte González, Iñigo Guido Cuesta Regúlez, Rodolfo Cuesta Regúlez, Luis López García, José Rivera García, Francisco Angulo Pérez, Roberto Martínez Escalona, Miguel Angel López Rojo, Loreto Ruiz González, José Antonio Varona Lucio, Rafael Calderón Fernández, L. Carlos García García (vocal responsable de publicidad) y Juan Bautista Ruiz-Bravo Alonso (vocal de información).

TRESPADERNE

La Asociación Tedeja convoca su concurso literario

□ **TRESPADERNE.**—La asociación cultural «Tedeja» ha convocado su tercer concurso literario en la modalidad de cuento. A este certamen, cuyo premio está dotado con 175.000 pesetas, podrán concurrir autores mayores de 18 años que no hayan concurrido en anteriores ediciones.

Los trabajos, que deben ser inéditos y sin premio en otros concursos, deben estar escritos en castellano y su extensión no deberá ser mayor de treinta folios ni menor de tres, mecanografiados a dos espacios por una cara.

El tema, según se recoge en las bases, será libre. Los originales deberán presentarse por cuadruplicado en un sobre, dentro del cual debe incluirse otro con los datos del autor o autores. La dirección de la asociación es calle La Royada, número 11, 09540-Trespaderne (Burgos). El plazo de admisión de los trabajos finalizará el día 30 de julio.

El jurado, designado por la asociación es integrado por tres personas allegadas al mundo de la cultura y las letras. La composición de éste se dará a conocer cuando se hagan públicos los premios.

El concurso se fallará antes de finalizar el año. La entidad asociativa se reserva el derecho de la publicación de la obra ganadora. En cualquier caso, la edición se realizaría sin ánimo de lucro.



MIGUEL ANGEL

CONFERENCIA DEL ABAD DE SILOS EN LERMA.—El aula cultural del Círculo Católico de Obreros fue escenario de la magistral conferencia de Dom Clemente de la Serna, abad mitrado del monasterio de Santo Domingo de Silos, quien habló sobre «Monacato y Cultural». Acompañaban al conferenciante el alcalde del Ayuntamiento, Rodríguez González; presidente del Círculo, señor Ruiz Moreno, y consiliario-secretario de dicho Círculo, García de Lomana. La fácil palabra del abad, fue un deleite para la concurrencia, que siguió la conferencia, un verdadero historial, de lo que ha sido el monacato a través de los siglos y su influencia en lo cultural. Al final se entabló un animado coloquio que sostuvo el conferenciante, contestando a la audiencia preguntas relacionadas con tema de la disertación así como con la vida propia del monasterio, sugiriéndole la posibilidad de la organización de un día de puertas abiertas en la biblioteca.

PROYECTOS Y OBRAS PUBLICAS, S.A.

El Administrador Unico de la Sociedad convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria y Extraordinaria que se celebrará en el domicilio social de la compañía el próximo 22 de junio de 1993 a las 18 horas, en primera convocatoria, o a las 19 horas del mismo día, en segunda convocatoria, con arreglo al siguiente:

ORDEN DEL DIA

- Primero.— Lectura de Informe de Auditoria, Cuentas Anuales e Informe de Gestión, y aprobación de las Cuentas Anuales e Informe de Gestión del ejercicio de 1992.
- Segundo.— Distribución de resultados de 1992.
- Tercero.— Prórroga del Contrato de Auditoria de Cuentas Anuales para los ejercicios 1993 a 1998 (a.i.).
- Cuarto.— Ruegos y preguntas.

Se recuerda a los señores accionistas el derecho que les concede el artículo 212.2 L.S.A. para obtener información y documentación de los asuntos de la convocatoria.

En Burgos, a 18 de Mayo de 1993
D. Jesús Sáiz García
El Administrador Unicos

QUINTANILLA SOCIGUENZA, S.A.

CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL

Se convoca Junta General para el día 26 de Junio de 1993 a las doce de la mañana en Villarcayo (Burgos), calle de Santa Marina, N.º 14, en primera convocatoria y en el mismo lugar y dirección y a la misma hora en segunda convocatoria, si procediera, el siguiente día 27 con arreglo al siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.º— Censura de la gestión social y aprobación, en su caso, de las cuentas anuales comprensivas del Balance, Cuenta de pérdidas y ganancias y Memoria, referido todo ello el ejercicio de 1992.
- 2.º— Estudio de la posible disolución de la Sociedad o soluciones alternativas como pueden ser una ampliación de capital u otras, para acordar lo más conveniente.
- 3.º— Delegación en la persona que designe la junta para la ejecución de los acuerdos que se adopten en la reunión.
- 4.º— Ruegos y preguntas.

Los accionistas tienen derecho a obtener de la Sociedad, a partir de esta convocatoria de junta general, de forma inmediata y gratuita, los documentos que han de ser sometidos a examen y aprobación de la misma conforme al punto primero del orden del día, así como el Informe del Auditor de cuentas del ejercicio 1992.

Madrid, 10 de Mayo de 1993
El Administrador unico:
M. Danvila

■ BREVES

Curso para obtener el carnet de manipulador de alimentos

□ **BRIVIESCA.**— Mañana miércoles y el jueves se relizarán los cursillos para obtener o renovar el carnet de manipulador de alimentos. Concretamente mañana, a las cinco de la tarde, se procederá a la renovación de los carnets y el jueves a la obtención. Estos cursos se celebrarán en la Casa Municipal de Cultura y serán impartidos por el servicio veterinario oficial de Salud Pública. Los interesados deberán asistir, en el caso de renovación, con el carnet de manipulador antiguo.

Charla en Pancorbo sobre «Depresión en la Mujer»

□ **PANCORBO.**— El servicio de Información y Asesoramiento a la Mujer, dependiente de la Diputación, estará hoy en Pancorbo para participar en una charla-coloquio sobre el tema «Depresión en la Mujer». Esta charla se realiza a petición de la Asociación de Amas de Casa «Pancorbo» y será impartida por la psicóloga del servicio de Información y Asesoramiento a la Mujer, Cristina Pérez. La hora de comienzo de la misma es a las 18 horas.

Conferencia sobre los CEAS de Elena Alonso, en Poza

□ **POZA DE LA SAL.**— La asistente social, Elena Alonso, ofrecerá esta tarde, a las 18 horas en la Casa de Cultura de Poza de la Sal, una conferencia bajo el título «¿Que es un CEAS?». También se celebrará un concurso de canciones populares y se inaugurará una exposición de fotografía, todo ello dentro de las actividades organizadas con motivo del «Año Europeo de nuestros Mayores y de Solidaridad entre las Generaciones».

El Ayuntamiento recauda más de seis millones por el complejo deportivo

La comisión de gobierno sancionó a cinco bares por incumplir el horario de cierre durante «la taba»

Las multas son de 25.000 pesetas

F. TRESPADERNE
BRIVIESCA

□ La Comisión de Gobierno municipal aprobó, en su última reunión, una liquidación de 6.083.261 pesetas, relativa a ingresos procedentes del servicio de piscinas y otras instalaciones del Complejo Municipal Deportivo.

Esta liquidación, correspondiente al ejercicio del 93, tiene carácter temporal al no estar todavía cerrada y ha sido recaudada entre los usuarios y abonados, en las diferentes modalidades existentes. En la misma sesión se acordó imponer sanciones a cinco establecimientos públicos, por incumplimiento del horario establecido de cierre durante los días 17 y 18 de este mes, con motivo de la celebración del popular juego de «la taba».

Las sanciones establecidas son de 25.000 pesetas al tratarse de la primera vez en la que se incumple el acuerdo o convenio alcanzado, entre el Ayuntamiento y los titulares de los establecimientos.

Las sanciones, que afectan



MONTEJO

Los miembros de la Comisión de Gobierno dieron el visto bueno a varias licencias de obras.

a los horarios de cierre y otros pormenores de incumplimiento relacionados con el juego, quedaron establecidas en el convenio que este año por primera vez firmaron ambas partes y en el que se contempla una cantidad fija para el Ayuntamiento.

Por otra parte se dio cuenta del fallo del concurso convocado para la elección del cartel anunciador de las fiestas patronales, que se celebrarán en el mes de agosto, y en el que resultó ganador el trabajo presentado por Francisco Vallejo González. Al concurso se presentaron un total de treinta y tres obras.

La Comisión de Gobierno se dio por enterada de la convocatoria de subvenciones para la creación de Escuelas de Música, de titularidad municipal. En este sentido se acordó que, la dirección de la academia municipal, prepare la documentación necesaria para poder concurrir a la convocatoria dentro de los plazos establecidos en la misma.

También se decidió informar favorablemente y remitir, a la comisión Provincial de Saneamiento para su calificación, el expediente de solicitud de licencia para acondicionamiento e instalación de un taller de herrería en las naves

del polígono I de «La Vega».

Igualmente se acordó conceder varias licencias urbanísticas, para la ejecución de una serie de obras, a favor de promotores y particulares.

Fuera del orden del día, se consideró la petición de licencia de ocupación temporal de suelo en el parque de «La Magdalena», situado en el polígono de «La Vega», para instalar una terraza de verano, con carpa móvil, durante la temporada estival. La licencia definitiva se dará una vez que la comisión de Obras y Urbanismo conozca al detalle el objeto de la instalación y si se adecua al entorno.

Marcos Reoyo inauguró ayer en Oña los actos del «Año Europeo de nuestros Mayores»

□ **OÑA/F. T.**— El presidente de la comisión de Bienestar Social de la Diputación, Marcos Reoyo, acompañado del jefe del departamento de Bienestar Social, Esther García, y de la coordinadora de los Centros de Acción Social (CEAS), Enma Maestu, inauguró en Oña las jornadas de la semana del «Año Europeo de nuestro Mayores y de solidaridad entre las generaciones».

Marcos Reoyo, en su alocución, puso de relieve la labor que están realizando los CEAS y la importancia que tienen las familias de cara a lograr el bienestar de las personas mayores. También destacó el papel de la Diputación Provincial, a través de las residencias de ancianos y de los propios CEAS, a la vez que dijo que la sociedad debe tener más sensibilidad hacia las personas de la tercera edad.

Demetrio Alonso, alcalde de Oña, que acudió al acto acompañado de varios concejales

agradeció la presencia de Marcos Reoyo y felicitó al CEAS de Oña por la labor que está realizando y por los actos organizados dentro de estas jornadas.

Por su parte la asistente social responsable del CEAS de Oña, Elena Alonso, manifestó que a lo largo de la historia siempre se ha tenido en consideración a los mayores. «Hoy, cuando la sociedad avanza a ritmo vertiginoso, no son menos necesarios por su experiencia y sus conocimientos».

La jornada inaugural concluyó con un concurso gastronómico, en el Hogar del Jubilado. La semana, que se inició ayer en Oña, continuará con diversas actividades hasta el próximo sábado, fecha en la que están previstos una serie de actos en Poza de la Sal. Otros lugares donde se realizarán actividades son Los Barrios de Bureba, Salas de Bureba y Busto de Bureba.



MONTEJO

ACTIVIDADES DEL COLEGIO «VIRGEN DE MEDIAVILLA», DE BUSTO.— Los cincuenta alumnos del colegio «Virgen de Mediavilla», de Busto de Bureba, participaron recientemente en una serie de actividades escolares con las que los profesores del centro tratan de acercar la escuela a los pueblos cercanos que se han quedado sin escuelas. En esta ocasión visitaron Calzada de Bureba y el Ayuntamiento de Busto, donde realizaron actividades deportivas, musicales y una exposición de trabajos. En la actualidad en el colegio «Virgen de Mediavilla» cursan sus estudios cerca de cincuenta alumnos de once localidades de La Bureba. La intención de los profesores es continuar con estas actividades a lo largo del curso.

Aprobados unos cursos del plan FIP de camarero y cocinero

□ **ARANDA/A.L.**- El INEM ha aprobado recientemente la realización de un curso de cocinero y otro de «barman» solicitados por la concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Aranda. Su responsable, Pilar García, justificó la petición de estas enseñanzas de formación para la inserción profesional, en la gran demanda de empleo existente para cocineros y la necesidad de personal cualificado en la profesión de camarero.

El curso de cocinero cuenta con una subvención del INEM de 9.887.600 pesetas, es de 920 horas y tiene previsto comenzar el 14 de junio, para finalizar el 12 de abril de 1994. El plazo de entrega de instancias finaliza el 31 de mayo y el 3 de junio se llevará a cabo la prueba selectiva, exponiéndose las listas de admitidos el 11 de ese mismo mes. Se impartirán enseñanzas tan diversas como idiomas (francés), nutrición, psicología y cualquier conocimiento relacionado con la cocina.

Inglés, psicología, enología y teoría y praxis del sector son algunas de las asignaturas que componen el curso de «barman», subvencionado por el INEM con 3.069.150 pesetas. Su duración es menor, (395 horas), empezando las clases el 28 de junio para terminar el 12 de noviembre de este mismo año.

Las instancias se pueden presentar hasta el día 8 de junio y el examen de selección se llevará a cabo el 14 de junio. Las clases teóricas y prácticas se van a impartir en el edificio de Las Francesas, donde ya se ha acondicionado y dotado a la antigua cocina de todos los elementos necesarios para poder llevar a cabo los cursos.



FLORENTINO LARA

La novedad de este segundo año de cooperación es un programa de integración juvenil.

El Ayuntamiento y el Instituto de la Juventud firman un convenio

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

□ El Instituto Nacional de la Juventud y el Ayuntamiento de Aranda firmaron ayer un nuevo convenio de cooperación para el desarrollo del Plan Integral de Juventud. En el acto de la firma estuvo presente el director del INJUVE, Magdy Martínez Solimán, su asesor, Maue Herrera, la alcaldesa de Aranda, Leonisa Ull, y la responsable de la concejalía de Juventud, Pilar García.

La aportación global de ambas instituciones asciende a más de seis millones de pesetas. El Instituto de la Juventud se hace cargo concretamente de

4.269.858 pesetas del presupuesto y el Ayuntamiento arandino ha dispuesto la cantidad restante de dos millones, incrementándola algo respecto al año pasado.

La principal novedad del actual convenio, el segundo que se firma entre el INJUVE y Aranda, es la programación de una serie de actividades de integración: «Creemos que es importante por la marginación que hay entre los jóvenes», explicó la concejala delegada de Juventud, Pilar García. Según el texto del convenio, el Ayuntamiento de Aranda se compromete durante 1993 a desarrollar con aquellos jóvenes que tengan problemas de marginación un

programa de integración con el cual se pretende que los colectivos más desfavorecidos puedan beneficiarse en condiciones de igualdad de los programas municipales.

En cuanto al personal necesario, se prevé contratar a un animador juvenil y un animador socio-cultural. El convenio de colaboración incluye igualmente actividades de difusión de la información, organizaciones de exposiciones de jóvenes creadores, una reproducción del Salón del Cómic y continuar con el equipamiento del albergue juvenil, que según la concejala Pilar García se intentará poner en funcionamiento a finales de este año.

BREVES

Fuentecén celebra hoy el pleno suspendido

□ **FUENTECÉN.**- La Corporación Municipal de Fuentecén celebrará hoy la sesión plenaria suspendida hace dos semanas sobre las obras en la carretera N-122. Los ediles tienen que debatir y acordar si llevan o no al Ministerio de Obras Públicas a los tribunales por la forma en que realizó la citada obra. El tema es actualmente uno de los principales puntos de discusión entre el equipo de gobierno, (cuatro concejales del PP), y la oposición, (tres del PSOE). Estos insisten en grabar los plenos.

Charla sobre la prevención del cáncer de mama

□ **ARANDA.**- La junta local de la Asociación Española contra el Cáncer ha organizado una charla sobre «Mamografías: aspectos prácticos de la técnica» para mañana, miércoles, 26 de mayo. La conferencia estará a cargo de los doctores Juan Aragón Martínez (ginecólogo) y José Manuel Soto Pardo (radiólogo), encargados de la campaña de prevención de cáncer de mama que se está llevando a cabo desde hace cuatro años en la ciudad. También estarán presentes los doctores Barahona, (dermatólogo), y Portela, (otorrinolaringólogo). El acto tendrá lugar a las 20,30 horas en la Caja Municipal.

Exámenes en el Conservatorio

□ **ARANDA.**- El Conservatorio Municipal de Música informa que el curso lectivo se prolonga hasta el día 15 de junio y que los exámenes oficiales con Tribunal serán los días 16, 17, 18 y 21 de junio. Los libres tendrán lugar el día 22 de junio, a las 12,00 horas.



OFICINA MUNICIPAL DE PROMOCIÓN Y DESARROLLO

Información sobre la Lonja Agropecuaria de Aranda de Duero

FECHA DE CELEBRACIÓN: 22 de Mayo de 1.993

COTIZACIONES AL CIERRE:

PATATAS	Blanca	- ptas. kilo
	Desirée	s. c. » »
CEREALES	Trigo (no panificable)	28 ptas. kilo
	Trigo (panificable)	- » »
	Cebada (2 carreras)	27 » »
	Cebada (6 carreras)	27 » »
PORCINO CEBADO	Selecto (90/96 Kg.)	161 ptas. Kg. vivo
	Normal (96/105 Kg.)	153 » » »
	Graso (más de 120 Kg.)	- » » »
	Cerda desvieje	92-102 » » »
LECHONES	20 Kg. genética	205 ptas. Kg. vivo
	20 Kg. corriente	200 » » »
GANADO VACUNO	Ternera carne blanca	- ptas. Kg. canal
	Ternera carne rosada	- » » »
	Añojos extra	520 » » »
	Añojos primera	495 » » »
	Añojos corriente	460 » » »
	Vacas extra	365 » » »
	Vacas primera	320 » » »
	Vacas segunda	275 » » »
Vacas industria	- » » »	
GANADO OVINO	Corderos 18-22 Kg.	- ptas. Kg. vivo
	» 23-28 Kg.	- » » »
	Lechales hasta 11 Kg.	- » » »
	Ovejas	- » » »

Comentario:

- VACUNO: Según Lonja de Segovia(Añojos) y Larma(Vacas)
- CEREALES: Aumento de la demanda por escasez de género.
- PORCINO CEBADO: Escasez de transacciones, repiten precio.
- LECHONES: Exceso de ganado, disminución de ventas, bajan 15 Ptas./Kg.

LA PRÓXIMA SESIÓN de la Lonja se celebrará el día 29 de Mayo 1993, a las 13 horas.
CONSULTAS TELEFÓNICAS: 50 72 74 (Contestador Automático)



FLORENTINO LARA

CLUNIA, SEDE DEL II ENCUENTRO DE EDUCACION DE ADULTOS «RIBERA».- La ciudad romana de Clunia ha sido el escenario elegido por el equipo comarcal de Educación de Adultos «Ribera» para celebrar el próximo domingo, 30 de mayo, el II Encuentro Comarcal, buscando una continuidad con el anterior, que tuvo lugar el año pasado en la localidad ribereña de La Horra. En las actividades de este año, que consistirán en una visita cultural al interesante yacimiento romano, danzas, comida campestre, juegos populares, baile y chocolatada, van a participar 26 localidades de la Ribera. Con este encuentro se quiere clausurar oficialmente el curso 92-93.

■ BREVES

Consiguen 400.000 pesetas por el timo de la «estampita»

□ **MIRANDA.**—La Comisaría de Policía de Miranda ha informado de la tramitación de diligencias al Juzgado de Guardia por la denuncia de una persona que fue objeto de un timo, por el método de la estampita, por dos desconocidos que se apoderaron de 399.000 pesetas, en la calle Ramón y Cajal. También se ha denunciado el hurto de 40.000 pesetas en un establecimiento comercial de Real Aquende, al mismo tiempo que han sido recuperados efectos musicales, sustraídos anteriormente, por valor de 105.000 pesetas.

Concesión de prórrogas para el servicio militar

□ **MIRANDA.**—Los mozos nacidos en el año 1975 que han solicitado prórroga de segunda clase, por razón de estudios, deberán pasarse en el plazo de un mes por el Negociado de Quintas del Ayuntamiento a fin de recoger las mismas. Deberán hacerlo en horario de oficina y quienes no las retiren, se considerará que renuncian a las mismas.

Excursión organizada por el Hogar del Pensionista

□ **MIRANDA.**—El Hogar del Pensionista comunica a todos los socios y simpatizantes que mañana, a las 8 horas, saldrá una excursión con destino a Castro Urdiales con visita a varios lugares típicos de la zona. El precio de la misma es de 1.000 pesetas, incluido el desayuno y comida. Las inscripciones pueden realizarse en la oficina del Hogar de la Tercera Edad de Miranda, sito en la calle San Agustín. Las plazas son limitadas.

Los trabajadores de Montefibre vuelven a protagonizar dos jornadas de huelga

Los empleados pararán hoy y mañana, sin que haya avances en la negociación

Se prevén nuevos paros para el 31 de mayo y 1 de junio

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

□ Los trabajadores de Montefibre Hispania irán nuevamente hoy y mañana a la huelga, tal y como habían anunciado anteriormente y después de que la patronal y los representantes de los trabajadores no hayan llegado a ningún acuerdo para la negociación del convenio colectivo. En el último encuentro mantenido entre ambas partes, sólo se concretaron los servicios mínimos para estas dos jornadas de paro sin que la empresa mostrara su intención de negociar, según ha informado el comité de empresa.

Esta será la tercera huelga que realicen los trabajadores de la factoría mirandesa y que irá seguida de una cuarta, si no se producen novedades en la negociación. El comité de empresa ha señalado que se prevé un nuevo paro para los días 31 de mayo, lunes de San Juan del Monte, y 1 de junio. Estas fechas estaban ya contempladas en el calendario de movilizaciones acordado por



TRUCHUELO

La plantilla de Montefibre Hispania realiza una tercera huelga en lo que va de mes.

los trabajadores, aunque no se había dado a conocer en espera de que pudiera haber existido un acercamiento de posturas entre las dos partes implicadas en la negociación.

La plataforma sindical contempla un incremento salarial de un seis por ciento sobre tablas salariales, para 1993, y el IPC real de 1993 más 1,5 puntos para el siguiente año de vigencia del convenio. Aparte de las reivindicaciones económicas, el comité de empresa plantea otras cuestiones de tipo social, como la reducción de ocho horas en la jornada laboral, tanto para 1993 como para el año 1994.

También reclama la contratación de personal para hacer posible el disfrute de las vacaciones propuestas en ambos años. En cuanto a este período, el comité reivindica 18 días continuados de vacaciones comprendidos entre el 15 de junio y el 30 de septiembre, para 1993, y 21 días en las mismas fechas para 1994.

POLICIA LOCAL

Trabajadores del cuerpo de la Policía Local volverán a concentrarse hoy frente al Ayuntamiento, a partir de las 11.45 horas, con el fin de volver a solicitar al alcalde que

se cree una mesa de discusión entre las dos partes, para abordar cuestiones laborales que afectan a este colectivo.

Ante la negativa del alcalde a abrir un proceso de diálogo, el grupo de concejales de Izquierda Unida ha convocado a los representantes de la Policía Local para mantener una reunión donde les expongan los motivos de su malestar. Este grupo considera, según indica en una nota de prensa, que «un ayuntamiento ha de ser dialogante, por lo que hacemos un llamamiento para iniciar un proceso de discusión que dé término a la situación creada».

La XVI Exposición Regional de Filatelia reúne cerca de 20.000 sellos en la ciudad

□ **MIRANDA.**—La Casa Municipal de Cultura acoge desde hoy, y hasta el próximo día 29, la XVI Exposición Regional de Filatelia (EXCLEFIL 93) que este año tiene como sede Miranda. En esta muestra participan alrededor de 35 coleccionistas de sellos pertenecientes a las 26 sociedades integradas en la Federación Castellano-Leonesa de Sociedades Filatélicas.

En esta exposición se podrán contemplar cerca de 20.000 sellos que estarán expuestos en 150 vitrinas. La muestra tiene un carácter competitivo y el día de la clausura se procederá a la entrega de premios a las colecciones que resulten vencedoras. Con motivo de esta cita cultural, la Dirección General de Correos y Telégrafos ha dispuesto un matasellos especial para la ocasión. También habrá un estafeta temporal en la Casa de Cultura y todas las

cartas que se depositen allí llevarán este matasellos.

La Peña Filatélica Mirandesa ha sido la encargada de organizar esta exposición que se realiza con el patrocinio del Ayuntamiento y la Junta de Castilla y León. También cuenta con la colaboración de la Federación Castellano-Leonesa de Sociedades Filatélicas y las Cajas de Ahorros Municipal de Burgos y del Círculo Católico. Esta exposición estará abierta al público de doce a dos y de seis a nueve de la tarde, hasta el viernes, y de diez a dos el sábado.

FOTOS DE ENRIQUE TRUCHUELO

La sala de exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal alberga, hasta el día 29, la I Exposición Fotográfica «San Juan del Monte» realizada por Enrique Truchuelo, que puede visitarse de 19 a 21 horas.



TRUCHUELO

TREINTA NUEVAS VIVIENDAS EN LA CALLE ARENAL.—La construcción ascendente de nuevas viviendas en la ciudad va a dar un nuevo paso con un edificio de treinta nuevas viviendas que se va a empezar a construir en un solar de la calle Arenal, por la empresa Torrecón. Una vez que se han derrumbado los antiguos edificios que se encontraban a la altura del número 40 de esta calle, que aparece en la imagen, se pasará a construir esta nueva promoción de viviendas, apartamentos, garages y locales comerciales. Con la edificación de estos pisos, la construcción actual de viviendas en Miranda se acerca a las mil entre las de iniciativa privada, promoción municipal y protección oficial.



TODO LO QUE QUIERA SABER O RECORDAR

Diario de Burgos pone a su disposición más 270 páginas de información. Todas las noticias que marcaron el pulso de la actualidad en Burgos, Castilla y León, España y en el Mundo, recogidas en un volumen que no debe faltar en su biblioteca. Con más de 100 páginas de estadísticas, con todas las cifras de Burgos, con artículos que analizan lo que sucedió, lo que sucede y lo que sucederá. El primer Anuario de Diario de Burgos ya está en la calle. Si quiere saberlo todo, no desaproveche su oportunidad. Por sólo 750 pesetas lo encontrará en el kiosko más cercano.

Diario de Burgos



Junta y cajas de ahorro financiarán créditos para mejora de la vivienda rural

El convenio firmado contempla la aportación de 5.373 millones en créditos blandos

□ VALLADOLID/ICAL.-La Junta de Castilla y León y quince entidades de ahorro de la región, entre las que se encuentran las Cajas Municipal y del Círculo de Burgos y la Caja Rural Provincial Burgalesa, financiarán 5.373 millones de pesetas en créditos blandos para mejora de la vivienda rural, según el convenio firmado ayer en Valladolid por el presidente del Ejecutivo regional, Juan José Lucas, el consejero de Fomento, Jesús Merino y representantes de las instituciones financieras.

La Junta financiará, con una aportación de 750 millones de pesetas, cinco o seis puntos del interés fijado en las ayudas para la vivienda rural (12,5 por ciento), según lo dispuesto en el convenio, que introduce como principal novedad incorporar a la condición de beneficiarios a las corporaciones locales de la Comunidad, que podrán acceder a créditos blandos para mejora de inmuebles propios o de nueva construcción y su posterior utilización en régimen de alquiler por los habitantes del municipio.

La Junta concederá también ayudas a fondo perdido, aspecto no recogido en el acuerdo firmado, hasta un límite de 400.000 pesetas para costear el proyecto de los arquitectos.

El convenio firmado supone un crecimiento del 16,2 por ciento en la cuantía recogida en el convenio del 92 con el mismo fin y que autorizaba a las entidades de ahorro la financiación



El convenio firmado por Lucas y Merino y representantes de las instituciones financieras.

de créditos por valor de 4.450 millones de pesetas. El presidente de la Junta señaló además que el objetivo para este año es la construcción de 1.500 nuevas viviendas en el medio rural, frente a las 1.200 que se construyeron el pasado año.

Este acuerdo se acoge al decreto que regula las ayudas a la vivienda rural, aprobado por la Junta el pasado 15 de abril y que recoge el compromiso de la Consejería de Fomento de establecer acuerdos con entidades financieras públicas y privadas para subsidiar los préstamos que éstas concedan a bajo interés.

Tanto el presidente de la Junta, Juan José Lucas, como el director general de Caja España, en representación de las instituciones financieras, destaca-

ron la sintonía de los intereses de ambas instituciones para mejorar la calidad de vida en el medio rural.

«El mundo rural, la mejora de sus condiciones de vida, su desarrollo económico y el mantenimiento de su identidad como raíz histórica y cultural de la Comunidad, es una de las constantes preocupaciones del Ejecutivo regional» apuntó Lucas.

El objetivo final de este convenio es el acceso de la población rural a una vivienda digna, ya sea rehabilitada o de nueva construcción, en condiciones financieras más asequibles que las del mercado. En concreto, la ayuda consiste en la subvención del tipo de interés marcado por las entidades bancarias (12,5 por ciento) de manera que

éste no supere el 7,5 ó el 5 por ciento si la unidad familiar tiene más de tres hijos.

Los beneficiarios de las ayudas son los propietarios y usuarios de viviendas rurales -o los que proyecten su construcción para su residencia habitual y permanente en municipios de menos de 10.000 habitantes, siempre que sus ingresos no superan 3,5 veces el Salario Mínimo Interprofesional.

En el 92, 2.898 castellano-leoneses solicitaron las subvenciones para vivienda rural y 2.145 obtuvieron finalmente las ayudas, de las que 1.377 fueron para obras de nueva construcción y 768 para rehabilitación. El año pasado se concedieron créditos por valor de 3.746 millones, lo que supuso un grado de cumplimiento del 85%.

Las Diputaciones de Burgos y Avila recibirán 187 millones para incendios

□ VALLADOLID/EFE.-Las Diputaciones de Avila y Burgos recibirán este año 100 y 87,5 millones de pesetas, respectivamente, para la mejora del servicio de prevención y extinción de incendios.

El Ministerio para las Administraciones Públicas (MAP) subvencionará este año con casi 1.500 millones de pesetas la implantación o mejora del servicio de prevención y extinción de incendios en tres comunidades autónomas, el cabildo insular de Menorca y doce Diputaciones Provinciales.

Según informó este Departamento, estas actuaciones están incluidas en el Programa de Cooperación Económica Local del Estado y cuenta para su financiación

con una partida en los Presupuestos Generales para 1993.

La Comunidad de Madrid es el ente territorial que tiene prevista una mayor inversión en la mejora de sus servicios contra incendios, con más de 242 millones de pesetas de subvención sobre una inversión total de 485 millones, que destinará, entre otras actuaciones, a la construcción de ocho parques de bomberos en la región madrileña.

El gasto más importante en esta comunidad será la adquisición de cuatro autobombas pesadas por valor de 100 millones de pesetas, además de otros 40 millones para un vehículo pesado de comunicaciones.

Los sindicatos remitirán por escrito sus alegaciones al proyecto de la Ley de Comercio

□ VALLADOLID/ICAL.-Los responsables de Comercio de CC.OO y UGT remitirán hoy por escrito a la Consejería de Fomento las alegaciones al proyecto de Ley de Comercio Interior de Castilla y León elaborado por la Junta, según el acuerdo alcanzado ayer durante la reunión celebrada hoy en Valladolid entre los representantes sindicales y el director general de Comercio, José Luis Calzada Picón.

Por su parte, el consejero de Fomento, Jesús Merino, se mostró convencido de que el acuerdo con los sindicatos será posible, a pesar del rechazo manifestado por UGT y CC.OO al proyecto de ley de la Junta por considerar que vulnera derechos adquiridos por los trabajadores en la negociación colectiva. UGT y CC.OO, aunque reconocen la «buena voluntad»

de la Junta para llegar a una ley consensuada antes de su tramitación parlamentaria -prevista para el próximo mes de septiembre-, critican, entre otros puntos, el calendario de horarios comerciales que plantea la Junta, por entender que «deja las puertas abiertas a la apertura en domingos».

Los sindicatos critican también el hecho de que la Junta excluya de la ley el Consejo Regional de Comercio, órgano encargado de dictaminar sobre los proyectos de implantación de grandes superficies.

UGT y CC.OO exigen que la Junta concrete algunos de los artículos del borrador del proyecto de ley, como son los que hacen referencia a la venta en rebajas, sanciones y excepciones de apertura en domingo para determinadas actividades comerciales, entre otros.

■ BREVES

Paros de trabajadores de Santa Bárbara

□ PALENCIA/ICAL.-La asamblea de trabajadores de la fábrica de material bélico Santa Bárbara de Palencia acordó ayer el inicio de movilizaciones para protestar por la decisión del Instituto Nacional de Industria (INI) de segregar la factoría sevillana del entramado nacional de la compañía. Los operarios de la fábrica de armas aprobaron un calendario que incluye un encierro de 24 horas en la planta, mañana, y un paro general el próximo viernes.

El presidente del Comité de Empresa de la factoría palentina, Javier Burgos, aseguró que la segregación de las instalaciones de Sevilla «podrían ser el comienzo del desmantelamiento global de esta empresa propiedad del INI».

PSOE denuncia favoritismo en la Junta

□ VALLADOLID/ICAL.-El procurador socialista Juan Antonio Lorenzo Martín denunció ante la Mesa de las Cortes de Castilla y León una posible premeditación de la Junta a favor de alguna empresa respecto a la adjudicación de una campaña de promoción turística, cuyo importe asciende a 350 millones de pesetas.

El grupo socialista considera que la Junta «demuestra excesiva prisa para adjudicar campañas de publicidad, lo que en medio de una campaña electoral no parece aconsejable». López Martín plantea que «alguna empresa ha podido tener conocimiento de las condiciones de la campaña antes de su publicación en el Boletín Oficial».

Indemnizaciones por daños causados por los lobos

□ VALLADOLID/ICAL.-La Unión de Campesinos-COAG ha exigido al consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, soluciones concretas a los daños provocados por los lobos en rebaños y advierten al titular de la Consejería que «no están dispuestos a permitir que se planteen medidas a través de los medios de comunicación sin previa consulta con los interlocutores del sector agrario». Medidas que se presentan a raíz de las protestas realizadas en Soria por los ganaderos y «que olvida, como en otras ocasiones, al día siguiente».

Trabajadores de «Hispano Textil» piden solidaridad

□ SALAMANCA/EFE.-Cerca de medio centenar de trabajadores de la empresa «Hispano Textil» de Béjar se desplazaron ayer a Salamanca, para solicitar a los salmantinos apoyo para resolver los problemas derivados de la gestión empresarial, que ha llevado al cierre de la factoría y el paro de casi 300 empleados.

El pulso de la opinión

POR si no se habían enterado, el pasado viernes, comenzó la campaña electoral: claro que de modo oficial, porque de hecho —que es lo que importa— venimos asistiendo a la más larga campaña de los últimos años. No extraña así que ABC hablara el domingo en su portada de «la recta final de la campaña» cuando, oficialmente, esta cumplía apenas dos días. A la hora de escribir estas líneas ignoramos el resultado del primer gran debate González-Aznar: en juego están los que serán determinantes votos de los indecisos; por eso, como ha escrito recientemente Diario 16, «por vez primera, la campaña electoral asume su auténtica función de captación de voto».

TVE O LA GRAN MENTIRA

Viene siendo un tema recurrente de editoriales y columnistas, pero conviene hacer hincapié en él por la injusticia que supone. Me refiero a la descarada parcialidad de Televisión Española a favor del partido en el Gobierno. A fuerza de darlo por sabido se nos puede crear una costra insensible hacia tal situación, que es preciso combatir o, al menos, seguir denunciando. Así lo hizo ABC, poniendo de relieve que «la manipulación y el sesgo de las informaciones son ya tan burdas que resultan sonrojantes». Sólo Tele 5 y Antena 3 —reconocía el editorial— efectúan «en ocasiones, un esfuerzo profesional para mantener un cierto equilibrio».

Por su parte, Diario 16 ha vuelto a advertir que la televisión pública es «la gran asignatura pendiente de nuestra democracia» dada la ocupación que de ella han hecho los socialistas. Luis González Seara, en el mismo periódico, ha calificado la conducta de RTVE en esta campaña como «inadmisible en una democracia». Dentro de sus páginas electorales, Diario 16 ha proporcionado ya varios «atenazos» (así los llama) a la directora de los informativos de TVE María Antonia Iglesias, por su parcialidad y manipulación de las noticias. En El Mundo, Consuelo Álvarez de Toledo no ha podido ser más clara: «TVE, financiada por todos los españoles, pone en peligro la legitimidad del proceso electoral con su empecinamiento



CARLOS BARRERA

en ofrecer una España de mentira». ¿Podrá acabar algún día la gran farsa de Televisión Española? Habrá que confiar en el día después: el 7-J. La esperanza es lo último que se pierde.

AMEDO, DOMINGUEZ, GARZON Y ELIGIO

El caso GAL ha vuelto, por unos momentos, a la palestra informativa, debido a los encuentros mantenidos entre los encarcelados Amedo y Domínguez y altas personalidades que nadie —creo— se atrevería a calificar de independientes como el juez Garzón y el fiscal general del Estado Eligio Hernández. El País, que tras una exclusiva de El Mundo publicó sorprendentemente algunos datos más acerca de dicha información, habló de «encuentros bajo sospecha», y aseveró que las explicaciones ofrecidas no han satisfecho a la opinión pública. Javier Pradera, también en El País, ha destacado lo grave que sería un indulto a Amedo y Domínguez, y sus afrentosas consecuencias de orden jurídico y político. Mucho más visceral. El Mundo pedía también explicaciones porque «es la esencial credibilidad del Estado de Derecho lo que está en juego». El culebrón GAL, otro más de los abundantes e inconclusos que vivimos, seguramente continuará.

EL «CARLOMAGNO» DE FELIPE GONZALEZ

Esperaba el presidente con ansiedad la llegada de ese día; el premio Carlomagno que recibiría en Aquisgrán le vendría como agua de mayo

—nunca mejor dicho— de cara a su imagen electoral. El desmedido y pelotillero celo de TVE le ayudó con su retransmisión en directo del acto y abundante información. Quien más quien menos se vio sorprendido por la portada de ABC al día siguiente: «Gran éxito de Felipe González en Aquisgrán». En su editorial breve —el que más se lee— argumentaba que «reconocer este éxito es un deber de elemental justicia» y que, caballerosamente, «ABC siempre ha reconocido el mérito allí donde se produce». De modo parecido razonó Diario 16, al resaltar los «méritos europeístas más que probados» del presidente para recibir tal premio. El Mundo, más bien crítico, se desmarcaba del elogio general y escribía, aludiendo al tema GAL y a otras corrupciones recogidas ese día por el diario británico Financial Times, que «los escándalos internos le amargan el premio Carlomagno a González».

EL MUNDO SE DEFINE Y DESTAPA UN NUEVO ESCANDALO

Entre lluvia de sondeos, mítines, frases antológicas y debates nos vamos acercando al «día D». Periódicos, emisoras, televisiones, periodistas, escritores, están viviendo intensamente unas casi seguro reñidas elecciones. El Mundo ha decidido no apoyar a ninguna opción política concreta, pero ha dejado claro su escepticismo ante la posibilidad regeneradora del país expresada por el PSOE y por González, que han demostrado tener «una ilimitada capacidad para incumplir sus promesas electorales»; por eso, concluía el diario dirigido por Pedro J., «lo que cada ciudadano o ciudadana de este país debe decidir es si desea que esa agobiante maquinaria de control social que es el felipismo pueda seguir haciendo de nuestra capa un sayo». Además de este juicio contrario, ayer volvió El Mundo a bombardear al partido socialista destapando otro caso de presunta financiación irregular en 1986: el descubrimiento de una trama que consideran el antecedente director de Filesa. Las reacciones, a buen seguro, no se harán esperar: el «caso Ferraz» ha comenzado, precisamente en el peor momento para el PSOE.

DESDE EL ESPOLON

Chabeli

ANGEL PARDO

Yuno, tan inocente, había creído que si no había en España un político con el suficiente valor y talento para presentar un programa como el de Balladur en Francia era debido a nuestra incapacidad para enfrentarnos con la realidad, a nuestra inveterada costumbre de preferir los cerros de Ubeda a los problemas del déficit.

¡Qué error, qué inmenso error! Nuestros políticos son mucho más listos y preparados de lo que yo creía. Se hacen el loco pero conocen perfectamente el paño, lo que puede dar de sí la cera que arde, es decir nosotros, el pueblo soberano, los que con sus votos deciden al final quién va a gobernar.

Nos conocen tan bien que no se hacen ilusiones y por eso presentan sus programas ligh, descafeinados, preparados para no asustar al personal con duras realidades, escamoteando todo aquello que saben negro para presentarlo enriquecido con todos los colores del arco iris. No los merecemos, de verdad que no los merecemos.

Comprendo que he tardado demasiado tiempo en descubrirlo pero más vale tarde que nunca. Y tanta clarividencia por mi parte viene de que hace un par de días me acerqué a un expositor de revistas semanales y me encontré con que tres o cuatro de ellas lucían en su portada la cara infantil y algo atontolinada de Chabeli, ya saben, la hija de su mamá (reina de todas las madres) y de su papá (rey de todos los desmayos). Y allí estaba, la niña, confesando al mundo a corazón abierto que no era cierto lo de su embarazo, sólo infundió malvado, chisme de envidiosos, polvo del camino.

Y así en tres revistas al mismo tiempo, que juntas representan la mayor tirada de nuestra prensa y que son leídas por millones de personas de todas las edades. Desengañense de una vez, aquí el que gobierne Felipe o Aznar no le importa de verdad a casi nadie. Hay millones de españolitos que irán a votar, pero que en el fondo les da exactamente lo mismo quién gane, porque lo consideran algo así como una final Conchita/Arancha, Madrid/Barcelona.

Aquí lo que de verdad interesa es lo de Chabeli, saber si alguien se la llevó al río, si pronto la veremos vestida de blanco (faltaría más) del brazo de don Julio, dispuesta a seguir la brillante carrera materna y a darnos niños y niñas, los que hagan falta, para que un día nuestros nietos puedan leer en una portada: «La hija de Chabeli sale con un nieto de Pitita». Lo demás no mola.

El marco del debate

TIEMPO habrá mañana de hablar del esperado encuentro televisivo González-Aznar. Hoy se hace inevitable hacerlo del marco: la exclusión de la televisión pública y el espaldarazo que este debate, y el del próximo lunes, supone para las televisiones privadas. Como se sabe, fue Aznar quien eligió el terreno al considerar que TVE no ofrecía las mínimas condiciones de imparcialidad que las circunstancias electorales exigían. No existen pruebas de que González, en uso de sus convicciones pero también quizás de sus obligaciones, defendiese el derecho de la televisión pública a no ser excluida. Muy grave por parte del jefe del Ejecutivo y secretario general de un partido, el PSOE, que supuestamente defiende la televisión pública y que a la hora de la verdad, y de la leal competencia, deja a esta desarbolada y a merced de los que predicán su inutilidad, su parcialidad al servicio del Gobierno, su burocratización y su inserción en eso que se ha venido en llamar «televisión basura». Nunca en



PEDRO ALTARES

España el desprestigio de lo público había llegado tan lejos. Los socialistas que en once años de gobierno no han sido capaces de dotar a RTVE de un estatuto profesional adecuado a las nuevas circunstancias democráticas, se suman así con los hechos al acoso y derribo del Ente que no han tenido empacho en controlar a lo largo de todos estos años. Lamentable, especial-

mente porque hubiera sido fácil evitarlo. Ya que se habla de la fórmula americana, se podría haber aplicado ésta en toda su integridad. O sea, que el debate se hubiera realizado en un lugar al que hubieran podido tener acceso todas las televisiones, públicas o privadas, que lo solicitasen. La cobertura de la audiencia, además, hubiera sido total y no hubiera habido vencedores y vencidos en esa feroz lucha por la competencia que ahora tanto González como Aznar desequilibran fatal e inexorablemente. Aunque, por decirlo todo, Aznar ha sido consecuente y González, no. Ni él ni su partido. No es que sea una actitud nueva, pero nunca hasta ahora se había reflejado con tanta crudeza y con tanta falta de piedad para un medio que no han dejado de utilizar siempre que lo han considerado conveniente. Un profundo error político a sumar a la larga serie de ellos que jalonan las turbulentas relaciones en todos estos años entre los socialistas y los medios de comunicación.

Boleromanía

ALEJANDRO RODRIGUEZ

HEMOS de agradecer al controvertido director cinematográfico Pedro Almodóvar, que en sus películas haya otorgado al bolero un protagonismo musical que los numerosos seguidores de este ritmo sin duda habrán agradecido. En su última película, «Tacones lejanos», una «roquera» de lujo, Luz Casal, hizo una versión magistral de uno de los mejores boleros de Agustín Lara, «Piensa en mí», escrito en 1951 y que cincuenta años después ha sido considerada la canción del año en todo el mundo.

Esta distinción viene a reconocer que el bolero no es, como algunos piensan, una melodía exclusivamente para el recuerdo y la añoranza, que guste solamente a personas mayores y melancólicas. El bolero, desde siempre, ha cantado al amor, y el amor no conoce fronteras de edad. Es eterno y universal. El bolero conserva todo su sabor, toda su esencia y es santo y seña de todos los enamorados.

Originario de Cuba, donde nació hace más de 120 años, y tras hacer escala y parada en Puerto Rico, pasó a Méjico y fue en este país donde creció y se desarrolló: allí encontró acomodo

y difusión, y de Méjico lindo y querido proceden los más populares boleros, los que en todas las naciones de habla hispana se cantan y se bailan, se sienten y se viven con pasión y hondura.

Lucho Gatica, Los Panchos, Manzanedo y sobre todo el inolvidable e irrepitible Antonio Machín, son intérpretes carismáticos de inolvidables melodías, a las que siguen poniendo su voz otros artistas más actuales, como el indolente Alberto Pérez, Lorenzo Santamaría, Moncho, y que han sido también objeto de atención de cantantes como Mina, Dalida, etc., que en un castellano aceptable han hecho sus excelentes versiones de éxitos tales como «La barca», «El reloj», «Angustia», «Sabor a mí», «Caminemos», «Bésame mucho», etc. En todos estos boleros han puesto su personalísimo estilo con un denominador común: el sentimiento. El bolero es su lenguaje musical por excelencia, el que expresa dolor, alegría, esperanza, reproche, angustia.

Ritmo suave, música lenta para bailar agarraditos en un palmo de terreno, el bolero sigue vivo aposentado en todos los corazones cuando éstos rezu-

man amor, actual o pasado, dichoso o desventurado. Allí donde el corazón grita o lo labios murmuran, hay un bolero.

Los títulos se agolpan en el recuerdo y no sabe uno por cuál decidirse. Todos expresan algo, todos se identifican con alguien, todos recuerdan un tiempo, presente o pasado: «Quiéreme mucho», «Solamente una vez», «Noche de ronda», «Contigo en la distancia», «Angelitos negros», «La hiedra», «Somos novios», «Nosotros», «La nave del olvido», «Muñequita linda» y tantos...

Sin renunciar a estilos y ritmos más actuales, más modernos, los jóvenes de hoy, que se entusiasman con los ídolos del rock internacional: Bruce Springsteen, Prince, Sting, Lenny Kravitz, Suzanne Vega, entre otros, y con los grupos españoles con más marcha, gustan también del bolero, y si este ritmo no es el máximo exponente de «su música», cuando descubren el romanticismo y sienten y viven el amor, a este ritmo sabrosón y sentimental acuden y en él se refugian.

Por supuesto que los no tan jóvenes tienen en el bolero su himno perma-

nente y en él han puesto su alma, su corazón y su vida.

Escrito lo anterior, hemos de añadir que recientemente se presentó en Burgos el espectáculo «Antología del bolero», con tan escasa participación de público que si uno no supiera cómo nos las gastamos en esta querida ciudad cuando de acudir a eventos de todo tipo se trata, habríamos roto las cuartillas y en el cesto de los papeles reposarían para no quedar en evidencia.

El espectáculo a que nos referimos es una hermosísima recopilación de los más populares y significativos boleros de todas las épocas, presentados con toda dignidad e interpretados maravillosamente por un elenco de artistas sin renombre, al menos por estos lares, pero dotados de magnífica voz y excelente estilo.

Aquí, en Burgos, y tras triunfar en Madrid, iniciaron, con mal pie su gira por España. Nos atrevemos a asegurar que lo que aquí no lograron, que el teatro se llenara, lo conseguirán en las restantes ciudades a visitar. Se lo merecen tan magníficos cantantes y se lo merece el bolero, que ellos difunden y dignifican.

Reflexión sobre unas viviendas

Con asombro e indignación veo, en los folletos que la Caja de Ahorros del Círculo Católico ha editado con motivo de la construcción de 189 viviendas, el precio elevado y abusivo de las mismas que a mí parecer tienen y me pregunto: ¿Dónde está esa Entidad Benéfico-Social y con carácter católico y obrero que dicha caja ostenta en su denominación? ¿Para quiénes se han construido esas viviendas?

Es claro y manifiesto que no se han construido para los más necesitados, para las familias de rentas más bajas e incluso de rentas medias, ni para las parejas jóvenes que hartos tienen con poder encontrar trabajo, como para poder optar a esos precios de viviendas. Señores, seamos realistas, a esos precios tan sólo pueden optar las altas economías, los especuladores, en resumen los menos necesitamos. A estas entidades tan sólo les interesan los beneficios anuales que obtienen a base del ahorro burgalés, pero poco se traducen éstos en mejoras sociales para nuestra provincia y cuando pueden hacerlo en beneficio de muchas familias, priman más los intereses financieros y económicos que los sociales y los humanos. ¿No tienen suficientes beneficios las Cajas de Ahorros burgalesas para que también en el terreno inmobiliario quieran obtenerlos? Queda aquí esta reflexión con el ánimo de conseguir, al menos, que se medite sobre el tema.

J.A.L.V.

Comentarios caducos

Escribo esta breve nota, para referirme al pie de la foto del apartado Retina, perteneciente al domingo, 9 de Mayo, en el que aparece la foto de una loba atropellada y en su pie la exclamación imenuda facna le hizo la loba! explicando el rosario que tuvo que pasar el conductor para poder paliar en parte los daños.

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

He de decir que me parece fuera de lugar tan lamentable pie de foto, la faena en cuestión se la va a hacer la Administración no pagando los daños que pueda causar esta especie animal fuera de Parques Naturales y Reservas de caza, no comprendiendo la versatilidad y movimientos propios de esta especie.

Creo que la faena en cuestión fue mutua, el uno con el coche destrozado y la otra con la vida segada sin saber por qué.

Para llegar a comprender, respetar e integrarnos en la Naturaleza, debemos de estar a

su misma altura, y para eso estamos todos, medios de comunicación incluidos. Poco así se ayuda a encontrar a todos los sectores afectados por la vida del lobo un consenso y solución justo y digno, desechando leyendas y tabús, para evitar que una especie tan sublime, vértice de nuestra pirámide animal a la cual nosotros también pertenecemos, como es el lobo desaparezca definitivamente de nuestros ecosistemas y de nuestra frágil memoria.

Miguel Soto. Miembro de AEDENAT

A Pilar Brabo Castell

Siempre que un amigo se nos va, nos parece mentira, como si a uno le cogiera de sorpresa.

Sabía de su enfermedad, con la que supo convivir en armonía durante varios años. Sabía que, poco a poco, muy lentamente se iba extinguiendo la savia del árbol de su cuerpo herido, pero aún así, la noticia de su muerte me golpeó brutalmente.

Una llamada telefónica, una más en el devenir de cada día..., pero no, ésta es distinta, ésta

se graba en mi memoria como lacerante herida porque a través de ella me llega la triste nueva.

Ha muerto Pilar Brabo Castell. Y ya desde entonces mi pensamiento se llena de recuerdo y evoco su menuda figura, su nervioso andar, su vitalidad y su especial carisma.

Directora general de Protección Civil en su última etapa, siempre dejó a sus colaboradores la imagen dinámica, inteligente y encantadora, pero con una bondad que se reflejaba en su rostro, marcado ya por la enfermedad. Amiga de sus amigos, afable con todo el mundo siempre tenía un gesto amable o una palabra apropiada.

Entrañable, sincera y extrovertida, en permanente actitud de darse a los demás, dejó en todas partes una profunda huella de afecto practicando aquello a lo que se refería Machado:

Moneda que está en la mano quizá se deba guardar; la moneda del alma se pierde si no se da.

Pilar, ya no podrás venir a Burgos a saludar a tus colaboradores a los que tanto querías, y así lo expresaste en Valladolid en fechas todavía recientes. Los radioaficionados de la Red Radio de Emergencia esperábamos de tu concurso en las próximas jornadas de forma-

ción. Pilar fue para la administración un lujo del que ya no nos podemos congratular. Recordaremos tantas y tantas cosas tuyas que servirán para guardar tu mejor imagen cual es que estuviste trabajando hasta las últimas semanas de tu laboriosa vida.

Gabriel Martín Blázquez, coordinador REMER

Al que sufre

Hermano que sufres en los Balcanes, tú que también estás sufriendo en silencio en tantas otras partes del Mundo, que mueres y gritas de dolor aunque tu llanto no es primera plana ni es usado para ganar audiencia, ni sirve para hacer campaña.

Tú que llevas toda la vida oprimido y ves que mañana tampoco podrás respirar el aire puro de la paz, ni el de la libertad, que tampoco tendrás nada que comer ni algo que sane tu mal.

Madre que no tienes leche para tu hijo pues han... (perdona) hemos exprimido a tu pueblo para aumentar nuestro nivel de vida y a pesar de ello nos sentimos solidarios dándote una limosna.

A vosotros sólo puedo decir... perdón. Perdón por callar. Perdón por consentir con mi silencio y mi voto. Perdón por beneficiarme del sistema que os mata. Perdón por poneros de moda y hablar de ayudaros y no hacer nada por cambiar el modo en que funciona el sistema del que disfruto.

Hermano que sufres en silencio porque tu voz molesta y tu sangre ensucia nuestras pulcras conciencias, en Latinoamérica, en Asia, la India, Africa, Yugoslavia y también en los suburbios de la civilización del progreso, pido a Dios que pueda estar del lado de los olvidados y los que sufren, como El estuvo, como su Iglesia debe estar, y que no pierda la esperanza de que trabajar fielmente para que el mundo sea un hogar común para todos, es lo que da sentido y felicidad verdadera al ser humano.

Un ser humano. Rodrigo del Pozo.



CITROËN ZX

FRIJO

FRIJO



AIRE ACONDICIONADO GRATIS

O SI LO PREFIERE 150.000 PTAS. DE AHORRO

Este mes, el Citroën ZX tiene **Aire Acondicionado gratis, o 150.000 pesetas de ahorro.**

Podrá disfrutar de un coche que ofrece unas cotas de seguridad extraordinarias. El Citroën ZX ha sido sometido a las pruebas técnicas más exigentes y ha superado los más duros ensayos técnicos sobre seguridad: neumáticos Michelin de última generación y máxima adherencia, tren trasero con efecto autodireccional, que genera un efecto similar a un "4 ruedas directrices", estructura especial con vigas de acero prerrevestido, 3 cinturones traseros de seguridad...

Y, durante este mes, podrá disfrutar, en todos los modelos Citroën ZX, del Aire Acondicionado gratis o de 150.000 pesetas de ahorro.

Gama Citroën ZX 3 puertas		PVP*
ZX 1.4i Reflex	Sin aire Acondicionado	1.414.000 Ptas.
ZX 1.4i Reflex	Con aire Acondicionado	1.563.000 Ptas.
ZX 1.6i Avantage	Con aire Acondicionado	1.718.000 Ptas.
ZX 1.8i Sport	Con aire Acondicionado	1.832.000 Ptas.
ZX 2.0i Volcane	Con aire Acondicionado	2.227.000 Ptas.
ZX 2.0i 16v	Con aire Acondicionado	2.483.000 Ptas.

Promoción similar en modelos 5 puertas.


CITROËN
RED DE CONCESIONARIOS

Gama Citroën ZX desde

1.414.000

pesetas*

* Precio máximo recomendado. Incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte y oferta promocional no acumulable. Válido hasta fin de mes para vehículos en stock en Península y Baleares.

CITROËN ZX. RAZA DE CAMPEON

■ BREVES

Serra propone austeridad pero con política social

□ **MADRID.**—El vicepresidente del Gobierno, Narcis Serra, afirmó ayer que es necesario practicar una política presupuestaria de austeridad, pero que salvaguarde la política social y las inversiones en formación profesional e infraestructuras. Para Serra, la última devaluación y posterior bajada de los tipos de interés no tendrá todas las consecuencias que se esperan de estas medidas si después de las elecciones no se consigue un acuerdo con los agentes económicos y sociales.

Los fiscales, contrarios a indultar terroristas

□ **MADRID.**—Ignacio Gordillo señaló ayer que «en la Audiencia Nacional dejamos bien claro que nos oponemos a cualquier medida de gracia para condenados por actividades terroristas», entre los que se encuentran los policías Amedo y Domínguez, cuyo indulto está pendiente de tramitación.

La Xunta nombrará mil funcionarios a dedo

□ **SANTIAGO.**—El catálogo de puestos de trabajo de la Administración gallega prevé que 960 plazas administrativas se concedan por el sistema de libre designación, sin concurso previo entre los funcionarios, según denunciaron los sindicatos.

La gran industria registra pérdidas por primera vez

□ **BARCELONA.**—Las 56 empresas más importantes de la industria española registraron pérdidas de 2.309 millones de pesetas en este primer trimestre, según un estudio realizado por Expon que publica el rotativo «La Vanguardia». Es la primera vez desde 1983 que estas empresas, que cotizan todas en Bolsa, sufren déficit.

La Junta de Seguros Apolo aprueba su disolución

□ **MADRID.**—La Junta de accionistas de seguros Apolo aprobó ayer la disolución de la compañía a instancia de la Dirección General de Seguros, al haber descubierto un «agujero» de unos 13.000 millones de pesetas. La compañía, que dispone de unas 300.000 pólizas en vigor especialmente en el sector de automóviles, ingresará ahora en la Comisión Liquidadora de Entidades Aseguradoras.

BCH lanza tarjeta «gasóleo bonificado» para agricultores

□ **MADRID.**—El Banco Central Hispano lanzará este verano la primera tarjeta de gasóleo bonificado, que permitirá su adquisición a los agricultores y usuarios de gasóleo para calefacción y motores fijos. Desde que salió la Ley de Impuestos Generales, en 1992, quedó prohibido el pago de este carburante con dinero. Desde entonces, el único medio de pago autorizado ha sido el autocheque.

Con el nuevo Código Penal el autor del atentado a Vich estaría libre en 5 años

El fiscal pidió 1.392 años y tres meses de cárcel para Juan José Zubieta Zubeldia

□ **MADRID/EFE.**—El fiscal Ignacio Gordillo mostró ayer su preocupación ante la posibilidad de que uno de los presuntos autores del atentado de ETA contra el cuartel de Vich, en el que murieron cinco niños y cuatro adultos, pueda quedar en libertad dentro de cinco años. La Audiencia Nacional dejó ayer visto para sentencia el juicio de Juan José Zubieta Zubeldia, para el que el fiscal pidió 1.392 años y tres meses de cárcel por el atentado cometido en 1991 contra la casa cuartel de Vich (Barcelona), en el que murieron cinco niños, dos guardias civiles y la madre y la esposa de los agentes fallecidos, y otras 44 personas resultaron heridas.

Zubieta reconoció su pertenencia a la banda terrorista pero negó su participación en esta acción, sobre la que dijo que «se pusieron todos los medios humanos para que no tuviera un desenlace fatal» y agregó que «ETA viene anunciando que desalojen a todas las familias de las casas cuartel, que sirven de escudo».

Durante su informe, el fiscal recordó que el actual Código Penal establece una pena máxima de privación de libertad de treinta años, «que se quedan en doce o catorce» con los beneficios penitenciarios.



El furgón policial con Juan José Zubieta, llega a la Audiencia Nacional.

EFE

Expresó su inquietud por el hecho de que el proyecto de Código Penal rebaje la pena máxima a veinte años, «pues de aprobarse Zubieta podría quedar en libertad dentro de cinco», con el tiempo que lleva en prisión, los beneficios penitenciarios y la libertad condicional. El fiscal destacó que Zubieta «podría pasarse por Vich cuando alguna de las víctimas, como la niña Vanessa, no habría cumplido doce años».

Relató que la organización encargó la acción a los miembros del «comando Barcelona», los fallecidos un día des-

pués del atentado en un enfrentamiento con la Guardia Civil Juan Carlos Monteagudo y José Félix Erezuma, a los que se unió Zubieta, que había huido de España en 1990 tras el atentado contra la Guardia Civil en la Foz de Lumbier. Añadió que los terroristas lanzaron el 29 de mayo de 1991 un coche-bomba hacia el cuartel, que hizo explosión en el patio, donde varios niños se encontraban jugando.

Las acusaciones de los afectados y la Asociación Víctimas del Terrorismo (AVT) pidieron 1.500 años de prisión para Zubieta y diversas indem-

nizaciones, y el defensor, la absolución por falta de pruebas.

El abogado de la AVT, José María Fuster, pidió que la Sala deduzca testimonio de las declaraciones de Zubieta en el sumario por si procede procesar al alcalde de Oreja (Gipúzcoa) en el momento de los hechos, ya que el acusado dijo que éste le había dado instrucciones de ETA, «y puede que se compruebe que ETA es el brazo ejecutor de los planes de su brazo político HB».

Fuster solicitó además la responsabilidad civil subsidiaria del Estado.



EFE

LOS REYES ACLAMADOS POR LOS MONARQUICOS BULGAROS.—Los Reyes de España fueron ayer aclamados por millares de promonárquicos búlgaros en el recorrido que hicieron por el centro histórico de Sofía, en la segunda jornada de estancia oficial en este país. Al igual que el domingo, estos ciudadanos portaban fotos de Simeón y de los Reyes Juan Carlos y Sofía, además de pancartas con lemas como «Juan Carlos, ayúdanos a que Simeón vuelva», e intercalaban los gritos de «Simeón, Simeón» con otros dedicados a los Soberanos españoles. Los Reyes tomaron contacto ayer con la historia y la cultura de Bulgaria, un país que celebra la festividad de los Santos Cirilo y Metodio, creadores del alfabeto cirílico, base de la escritura y la cultura eslava. En la foto, el Rey besa un icono durante la visita a la catedral Alexander Nevski.

Greenpeace alerta del uso de productos fabricados con plásticos PVC

□ **BARCELONA/EFE.**—La organización ecologista Greenpeace ha alertado de la toxicidad de los plásticos PVC, compuestos por cloruro de vinilo y usados en la fabricación de multitud de productos, como los envases de agua mineral, ya que pueden provocar cáncer y depresiones del sistema inmunológico. El PVC se encuentra también en moquetas, ventanas, elementos de la construcción, tuberías, envases, suelos, bolígrafos y material hospitalario y su uso ha sido prohibido en 90 ciudades europeas. Berlín ha prohibido construir edificios públicos con este tipo de plásticos, Dinamarca lo ha excluido de los hospitales y Viena lo ha eliminado de los cables del Metro. La toxicidad del PVC es debida a los estabilizantes y aditivos que se le añaden para conseguir blandura, flexibilidad, coloración e incombustión, características de las que carece en estado puro, ya que orginariamente, los PVC son plásticos residuales, de otros procesos industriales.

La Banca bajará los créditos en igual cuantía que lo haga el B. de España

Pedro Pérez pidió que los descensos de los tipos se extiendan a todos los créditos

□ MADRID/EFE.- Los representantes de la Banca española en el Consejo Superior Bancario (CSB) se comprometieron ayer con el secretario de Estado de Economía, Pedro Pérez, a trasladar a sus operaciones crediticias «con rapidez» y en la misma cuantía los descensos que se produzcan en el precio oficial del dinero.

Así lo manifestó al término de la reunión ordinaria del CSB el presidente de este organismo y secretario de Estado de Economía, Pedro Pérez, quien pidió a las entidades financieras que aún no han modificado sus tipos de interés que trasladen con «celeridad y en toda su entidad» el último descenso de 1,5 puntos en el precio oficial del dinero.

Durante esta reunión, que se prolongó durante hora y media, el secretario de Estado anunció, además, a las entidades bancarias la elaboración de una orden ministerial que pretende armonizar las condiciones generales de los contratos de créditos hipotecarios y fijar sus requisitos mínimos.

Según Pedro Pérez, la Banca ha acogido «favorablemen-



Pedro Pérez se reunió con representantes de la Banca española en el Consejo Superior Bancario.

te» este proyecto, que pretende facilitar a la clientela el conocimiento de las distintas ofertas de créditos hipotecarios mediante una armonización de las condiciones de tipos de interés, comisiones de apertura y características jurídicas de los contratos.

El secretario de Estado, tras asegurar que esta normativa podría estar finalizada antes de tres meses, señaló que, en cualquier caso, deberá someterse a debate entre los bancos y cajas de ahorro.

Pedro Pérez explicó a los

periodistas que las entidades bancarias «harán todo lo posible» para que el traslado de los descensos de tipos de interés a los créditos con su clientela se realicen de forma rápida y en la misma cuantía que los recortes oficiales.

En este sentido, reconoció que las grandes entidades han reaccionado con celeridad a la última bajada del precio del dinero, si bien resaltó la necesidad de que los descensos se extiendan a todos los créditos y no sólo a los tipos preferenciales que se aplican a los

mejores clientes.

Asimismo, señaló que durante esta semana iniciará los primeros contactos con las entidades que participan en la financiación del Plan de Vivienda para estudiar una rebaja de los créditos incluidos en este programa.

El secretario de Estado de Economía eludió contestar a las preguntas de los periodistas sobre la posibilidad de que hoy el Banco de España anuncie en la subasta decenal de certificados de depósito un nuevo recorte de tipos.

EE.UU. se inclina por tipos de interés altos contra la inflación

□ NUEVA YORK/EFE.-Alto funcionarios de la Reserva Federal (Banco Central) de Estados Unidos se inclinan por elevar los tipos de interés a corto plazo a fin de combatir el resurgimiento de la inflación, informó ayer el periódico «The Wall Street Journal».

Esta tendencia se reflejó en la votación de un comité clave del Banco Central que se reunió en Washington el pasado martes y cuyos resultados no se anunciarán oficialmente hasta julio, agrega.

Ello no significa que sea inminente una subida de los tipos de interés, pero subraya la preocupación del Banco Central por las presiones inflacionarias a pesar de la incertidumbre de la reactivación económica.

Tradicionalmente, un voto del comité a favor de elevar los tipos de interés da al presidente de la Reserva Federal, Alan Greenspan, libertad de acción para aumentar en hasta medio punto el tipo federal de interés interbancario sin una nueva votación si lo exige la situación económica.

Desde principios de septiembre, la Reserva Federal ha mantenido en un 3 por ciento ese tipo interbancario, que se aplica a los préstamos día a día entre los bancos.

Ayer, en la apertura del mercado de bonos, los rendimientos de los bonos del Tesoro a 30 años subieron a un 7,04 por ciento, mientras caían los precios de estos títulos, y el tipo interbancario estaba en un 3,125 por ciento.

El Gobierno de Asturias reconoce el fraude de la petroquímica y anuncia medidas legales

□ OVIEDO/EFE.-El Gobierno del Principado reconoció ayer la existencia de «una compleja y elaborada operación, cuya finalidad desconoce» en las negociaciones establecidas entre el ejecutivo asturiano y los supuestos mediadores de una inversión petroquímica, contra quienes «iniciará las acciones legales oportunas». El ejecutivo asturiano, que se reunió con carácter extraordinario durante casi cuatro horas, analizó la situación generada después de que el Saudi International Bank (SIB) negase su participación en la construcción de una refinería en Asturias y alertase de un posible fraude.

Al inicio de la reunión, el consejero de Industria, Turismo y Empleo, Víctor Zapico, puso su cargo a disposición del presidente del Principado, Juan Luis Rodríguez-Vigil, que no aceptó su dimisión.

El Consejo de Gobierno, según se señala en un comunicado oficial, Zapico expuso «de forma amplia y detallada todos los contactos, negociaciones y actuaciones realizadas en relación con la instalación de una planta de refino petrolífero en Asturias y, especialmente

Maurice Jean Lauce, aseguró actuar en nombre de un príncipe saudita

sobre la fallida iniciativa económica conocida por toda la sociedad asturiana».

Rodríguez-Vigil anunció el pasado martes la firma de un acuerdo con el Saudi International Bank para construir un complejo petroquímico en las cercanías de Gijón, con una inversión de 3.000 millones de dólares, anuncio que fue desmentido horas después por la entidad financiera mencionada.

Junto al desmentido del banco, se sumaron en los días siguientes sucesivas noticias que ponían en duda la autenticidad de los documentos que se encontraban en poder del Gobierno regional.

Entre estos documentos se encuentra el poder entregado al supuesto mediador de la inversión, Maurice Jean Lauce, que aseguró actuar en nombre del príncipe saudita Abdullah Ibn

Faisal Ibn Turki Al-Abdulhah Al-Saud. En la nota oficial se señala que con «los datos que al momento actual se conocen», el Consejo de Gobierno concluye que «hay evidencias suficientes para entender que ha existido una compleja y elaborada operación, cuya finalidad desconoce, pero que no conduce a la implantación de instalación industrial alguna». Añade que «ante esta realidad», el Consejo ejercerá «las acciones legales oportunas contra las personas que aparecen o aparecieron implicadas en esta operación». Así mismo se profundizará en el «análisis de estos hechos, encargando a los consejeros de Interior y Administraciones Públicas y de Hacienda, Economía y Planificación, en estrecha colaboración con el presidente del Principado, la adopción de cuantas medidas sean precisas para aclarar todos y cada uno de los extremos».

Por último, el comunicado señala que el Consejo de Gobierno conoció la información remitida por la intervención general, «que confirma la inexistencia de pago alguno por cualquier concepto (...) a los intervinientes en la citada operación, a lo largo del proceso».

Por sólo 6.400*
pesetas/noche habitación doble

TALONARIO
BANCOTEL 5 DIAS

200 extraordinarios Hoteles en 7 países: España, Andorra, Bélgica, Francia, Gran Bretaña, Italia y Portugal.

50 ANIVERSARIO

¡NUEVO!
BANCOTEL+COCHE
— INFORMESE —

Nadie le da tanto por menos.

Información y venta exclusivamente en Agencias de Viajes autorizadas

* Condiciones especiales en algunos de los Hoteles. Infórmese.

MERCADOS ESPAÑOLES



MADRID BARCELON BILBAO VALENCIA
LONDRES +13 PARIS +25 N. YORK +16 prov.

BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE
LUNES, 24 DE MAYO DE 1993

SECTORES QUE MAS VARIAN



CONSTRUC ELECTRIC SIDEROME VARIOS
CONSTRUCCION, EL SECTOR QUE MAS SUBE

COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADA POR LA
CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
BANCOS			FECSA	671,00	- 14,00	SNIACE	65,00	+ 8,00	ASTURIANA ZINC	1.790,00	+ 30,00
ANDALUCIA	11.950,00	- 80,00	GAS Y ELEC.	4.600,00	=	TAFISA	779,00	- 1,00	AZKOYEN	3.200,00	Max. + 190,00
ATLANTICO	2.580,00	=	HIDRUÑA	400,00	=	UNIPAPEL	2.980,00	+ 60,00	AUXILIAR FF.CC.	4.750,00	=
BANESTO	2.175,00	- 30,00	IBERDROLA	730,00	+ 7,00	CONSTRUCCION			CITROËN	4.100,00	=
BANKINTER	7.750,00	+ 30,00	S. DEL NANSA	5.200,00	- 50,00	AGROMAN	805,00	+ 40,00	DURO FELGUERA	625,00	+ 13,00
B.B.V.	3.105,00	- 15,00	SEVILLANA	422,00	- 3,00	ASLAND	1.620,00	+ 40,00	ESPAÑOLA ZINC	555,00	Max. + 72,00
CASTILLA	38.400,00	Max. + 300,00	U.FENOSA	445,00	=	BAMI	435,00	+ 24,00	RADIOTRONICA	1.205,00	Max. + 155,00
CENTRAL-HIPANO.	3.340,00	- 5,00	ALIMENTACION			CRISTALERIA	4.400,00	+ 75,00	NICOLAS CORREA	500,00	=
ARGENTARIA	4.500,00	+ 30,00	AZUCARERA	2.400,00	- 35,00	CUBIERTAS	7.500,00	+ 250,00	NISSAN MOTOR	332,00	+ 7,00
EXTERIOR	4.010,00	=	CAMPOFRIO	6.880,00	+ 30,00	DRAGADOS	1.900,00	- 25,00	NUEVA MONTAÑA	150,00	- 2,00
FOMENTO	1.780,00	- 15,00	EBRO-AGRICOLAS	1.360,00	- 20,00	FILO	1.295,00	- 5,00	TUBACEX	113,00	+ 2,00
GUIPUZCOANO	4.730,00	- 5,00	EL AGUILA	950,00	+ 10,00	FINANCIERA Y MIN.	1.630,00	+ 15,00	TUDOR	702,00	+ 12,00
HERRERO	3.725,00	+ 75,00	KOIKE	4.965,00	+ 15,00	FOCSA	10.700,00	+ 100,00	ZARDOYA	11.580,00	- 220,00
PASTOR	4.900,00	+ 50,00	TABACALERA	3.800,00	+ 45,00	HISALBA	979,00	+ 24,00	INVERSION		
POPULAR	14.150,00	- 70,00	UNIASA	1.095,00	- 15,00	HUARTE	1.260,00	+ 20,00	C.F.ALBA	4.475,00	+ 5,00
SANTANDER	5.590,00	+ 20,00	VISCOFAN	1.355,00	- 5,00	METROVACESA	3.705,00	+ 25,00	COFIR	390,00	+ 3,00
VALENCIA	1.170,00	- 20,00	QUIMICAS			SOTOGRADE	306,00	Max. + 26,00	GENERAL INV.	796,00	- 4,00
ZARAGOZANO	1.650,00	=	CARBUROS	3.825,00	- 25,00	URALITA	886,00	+ 16,00	COMUNICACION		
ELECTRICIDAD			CEPSA	2.285,00	- 25,00	URBIS	655,00	Max. + 55,00	ACESA	1.370,00	- 5,00
AGUAS BARNA.	3.185,00	+ 35,00	ENCE	799,00	- 1,00	VALDERRIVAS	7.980,00	- 20,00	AUMAR	1.385,00	+ 5,00
CANTABRICO	2.300,00	+ 15,00	KRCROS	46,00	=	VALENCIANA C.	7.200,00	+ 400,00	TELEFONICA	1.405,00	=
CATALANA GAS	7.340,00	Max. + 290,00	FOSFORERA	925,00	+ 15,00	VALLEHERMOSO	1.700,00	+ 30,00	COMERCIO		
E.R.ZARAGOZA	1.750,00	=	PAPELERA	145,00	- 10,00	SIDEROMETALURGICAS			FINANZAUTO	695,00	21 My.
E.VIESGO	1.640,00	+ 15,00	PETROMED	4.800,00	+ 160,00	ACERINOX	8.770,00	+ 70,00	MAPPRE	5.120,00	+ 20,00
ENDESA	4.460,00	+ 25,00	REPSOL	3.165,00	- 55,00	ALTOS HORNOS	33,00	- 1,00	PROSEGR	1.785,00	+ 25,00
ENIER	1.670,00	+ 20,00	SARRIO	341,00	- 9,00	AMPER	142,00	+ 2,00	UNION Y FENIX	3.050,00	- 30,00

MADRID

IBEX-35: 2.802,21 + 0,86

INDICE GENERAL: 256,67 + 0,34

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
BANCOS			ALIMENTACION			CONSTRUCCION			M.A.ARASTI. INVERBOLSA		
B.N.P.	100,00	20 May.	AVIDESA	200,00	28 Dic.	ASLAND CAT.	177,00	=	MERCAPITAL	164,00	21 May.
C.LYONNAIS E.	820,00	=	BOD. Y BEB.	210,00	21 May.	C. NOROESTE	730,00	6 Nov.	NORVASA	820,00	=
S.BANQUEROS	490,00	- 10,00	ELOSUA	784,00	8 Ene.	COSMOS	453,00	19 May.	SAGEI INV.	190,00	=
QUIMICAS			PASCUAL	26,00	=	ENCINAR	520,00	+ 20,00	UNION EUROPEA	352,00	=
KANGUROS	705,00	25 Feb.	PEBSA	11,00	21 May.	LEMONA	490,00	13 May.	SIDEROMETALURGICAS		
NICAS	18,00	Min. =	PESCANOVA	175,00	29 Abr.	PORTLAND	1.070,00	21 May.	ACENOR	8,50	20 May.
P.NAVARRA	25,00	=	SAN MIGUEL	775,00	=	REZOLA	834,00	31 Marz.	CESELSA	191,00	- 3,00
VARIOS			U.CERVECERA	97,00	23 Abr.	ROCALLA	116,00	21 May.	COBRA	175,00	=
TRANSFESA	80,00	=	COMUNICACION			INVERSION MOBILIARIA			ELECNR	445,00	+ 20,00
ERPO	18,00	20 May.	ANTENA 3	720,00	13 May.	BANSALIBER	1.095,00	- 10,00	FASA	420,00	21 May.
NAARDEN	239,00	=	IBERPISTAS	207,00	Max. + 5,00	CARTINBAO	437,00	- 2,00	PONFERRADA	25,00	21 May.

*Max. = Máximo; Min. = Mínimo; Div. = Dividendo; P. = Papel; Ampl. = Ampliación; Mc. = Mercado Continuo (en pesetas)

BARCELONA

204,23 + 0,75

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	266,00	=
LEISA	125,00	10 May.
DAMM	390,00	19 May.
JUMBERCA	26,00	20 May.
INDO	290,00	6 May.
INVES	200,00	=
G.TIBIDABO	68,00	+ 3,00

COTIZACION DEL ECU

PESETAS	149,319
MARCOS AL.	1,95891
LIBRAS EST.	0,780588
FRANCOS F.	6,59459
LIRAS	1.778,80
DOLAR EE.UU.	1,19446
YENES	132,238

BILBAO

377,13 - 0,89

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
B.N.P.	95,00	=
BANKOA	200,00	21 May.
SEG. BILBAO	210,00	19 May.
CARTINBAO	437,25	=
FINSA	764,00	21 May.
FIGRANVISA	434,65	- 0,35
ACENOR	8,00	21 May.
CORPOR. UCEM.	20,00	20 May.
FAES	925,00	=
NICAS	19,00	20 May.
VALCA	31,00	22 Feb.
CEM. LEMONA	490,00	18 May.
GARAVILLA	300,00	19 May.
BODEGAS Y BEB.	210,00	20 May.
INTRA	6,25	13 May.
GRUPO ARANA	140,00	26 Abr.
FC. VASCONGADOS	100,00	3 Abr.

VALENCIA

201,50 + 1,58

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AGUAS VALENCIA	418,00	20 May.
PASCUAL H.	29,00	4 May.
EL TURIA	118,00	19 May.
CLEOP	545,00	19 May.
F.I. CISNEROS	161,00	=
F.I. CENTRAL D	190,00	=
FORUM CISNEROS	140,00	=
SAPLAYA	255,00	- 15,00
NOVOPLAYA	250,00	- 10,00
DALT D	145,00	=
VALENCIANA INV. D	330,00	+ 30,00
VALENCIANA NEG.	150,00	- 25,00
AGISA	95,00	23 Abr.
BARCELONESA	150,00	13 Nov.
HIERROS L.	50,00	7 Ene.
INTRA	3,25	14 Ene.
NUÑEZ BALBOA	136,00	20 Marz.

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL	24/05 AL	30/05	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	120,83	125,36		
1 DOLAR USA (PEQUERO)	119,82	125,36		
1 MARCO ALEMAN	74,43	77,22		
1 FRANCO FRANCES	22,10	22,93		
1 LIBRA ESTERLINA	187,40	194,43		
100 LIRAS ITALIANAS	8,20	8,51		
100 FRANCOS BELGAS	362,13	375,71		
1 FLORIN HOLANDES	66,43	68,92		
1 CORONA DANESA	19,43	20,16		
100 ESCUDOS PORTUGUESES	78,52	81,46		
1 DOLAR CANADIENSE	95,46	99,04		
1 FRANCO SUIZO	82,25	85,33		
100 YENES JAPONESES	109,61	113,72		
1 CORONA SUECA	16,59	17,21		
1 CORONA NORUEGA	17,64	18,30		
1 CHELINES AUSTRIACOS	10,57	10,97		

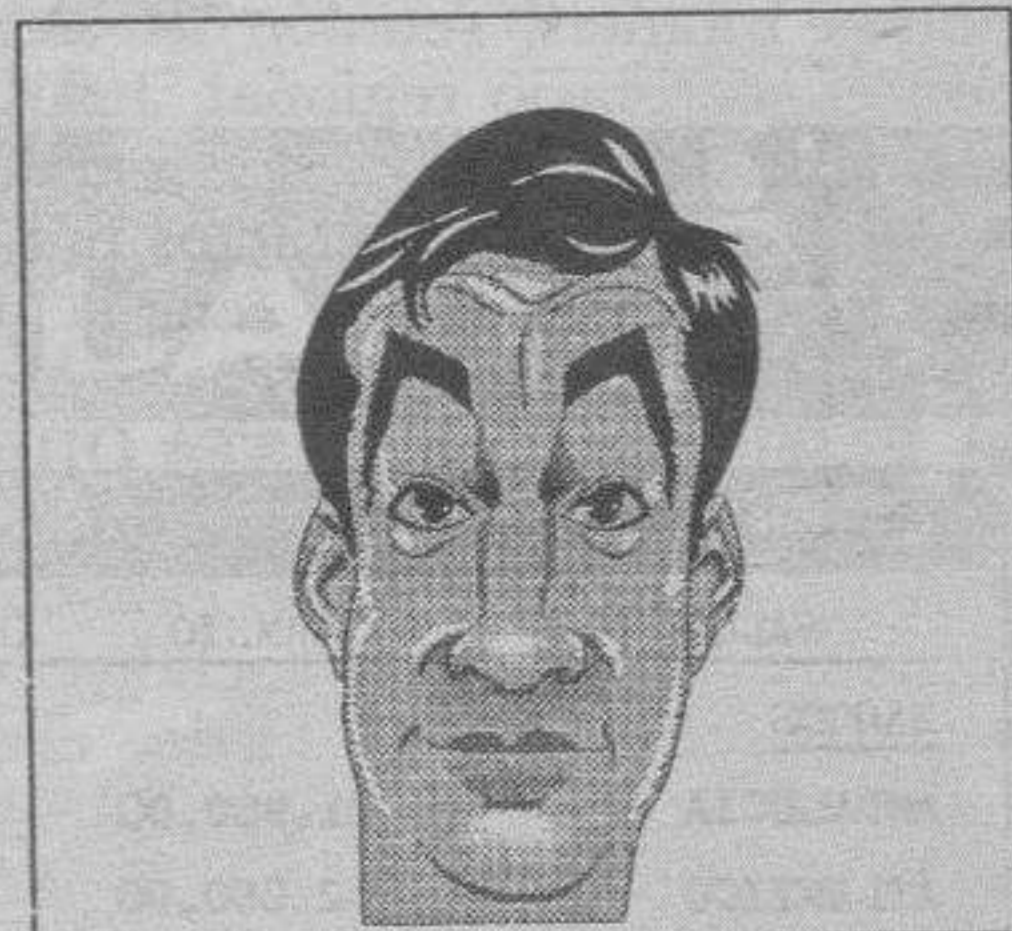
En Campaña

6^a JUNIO

Un minuto antes de la llegada de Aznar a los estudios de Antena 3 TV, un periodista de la cadena susurro al oído de un «VIP» que se encontraba entre los 300

invitados para ver el debate Aznar-González desde el Estudio 10: «Igual no hay debate». Sólo fue una alarma. El nerviosismo, los consejos de asesores, hicieron

creer que a última hora no se produciría el esperado encuentro. Las medidas de seguridad en los estudios de Antena 3 TV fueron férreas.

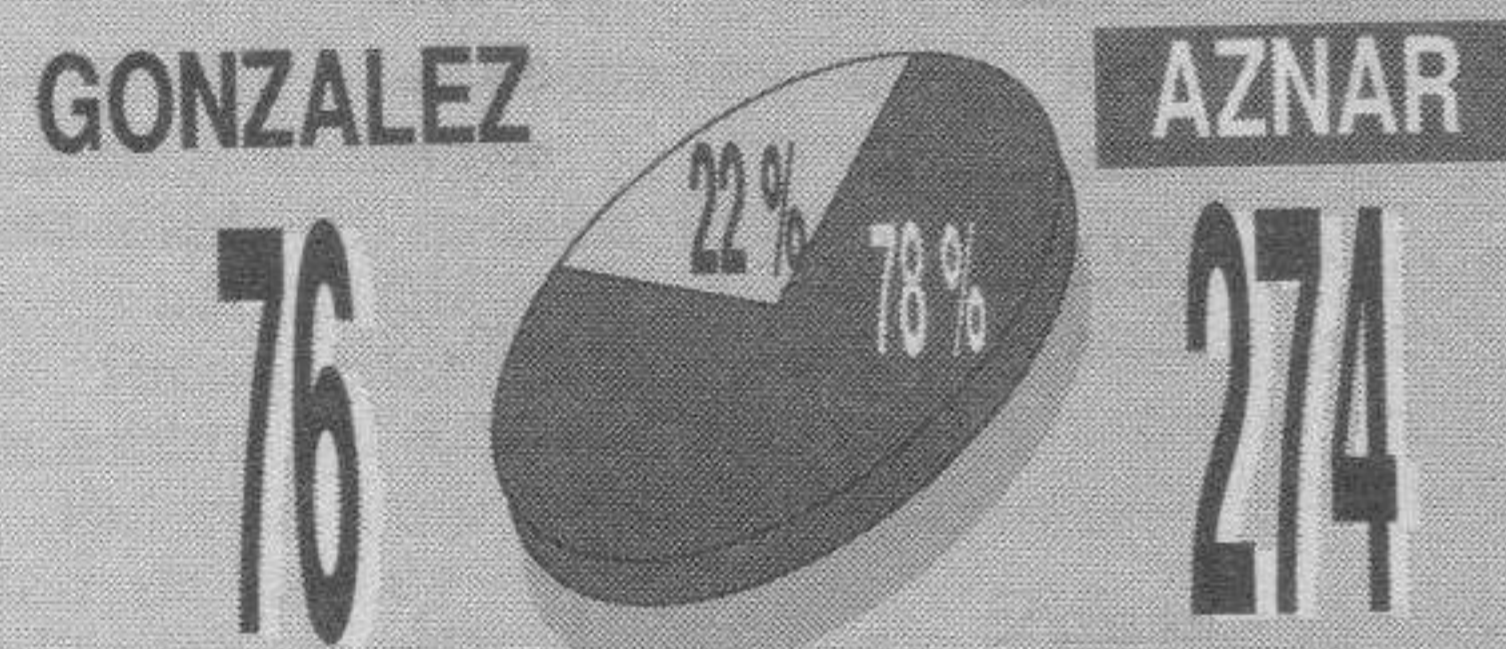


Un ring exquisito

GRACIAS POR LLAMAR

Los dos teléfonos de Diario de Burgos no dejaron de sonar durante el debate televisado

Estos fueron los resultados:
(entre las 11 y la 1 de la noche)



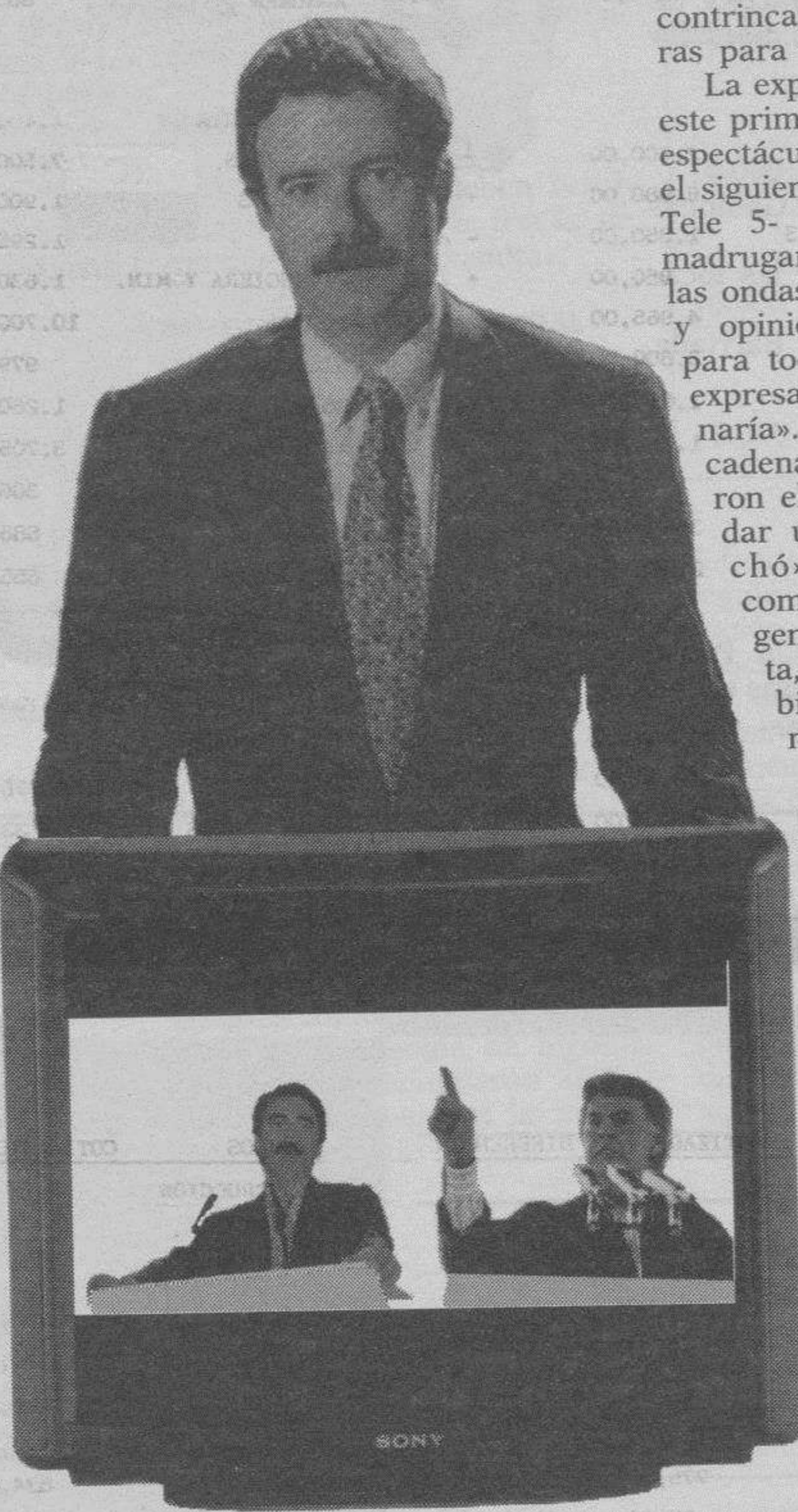
MERCEDES RODRIGUEZ/COLPISA

Antes de la caída de la noche fueron llegando a Antena-3 los primeros invitados, conducidos a la sala 10 del complejo, donde los «VIP» siguieron el debate a través de una gran pantalla. Allí se encontraban la flor y nata del periodismo, columnistas, directores de medios de comunicación, hombres de empresa, famosos, artistas, y pocos políticos. Estaba Fernando Morán, Martín Villa, o Loyola de Palacios, ésta última ensayando en los saludos una cierta responsabilidad de mando. El presidente de la patronal de la banca (AEB), José Luis Leal, también optó por ver el debate desde los propios estudios.

de los VIP. Rosa María Mateo, Hermida, Concha Cuetos, Emilio Aragón, Bartolomé Beltrán. En un rincón, discretísimo, Jesús Quintero. Los puntos de vista cambiantes de los asesores hicieron que se cayera del decorado, a última hora, la mesa prevista, ovalada y en un solo mueble, y al final se optó por separar a moderador y candidatos en tres mesas.

El estudio 1 de Antena 3 TV, donde suele grabarse el «Noche, noche» de Emilio Aragón, se asemejó a un «ring». Por mucho que se mimasen los detalles para tratar de producir el efecto de serenidad perseguido, lo cierto es que este amplio estudio, desde dentro, parecía un cuadrilátero. Ni el suave fondo azul difuminado con amarillos del escenario, ni las distan-

cias marcadas a través de las tres mesas, ni el equilibrio en tiempos, planos (cortos, largos y de escucha) etc., hicieron despegar la idea del cuadrilátero. González, el peso pesado, seductor, con buena experiencia bajo sus espaldas; y el aspirante que se preparó concienzudamente para la noche. Los cinco minutos de intermedio negociados por PSOE y PP en los que sólo entró un asesor de cada



contrincante y dos maquilladoras para refrescarles el rostro.

La expectación que despertó este primer asalto con visos de espectáculo -el 31 está marcado el siguiente, en los estudios de Tele 5- hizo que las radios madrugaran despidiendo por las ondas encuestas de la calle y opiniones de especialistas para todos los gustos que se expresaban sobre quién «ganaría». La mayoría de las cadenas de radio transmitieron el debate. La Ser, para dar un toque original, «fichó» esa noche como comentarista coordinador general de IU, Julio Anguita, que quiso estar también en el escenario pero no pudo.

Los asesores no dejaron ningún cabo sin atar y pactaron cualquier mínimo detalle. Por ejemplo, la llegada. Ambos partidos convinieron el protocolo: Aznar llegaría primero, pero sólo unos minutos antes que el presidente de Gobierno. Y tal como estaba previsto, fueron recibidos en la entrada del edificio central por el presidente del canal, Antonio Asensio. En el hall, dos grandes fotografías de González y Aznar a izquierda y derecha del panel central, respectivamente, del espectador. Acto seguido, los candidatos se dirigieron hacia sus distintas salas de maquillaje y de ahí a sus respectivas salas de espera, donde permanecieron concentrados hasta tres minutos antes de comenzar el programa. Ese escaso tiempo, antes de entrar ambos al estudio, fue el único momento que ambos dispusieron para los saludos de rigor. Una enhorabuena al moderador, Manuel Campo Vidal.

«Aznar no tiene que explicar nada en Burgos»

Francisco Alvarez Cascos, número dos del Partido Popular estuvo ayer en Burgos y Miranda de Ebro, donde dio un mitin en el polideportivo de Anduva, junto a Juan José Lucas y Juan Carlos Aparicio. Alvarez Cascos aseguró durante su visita que «el único sitio donde Aznar no tiene necesidad de explicar nada es precisamente en Burgos. Todo el mundo sabe que, según recoge la sentencia, la conducta indebida del ex-alcalde de Burgos no hay interés económico», añadió.

PAGINA 31

«Es incomprensible la hegemonía del PP»

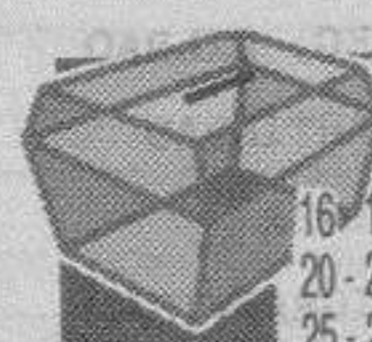
José Luis Corcuera, protagonista hoy de nuestra serie «Los números uno», calificó de incomprensible la hegemonía de del PP en Castilla y León. «Si hay una región donde se hace incomprensible que la derecha gane las elecciones es en Castilla y León, donde la derecha se ha caracterizado por hacer las cosas mal. La cultura conservadora de la región castellano leonesa puede ir evolucionando».

PAGINAS 26 y 27

Si yo fuera presidente...

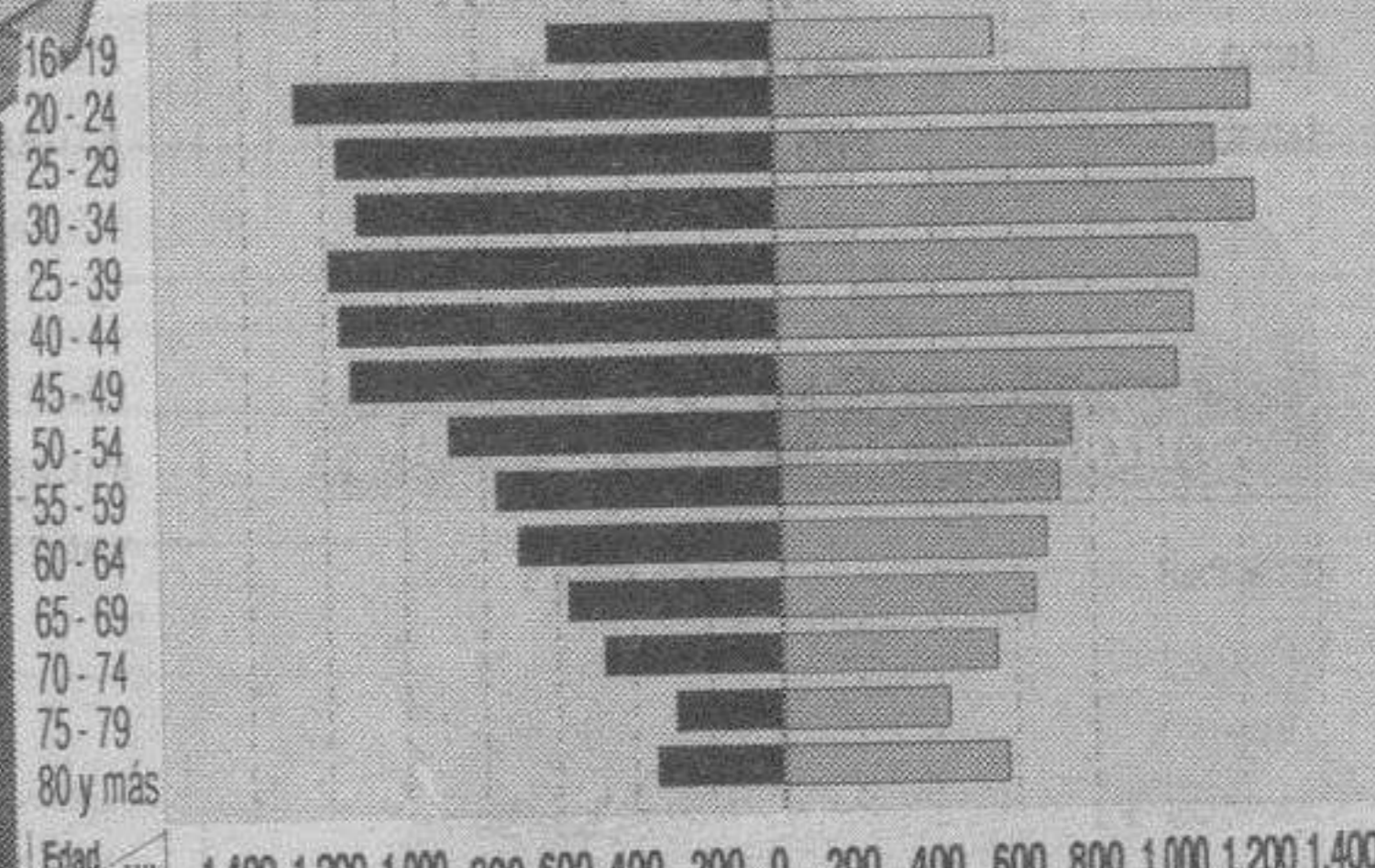


El debate sobre el aborto ha suscitado una notable polémica durante la década de gobierno socialista. Hoy, nuestra pregunta en esta sección es si los partidos políticos que se presentan en la provincia burgalesa ampliarían la ley del aborto al cuarto supuesto. Tres de los once encuestados por Diario de Burgos se muestran a favor del cuarto supuesto, dos son contrarios a la aprobación del mismo y otras tres formaciones son partidarias de la celebración de un referéndum. El PP se inclina por no modificar la actual regulación del aborto y fomentar la información sobre el control de la natalidad y el apoyo a las madres solteras. Por su parte, el PSOE, no tan directo como en otras ocasiones, impulsará la vía farmacológica para la interrupción del embarazo.



Población de ARANDA

HOMBRES MUJERES



AGENDA

En Campaña

Los partidos aprovechan la jornada para recorrer la provincia

► **PARTIDO POPULAR**

- A las siete y media, en la Casa Municipal de Cultura de Salas de los Infantes, reunión de alcaldes y concejales de la comarca con el secretario regional, Jesús Merino. A continuación, reunión con afiliados.
- A las ocho y media, actos públicos en la Casa de Usos Múltiples de Roa de Duero y en la Cámara Agraria de Castrojeriz.

► **PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL**

- A las cuatro y media, café-colquio en Miranda sobre las realizaciones y programa socialista en relación con la mujer.
- A las cinco de la tarde, el candidato al Senado, Juan José Laborda, visitará el Hogar Río Vena (Burgos).
- A las ocho, mitin en la AA. VV. «El Crucero» (Miranda).
- A las ocho, mitin en el Ayuntamiento de Cubo de Bureba.
- A las nueve, mítines en Trespaderne (Laborda), Melgar de Fernamental (Octavio Granado y Fernando Cardero), Canicosa de la Sierra (Angel Casas, director provincial de Agricultura). Soncillo (Paticio Fernández) y Pampliega (Luis Escribano).

► **TIERRA COMUNERA**

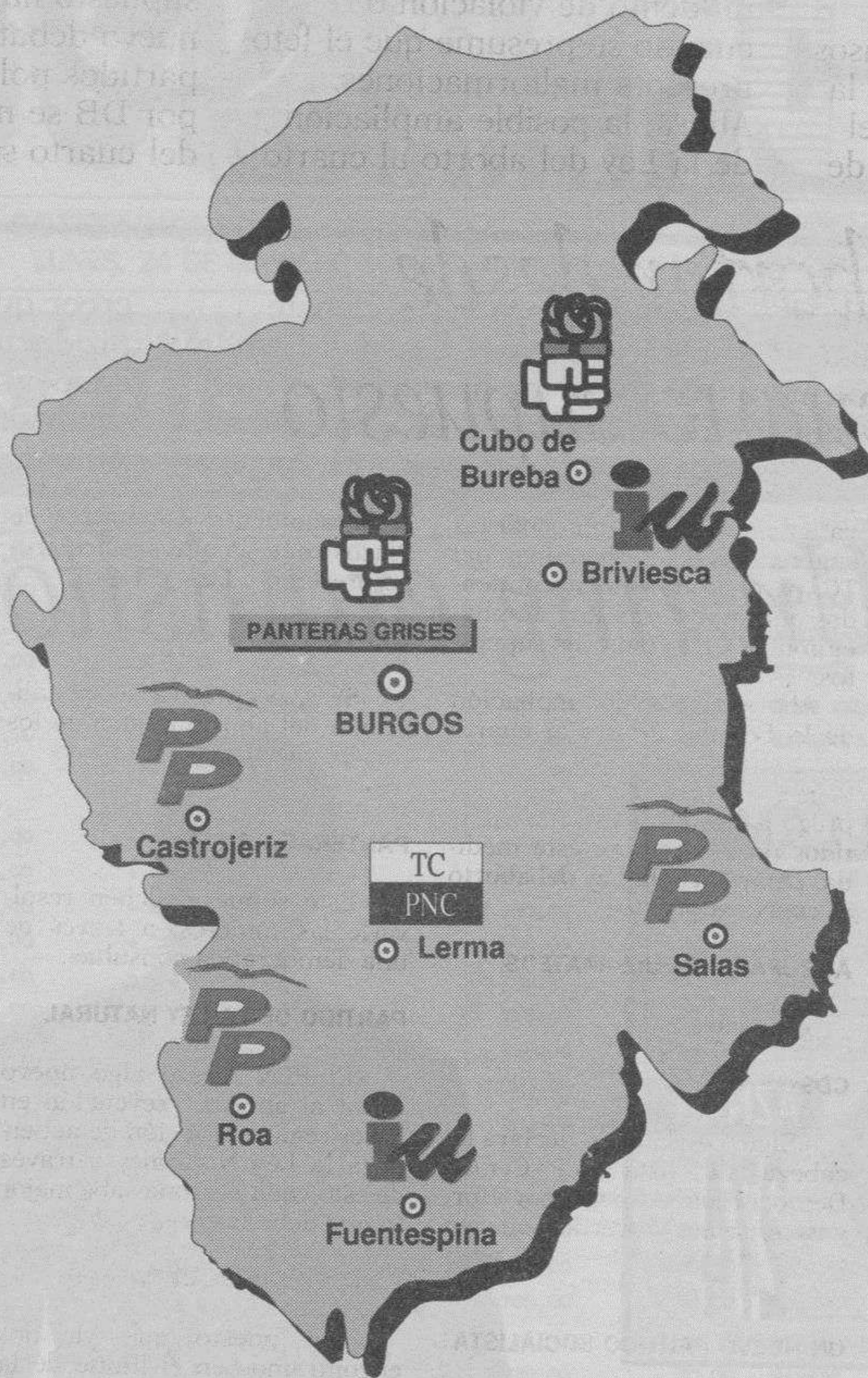
- A las seis y media, colocación de una mesa electoral en Gamonal para reparto de propaganda.
- Por la tarde, el candidato Juan Manuel López visita las localidades de la comarca del Arlanza.
- A las nueve, acto informativo en «Todos Unidos», en la Barriada Inmaculada.

► **PANTERAS GRISES**

- A las siete, acto público en la Barriada Illera.

► **OTROS**

- A las siete y media, en la Casa de la Cultura de la Plaza San Juan, mesa redonda organizada por Comisiones Obreras sobre «Los empleados públicos ante las elecciones generales». Participarán representantes de IU, CDS, PP y PSOE.



CASTILLA Y LEON



► **VALLADOLID**

- A las ocho, en el Polideportivo Huerta de Rey, acto público de Izquierda Unida con la presencia de Cristina Almeida, Antonio Herreros y Javier Gutiérrez.

► **SALAMANCA**

- A las ocho y media, en el Hotel Colón, de Béjar, Rafael Arias Salgado (PP).
- IU en Cantalpino.

► **SORIA**

- Jesús Quijano (PSOE), estará en Duruelo.
- Acto público en Agreda.

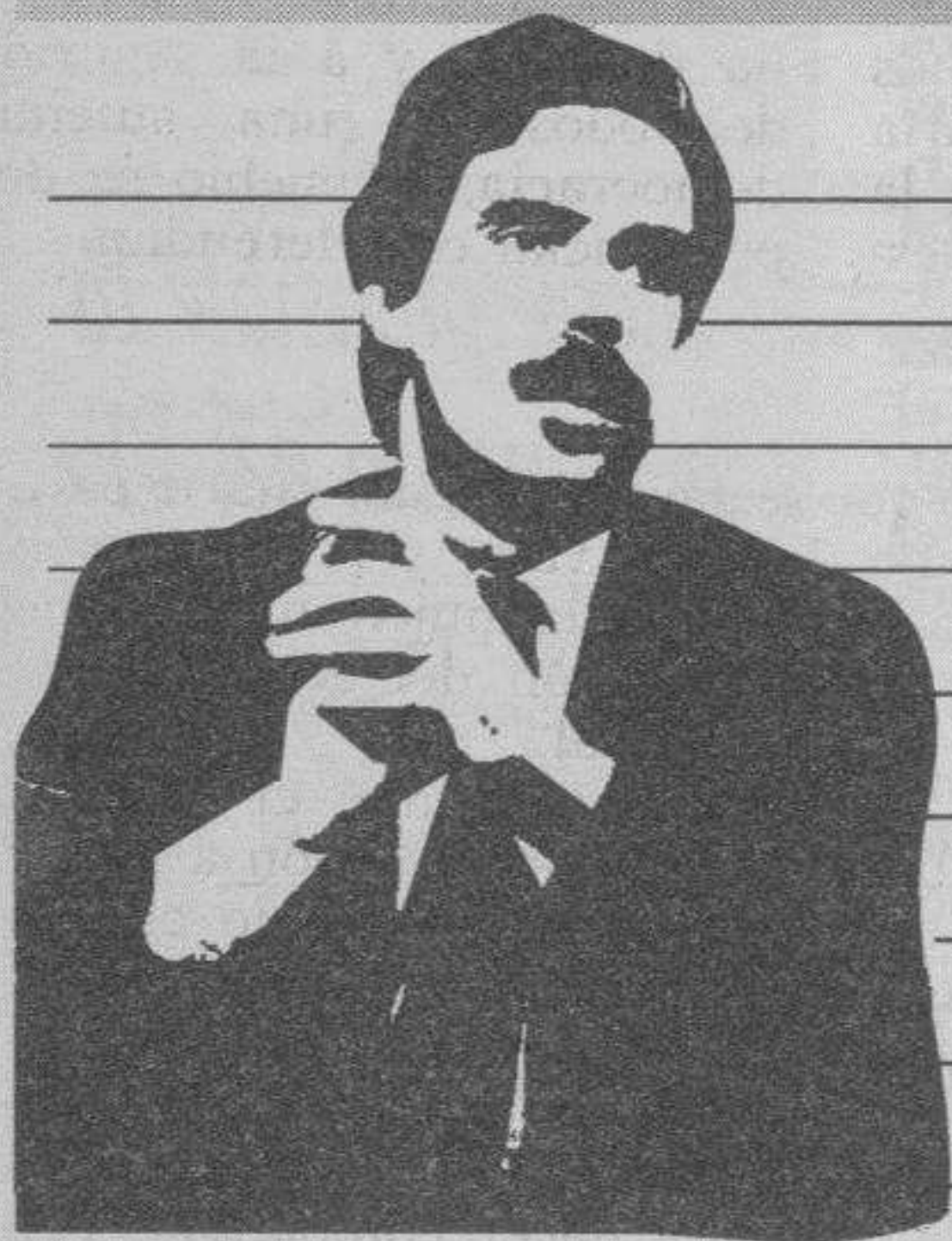
► **PALENCIA**

- Acto público de José María Benegas (PSOE).
- Acto en Baltanás.

► **LEON**

- Actos de IU en ocho localidades.

José María Aznar USTED PREGUNTA A: Felipe González



RMTE:



Envíe este cupón a DB o a las delegaciones del periódico en Aranda, Briviesca y Miranda

J. Luis Corcuera USTED PREGUNTA A: J. Carlos Aparicio



RMTE:



Envíe este cupón a DB o a las delegaciones del periódico en Aranda, Briviesca y Miranda

SI YO FUERA PRESIDENTE...

En Campaña

BURGOS

Desde 1985, la legislación española despenaliza los casos de aborto inducido cuando la madre corre riesgo grave, el embarazo es consecuencia de

un delito de violación o cuando se presume que el feto presenta malformaciones. Ahora, la posible ampliación de la Ley del aborto al cuarto

supuesto ha suscitado un nuevo debate. Tres de los once partidos políticos encuestados por DB se muestran a favor del cuarto supuesto, dos son

contrarios a la aprobación del mismo y otras tres formaciones son partidarias de la celebración de un referéndum.

Abortar desde un cuarto supuesto

BURGOS/B.D.- Tres son las tendencias legislativas mundiales ante el aborto provocado: prohibición tajante, permisión por razones médicas y libertad absoluta para provocarlo.

Desde 1985, la legislación española se sitúa en el punto medio y con un criterio muy prudente, ya que sólo despenaliza los casos de aborto inducido cuando la madre corre riesgo grave, el embarazo es consecuencia de un delito de violación o cuando se presume que el feto presenta defectos graves.

La Ley de Despenalización Parcial de la Interrupción del Embarazo fue aprobada el 28 de mayo de 1985 con los votos del PSOE, con enmiendas de vascos y catalanes y crispada oposición del Grupo Popular, quien había interpuesto recurso de inconstitucionalidad en diciembre del 83.

En esta embarazosa gestación de la Ley del Aborto, el Tribunal Constitucional también puso su granito de arena. El recurso de inconstitucionalidad interpuesto por la oposición conservadora se saldó con una sentencia salomónica del alto tribunal que lo que declaraba anticonstitucional no era el principio sino el texto de la ley que consideraba que algunas garantías, especialmente médicas, eran insuficientes.

Una comisión parlamentaria se encargó de redactar una nue-

va ley que tuviese en cuenta las sugerencias y el dictamen del TC, pero sin introducir enmiendas que supusieran una ampliación de los tres famosos supuestos.

Ahora, la posible ampliación de la Ley del Aborto al cuarto supuesto ha suscitado un nuevo debate. Diario de Burgos ha preguntado a los distintos partidos políticos sobre esta medida. **¿Ampliaría la Ley del aborto al cuarto supuesto?**

AGRUPACION RUIZ-MATEOS

«Nunca».

CDS

«Sigo pensando —declara el cabeza de lista del Centro Democrático y Social por Burgos, Antonio Valverde— que en el tema del aborto prioriza la libre decisión personal».

UN NUEVO PARTIDO SOCIALISTA

«Se necesita una verdadera Ley del aborto, libre y gratuito a cargo de la Seguridad Social. La Ley, tal como está, es un insulto al derecho de la mujer a decidir».

IZQUIERDA UNIDA

«Sí, nuestro programa asume la atención pública a la interrupción voluntaria del

embarazo dentro de una Ley de Plazos como la que nuestro grupo presentó a las Cortes».

LOS VERDES

«Sí y progresiva despenalización del aborto dentro de los tres primeros meses de embarazo».

PANTERAS GRISES

«Este supuesto deben resolverle las mujeres, a través de una democrática consulta».

PARTIDO DE LA LEY NATURAL

«El PLN ofrece algo nuevo y útil al aborto. Prevención en bases realistas, acción de acuerdo a la Ley Natural y a través de esto cada persona sabe mejor lo que debe hacer».

PARTIDO POPULAR

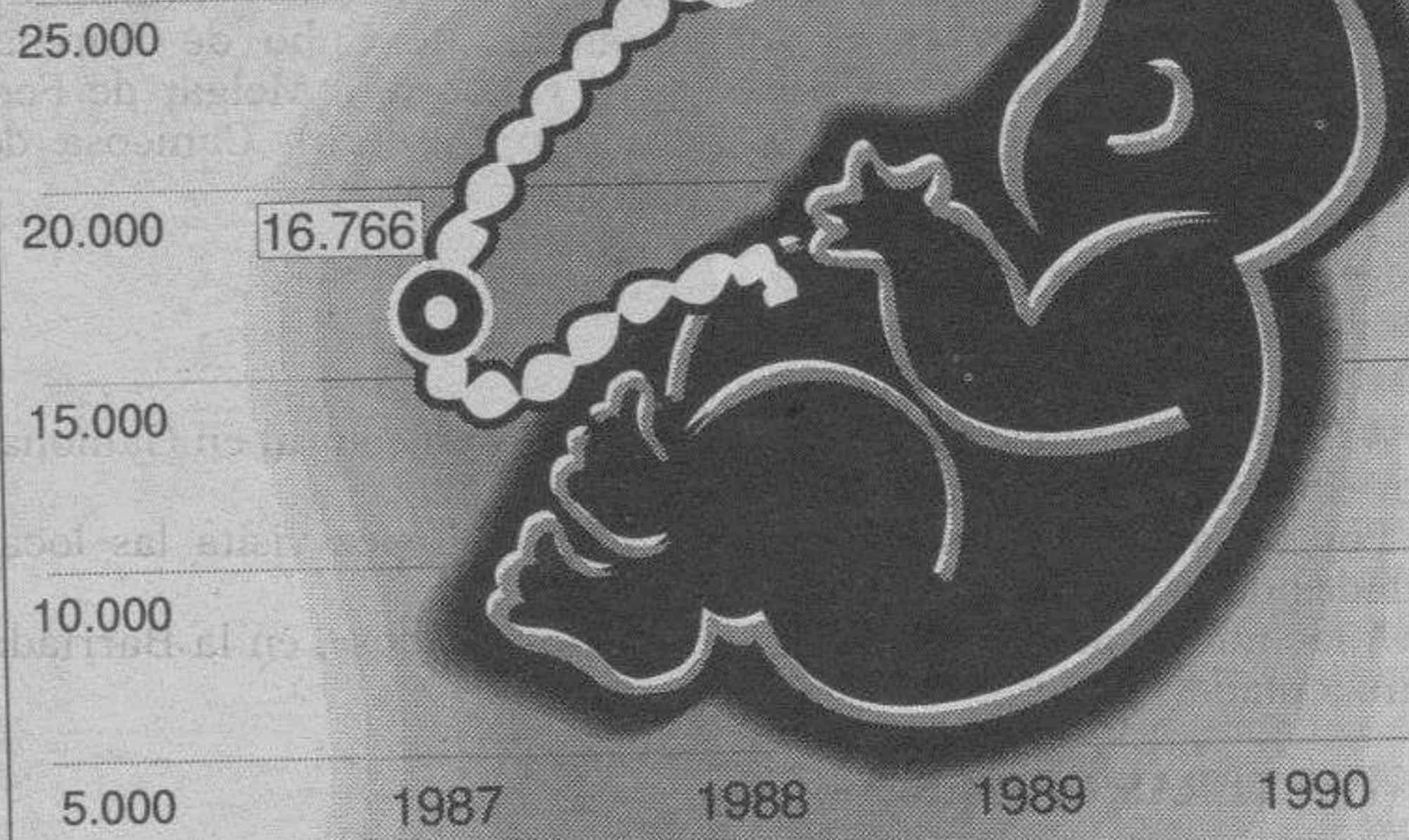
«No, puesto que ya nos encontramos en el límite de la Constitución y más aún si atendemos a razones individuales de conciencia».

PSOE

«En esta campaña estamos comprobando como se desmorona la demagogia de algunos grupos, que recurrieron al Tribunal Constitucional la misma legislación que ahora dicen



El número de mujeres que se acogen a la ley de interrupción voluntaria del embarazo ha ido aumentando paulatinamente desde que se produjo su despenalización parcial en 1985.



GRAFIA 6 DB

defender. Lo que hay que conseguir en España es una educación e información sexual suficiente, que evite embarazos no deseados. Y después una legislación que no convierta en delincuente a la mujer que desea interrumpir un embarazo no deseado».

TIERRA COMUNERA

«Tierra Comunera es partidaria de celebrar un referéndum para que los ciudadanos decidan su posición mayoritaria acerca de la ampliación de la Ley del aborto al cuarto supues-

to».

UNION CASTELLANISTA

«Son temas muy delicados y soluciones drásticas son contraproducentes. Opinamos que en problemas que conllevan factores de riesgo ningún partido político, por muy mayoritario que sea, debiera dar soluciones partidistas. Ante temas de gran trascendencia, por respeto a la conciencia de unos, a la angustia de otros y a la seguridad de todos, en una auténtica democracia, el pueblo se debe pronunciar en referéndum».

EN su programa electoral, el **PSOE** abre la posibilidad a la vía farmacológica para la interrupción voluntaria del embarazo, aunque no llega a mencionar la píldora RU-486 (llamada «abortiva»). También propugna una aplicación más ágil de la ley en el marco del sanitario.

Los socialistas señalan que seguirán impulsando la atención de la salud de la mujer, fomentando los sistemas de información, prevención del embarazo y la planificación familiar, entre la población más joven. El **PSOE** impulsará los medios de atención al embarazo y al parto, la educación para la salud como vía de prevención de cánceres ginecológicos y de atención integral de la menopausia.

En otro orden de cosas, proponen que la baja por maternidad se remunerará con el cien por cien del salario. Se comprometen a aumentar la oferta de escuelas infantiles y comedores escolares, así como a intensificar los servicios de atención y apoyo a las mujeres que sufren violencia sexual, incluidos los malos tratos familiares.

El **Partido Popular** se inclina por

no modificar la actual regulación de la interrupción voluntaria del embarazo y fomentar la información sobre control de la natalidad y el apoyo a las madres solteras. El grupo popular plantea en su programa promover la información sexual para evitar los embarazos no deseados y hacer efectiva en determinados casos la gratuidad de los métodos anticonceptivos a través de la Seguridad Social.

La política de un futuro Gobierno del **PP** tendría como objetivo facilitar a la mujer la libre elección de la forma en que quiere vivir, en el trabajo o en la familia, libertad —dicen— que no debe verse limitada ni por barreras legales, sociales, educativas o laborales. En consecuencia, se compromete a realizar acciones positivas de índole educativo y formativo, impulsar medidas

de apoyo para ayudar a conciliar la vida familiar y la vida profesional, a adoptar medidas que garanticen la igualdad en materia de retribución salarial y a prolongar las pensiones de orfandad hasta los 25 años.

Izquierda Unida propone una ley de plazos para la interrupción voluntaria del embarazo, la comercialización de la píldora RU-486, medidas que garanticen la asistencia pública en el aborto y que las menores de 21 años no necesiten la cartilla sanitaria para la planificación familiar.

En cuanto al área de maternidad, plantean la puesta en marcha de campañas de sensibilización para que los hombres se acojan a los permisos de paternidad y la prohibición de despido por embarazo. Sugieren la modificación del Estatuto de los trabajadores

para que se garantice igual salario para trabajo de igual valor y la protección de la dignidad de la mujer en el trabajo con la penalización del acoso sexual en el Código Penal.

Los Verdes propugnan el derecho al aborto como libre decisión a tomar por la mujer sobre su propio cuerpo y defienden la lucha contra la discriminación laboral y salarial de las mujeres. Este grupo político insta a la creación de un mayor número de escuelas infantiles para hacer compatibles responsabilidades familiares y profesionales.

Tierra Comunera propone la introducción en el Insalud de los centros de Planificación Familiar que faciliten a la mujer los medios anticonceptivos necesarios, así como llevar a cabo campañas específicas de prevención del cáncer de mama y las enfermedades cardiovasculares.

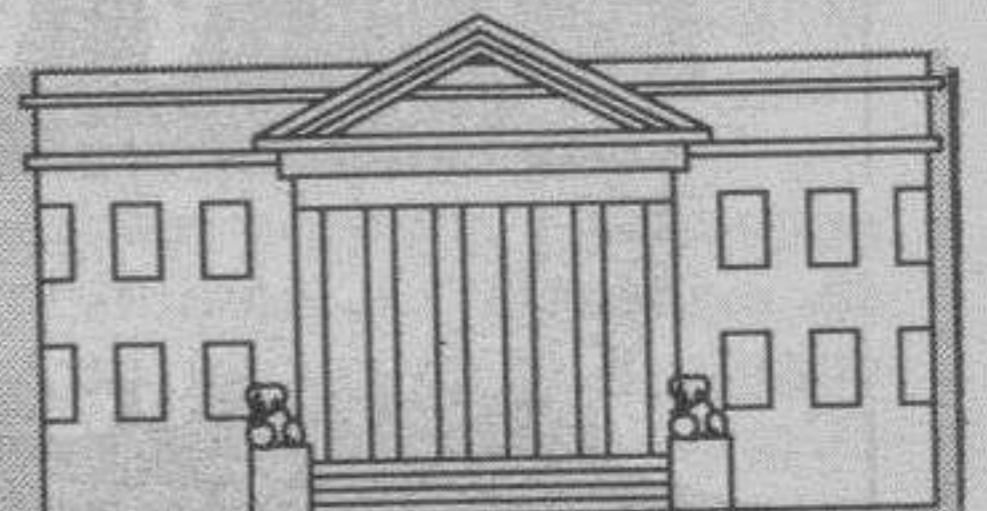
Además, se inclinan por un endurecimiento de la ley para los delitos de agresión física o sexual, con ampliación de su tipificación y condenas, así como por la lucha contra la coacción sexual en el trabajo.

Plena igualdad de la mujer, ¿un derecho posible?

NOS GUSTARIA SABER CUAL ES SU OPINION ACERCA DE LA CAMPAÑA ELECTORAL

LLAMENOS AL TLFNO:

27 08 96



(24 horas)

ENTREVISTA

En Campaña

LOS NUMERO UNO

El candidato socialista al Congreso por Burgos afirma que Castilla y León es una región donde se hace incomprensible que la derecha

gane las elecciones, ya que se han caracterizado «por hacerlo mal». Corcuera opina que el debate entre Felipe González y José María Aznar no será

trascendente para romper el equilibrio entre el PSOE y el PP. Asegura no entender a aquellas personas que hacen de una responsabilidad

política el objetivo de su vida y añade que después de ocupar la cartera del Interior se puede estar en pocos sitios más.

JOSE LUIS CORCUERA

«No entiendo a quienes hacen de la causa política el objeto de su vida»



T. VELILLA
B. DELGADO
MADRID

JOSE Luis Corcuera, cabeza de lista del PSOE al

Congreso por Burgos, forma con Juan José Laborda —presidente del Senado— una candidatura de lujo del Partido Socialista en Castilla y León. Sin embargo, el titular de Interior resta importancia a la personalidad del candidato en favor del programa electoral de cada partido. «Estamos en un proceso electoral clave donde se va a decidir el futuro Gobierno de España. El perfil personal del candidato es importante, pero lo fundamental es el programa político que respalda esa candidatura», según manifestó el actual ministro del Interior en los desayunos de redacción organizados por la agencia Ical.

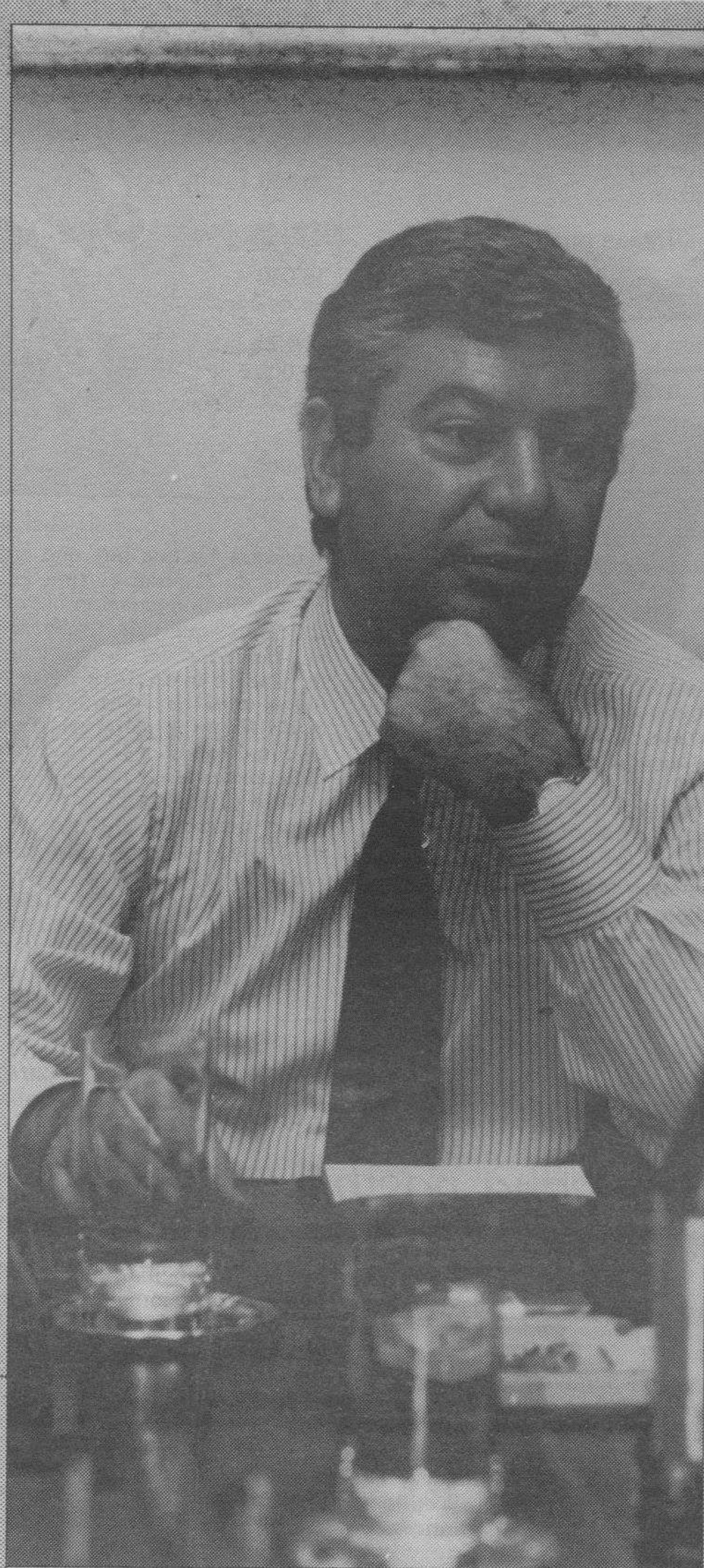
—En el proceso de elaboración de las listas electorales se habló de la posibilidad de incluir su nombre en las candidaturas de Vizcaya o Burgos. ¿Por qué eligió ésta última?.

—La verdad es que no pensaba presentarme como candidato en estos comicios. Si lo hacía, sólo tenía dos opciones que personalmente me agradaban, ir de candidato por mi tierra natal o por mi tierra de adopción. Para mí ha sido una satisfacción que hayan sido los propios compañeros del PSOE de Burgos quienes me hayan llamado para encabezar la lista al Congreso por esta provincia.

—¿Cómo ve Vd. Burgos y Castilla y León, una región en la que la hegemonía del Partido Popular es evidente?.

—Yo nunca he perdido contacto con Burgos, y especialmente con Pradoluengo, mi pueblo natal. Creo que si hay una región donde se hace incomprensible que la derecha sociológica española gane las elecciones es en Castilla y León, donde la derecha se ha caracterizado por hacer las cosas mal. El apoyo de los castellano-leoneses al PP puede obedecer a esa cultura conservadora que predomina en la región, pero que puede ir evolucionando. Castilla y León es una Comunidad Autónoma en la que el centro político está bastante asentado, pero tampoco hay que olvidar que en dicha región ha gobernado también el PSOE. Creo que es una Comunidad que puede girar al centro-izquierda, al igual que un momento determinado giró al centro-derecha.

—En esta campaña, según las encuestas y sondeos realizados, se evidencia un equilibrio en cuanto a la intención de voto. ¿Cree Vd. que los dos debates entre Aznar y González pueden ser decisivos?.



J.M. MARTIN

Corcuera encabeza la lista provincial del PSOE al Congreso.

—Es cierto que este proceso electoral, a diferencia de los celebrados desde el 82, se caracteriza por el equilibrio en la intención de voto, según se desprende de las encuestas y sondeos de opinión serios. El debate televisivo entre Aznar y González es importante pero no creo que sea trascendente para romper el equilibrio entre el PSOE y el PP en la batalla electoral. En cualquier caso, la última semana del proceso electoral será muy importante. Esta

última semana de campaña, a diferencia de anteriores comicios generales, va a ser más decisiva.

—Un futuro Gobierno socialista sin mayoría absoluta puede obligar al PSOE a pactar con catalanes o vascos. ¿Esto podría perjudicar a otras comunidades como Castilla y León?.

—Los socialistas vamos a trabajar por ganar con un respaldo suficiente estas elecciones, porque entendemos que es bueno un gobierno que no tenga que

«No daré cuenta del destino de los fondos reservados hasta que no me lo exijan por ley»

«Las declaraciones contra la Ley de Seguridad fueron más famosas que numerosas»

«Me niego a que con Amedo y Domínguez, por ser policías, haya dos varas de medir»

«Existe todavía la impresión de que las FSE están fuera del marco democrático»

abrasado y tengo que compatibilizar mi trabajo en el Ministerio con los actos de campaña, quizás porque soy de los que defiendo con más vehemencia los logros socialistas en la última década. Yo soy de los que destaco el valor de los logros sociales que han hecho durante estos once años, probablemente porque yo procedo del mundo sindical. Hay aspectos sociales en los que el avance registrado a mí me parece importantísimos, añade el candidato socialista por Burgos.

—En el caso de que abandonara la política nacional, ¿ha sopesado la posibilidad de presentarse como candidato a la presidencia del Gobierno autónomo castellano-leonés?.

—No entra dentro de mis cálculos, aunque también puedo garantizar que si dejo mis responsabilidades de Gobierno dedicaré todo mi tiempo y todas mis energías a Burgos y a Castilla y León.

Yo he dicho algunas veces que si en política tuve algún día necesidad de llenar mi ego personal, ahora lo tengo a rebosar. El que piense que la responsabilidad política es a perpetuidad se equivoca. El único orgullo que puedo tener, es decir algún día, que fui ministro. No entiendo a aquellos que hacen de una responsabilidad política el objetivo de su vida. Lo bonito es poder contarlo.

Después de estar en el Ministerio del Interior se puede estar en pocos sitios. Este es un sitio duro, pero tiene también su encanto. Aquí percibes muy bien cuáles son algunas prioridades sociales. Si la política es poder, es difícil encontrar más poder del que se tiene en el Ministerio del Interior.

¿Qué opinión le merece la polémica suscitada ante un posible indulto a Amedo y Domínguez?.

—Me niego a que haya dos varas de medir. A Amedo y Domínguez por ser funcionarios de policía no se les debe dar un tratamiento diferente y más perjudicial que al resto de los reclusos de este país. Pues sólo faltaba eso, manifestó el ministro del Interior, José Luis Corcuera, en declaraciones a la agencia Ical en el marco de los desayunos de redacción organizados por esta agencia.

«Es curioso que ahora estemos hablando del posible indulto a Amedo y Domínguez, implicados en la trama de los GAL, y lo poco que se ha hablado de la excarcelación de un terrorista condenado a más de cincuenta años de cárcel», comentó el titular de Interior en relación al ex-grapo Andrés Mencía Bartolomé, recientemente excarcelado de la prisión de Villanubla (Valladolid).

A Corcuera le sorprende que

estar al albur de presiones externas. Ese es el objetivo del Partido Socialista. Lo que ocurra... nos lo dirán los ciudadanos el 6 de junio.

ABRASADO

José Luis Corcuera reconoce que es uno de los candidatos socialistas más utilizados para promocionar la imagen del PSOE en esta campaña.

—«Es cierto, mis compañeros de partido me tienen un poco

LOS NUMERO UNO

En Campaña

ENTREVISTA



J.M. MARTIN

El ministro del Interior durante la entrevista concedida a la Agencia Ical.

se establezca un debate sobre un hecho que no se ha producido y que, por lo tanto, «es absolutamente artificial». «Lo que yo he dicho, y por lo tanto el Gobierno, —añade— es que Amedo y Domínguez tendrán el mismo trato que cualquier otro recluso».

Respecto a la polémica creada en torno a la entrevista de Amedo con el fiscal general del Estado, Eligio Hernández, para plantear una solicitud de indulto, Corcuera declara que esta entrevista no se ha producido con la facilidad a la que aluden los medios de comunicación, sino dentro de un contexto de normalidad, «porque no se escondieron». A juicio del ministro del Interior, hay alguien interesado en introducir esta

polémica en plena campaña electoral.

Por otra parte, Corcuera acusa al diario «El Mundo» de estar intoxicando a los ciudadanos en relación a las informaciones publicadas sobre los fondos reservados del Ministerio del Interior. «Yo no daré cuenta a nadie del destino de los fondos reservados hasta que el Parlamento no me lo exija mediante una ley».

—La polémica Ley de Seguridad Ciudadana estuvo precedida y después acompañada de un estado de crítica y alarma permanente. Algunos de los artículos también provocaron una dura pugna con el poder judicial...

—Las manifestaciones contra la Ley de Seguridad Ciudadana

fueron más famosas que numerosas. Esta normativa ha sido aplicada con efectividad en el 96 por ciento de los casos, y no ha habido ni una sola queja ante el Defensor del Pueblo. Me preocupa el hecho de que en la sociedad española existe todavía la impresión de que las Fuerzas de Seguridad del Estado están fuera del marco democrático.

«Me molesta —apunta el ministro— el trato discriminatorio que reciben las Fuerzas de Seguridad del Estado respecto de otros colectivos en el debate político.

—Las últimas encuestas de opinión reflejan que el terrorismo ya no es la primera preocupación de los españoles, gracias al avance conseguido en la

lucha antiterrorista. ¿Por qué el PSOE no está haciendo uso de ello durante la presente campaña electoral?»

—En esta casa, el terrorismo sigue siendo la preocupación principal. Cuando se producen atentados estás muy preocupado, cuando no se producen también. A pesar del descabezamiento de ETA, el riesgo todavía existe. No es conveniente dar una imagen de triunfalismo, a pesar de que se han producido actuaciones policiales muy satisfactorias.

MERCADERO

Corcuera asegura que el descabezamiento de ETA y los éxitos policiales en la investigación antiterrorista no están siendo utilizados en la campaña electoral «porque es un tema que va más allá de la política de un partido. En el mercadeo de la contienda electoral los temas que afectan a la seguridad ciudadana deben tratarse con mucha responsabilidad».

A juicio del candidato socialista, «el tema del terrorismo ha condicionado la política española durante muchos años. Los acuerdos de los partidos políticos del año 88 han sido muy importantes en la lucha antiterrorista y, por lo tanto, yo renuncio a destacar los resultados del Gobierno en la lucha antiterrorista a cambio de seguir obteniendo el respaldo de los partidos».

«No conviene rentabilizar esa gestión en campaña electoral, ya que además el problema del terrorismo no está cerrado», añade el cabeza de lista del Partido Socialista por Burgos, para quien «la dimensión política que tenía la lucha de ETA se ha superado. Políticamente ETA ha sido vencida por la sociedad».

«Si la política es poder, es difícil encontrar más poder del que se tiene en Interior»

«El terrorismo ha condicionado la política española durante muchos años»



J.M. MARTIN

José Luis Corcuera.

«Mi ego personal está rebosando»

□ José Luis Corcuera es, junto con su homónimo belga, el ministro del Interior de la CEE con más años en el cargo. De no haberse anticipado las elecciones, hubiese cumplido el próximo 12 de julio cinco años al frente de la cartera de Interior.

Casado y padre de dos hijas, Corcuera nació en la localidad burgalesa de Pradoluengo en julio de 1945. Secretario de organización de la Federación del Metal de la UGT y secretario del Metal en 1977, ocupó entre 1980 y 1985 la secretaría de Acción Sindical de dicha formación.

En las elecciones generales de 1979 y 1982, el titular de Interior es elegido diputado por Vizcaya. En 1986, y siendo miembro del Comité Federal del PSOE, fue nombrado secretario ejecutivo de la comisión ejecutiva federal del Partido Socialista. Dos años después, es elegido secretario de Política Institucional.

José Luis Corcuera, como responsable del Ministerio del Interior, tuvo que abordar durante la última legislatura tres de los grandes problemas: terrorismo, droga y seguridad ciudadana, que junto al paro y la crisis económica, más preocupación han suscitado entre los españoles durante los últimos años.

El balance de la gestión de este Departamento en materia antiterrorista ha sido, sin duda, satisfactorio y esperanzador. El ocaso de ETA es evidente, aunque, como el propio Corcuera se encarga de repetir, «todavía nos puede dar que sufrir». La lucha contra la droga ha experimentado notables avances, como lo demuestran las masivas incautaciones de estupefacientes y las continuas operaciones contra las grandes redes del narcotráfico. Sin embargo, la polémica ley de Seguridad Ciudadana, la nueva fórmula inventada por Corcuera para atajar el tráfico de drogas a pequeña y mediana escala, estuvo precedida y después acompañada de un estado de crítica y alerta permanente.

El balance en materia de seguridad ciudadana estuvo sometido a altibajos durante toda la legislatura.

Las frías estadísticas mostraron algunos avances en la lucha contra la delincuencia, pero la alarma social se disparó en el 92 e inicios del 93 por el impacto que provocaron los delitos sexuales contra menores y adolescentes.

González-Aznar primer asalto

MARTIN VALLE/COLPISA

Felipe González llegó siete minutos después de Aznar a los estudios de televisión. El candidato socialista estuvo acompañado de la ministra Portavoz, Rosa Conde y era recibido por Asensio y el secretario de organización del PSOE, José María Benegas. González llevaba camisa blanca y traje oscuro con una casi imperceptible raya diplomática y corbata en tonos maren-gos.

LOS 133 minutos de debate en la pantalla de Antena-3 entre los candidatos González y Aznar no defraudaron. El espectáculo televisivo sirvió para revelar a un agresivo Aznar frente a un González a la defensiva. El presidente del Gobierno tuvo el papel menos agradecido y no supo salir de la cuerdas con agilidad más que en contadas ocasiones. El presidente del PP, bien entrenado para golpear en las cejas abiertas por la crisis económica fue inmisericorde, reiterativo y habil. Sólo una vez se dejó encerrar por el candidato socialista y fue en el campo que le es menos favorable: el de la política exterior. Pero inmediatamente reclamó un terreno más cómodo: la inseguridad ciudadana y la droga. Al final, se desveló un problema que estuvo a punto de impedir el debate: quién cerraba. Lo hizo González.

Nada más comenzar, José María Aznar desplegó su artillería atacando a los puntos más flacos de la gestión del gobierno socialista: paro y corrupción. Felipe González contrapuso su proyecto de modernización y recordó insistentemente la subida de las pensiones, la extensión de las prestaciones sociales y el desarrollo de las infraestructuras. En el primer debate «cara a cara», el aspirante demostró tener bien aprendido el guión y colocó los primeros golpes. El titular apeló al sentido común, reprochó al dirigente popular su ignorancia sobre los datos económicos, su carencia de programas alternativos y optó por hablar del «efuerzo de España» en lugar de la gestión de su gobierno.

La primera intervención correspondió al líder de la oposición, que respondió a la pregunta de la idea de España que tenían los candidatos. Aznar sacó inmediatamente la cifra de los 3,3 millones de parados, para culpar al Gobierno socialista de haber hecho una política equivocada y ofrecer como alternativa «la hora del cambio» con un gobierno «eficaz y competente».

Tras esta introducción, el debate se centró de lleno en los problemas económicos. Aznar sacó a relucir constantemente datos cifras de destrucción de empleo y pérdida de crecimiento económico, falsos según González, para reiterar sus críticas. «Tiene usted un historial de promesas incumplidas. Para recuperar la confianza, el impulso de futuro y el progreso que crea empleo, hace falta un cambio», insistió. «El problema sigue siendo creer o no en el país -replicó González-. España ha dado un salto adelante con este Gobierno y la oposición no tiene la generosidad de reconocerlo». Más cifras y datos comparativos con los países europeos gobernados por la derecha: cobertura de desempleo, población activa, kilómetros de carreteras...

Los datos no cuadraron y los argumentos no encontraba un mínimo común denominador. Frente a los parados de Aznar, el aumento de la población activa; frente a la crisis actual, la productividad y el acercamiento a Europa; frente a las empresas cerradas, los problemas de competitividad. «España siempre ha tenido un problema de empleo que se empezó a resolver porque este Gobierno supo afrontar una crisis económica gravísima -dijo González-. Ha cambiado el curso de las cosas y pido que sigan teniendo confianza en este gobierno para salir adelante». «España necesita recuperar la confianza y en usted no la encuentra», contestó Aznar, quien por tres veces recordó las últimas devaluaciones de la peseta.

CORRUPCION E INVESTIGACION

Felipe González, consciente de que la corrupción iba a ser uno de los argumentos favoritos de Aznar, se adelantó a las críticas anunciando su propósito de encomendar al juez Garzón la presidencia de una comisión parlamentaria de investigación sobre la financiación de los partidos políticos. El líder del PP respondió con otra oferta: las minorías podrán crear comisiones de investigación si su partido llega al Gobierno.

«Pida una comisión para investigar a ustedes», abundó el aspirante. «He dicho que empezando por nosotros. Pero no quedaremos ahí. Estoy dispuesto a acabar con la corrupción, allí donde esté, y llegar hasta el final, algo que parece que usted no quiere», respondió González.

Aznar sacó después a relucir Filesa y González el caso de Demetrio Madrid, desbancado por el actual líder del PP en la Junta de Castilla y León y declarado inocente después por los jueces. El candidato a la reelección rescató la vieja acusación de catastrofismo, «la oposición es incapaz de reconocer lo evidente», y el aspirante volvió a colocar los tres millones de parados para combatir «los bonitos discursos» de González.

La distribución de la riqueza y la disminución de las diferencias sociales ocupó la segunda parte del debate televisivo. De nuevo



Mañana, una encuesta regional sobre el «superdebate»

DIARIO de Burgos publicará mañana una encuesta realizada por el departamento técnico de Telecyl S.L., empresa consultora de Castilla y León dedicada al marketing telefónico, sobre la opinión de los castellano leoneses relativa al resultado del debate entre Felipe González y José María Aznar.

La encuesta se realizará hoy a mil personas mayores domiciliadas en la región de dieciocho años de edad con un error posible de más/menos 3,15 por ciento.

no cuadraron las cifras de uno y otro, aunque los argumentos siguieron igual de contundentes. Para Aznar, los datos demuestran la mala utilización de los recursos y el fracaso de la política económica. Para González, el esfuerzo de cohesión social y territorial y el aumento de las prestaciones sociales. «La genete sencilla, con sentido común, sabe lo que ha hecho el Gobierno. Son los de la cultura del pelotazo los que se quejan», comentó el Jefe del Gobierno. «En el arte de fingir es difícil igualarlo -replicó Aznar-. Su fracaso como jefe del Gobierno es tan preocupante que el oais no tiene posibilidades si usted sigue».

Respecto a las propuestas económicas, tocadas muy de pasada, el presidente del Gobierno consideró fundamental la consecución de un pacto por el empleo que incluya la reforma del mercado de trabajo y la formación profesional. El candidato popular, por su parte, habló de la necesidad de fomentar el ahorro sin el aumento de impuestos y una política de control del gasto, además de un descenso del precio del dinero y una recuperación del diálogo social. En este punto Aznar recordó a González unas palabras pronunciadas por Nicolás Redondo en las que afirmó que el líder socialista tenía menos sensibilidad «que una almeja».

Ambos contendientes abordaron más adelante sus propuestas sobre modernización y bienestar social. En su réplica, el presidente del PP se refirió al problema de la vivienda, cuyos precios, dijo han subido en nuestro país un 250 %, o las listas de espera en los centros sanitarios, que han pasado de 150.000 a 427.000. «Hay gente -dijo- que tiene que hacerse una ecografía y tiene cita para el mes de diciembre. A lo mejor no llegan». González contestó con nuevos datos: en España se hacen 11 veces más operaciones de cataratas que en 1982 y explicó que su Gobierno había presentado un Plan Director de Infraestructuras, otro Hidrológico y otro de Reforestación. «Señor Aznar -reiteró- usted lo que va a hacer. No tienen programa y lo único que dicen es: lo que hagan ustedes más mil kilómetros más».

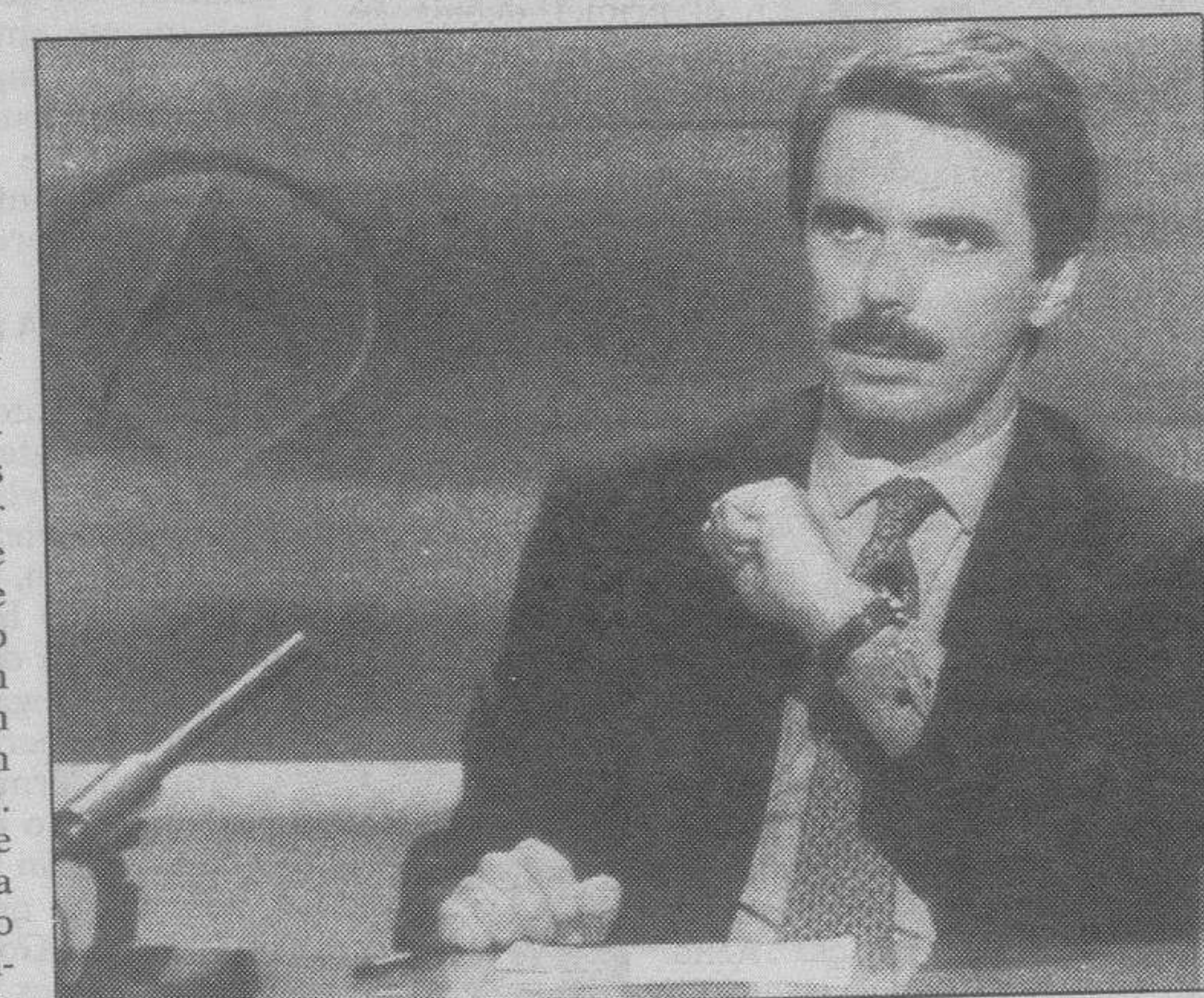
AGRIA POLEMICA

La política exterior se convirtió en una de las partes más calientes del debate entre los dos candidatos. En este punto González tomó la iniciativa y reprochó a José María Aznar no ser consecuente con lo que dice. Para eso recordó las palabras del presidente del PP durante las arduas negociaciones que se mantenían en la cumbre de Edimburgo sobre cohesión social y en las que el candidato conservador dijo que los negociadores españoles iban de «pedigüeños» por Europa. «Un calificativo -dijo González- se corresponde más con el pasado». El presidente del Gobierno también habló de las recientes palabras de Aznar en las que supuestamente había puesto en cuestión la presencia española en misiones de paz en la ex Yugoslavia.

Aznar respondió visiblemente disminuido que no esperaba que el candidato socialista hubiera utilizado de forma partidaria el tema de la presencia española en Bosnia y acusó al candidato socialista de haber faltado a la verdad. Al mismo tiempo invitó a González a llevar en el próximo debate las pruebas de esas afirmaciones. «No se puede apoyar a los soldados y decir que no se comparte esa decisión», replicó un

González crecido, que reprochó a Aznar su negativa a asistir a la reunión de líderes parlamentarios celebrada reciente en La Moncloa para analizar este asunto. «Usted no quiso rebajarse...». «Si el problema es aparecer en una foto», dijo Aznar. Mientras, el candidato del PSOE instaba repetidas veces, moviéndose visiblemente en su silla, que explicara las polémicas declaraciones de Edimburgo. «No se puede gastar como se ha hecho», respondía el presidente del PP. «Pero conteste...» increpaba de nuevo el presidente. «Vuelve a faltar a la verdad...», reiteraba Aznar.

En la recta final del debate, ambos candidatos se refirieron al problema de la seguridad ciudadana y la droga. Aznar habló de la necesidad de sancionar el consumo, hacer cumplir las penas íntegras a los nacostraficantes y atender al drama humano. González dijo que en los últimos años había disminuido el número de delitos y se refirió a un reciente informe de Naciones Unidas en



Aznar, durante el debate televisivo.

el que califica a España como el país europeo más seguro. Habló del drama humano del consumo de droga y reprochó al candidato popular que su partido no hubiera apoyado en el Congreso las medidas propuestas contra el blanqueo de dinero. Aznar respondió que el PP tenía derecho a presentar sus propias medidas.

INCIDENTE FINAL

Minutos antes de concluir el debate se produjo un incidente en el que se vió implicado el propio moderador, cuando dió la palabra a José María Aznar para que hiciera una última exposición sobre sus propuestas de futuro. «Antes de ello quisiera hacer un pequeño paréntesis -dijo Aznar-. El señor González ha exigido cerrar el programa». «Quizá sería conveniente que el señor moderador aclare esto», respondió González, lanzándole la pelota al periodista Manuel Campo Vidal. «Tendríamos que hacer otro debate», respondió el moderador. «Pero tiene cierto interés saber quien ha puesto más exigencias», insistió el candidato socialista, que preguntó directamente a Campo Vidal: «¿Cuántos debates ha hecho esta cadena?». «Cuatro», dijo Campo. «¿Y cuántos se han hecho sentados?». «Uno», dijo lacónicamente el moderador. «El próximo si quiere lo hacemos de pie», apostilló Aznar. Como cierre del debate, José María Aznar habló de la necesidad de un «cambio razonable» que permita salir de la crisis económica, crar empleo sin subir los impuestos y mejorar la competitividad. «No queremos cambiarlo todo, queremos conservar las cosas buenas que se han hecho. Ofrezco un cambio desde la modernización con un gobierno honrado que sepa superar las crisis y recuperar la ilusión de España». González, por su parte, apeló a lo conseguido por sus gobiernos en diez años, reconoció nuevamente los errores pero pidió su voto «para seguir avanzando en el desarrollo del país, al que deseo colocar entre los más avanzados. Porque vamos a ganar la batalla sin volver atrás, sin que haya una regresión».

El primero en llegar a la sede de Antena 3, a las 21,47 de la noche, fue el candidato del PP, José María Aznar, acompañado de su jefe de prensa, Miguel Angel Rodríguez, y fue recibido por el presidente de Antena 3, Antonio Asensio, y por el vicesecretario de su partido, Javier Arenas. Aznar vestía traje azul oscuro, camisa azul clara y corbata también azulada clara. Había estado recluido, sin teléfono, toda la mañana.

«Tiene usted un historial de promesas incumplidas. Para recuperar la confianza, hace falta un cambio»

«En el arte de fingir es difícil igualarlo. Su fracaso es muy preocupante»

«España siempre ha tenido un problema de empleo que se empezó a resolver porque este Gobierno supo afrontar una crisis económica gravísima»

«Estoy dispuesto a acabar con la corrupción, allí donde esté, y llegar hasta el final, algo que parece que usted no quiere»

DEBATE

En Campaña

Julio Anguita, de Izquierda Unida, calificó de «lucha de gladiadores» el debate televisivo y destacó la práctica ausencia de propuestas de

futuro. Así se expresaba en Linares (Jaén), tras un mitín que pronunció en esa localidad andaluza. Para Rafael Calvo Ortega (CDS), la

histórica confrontación televisiva fue «como un mitín, ninguno ha explicado cómo se solucionan los problemas del país». En el intermedio,

algunos populares concedían una clara ventaja a su jefe. El ex ministro Morán, sin embargo, afirmaba que ambos estaban bien.

La oposición, decepcionada y escéptica

El candidato presidencial de Izquierda Unida, Julio Anguita, calificó como «una lucha de gladiadores» el debate televisivo protagonizado por Felipe González y José María Aznar, del que destacó la práctica ausencia de propuestas de Gobierno para el futuro. El líder de IU siguió el desarrollo del debate en la emisora de la Cadena SER de Linares (Jaén), localidad donde momentos antes intervino en un mitín ante cerca de un millar de personas.

Rodeado por el personal de la emisora, Anguita hizo gestos de aburrimiento desde que comenzó el debate. «Esto ya está visto», espetó cuando el cara a cara llevaba media hora de duración. Los motores se calientan, pero no despegan y se achicharra en la pista. Esto es como una falla», declaró poco después, cuando el enfrentamiento dialéctico alcanzó mayor temperatura.

Durante toda la primera parte del debate, Anguita destacó la ausencia de propuestas concretas de ambos contendientes para salir de la crisis económica. «Una eterna diagnosis y ni una puñetera medida de terapia», manifestó.

El coordinador general de IU reconoció irónicamente que «están hablando con soltura, porque es su oficio, pero no proponen nada».

Posteriormente, durante los minutos de descanso, Anguita obtuvo como conclusión que «se están aporreando, pero los españoles no esperan una lucha de gladiadores ni saber si es mejor Joselito o Belmonte».

Según Anguita, los candidatos de las fuerzas políticas mayoritarias eludieron abordar los asuntos económicos de mayor envergadura, como la futura planificación o el papel del sector público. También consideró que «han pasado de puntillas sobre aspectos claves como el concepto de competitividad que defienden, el papel de la banca y de las pequeñas y medianas empresas o los mecanismos y las medidas inversoras necesarias para desarrollar determinados sectores productivos».

EN EL INTERMEDIO

Muchos de los invitados que presencian en directo en «Antena 3 TV» el debate entre Felipe González y José María Aznar expresaron en el intermedio del programa especial su impresión de que la victoria se está decantando, aunque sólo fuera por puntos, hacia el presidente del PP. Los comentarios más escuchados fueron frases como (Aznar) «está barriendo» o «está destructor». El alcalde de Madrid, José María Álvarez del Manzano, quien reconoció no ser neutral, comentó que «Aznar sale muy favorecido con respecto al candidato González, aunque habrá que ver la segunda parte». En su opinión, el presidente del PP «ha estado más contundente, más seguro y más eficaz».

Loyola del Palacio, también del PP, señaló que «González se ha mostrado marrullero, agotado, siempre mirando hacia abajo, mientras que Aznar mira de frente con la mirada limpia, es un futuro presidente lleno de fuerza, ilusión y de entusiasmo». En este sentido, agregó: «Nunca pensé que González estuviera tan agotado y tan acabado. Aznar gana por goleada». Por su parte, dos dirigentes socialistas reconocieron, cuando menos, que Aznar se había presentado en buena forma.

Para Salvador Clotas, «es el debate entre una persona con experiencia (Felipe González) y un aspirante que se tiene bien aprendido el papel (Aznar)». El ex ministro Fernando Morán comentó que «los dos candidatos han estado muy bien».

MIQUEL ROCA: «NO ME INTERESA EL DEBATE»

El candidato de CiU a la Presidencia del Gobierno, Miquel Roca, manifestó anoche, tras el mitín celebrado en Barcelona junto a Jordi Pujol, que no le interesaba ver el debate entre González y Aznar, porque «ya tengo —dijo— bastante decidido mi voto». No obstante, Roca accedió a hacerse una foto delante de un televisor presenciando el debate, pero con la condición de que al «publicarse la foto se diga que sólo fue para hacerme la foto». El líder catalán añadió que «como seguramente hablarán de nosotros en el debate de hoy, yo propongo que hagamos un debate en el que estemos estos dos señores

ya sabíamos que sólo buscaba hacerse la foto y ponerse las plumas».

Tampoco se mostró de acuerdo el candidato del PNV con la calificación de Aznar como jefe de la oposición, puesto que, añadió, «es el jefe de sólo un partido de la oposición. Encima de que este debate fomenta el bipartidismo, no nos ha gustado ese calificativo de jefe de la oposición», agregó.

y yo, e incluso Julio Anguita, para ver dónde se producen las coincidencias y donde se producen las discrepancias y así la gente tendrá más claro cómo pueden ir las cosas en el futuro en España».

ANGEL CAMPOS (CC.OO.): «DECEPCIONANTE»

El secretario de Comunicación de Comisiones Obreras, Angel Campos, declaró esta noche a Europa Press que el primer debate televisado entre Felipe González y José María Aznar resultó «decepcionante», «ya que ninguno de los dos candidatos ofreció nada nuevo. Para el dirigente sindical, «es desnaturalizado plantear un debate únicamente entre dos fuerzas políticas, ya que se da una imagen de bipartidismo que no se corresponde con la realidad».

Señaló que «el debate ha decepcionado bastante por cuanto que no ha habido alternativas concretas ni propuestas novedosas».

CALVO ORTEGA (CDS): «HA SIDO COMO UN MITÍN»

El candidato centrista a la Presidencia del Gobierno, Rafael Calvo Ortega considera que el debate televisivo que esta noche mantuvieron Felipe González y José María Aznar «ha sido como un mitín, porque ha habido mucha retórica pero ninguno ha explicado cómo se solucionan los problemas del país».

Calvo Ortega, que siguió el debate en compañía de los periodistas de su caravana electoral, confesó al término del programa que se sentía «decepcionado como ciudadano» por la falta de ideas que han demostrado ambos candidatos.

«Esperaba que estos dos aspirantes a la Presidencia del Gobierno nos dijeran exactamente a los españoles cómo se van a hacer las cosas», dijo Calvo Ortega, quien añadió que «no he oído explicaciones claras de cómo se va a trabajar y qué políticas concretas piensan aplicar».

«A estas alturas afirmar simplemente que la droga es un drama humano, que hay que salir de la crisis económica y que hay que hacer un pacto por el empleo me parece algo que lleva inevitablemente a la decepción», añadió.

El presidente del CDS rehusó opinar sobre si ha habido un ganador en esta confrontación televisiva. «Ese tipo de planteamientos no conduce a nada, la cuestión principal es que no han dicho cómo piensan arreglar las cosas».

«Nosotros, y otros partidos, hemos sido excluidos injustamente de ese debate», denunció el candidato del CDS, quien afirmó que esta forma de «tapar la boca al pluralismo político recuerda lo que pasaba en la dictadura, aunque se haga de manera más sutil».

ANASAGASTI (PNV) Y POLITICA AUTONÓMICA

El cabeza de lista del PNV al Congreso por Vizcaya, Iñaki Anasagasti, dijo a Efe que le ha «preocupado mucho» que Felipe González y José María Aznar no hayan hecho durante su debate de esta noche en Antena 3 Televisión ninguna referencia a la política autonómica.

Anasagasti consideró que Aznar «ha ganado el debate del análisis del pasado», mientras que Felipe González «ha planteado mejor el debate del futuro».

El candidato nacionalista estimó que el presidente del Gobierno se mostró «a la defensiva» durante la primera parte del debate, en tanto que el candidato del PP, a su juicio, «ha demostrado ser buen fajador, que tiene talla política y ha estado tranquilo».

No le gustó en cambio a Anasagasti que Aznar hiciera referencia a su reciente nombramiento como vicepresidente del Partido Popular Europeo, a lo que se opuso el PNV, «puesto que

LOS PERIODISTAS OPINAN

AZNAR			GONZALEZ	
6	6	Joaquín Estefanía "EL PAIS"	5	6
8	8	Pedro J. Ramírez "EL MUNDO"	6	7
5	6	José Luis Gutiérrez "DIARIO 16"	4	5
7	6	Samuel Castelo "ABC"	5	4
5	5	Adrián Guerra "YA"	4	3
6	6	Antonio Franco "EL PERIODICO"	7	6
6	8	J. R. Díaz "LA V. DE GALICIA"	8	6
5	6	J. A. Zarzalejos "EL CORREO"	6	5
5	8	S. Pérez Puig "DIARIO VASCO"	8	5
8	9	Consuelo Reyna "LAS PROVINCIAS"	5	6
4	6	Iñigo Nbriga "EL NORTE"	3	4
4	7	J. L. Trasobares "HERALDO"	4	3
5,8	6,8	MEDIA	5,3	4,9
Fondo	Forma	FUENTE: EUROPA PRESS	Fondo	Forma

Francisco Alvarez Cascos, secretario general del PP, reunió ayer en el frontón de Anduva, en Miranda de Ebro, a más de mil personas que

asistieron a un mitin en el que también intervinieron el presidente de la Junta, Juan José Lucas, y el cabeza de lista al Congreso por Burgos, Juan

Carlos Aparicio. Una hora antes de que su líder, José María Aznar, se midiese ante el presidente del Gobierno ante las cámaras, Alvarez

Cascos pedía al público un mensaje de apoyo para Aznar, y acusó al partido de González de llevar a cabo «la campaña del timo».

Cascos: «Por donde pasa González el PP sube como la espuma»

□ **MIRANDA DE EBRO /-G.B.-** El secretario general del PP, Francisco Alvarez Cascos, se refirió ayer en Miranda

de Ebro al mitin que protagonizará Felipe González mañana en Burgos, y afirmó que el presidente del Gobierno les va a echar una mano, «porque por donde pasa González el PP sube como la espuma».

Alvarez Cascos acusó a los socialistas, ante más de mil personas que acudieron al frontón de Anduva, de llevar a cabo «la campaña del timo». Según él, en Asturias el PP estaba en juego el cuarto diputado, pero después del chasco de la empresa petroquímica «tenemos ya el quinto diputado».

El número dos del PP propuso al público que enviara un mensaje de ánimo a su líder en su intervención televisiva frente a González, «pero le vamos a decir que tenga la generosidad del ganador, para que le deje llegar al segundo asalto en buenas condiciones».

En el mitin intervinieron también el presidente de la Junta, Juan José Lucas, y el cabeza de lista al Congreso por Burgos y presidente provincial de los populares, Juan Carlos Aparicio.

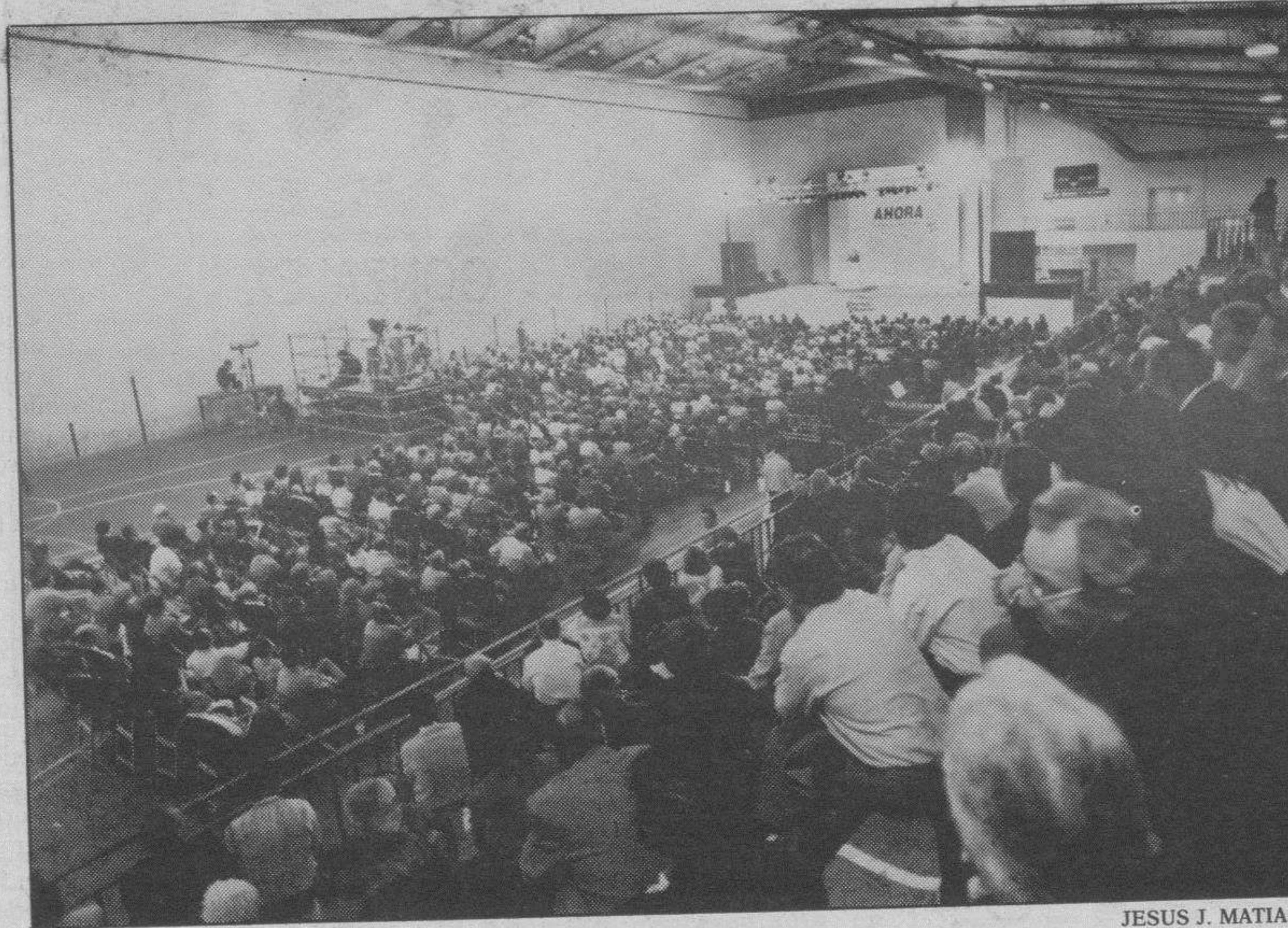
Arropaban también al secretario general del PP multitud de cargos políticos del PP, entre ellos el expresidente del Gobierno regional Jesús Posada, el presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigarra, los consejeros de Fomento, Jesús Merino, y de Presidencia, César Huidobro, el delegado territorial de la Junta, Galo Barahona, y los integrantes de las listas al Congreso y Senado.

Precisamente, Alvarez Cascos, aseguró que el PP tiene ganado el tercer diputado en Burgos, y pidió al número cuatro en la lista del Congreso, el concejal arandino Angel Guerra, «que se prepare porque puede caer el cuarto».

AMPLIAR DISTANCIAS

Ante el apoyo incondicional de sus seguidores, que le interrumpían constantemente agitando las baderolas que les entregaron a la entrada, el político asturiano pidió «redoblar» el esfuerzo para agrandar las distancias con el PSOE, y obtener una mayoría suficiente.

En sus críticas a los socialistas, incidió en el fichaje del ex juez Baltasar Garzón, y afirmó que «a eso se le llama acercarse al sol que más calienta o al pesebre».



JESUS J. MATIAS

El número dos de los populares atrajo a más de mil personas al frontón de Anduva.



JESUS J. MATIAS

Juan José Lucas intervino junto a Alvarez Cascos en el mitin.

También hizo alusión a cuestiones internas y a la campaña del PSOE. «Felipe González tiene escondidos a los Guerras, Serras, y Benegas, que representan otro partido».

En la exposición del programa del PP, su secretario general situó a la lucha contra el desempleo como el objetivo número

uno, y añadió que el paro obstaculiza la convergencia con Europa. Asimismo, propuso como medidas el fomento del ahorro público y privado, rebajando la presión fiscal, y aseguró que la reforma fiscal del PP posibilitaría, por ejemplo, que las rentas inferiores a un millón se revalorizaran un 12

por ciento.

Además, criticó la política socialista en materia de agricultura, que ha supuesto que hayan sido los propios campesinos quienes han tenido que reconvertirse «con su propio presupuesto». En materia de lucha contra la droga, propuso aplicar la tipificación penal por consumo de drogas.

Juan José Lucas aseguró que Felipe González estará cada vez más nervioso ante las encuestas, y añadió que el recurso del «juez espectáculo» ha pasado ya. Muy irónico, el jefe del Ejecutivo castellanoleonés dijo que «por fin hemos adivinado quién estaba al otro lado del hilo telefónico de Gila».

Lucas defendió su gestión al frente de la Junta de los ataques recibidos de parte de los socialistas, y afirmó que una persona que quiera a Castilla y León, «que ha sido insultada», no puede votar al PSOE. El presidente de la Junta criticó el cierre de líneas férreas y dijo que con el coste de una de las ruedas del AVE se hubieran podido mantener los ferrocarriles clausurados en la Región.

Por su parte, Juan Carlos Aparicio indicó que en Miranda es obligado hablar de desindustrialización y ausencia de política industrial, y comparó al asunto de la petroquímica de Asturias con «la estafa del toco-mocho». Aparicio dijo que Castilla y León ha realizado ya demasiados esfuerzos, y apostó por la incentivación de Burgos, Miranda y Aranda como importantes puntos de comunicación.

Pegatinas del PP y cerillas para el paseo de Cascos

□ **BURGOS/M.G.-** Angel Fernández, asesor de Francisco Alvarez Cascos, no separó de su pabellón auditivo un llamativo «móvil»: «Necesitamos más pegatinas de Aparicio, ahora estamos en Ojeda», comunicaba al automóvil que seguía los pasos de la comitiva.

El secretario general del PP, Francisco Alvarez Cascos, inició su paseo por el centro de la ciudad con una amenaza de lluvia que no fue a más.

Alvarez Cascos acababa de acusar en rueda de prensa a Izquierda Unidad de «acuerdo encubierto» con el PSOE. Sobre las informaciones aparecidas en «El Mundo» acerca de la financiación ilegal de la campaña de la OTAN por los socialistas, dijo: «Es un dato más del expediente académico en materia de irregularidades en la financiación de los partidos políticos que presenta el Partido Socialista Obrero Español». La frase más llamativa siguió a la anterior: «Lo que hemos conocido es la etapa de bachilleres de los responsables del PSOE que luego se han licenciado y doctorado con el asunto Filesa».

En la Plaza Mayor, un grupo de escolares se avalanzó sobre el candidato asturiano y le robó de las manos todas las pegatinas que tenía. «Más pegatinas de Juan Carlos, a ver más Juan Carlos», pidió a sus colaboradores.

Ya en la calle Somberría, los populares repartieron rostros de Aznar y programas electorales resumidos a ancianos y tenderos. En el «Rimbombín», un ciudadano pidió un mechero, pero tan sólo recibió una caja de cerillas. «Los mecheros vuelan», justificaba Cascos una vez abandonado el local.

Un rodeo por La Paloma y de nuevo la Plaza Mayor. El encuentro más emotivo estaba aún por llegar. Oliva, la vendedora del cupón, oía más ruido del habitual. Marcos Reoyo, diputado provincial del PP, hizo de introductor. «Esta mujer es un ejemplo», dijo al jefe.

Un grupo de guapas pidió pegatinas. «Todas las guapas nos votan», exclamó con satisfacción el veterano Reoyo.

BURGOS

En Campaña

Un problema familiar muy grave impidió a Pablo Castellanos asistir al mitin que la coalición Izquierda Unida había programado ayer por la noche en

la Casa Municipal de Cultura. La senadora Isabel Vilallonga, que le sustituyó en este acto, se mostró muy crítica con la política económica del Partido

Socialista mientras vinculaba los casos de corrupción a la derecha. Los candidatos José Moral, Esther Díaz y Luis Busto también intervinieron en el acto.

2.094 personas
integrarán las
698 mesas
electorales



JESUS MATIAS

Los candidatos de Izquierda Unida criticaron en el mitin que celebró en la Casa de Cultura la política económica del Gobierno.

Isabel Vilallonga: «El PSOE pide el voto útil y por eso recurre al miedo»

iu

□ **MIRANDA.-/J.B.** - La senadora de la coalición de Izquierda Unida Isabel Vilallonga, que intervino ayer

en el mitin que esta formación política había organizado en la Casa de Cultura, se mostró muy crítica en su intervención con el Partido Socialista, del que dijo que utilizaba el miedo y la llamada al voto útil para solicitar el voto a los españoles. Añadió, además, que el Gobierno que salga de las urnas el próximo 6 de Junio sólo tendrá mayoría relativa: «No habrá ningún partido que tenga mayoría absoluta», vaticinó.

Isabel Vilallonga, presentada por José Moral como «ejemplo de compromiso político», arremetió contra la política económica que el Gobierno ha realizado en España y dijo que el Pacto Autonómico supone una «discriminación» en cuanto que había supuesto realizar una España «de dos velocidades». Sin embargo, a la senadora de esta coalición política no la faltaron tampoco adjetivos a la hora de aludir a la derecha española, a la que calificó de «cutre» y «corrupta», mientras vinculaba los casos Naseiro, Sanchis y Palop al PP.

«Izquierda Unida no ha tenido participación en ningún tipo

de escándalos ni corrupción, porque si hubiera habido algún caso el propio partido hubiera sido el primero en investigarlo y en ningún caso lo habría tapado», añadió Vilallonga ante un auditorio de más de 300 personas.

En su intervención, interrumpida en un par de ocasiones por los aplausos de los simpatizantes, pidió el voto para IU argumentando que esta coa-

lición ofrece soluciones y propuesta concretas para salir de la crisis, aunque declaró que esto no sería fácil. «Nuestro programa no tiene ni una gota de utopía, está pensado y muy meditado; nuestros principios sí son utópicos», dijo.

Isabel Vilallonga hizo hincapié durante su discurso en las propuestas económicas. En este sentido, señaló que la situación económica del país «es muy gra-

ve» y recalcó que el próximo día siete de Junio empezará un ajuste económico «durísimo», mientras señalaba que «es necesario decir cómo se va a hacer ese ajuste». La falta de una política industrial y su escasa competitividad, el crecimiento cero del Producto Interior Bruto (PIB), el empobrecimiento del país y la necesidad de aportar soluciones concretas a la salida de la «grave crisis económica» fueron los argumentos utilizados por la senadora de Izquierda Unida para solicitar el voto de los mirandeses.

«Claro que hay que cambiar el Gobierno -dijo- pero para hacer otra política económica totalmente distinta». La senadora madrileña, que dijo que «los sacrificios hay que hacerlos entre todos y solidariamente», añadió que tiene derecho a tener recursos el que más trabaje, y señaló que el pueblo español está capacitado para resolver sus problemas «sin que tenga que venir nadie de fuera a arreglarlos».

Isabel Vilallonga se mostró convencida de que Moral iba a salir elegido diputado «por los pelos» en Burgos, mientras señalaba que los representantes del Partido Popular y el Partido Socialista por Burgos en el Senado «están dormidos, no plantean nada». Y añadía: «La borda no está dormido, da las palabra al resto».

Moral: «En Burgos hay un cuarto diputado en juego»

José Moral aseguró que el Partido Socialista está «nervioso». «Todo el mundo reconoce -dijo en el mitin- que en la provincia de Burgos hay un cuarto diputado en juego». Para el candidato a la Cámara Baja, la presencia de José Luis Corcuera, Juan José Laborda y la visita que hoy realiza Felipe González a Burgos «después de 16 años sin acudir» demuestran la importancia de este cuarto diputado, al que calificó de «crucial» tanto para el PSOE como para el PP. «Las dos formaciones se están volcando en la provincia», añadió, mientras destacaba que un diputado de IU por Burgos puede ser importante para el cambio de la política.

El mirandés Luis Busto, candidato de IU al Senado, añadía que éste es un momento electoral histórico con importantes expectativas de crecimiento para esta coalición. «Izquierda Unida contribuirá a cortar de raíz la corrupción», señalaba, y pedía un cambio «real», marcado por «el progreso, la regeneración, la transparencia y la ética». Esther Díaz, por su parte, aludía al agotamiento del PSOE y decía que ni éste ni el PP querían cambiar la sociedad.

□ **BURGOS.** - Un total de 2.094 burgaleses han sido convocados para el día 6 de junio para formar parte de las 698 mesas electorales que se constituirán en la provincia.

A estas 2.094 hay que añadir 4.188 que han sido requeridos como suplentes y que estarán de guardia por si alguno de los titulares tuviese problemas para cumplir con la labor para la que han sido requeridos. La selección, que se efectuó por sorteo, ha sido realizada por los Plenos de las Corporaciones municipales.

En Burgos, se instalarán un total de 1.398 urnas, se han editado seis millones de papeletas electorales y 850.000 sobres.

Gobierno Civil ha dispuesto un sistema de protección, en el que participarán 1.500 miembros de las Fuerzas de Seguridad (Policía Nacional, Guardia Civil y Policía Local). También se articularán medidas de seguridad especiales en centros neurálgicos. A todo este despliegue, hay que añadir la protección ordinaria que se realizará con motivo del partido de fútbol Burgos-Celta, que se inicia a las siete de la tarde.

En Correos, 500 funcionarios trabajan en la provincia para facilitar todo lo relativo al voto por correo y al envío de material electoral. Hasta ayer, 4.868 personas residentes en la provincia habían solicitado información para votar por correo. Tan sólo a 40 no se les ha enviado todavía. En las elecciones del 89, las solicitudes fueron 5.128. La Junta Electoral de Burgos recibió en aquella ocasión 4.599 votos por este sistema.

A este volumen de personas que trabajarán en el proceso electoral, hay que añadir 48 miembros de las Juntas Electorales y 738 representantes de la Administración.

Según explicó el gobernador civil en rueda de prensa, los primeros datos provisionales podrían conocerse a las diez y media de la noche y, en una segunda fase, a las doce. Los niveles de participación se registrarán a lo largo de toda la jornada. Para una mejor organización y recepción de información, se ha puesto en marcha el proyecto ALTAIR, un sistema integrado de actividades informáticas y no informáticas, cuyo objetivo principal es efectuar el escrutinio provisional del proceso de elecciones y la difusión de los resultados obtenidos.

El Centro de Recogida de Información a nivel provincial estará instalado en la Agencia Estatal de Administración Tributaria (Hacienda).

El PSOE acusa al periódico de querer reventar el debate y mediatizar la campaña



MADRID.-El Comité Electoral Federal del PSOE asegura que la información publicada por el diario «El Mundo», sobre financiación irregular, «no supone irregularidad o ilegalidad alguna dado que en el año 1986 no se había promulgado la Ley Orgánica de Financiación de Partidos Políticos».

La nota íntegra hecha pública por el PSOE es la siguiente: «Ante la información publicada en el día de hoy por el diario "El Mundo", intentando imputar un escándalo al PSOE, ha de manifestarse que: La presentación de estos hechos por el citado diario constituye una absoluta manipulación que sólo puede obedecer a la voluntad de mediatizar el desarrollo de la campaña electoral en curso y de reventar el debate de esta noche en favor del PP. A nadie se le oculta a estas alturas los desesperados intentos de D. Pedro José Ramírez para minar, elección tras elección, la credibilidad y el prestigio del PSOE y sus dirigentes, en la defensa de unos intereses partidistas amparados tras la máscara de un pretendido interés informativo. El citado diario, para sostener sus afirmaciones, mezcla malintencionadamente fotocopias de unos talones al portador con fotocopias de resguardos de ingresos bancarios y éstos a su vez con unas supuestas notas internas del partido, intentando dar una apariencia de realidad a unos hechos indemostrables. Con todo ello, nada de lo publicado supone irregularidad o ilegalidad alguna dado que en el año 1986 no se había promulgado la Ley Orgánica de Financiación de Partidos Políticos, por lo que no existía requisito alguno en materia de financiación y contabilidad de éstos. Además, habiendo transcurrido siete años desde entonces, resulta materialmente imposible poder aportar documentación alguna que permita contrastar estos supuestos hechos, toda vez que ha prescrito la obligación legal de conservarlos, circunstancia ésta que conoce el citado diario y que utiliza, consciente de que sitúa a este partido en manifiesta indefensión. Cabe recordar asimismo que en ese año se llevó a cabo el referéndum sobre la permanencia de España en la OTAN, cuya regulación no imponía requisito alguno a las formaciones políticas respecto de la financiación de las actividades que con ese motivo se pudieran llevar a cabo. En tal sentido el PSOE sufragó la totalidad de los gastos generados por dicha campaña a través de créditos bancarios y donaciones. El PSOE quiere denunciar una vez más los intentos de quienes insisten en sembrar entre los ciudadanos la desconfianza sobre el funcionamiento de las instituciones democráticas. Este tipo de comportamiento reiterado resulta absolutamente falaz, máxime cuando el PSOE para reforzar la confianza de los ciudadanos en las instituciones, se ha comprometido en su programa electoral, entre otras cosas, a llevar a cabo una Ley de Partidos Políticos que regule la actividad de éstos en todos sus aspectos».

«Clarificaremos los ingresos»

MADRID/EPR.- El vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, afirmó ayer por la mañana, en relación a la pregunta financiación irregular del PSOE, la voluntad de su partido de clarificar todos sus ingresos. Según Serra, «no parece casualidad que a estas alturas de la campaña electoral se difundan informaciones de este tipo». Aunque reconoció que aún no había leído la noticia, insistió en la voluntad del PSOE de aclarar a la sociedad española los sistemas de financiación del partido.



Narcís Serra, vicepresidente.

Por su parte, Ramón Jáuregui, portavoz del Comité de Estrategia del PSOE, declaró que la información «trata de destruir el Partido Socialista y favorecer el triunfo del PP» en las elecciones del próximo 6 de junio. En declaraciones a la «Cadena COPE», Jáuregui señala que estas noticias son «una manipulación», pues se trata de informaciones que

datan de hace siete años y hoy el PSOE no puede defenderse pues no hay obligación legal de guardar los documentos.

El diario «El Mundo» publicaba ayer que El PSOE recaudó de forma presuntamente ilegal un total de 519 millones de pesetas durante 1986, «dinero que utilizó para financiar la

campaña del referéndum de la OTAN y las elecciones generales y autonómicas que se celebraron ese año», todo ello antes de poner en marcha Filesa.

El PSOE recaudó 519 millones ilegalmente, según «El Mundo»

MADRID/AGENCIAS.-Al parecer, este sistema de financiación estaba basado en el cobro de comisiones por medio de talones al portador y dinero en efectivo.

Fue organizado por Emilio Alonso, quien se ocupó de las finanzas del Partido Socialista hasta finales de 1987. Además, «El Mundo» añade que «sólo en el segundo semestre del 86, el hoy coordinador de la secretaría de Ramón Rubial, Eduardo Gómez, recaudó más de 105 millones en talones y metálico procedentes de empresas constructoras». «Durante ese mismo período indica el rotativo, Alfonso Guerra controló la recogida de casi 400 millones en efectivo que fueron ingresados en dos cuentas del partido, en Cajamadrid y el Banco Popular».

APORTACIONES ESPECIFICAS

En un documento interno del Partido Socialista figuran, junto a estos ingresos, 23 millones de pesetas aportados en varios pagos durante 1986 por Dieter Konieski, representante en España del SPD.

Según «El Mundo», estas sumas están incluidas en la contabilidad interna del partido bajo el epígrafe de «Aportaciones a Programas Específicos de Actividades de las Secretarías», que en 1986 contabilizó 519 millones de pesetas. Por último, el citado periódico publica que «la sustitución de Emilio Alonso por Galeote en las finanzas del partido dio paso gradual al montaje de Filesa y así, en el 87, las Aportaciones a Programas Específicos descendieron a 142 millones».

EL MUNDO

DEL SIGLO VEINTIUNO

EN LA SEDE DE FERRAZ SE CANALIZABA EL COBRO DE COMISIONES Y SU INGRESO EN LAS CUENTAS DEL PARTIDO

El PSOE recaudó directamente cientos de millones de forma ilegal antes de poner en marcha Filesa

Sólo en el segundo semestre del 86 el hoy coordinador de la secretaría de Ramón Rubial, Eduardo Gómez, recaudó más de 105 millones en talones y metálico procedentes de empresas constructoras.

Durante ese mismo período, Alfonso Guerra controló la recogida de casi 400 millones en efectivo que fueron ingresados en dos cuentas del partido, en Cajamadrid y el Banco Popular.

En un documento interno del PSOE figuran, junto a estos ingresos, 23 millones de pesetas aportadas en varios pagos a lo largo de 1986 por Dieter Konieski, representante en España del SPD.

Estas sumas están incluidas en la contabilidad interna del partido bajo el epígrafe de «Aportaciones a Programas Específicos de Actividades de las Secretarías», que en 1986 contabilizó 519 millones.

La sustitución de Emilio Alonso por Galeote en las finanzas del partido dio paso gradual al montaje de Filesa y así, en el 87, las «Aportaciones a Programas Específicos» descendieron a 142 millones.

MESES	INGRESOS
JULIO/86	20.000.000
AGOSTO/86	25.000.000
SEPTIEMBRE/86	7.000.000
OCTUBRE/86	5.000.000
NOVIEMBRE/86	10.000.000
DICIEMBRE/86	8.000.000
JANUARI/87	12.000.000
FEBRER/87	8.000.000
MARZ/87	2.000.000
ABRIL/87	88.989.000
MAY/87	88.000.000
JUN/87	50.000.000
JULIO/87	100.000.000
AGOSTO/87	100.000.000
SEPTIEMBRE/87	100.000.000
OCTUBRE/87	100.000.000
NOVIEMBRE/87	40.961.000
DICIEMBRE/87	22.948.405
JANUARI/88	4.652.932
FEBRER/88	7.500.000
MARZ/88	10.000.000
ABRIL/88	10.795.473

EN EL MUNDO

21/El presidente de Bosnia califica el nuevo plan de paz de «inaceptable»

Integristas llaman a defenderse

DEPORTES

- El Real Madrid campeón de la liga ACB al vencer al Joventut en el quinto partido
- Miquel Indurain fue segundo en la contrareloj y es el tercero en el Giro de Italia
- Barcelona y Madrid gozaron al Rayo y al Sevilla y mantuvieron la empresa en el fútbol

De los 517 millones de ingresos adicionales consignados por el PSOE (documento 1) en 1986, 105 procedieron de la gestión de E.G. (Eduardo Gómez), mientras que A.G. (Alfonso Guerra) consignó casi 300 y D.K. (Dieter Konieski) donó 23. El documento nº 2 es fotocopia del ingreso en la cuenta 60-1207-79 del PSOE en Cajamadrid de 50 millones.

El nº 3 es fotocopia de un cheque de 5 millones de Hirsman Alemán contra su cuenta en Barclays, que después es ingresado en efectivo en la cuenta del PSOE (documento nº 5). En el nº 4, la contabilidad del PSOE incluye la rubrica «Aportaciones a Programas Específicos y Actividades de las Secretarías», donde se apuntaban los ingresos.

CURSOS DE VERANO

INGLES INTENSIVO COMO EN LOS COLEGIOS BRITANICOS

REGIMEN DE INTERNADO

Julio y Agosto: Cursos de RECUPERACION DE ADAPTACIONES Y TAMBIEN CURSO DE INGLES EN CLUB IN

COLEGIO MONTFORT

INFORMACION: Calle de la Constitución, 41 - 30002 LÓCHES (Murcia) España. Tel: 914 500 700 Fax: 914 500 700

Portada del diario de su edición de ayer.

142 millones». Durante 1986 algunas de las empresas constructoras que aportaron dinero al PSOE, según «El Mundo», fueron Hispano Alemana, S.A. (HASA), 44 millones de pesetas; Huarte, 33 millones; Agromán, 10 millones; Fomento, cinco millones; y Macosa, tres millones.

Pedro J. Ramírez: «El partido no desmiente nuestra información»

MADRID/EPR.- El director del diario «El Mundo», Pedro J. Ramírez, dijo ayer que «lo más importante de la nota del PSOE contra «El Mundo» es que no desmiente la información, es decir, que por vía de omisión está reconociendo que esos hechos sucedieron y que nuestra información es veraz». Aseguró que la publicación hoy de esta información sobre financiación del PSOE no guarda relación con la fecha del debate televisado entre González y Aznar.

En cuanto a los ataques y descalificaciones del PSOE tanto contra el periódico como contra su director, Pedro J. Ramírez señaló: «Se trata de la aplicación de lo que ya se ve que es una consigna de la campaña, porque no es la primera vez que sucede. Cada vez que se intenta plantear o bien una crítica sobre un tema de fondo o simplemente la revelación de unos hechos, nos encontramos con que te llaman derechista y militante antisocialista. Incluso el presidente, cuando yo le pregunté en Tele 5 sobre las personas que se han enriquecido gracias a sus conexiones con el Poder,

se salió por un registro tan ridículo como que a lo mejor me había enriquecido yo más que ellos».

«Es verdaderamente absurdo -añadió- pensar que un periódico puede reventar el debate de esta noche, como dice la nota del Partido Socialista, o que yo estoy minando elección tras elección su credibilidad y su prestigio, pues muy poco preparado estaría Felipe González si lo que publicara un periódico pudiera reventar su posición». Para el director de «El Mundo», «desde luego, si alguien mina la credibilidad y el prestigio del Partido Socialista son sus propios actos. No hay que olvidar que fue también «El Mundo» el periódico que publicó unos documentos muy parecidos a estos hace dos años. Son los documentos que dieron pie al caso Filesa. Entonces ya nos dijeron de todo, ya intentaron descalificarnos, y ahora se ha visto cómo el informe de los peritos ha ratificado punto por punto». En su opinión, lo lógico sería que si el PSOE no admite haber realizado estos «actos delictivos que El Mundo le está imputando», que lleve al periódico a los tribunales.

ULTIMA

En Campaña



ESTEBAN COBO/EFE

INCIDENTES TRAS UN MITIN DEL PSOE.—La tensa situación que vive la localidad cántabra de Torrelavega por el cierre de la empresa SNIACE originó incidentes en la tarde del pasado domingo entre trabajadores de esta factoría y militantes socialistas, instantes después de finalizar un acto electoral del PSOE. En este acto, intervinieron la ministra de Asuntos Sociales y número uno de la lista cántabra al Congreso por los socialistas, Matilde Fernández, y el presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra. En la fotografía se observa a los trabajadores de SNIACE rompiendo la línea de seguridad establecida por los militantes del PSOE. Esta es la segunda ocasión en que se han producido incidentes en Torrelavega durante una visita de Matilde Fernández, que ya sufrió en la precampaña el lanzamiento de huevos por trabajadores de esta empresa.

EN CORTO

Un sondeo indica que el PP ganará en la Universidad

□ El PP será la formación más votada por los universitarios españoles en las elecciones generales del 6 de junio, según un estudio de ICP/Research para la publicación «Gaceta Universitaria», informa Colpisa.

Según la encuesta, el PP obtendrá un 37 por ciento de los votos, frente al 12 por ciento del PSOE. El PSOE es superado por IU, que se erige en la segunda fuerza política en la Universidad.

El ecologismo, con un 9 por ciento, empieza a cobrar auge, mientras que el CDS desaparece del campus. Por sexos no se aprecian diferencias notables en la tendencia de voto, pero sí por estudios: los alumnos de letras son más de izquierdas —votan más al PSOE (17 por ciento) y a IU (21 por ciento)— y los de ingenierías y arquitectura, más conservadores.

El PSOE pide aclaraciones sobre utilización de locales

□ El PSOE pedirá aclaraciones ante la Junta Electoral, al no poder celebrar el domingo en Roa un mitin en el que iban a intervenir Juan José Laborda y José Luis Corcuera, por encontrarse con la puerta del salón del Ayuntamiento cerrada.

Los socialistas afirmaron que la misma situación se produjo el viernes en la localidad de Campillo de Aranda, por lo que están dispuestos a denunciar el hecho si se demuestra que hubo alguna intencionalidad.

Por su parte, los alcaldes de ambas localidades han asegurado no haber recibido ninguna notificación oficial anunciando los actos. El alcalde de Roa indicó que cuando se enteró de la presencia de los candidatos socialistas abrió el Ayuntamiento, aunque finalmente el mitin no se celebró. El PSOE tiene previsto repetir la visita a Roa el próximo día 3.

CARA A CARA



CARMEN ROMERO

46 años
Escorpio
Lic. en Filología
Utilitarios
Vino de Jerez
Ninguno
La lectura
"La Eneida"
"A quien madruga..."
"El abajao"
El "Rap"

Edad
Horóscopo
Estudios
Coche preferido
Bebida preferida
Vicios confesables
Aficiones
Libro favorito
Refrán favorito
Platos favoritos
Música favorita

39 años
Leo
Lic. en Derecho
No tiene
Vino tinto
Fuma un poco (rubio)
Lectura, campo...
"Nubosidad variable"
Ninguno
Ensaladas
Todo tipo de música



ANA BOTELLA

FUENTE: "El Correo Español - El Pueblo Vasco"

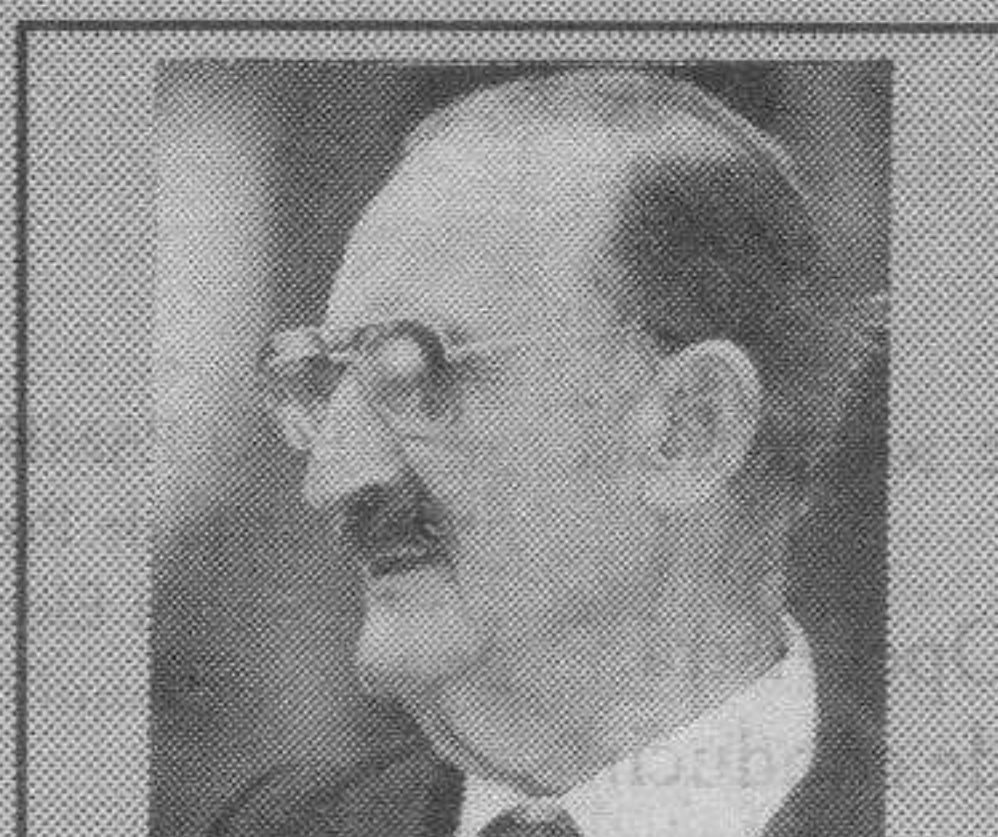
VOX POPULI

Los mítines no entusiasman a la ciudadanía



Javier García
Profesor

□ No pienso asistir a ningún mitin. Servirán de algo para los políticos, para que recojan más votos, pero para mí no, desde luego. Supongo que servirán para dar a conocer los programas a quien le interese.



Maximiano Orozco
Jubilado

□ No, no me convencen. Cada uno tenemos ya una idea hecha de las cosas, y no te convence tan fácil la gente.

Valeriano Padrones
Desempleado

□ Sí, a algún mitin sí que iré. Hombre, pues el único sitio en donde puedes enterarte de algo, de lo que ofrecen los partidos políticos, y como ahora mismo estoy en el desempleo, con más razón para enterarme.



Sara Villegas
Dependiente

□ No voy a asistir a ninguno. Pienso que los políticos tienen que dar a conocer los programas con la campaña, pero creo que cada uno lo va a poner todo muy bonito muy bonito y luego va a hacer lo que le dé la gana.



Natalia Pérez
Estudiante

□ Pues no, de momento no tengo ninguna intención de ir. Sí, creo que sí sirven para algo, por qué no. Pueden valer para que los que vayan a votar tengan las ideas claras.



OPEL ASTRA. TU COCHE. TU MUNDO.

Hay personas y situaciones con las que te identificas plenamente, con las que vives momentos únicos.

Son protagonistas de tu mundo. Como tu Opel Astra.

El coche que te hace vivir un nuevo placer de conducir. Porque te identificas con él. Con todo lo que te ofrece su ingeniería alemana, en seguridad y prestaciones, en ecología y confort.

Y ahora, por si fuera poco, lo tienes con **aire acondicionado incluido, o descuento equivalente.** Decididamente es tu coche, es tu mundo.

EQUIPAMIENTO SEGUN VERSIONES: Cinturones Autotensables. ABS. Barras de Protección Lateral. Cierre Centralizado con Alarma. Control Electrónico de Tracción. Airbag Full-Size. Aire Acondicionado.

OPEL ASTRA, DESDE 1.400.000 ptas.*

OPEL 

OPEL ASTRA. TU COCHE. TU MUNDO.

* Precio recomendado por el fabricante (Península y Baleares). Transporte, IVA, impuesto de matriculación, gastos de pre-entrega y descuento promocional incluidos. Ventas a flotas: consulta a tu Concesionario Oficial Opel. Cuenta, además, con las excelentes condiciones de Financiación y Leasing ofrecidas por Opel Credit, Opel Leasing y Opel Renting.

Ni el hachís ni el alcohol mataron a Susana Ruiz

□ MADRID/EFE.-Los estudios del cadáver de la joven Susana Ruiz, cuyo cuerpo fue hallado en un descampado del barrio madrileño de Vicálvaro, descartan que la parada cardíaca que le provocó la muerte obedezca exclusivamente a un excesivo consumo de alcohol y hachís, según fuentes del Instituto de Toxicología.

Tres meses después de que fuera hallado el cuerpo de la menor, ni la Policía ni la titular del juzgado de instrucción número 16 de Madrid, Ana María Ferrer, han cerrado oficialmente el caso, a pesar de que, según algunos medios de comunicación, ésta se debió a causas naturales por una malformación congénita del corazón.

El cadáver de la menor, de 16 años, fue encontrado el pasado 25 de febrero, casi un mes y medio después de que fuera vista por última vez en una casa abandonada a la que había ido con unos amigos a celebrar un cumpleaños. Su cuerpo sin vida permanecía a unos 400 metros del inmueble en ruinas, semienterrado por escombros y con los pantalones bajados.

Los estudios forenses determinaron en principio que la menor había fallecido por una parada cardíaca provocada por falta de oxígeno y que no había sufrido violencia ni ninguna agresión sexual, por lo que, desde entonces, la principal hipótesis barajada por la Policía es que el fallecimiento respondió a causas naturales.

Los investigadores explicaron que, después de despedirse de sus amigos, con los que bebió calimocho (vino con coca-cola) y fumó hachís, Susana pudo sentirse indispuesta y bajarse los pantalones para hacer sus necesidades, momento en el que sufrió la crisis cardíaca que le causó la muerte; posteriormente algún camión que no se percató de la presencia del cuerpo pudo descargar escombros encima del cadáver, impidiendo su localización. Pero la autopsia no ha determinado la causa de la asfixia y los análisis sanguíneos practicados en el Instituto de Toxicología han desvelado que las cantidades de alcohol y cannabis que consumió «eran muy moderadas» y no pudieron provocar por sí solas la parada cardíaca.

«Una carrera o las bajas temperaturas pudieron ser más determinantes», explicaron fuentes del organismo. Los padres de la menor Susana Ruiz continúan a la espera de que se esclarezca el fallecimiento de su hija, ya que la jueza que instruye el sumario les ha negado que el caso se haya cerrado y que se haya demostrado que tenía un defecto en el corazón. Su madre, Justina Llorente, se niega a creer que la adolescente padeciera alguna enfermedad coronaria y que su muerte no fuera violenta.

Hallan en un monte cercano a Bilbao el cadáver de una niña estrangulada

El titular del Juzgado número 9 ha decretado el secreto del sumario

□ BILBAO/COLPISA.-La niña de 11 años Henar Escudero López fue encontrada muerta a primeras horas de la tarde de ayer por dos montañeros que paseaban por el monte Pagasarri, cercano a Bilbao.

La muerte de la pequeña podría haber producido por estrangulamiento, extremo no confirmado oficialmente, y en su cuerpo fueron hallados distintos signos de violencia.

La Policía guarda absoluto mutismo dado que el titular del Juzgado número 9 de Bilbao ha decretado el secreto del sumario.

Henar Escudero había desaparecido en la noche del domingo. Su madre, que está separada, y su compañero sentimental denunciaron el hecho a primeras horas de la madrugada del lunes en dependencias policiales. Al parecer, la niña salió de excursión con unas personas, aunque no se ha sabido si se trataba de amigos o compañeros de colegio.

Algunas fuentes señalan que la pequeña regresó a casa



Un coche fúnebre traslada los restos mortales de la joven hallada en el monte Pagasarri. EFE

durante la noche del domingo, cuando no se encontraba la madre en el domicilio. En ese momento vestía un chandal, las mismas ropa que portaba cuando fue encontrado su cadáver.

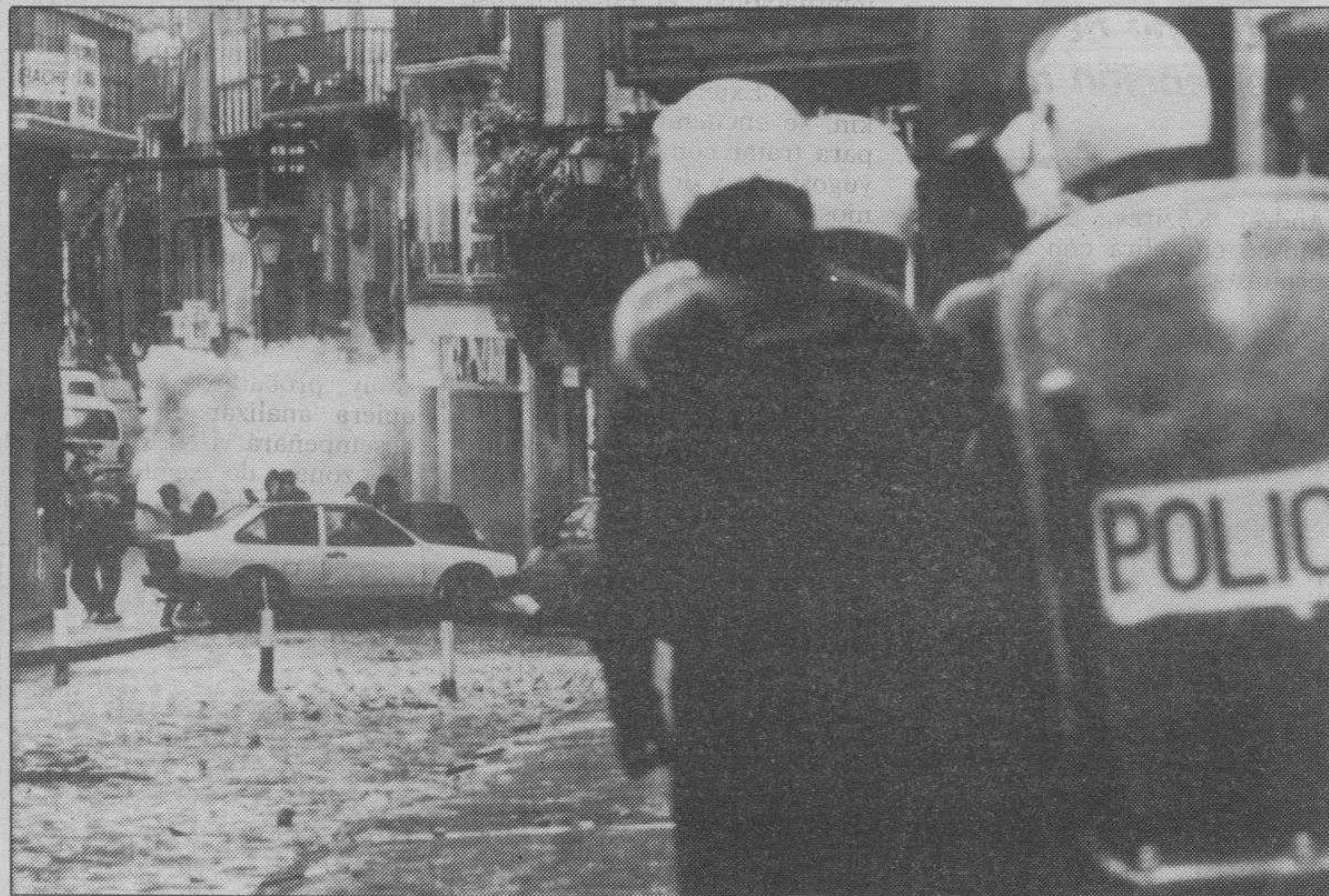
El cadáver estaba entre unos matorrales al borde del camino que asciende a la cima. Avisada la Policía, el juez de guardia ordenó el traslado del cadáver

hasta el Instituto Anatómico Forense del hospital de Basurto, donde le será practicada la autopsia.

El caso está rodeado de extrañas circunstancias dado que la Policía Autónoma Vasca investiga, por su parte, en estrecha colaboración con las Jefatura Superior de Policía de Bilbao, a unos familiares de la niña

domiciliados en la localidad vizcaína de Amorebieta. Hasta el momento ha sido detenida a una persona que, posteriormente, fue puesta en libertad.

La familia de Henares vive en la calle Zamácola de Bilbao, muy cercano al monte Pagasarri, donde los montañeros encontraron el cadáver, minutos antes de las dos de la tarde.



Por segundo día consecutivo grupos de jóvenes se enfrentaron a la policía en Pamplona. EFE

El delegado del Gobierno en Navarra pide apoyo contra la violencia callejera

□ PAMPLONA/COLPISA.- El delegado del Gobierno en Navarra, Pedro Ruiz de Alegría, mostró ayer su indignación por los incidentes ocurridos este fin de semana en Pamplona y ha pedido a los ciudadanos que muestren abiertamente su oposición ante hechos como estos. Mientras, ayer continuaron los incidentes cuando un grupo de

jóvenes lanzaba piedras contra la sede del PSN-PSOE en la capital navarra, rompiendo dos cristales y causando distintos daños a una furgoneta de este partido. También fueron agredidos algunos fotógrafos en la plaza del Castillo. Lamentó que haya jóvenes «que se dejen arrastrar por ideas absolutamente nazis», jóvenes que no

respetan los valores democráticos y «que creen que están liberando no se sabe a quién. Los navarros no necesitamos que nos libere nadie». En una primera estimación de los daños materiales producidos en la ciudad -destrucción de contenedores de basuras, daños en cabinas telefónicas, etc- podrían rondar el millón y medio de pesetas.

Dos menores secuestradas durante cuatro horas en Gerona

□ GERONA/EFE.-Dos niñas de 13 años fueron secuestradas ayer durante más de 4 horas por dos individuos en los alrededores de una masía de Sant Feliu de Boada (Gerona), donde asistían a una fiesta de comunión. Yolanda y María del Carmen se habían desplazado hasta una fuente cercana a la masía, donde fueron obligadas a subir a un vehículo por dos individuos de unos 25 años, que las ataron y golpearon. Según los familiares, el móvil del secuestro podría ser un intento de violación, ya que fueron atadas y golpeadas y presentan hematomas en diferentes partes del cuerpo, extremo que fue negado ayer por el Gobierno Civil de Gerona. Los hechos ocurrieron poco después de las 19 horas cuando los familiares de las niñas se dieron cuenta de su ausencia por lo que comenzaron a buscarlas por los alrededores de la zona y al no hallarlas denunciaron su desaparición a la Guardia Civil. El hermano de una de las menores, que es radioaficionado, movilizó a casi un centenar de compañeros de la comarca para localizar a las pequeñas. Pasadas las once de la noche, un radioaficionado encontró a las dos menores caminando cerca de una nave en desuso a unos 5 kilómetros de donde desaparecieron.

LA GUERRA EN LOS BALCANES



KOTE RODRIGO/EFE

Un legionario español intenta convencer a una anciana de Mostar para que acuda a un refugio.



KOTE RODRIGO/EFE

Los legionarios toman precauciones al romperse las negociaciones.

Los croatas bosnios rompen las negociaciones de paz en Mostar

Según un sondeo oficial, el 55% de los europeos es partidario de una intervención militar

□ **BELGRADO/EFE.** Los musulmanes vieron ayer, lunes, cómo los croatas bosnios rompían las negociaciones de paz en Mostar, lo que hace presagiar la reanudación de los combates en esta zona e incrementa su decepción.

En Mostar, capital de la región meridional bosnia de Herzegovina, la Comisión Mixta que desarrolla el acuerdo de paz alcanzado el 12 de mayo entre el Consejo de Defensa Croata (HVO) y el Ejército musulmán (Armija) suspendió las conversaciones a petición de los primeros 15 minutos después de empezar la reunión.

Según fuentes del batallón español presentes en las negociaciones, Jadran Topic, jefe de la comunidad croata de Mostar, explicó que un francotirador de la Armija hirió la noche del domingo a un policía del HVO y consideró violado el alto el fuego decretado recientemente.

Tras finalizar la reunión, el fuego de mortero y metrallata se ha intensificado en la ciudad y se espera una ofensiva croata contra las posiciones musulmanas.

ATAQUES SERBIOS

En cuanto a los combates, medios oficiales bosnios informan de ataques serbios contra Maglaj, Brcko y Tesanj (Norte de Bosnia), las líneas de defensa del enclave musulmán de Bihac y la sitiada ciudad de Gorazde, al Este de la república.

Mientras la reacción de los musulmanes ante el plan de acción conjunta para Bosnia confeccionado en Washington por España, Francia, Gran Bretaña, Rusia y EE.UU. es de gran decepción, en Belgrado la prensa elogia esta nueva iniciativa. Tras aprobar el programa de acción conjunta para frenar la guerra en Bosnia, el ministro ruso de Asuntos Exteriores,

no como lo somos en el ámbito político», añadió.

En cuanto a la mediación internacional, el enviado ruso para la crisis en la antigua Yugoslavia, el viceministro de Asuntos Exteriores, Vitali Churkin, se encuentra en Belgrado para tratar con las autoridades yugoslavas y de los serbios bosnios sobre el proyecto de acción conjunta.

Según medios serbios, su objetivo es intentar que la nueva Yugoslavia (Serbia y Montenegro) acceda al establecimiento de observadores internacionales en su frontera con Bosnia y exigir a los serbios bosnios que firmen el plan de paz, ya aceptado por musulmanes y croatas.

Andrei Kózirev, destacó que Moscú cumplirá con sus compromisos en cuanto a participar en «algunas acciones militares» en Bosnia, pese a la prevista oposición de su Parlamento y de altos cargos militares.

«Hemos asumido el férreo compromiso de participar en algunas operaciones militares y ser igual de activos en ese terre-

En Estados Unidos, el demócrata Moynihan dice que se «está legitimando el genocidio»

□ El líder de la minoría republicana en el Senado, Robert Dole, y el demócrata Daniel Moynihan consideran que no funcionará la nueva estrategia decidida por Estados Unidos, Rusia, España, Francia y Gran Bretaña para poner fin a la guerra en Bosnia.

El senador Moynihan dijo a la cadena de televisión NBC que «estamos legitimando el genocidio» y expresó que las bases morales de la comunidad internacional se han debilitado enormemente, como no ocurría desde la década de los años treinta.

«El mundo está viendo y cometiendo un grave pecado», advirtió el legislador del partido del presidente Bill Clinton, al hacer notar la gravedad de la situación en Bos-

nia-Herzegovina y lo que considera una tímida decisión mundial para frenar las atrocidades en los Balcanes.

Mientras, en un comunicado emitido en Waterville (Maine), donde el domingo pronunció un discurso en la graduación del Colby College, Dole, ex aspirante a la candidatura presidencial republicana y severo crítico de Clinton, pidió al presidente hacer caso omiso a la oposición de los países aliados y levantar el embargo de armas a Bosnia.

Dole expresó su «profundo desacuerdo» con el «programa de acción conjunta» para frenar la guerra étnica en los Balcanes anunciado el sábado por el secretario de Estado, Warren Christopher, tras una reunión con sus colegas de

En Ginebra, el jefe de las Fuerzas de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) en Bosnia, general Philippe Morillon, se entrevistará con el mediador comunitario para la extinta Yugoslavia, David Owen, a petición del primero.

LA OTAN DISPUESTA A INTERVENIR

Aunque el motivo de la entrevista no fue relevado, fuentes de la Conferencia sobre la antigua Yugoslavia señalaron como «muy probable que Morillon quiera analizar el papel que desempeñará UNPROFOR en las zonas de seguridad que Rusia, Estados Unidos y la

Comunidad Europea acordaron establecer en Bosnia».

Al concluir ayer la conferencia bianual de la Asamblea Atlántica en Berlín, el comandante de las fuerzas de la Alianza Atlántica en Europa, general John Shalikavili, aseguró que la OTAN está dispuesta a intervenir militarmente en la antigua Yugoslavia si las Naciones Unidas así lo desean.

El primer ministro británico, John Major, y el presidente de la Junta de jefes de Estado Mayor del Ejército estadounidense, Collin Powell, celebraron ayer en Londres una reunión, en la que trataron, entre otros asuntos, del futuro de Bosnia-Herzegovina, aunque no se dieron más detalles sobre este encuentro.

Respecto a las sanciones contra la nueva Yugoslavia, el contingente de la Unión Europea Occidental (UEO) destinado a controlar el embargo en el río Danubio será operativo a partir del próximo 15 de junio, según las autoridades de Italia, presidente en ejercicio de la organización defensiva europea.

OPERACIONES DE LA UEO

En las operaciones de la UEO participarán 255 hombres de España, Alemania e Italia con siete unidades navales, mientras que Francia, Holanda, Bélgica y Luxemburgo contribuirán con medios técnicos.

Según un sondeo oficial difundido ayer en Bruselas, un 55 por ciento de los ciudadanos europeos es partidario de una intervención militar de la Comunidad Europea en la antigua Yugoslavia para establecer la paz en la zona, un 28 está en contra y un 17 no se pronuncia al respecto.

En el caso de España, el porcentaje llega al 60 por ciento a favor y sólo un 19 se pronuncia en contra.

Los Jemeres Rojos sorprenden a la ONU acudiendo a las urnas

□ PHNOM PENH/EFE.- Un grupo de 200 soldados del ejército guerrillero de los Jemeres Rojos acudieron ayer, lunes, a un colegio electoral y depositaron ordenadamente su voto, según informó el portavoz de Naciones Unidas en Camboya.

El portavoz se negó a realizar una valoración política del hecho y se ignora si ello obedeció a un cambio de táctica del grupo, ya que no fue un hecho aislado.

Funcionarios de la ONU mostraron su optimismo por la alta participación electoral que después de dos de los seis días de votación ha alcanzado ya el 60 por ciento a nivel nacional.

Uno de estos funcionarios habló de un «cambio de atmósfera» en el proceso electoral, pero añadió que será necesario mantener «una vigilancia extrema» en los próximos días.

La votación de los 200 soldados, desarmados y provistos de sus respectivas tarjetas de

En Camboya, 200 guerrilleros fueron a votar ordenadamente a un colegio

inscripción en el censo, se produjo en la localidad de Poipet, en la parte Noroccidental del país, muy cerca de la frontera tailandesa.

Eric Falt, portavoz de APRONUC (Autoridad Provisional de Naciones Unidas para Camboya) mostró su satisfacción por el hecho y dijo que «por supuesto damos acogida a todos los votantes, ya que los colegios están abiertos a todos».

Pero Falt también informó de casos aislados de violencia dirigida contra algunos colegios electorales, en los que ayer hubo al menos un muerto, y en varios casos la presencia de grupos de



ALBERTO MARQUEZ/PP

Los electores en Phnom Penh, capital de Camboya, votan protegidos con medidas de seguridad.

Jemeres Rojos armados en los alrededores obligó a reforzar las medidas de seguridad o a cerrar el colegio electoral.

Reginald Austin, comisario electoral de la APRONUC, informó ayer de que en muchos lugares se observó la presencia de

numerosos votantes procedentes de zonas controladas por los Jemeres Rojos, en algunos casos identificados como «cuadros» de la organización. Por la ausencia de actos masivos de sabotaje contra las elecciones y ante la perspectiva de un resul-

tado favorable al partido gubernamental, radicalmente opuesto a los Jemeres Rojos, algunos analistas creen que este grupo adoptó un cambio de táctica en favor de una participación electoral para contrarrestar la fuerza del Gobierno.

Estudio General de Medios - Febrero - Marzo de 1993

Base: Total Indiv. en Burgos

EMISORAS DE LA PROVINCIA DE BURGOS

1.- RADIO CASTILLA O.M. - CADENA SER	41.000
2.- RADIO CASTILLA F.M. - CADENA 40	39.000
3.- ANTENA 3 RADIO - F.M.	28.000
4.- RADIO 1 - R.N.E	21.000
5.- POPULAR O.M. - CADENA COPE	17.000
6.- ONDA CERO BURGOS - F.M.	16.000
7.- RADIO 5 - R.N.E	9.000
8.- POPULAR F.M. - CADENA 100	7.000



RADIO CASTILLA

ONDA MEDIA Y F.M.

¡Las primeras de Burgos!

CADENA
SER



Dirigentes kurdos denuncian que Irak prepara una ofensiva contra su enclave en el Norte

□ NUEVA YORK/EFE.- El presidente iraquí, Sadam Husein, prepara una ofensiva contra el enclave kurdo en el Norte del país, según afirman dirigentes kurdos y diplomáticos occidentales cuyas declaraciones fueron recogidas ayer, lunes, por «The New York Times».

El ataque iraquí podría comenzar la primera semana de junio y el objetivo parece ser recuperar el territorio kurdo situado al Sur del paralelo 36, dijeron las fuentes.

Hace dos años, Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña decretaron el Norte del paralelo 36 zona de exclusión aérea para proteger a los kurdos contra los ataques iraquíes, y sus cazas patrullan regularmente el área.

Ahora, según los comandantes kurdos, Sadam ha desplegado a sus hombres y equipos, incluidos blindados y artillería de largo alcance, a lo largo de los 420 kilómetros del frente con el enclave kurdo.

La concentración de tropas y armas es notable al Sur de Erbil y Sulaimania. «Creemos que los iraquíes atacarán en junio las áreas al Sur» del paralelo 36 y «si creen que pueden salirse con la suya, intentarán tomar todo el territorio», dijo Jabar Farman, ministro de Defensa del Gobierno autónomo kurdo.

Según diplomáticos occidentales, «los iraquíes lo tienen todo listo para atacar. Habrá poco preaviso».

Muchos kurdos dicen que se sienten abandonados por Occidente y la ONU, que les alentarán a volver al enclave. «Parece que ahora nos quedamos solos ante Sadam. Nada podemos hacer ante un ataque salvo

echar a correr», dijo un kurdo.

La noticia surgió ayer, cuando el Consejo de Seguridad, en su revisión bimensual del embargo económico decretado a Bagdad en agosto de 1990 por su invasión de Kuwait, se dispone a prorrogarlo otros dos meses.

Los kurdos se alzaron contra Sadam Husein después de la derrota de éste en la guerra del Golfo Pérsico a principios de 1991.

El alzamiento fue violentamente reprimido, al igual que el de los chiíes en el Sur, lo que produjo un exodo masivo hacia Turquía e Irán.

Estados Unidos y sus dos aliados europeos decidieron entonces desplegar tropas en partes del Norte de Irak para crear «refugios» y alentar así a los refugiados a volver.

Pero Irak decretó un embargo económico contra el enclave y sus 3,5 millones de habitantes por lo que la supuesta amenaza de una ofensiva iraquí se suma al deterioro de la situación humanitaria en el enclave.

La semana pasada, el secretario general de la ONU, Butros Gali, advirtió que la ayuda internacional a los kurdos en el Norte de Irak llegará a su fin en cuestión de semanas a menos que los países occidentales aporten dinero y suministros.

El Gobierno de Bagdad ha acordado renovar otros seis meses el acuerdo con la ONU sobre el programa humanitario en el Norte y el resto de Irak, dijo Gali, pero, si los países donantes no dan dinero, habrá que suspenderlo a finales de este mes o mediados de junio.

Todavía no ha habido respuesta a la petición de Gali.

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

PARTICULAR ALQUILA NAVE

Construcción y situación inmejorable. Próxima Aduana. Módulos 500, 1.000 y 1.500 metros. Llamar al teléfono (947) 48 14 47. Horario de oficina

URGE VENDER CHALET SARRACIN

TRES DORMITORIOS, SALON, COCINA, DOS BAÑOS, JARDIN PARTICULAR 130 METROS, GARAJE, BODEGA. 16.000.000
ORTEGA-DELGADO
Avenida Reyes Católicos, 7. 22 79 41

ISLA (CANTABRIA)

Urbanización cerrada, apartamentos de 1 y 2 habitaciones, C.C. individual. A 10 m. playa. Garaje o cocina montada. Precio desde 7.500.000. Le invitamos a viajar gratis el día 30 de Mayo. ¡¡llámenos!
I. ROSMAR, (942) 60 69 52

CHALET EN VENTA en Villafria

150 m. útiles, con jardín de 160 m.
en Quintanadueñas
230 m. útiles, jardín privado, chimenea francesa, barbacoa, materiales de 1ª. calidad.
Construye **MAFRAN**
Información y venta. T. 23 75 95

PISO NUEVO A ESTRENAR

AVDA. CONSTITUCION. 100 M.². TRASTERO 30 M.². ARMARIOS EMPOTRADOS. GARAJE 18 M.². 19.000.000
Telf. 26 11 41

BDA. SAN CRISTOBAL

Con 1.000.000 de Ptas. de entrada y 66.066 Ptas. al mes, puede ser propietario de un precioso apartamento amueblado, exterior, soleado. Para entrar a vivir.
Telf. 22 50 80

SE ALQUILA PISO EN C/ COLON

TOTALMENTE AMUEBLADO MUY SOLEADO, 4 HAB., COCINA, 2 BAÑOS, GARAGE, SERVICIOS CENTRALES Y ANTENA PARABOLICA
INFORMES: ☎ 23 79 66 - 21 55 61.
(Abstenerse Agencias)

PISO 180 m² SE VENDE

Céntrico, cuatro habitaciones, salón, habitación de servicio, garaje
☎ 22 88 04. Laborables, de 19 a 20 h.
(Abstenerse Agencias)

CHALET

Se vende, próximo a ciudad. Nueva construcción, de 280 m.² edificados, tres plantas, con garaje, chimenea salón y merendero. Jardín y barbacoa. Parcela 370 m.². Valorado en 31.500.000 Ptas.
Interesados en compra, llamar para entrevista, Telf.: 22 12 15

Laboral

PRECISAMOS CAMAREROS

Temporada de verano. Imprescindible experiencia e informes. Buen sueldo y condiciones.
Interesados concertar entrevista de lunes a viernes, solamente de 16 a 18 horas, Telf. 20 53 37

Motor

VENDO CAMION MAN

MODELO 9.150, TARA 9.500 KGS., CON 126.000 KMS., SEMINUEVO.
Telfs. 21 45 12 y 48 08 95. Horario de 9,30 a 14,00 y de 16,30 a 20,00

TODOS LOS MIERCOLES MOTOR SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

Este anuncio vale **2.300 Ptas.** (Incluido IVA)
Diariamente
Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes

Servicios

LIQUIDACION POR REFORMA



Lencería El & Ella
Guardia Civil, 1
Teléfono: 27 65 35
BURGOS

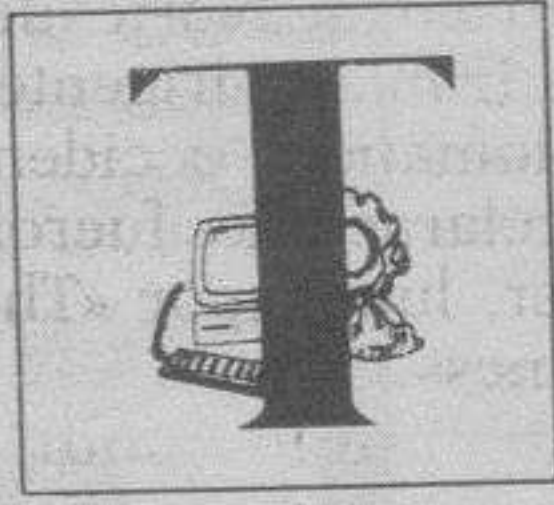
30% DE DESCUENTO EN TODOS LOS ARTICULOS

POR PALABRAS



INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



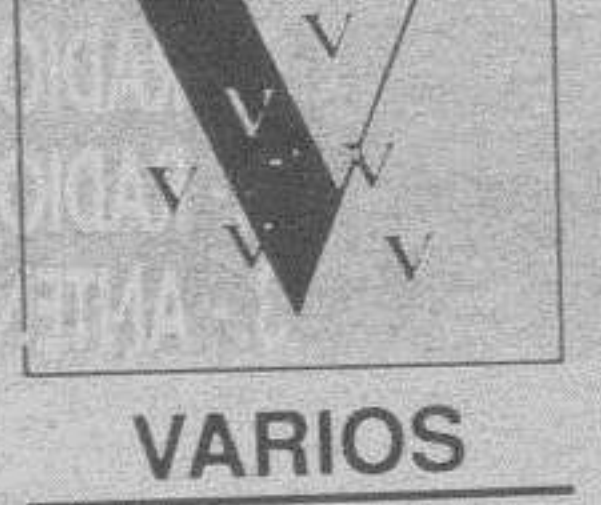
ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



INMOBILIARIA

VENTAS

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos Oficinas: Avenida del Cid 2-2º-E. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. ☎231474. Elegir entre más de 127: Pisos. Casas. Locales. Navas. Fincas. Aseroramiento financiación. Mejor servicio de ventas.

APARTAMENTO en construcción, zona centro. 1ª calidad. ☎203072.

URGE vender piso céntrico, todo exterior, gran terraza. 266150, 203331, llamar 18,30-19,15.

VENDO apartamento en Loredó (Santander). Cerca Playa. Amueblado. A estrenar. ☎ 942-237922.

MUÑOZ. Pisos, apartamentos, estrenar, residencial Reyes Católicos. Consulte condiciones. 274382.

MUÑOZ. Plaza Vega. Magnífico local sin reforma, gran tránsito. 274382.

MUÑOZ. Concepción, cinco, salón, garaje, servientes. Amplias terrazas. 274382.

MUÑOZ. Castellana, apartamento dúplex, dos terrazas, jardín, garaje. 274382, 274724.

MUÑOZ. Plaza Cádiz. Cuatro, salón, garaje, trastero, gas ciudad. 274724.

EXPANDEX: Carrero Blanco: Dos, salón, cocina, baño, especial minusválidos.- Barrio Gimeno: 87 m² para reformar, 7.500.000.- Calle Vitoria: Tres, salón, 9.500.000. Calle Santiago: Tres, salón, 9.000.000.- Francisco Sarmiento: Tres, salón, exterior, 12.000.000.- Plaza Vega: Nuevo, tres, salón, baños, gas, 17.000.000. Julio Sáez de la Hoya: Cuatro, salón, central.- Reyes Católicos: Tres, salón, garaje.- Sagrada Familia: Cinco, salón, baños. Avda. Cid: 200 metros, ideal profesionales. Chalet desde 15.000.000. Agencia Propiedad Inmobiliaria Muelas. San pablo 24-1º. Izda. ☎265251.

VENDO dúplex, vistas inmejorables. 80 m². ☎ 209415.

PARTICULAR vende piso nuevo. 4, salón, 2 baños, trastero, servientes. Soleadísimo. Barrio Gimeno, 21. Abstenerse agencias. ☎ 262431. Llamar de 8 a 10.

VENDO chalet en San Medel. 480 m² edificados, amueblado, teléfono, en parcela de 1.000 m². ☎231471.

VENDO piso zona centro, soleado, 5, salón, 2 baños. 272015.

OCASIÓN. Nave 135 m², 7 m. altura. Ctra. Madrid. 209855 - 261942.

VENDO casa para construir. 12 km. Burgos. Informes ☎ 220375 ó 292175.

VENDO plaza de garaje. principio C/ Vitoria. Informes 266900.

VENDO piso 4, salón, baño, aseo. Económico. Julio Sáez Hoya, 4. 276403.

VENDO piso (Plaza Bilbao). Salón, tres habitaciones y baño. plaza garaje, trastero. 200453. de 4 a 9.

PARTICULAR vende piso 1º. Legión Española. Tres, salón, garaje. 267791.

SANTANDER. Vendo apartamento planta baja, reformado, exterior, esquina, primera línea, General Dávila (a 5 minutos playas), sin gastos, dos dormitorios, salita-comedor, amueblado, baño (propio minusválidos), aparcamiento frente edificio. 942-273054.

BENIDORM. Apartamentos de 1 y dos dormitorios. Llave en mano, a estrenar. directamente de constructor, en Avda del Mediterráneo y Avda de Cuenca. Desde 7.500.000 pts. Infórmese: Edimesa. ☎ 96 - 6802917.

VENDO piso. Barrio del Pilar 1, tres habitaciones, salón, cocina, baño, trastero, servicios centrales. También patio 50 m². 277986.

TERESA Arranz. Pisos G-3, estrenar, distintas superficies, precios interesantes. 278484.

VENDO parcela urbanización Tomillares. 1.300 m². 240681 (2 a 4).

TERESA Arranz. Apartamento centro, reformado, un dormitorio. 8.500.000. Informes. 278484.

TERESA Arranz. ioportunidad! Piso Gamonal, 70 m², mucha claridad. 278484.

TERESA Arranz. Local comercial, zona ideal, opción alquiler. 278484.

DELAFUENTE. Chalets, final construcción, 265 metros construidos mas terreno, financiación y aval CACCO, entrada lbeas. ¡Véalos!. Le sorprenderá calidad / precio. San Pablo 12-C.

DELAFUENTE. Santa Clara. tres, alcobas, galería, despensa. Exterior. reformar. 265142.

DELAFUENTE. Estupendo sexto piso, Parque Santiago, tres, salón, servientes, garaje.

DELAFUENTE. Barrio Gimeno, nuevo, tres, salón, dos baños, trastero, central.

DELAFUENTE. Casa individual, reformar, barriada inmaculada, barata. san Pablo 12-C.

DELAFUENTE. Apartamento céntrico, dormitorio, salón, cocina amueblada, baño, soleado, reformado.

DELAFUENTE. ¡Nuevo! San Pedro cardena, 90 m², garaje, trastero. 265142.

DELAFUENTE. Eladio Perla-do, reforma lujo, roble, tres, salón, despensa. ¡Oportunidad!

DELAFUENTE. Preciosa casa nueva, mejoras, tres plantas, jardín, soleada, Saldaña. 10 minutos.

DELAFUENTE. Local 150 m². Lavaderos, agua-luz, cierre seguridad. ¡Baratísimo!

VENTAS

1

SERRANO. Agente propiedad inmobiliaria. plaza Alonso Martínez 9. ☎ 263779.

URBANIZACIÓN Jerez. varios dúplex, de tres, cuatro, y cinco dormitorios. comedor, salón, dos garajes, jardín y terraza particular, vende Serrano.

PARQUE Santiago. tres, salón, cocina amueblada, terraza, garaje, 16.000.000. Serrano.

REYES Católicos. Seminuevo, tres, salón, dos baños, garaje, trastero, Serrano.

VENERABLES. Varios pisos de dos, tres y cuatro dormitorios, salón, dos baños, dos garajes y trastero. Desde 19.500.000. vende Serrano.

EDIFICIO Gasset. piso lujo, tres baños, garaje, exterior. serrano 263779.

CHALET Barriada Illera, estrenar, cuatro, salón, ático de 50 m², garaje individual, jardín, armarios empotrados. vende Serrano 263779.

SANTOS. Agencia inmobiliaria, las mejores compras. Julio Saez Hoya 8. ☎ 275142.

SANTOS. Avda Cid, 8º, reformadísimo, tres, salón, serviceriales, buen precio.

SANTOS. General Yague, pisos 3-4, salón, dos baños, garaje, trastero, diversos proceios 275142.

SANTOS. San Francisco, Rey Don Pedro, Avda Cid, Fco. Sarmiento, 3-5, salón, baños, exterior. económicos.

SANTOS. Pisones, Alfareros, Avila, Legión Española, vendo pisos - apartamentos, 2-3-4, salón, 271524.

SANTOS. Bar-Bodega. Con licencia, muy rentable, precio interesantísimo.

SANTOS. Regino Sáinz Maza. San Francisco. General Yague. Juan Bravo. Venta. 275142.

SANTOS. Eladio Perlado. Exterior, soleado, tres, salón, cocina amueblada moderna, serviceriales, opción garaje.

SANTOS. Oportunidad. Zona Capiscot, tres, salón, cocina amueblada, serviceriales, garaje.

SANTOS. Gamonal. Construcción, diferentes precios, vendo pisos-apartamentos, 2-3-4, salón, garaje, trastero.

SANTOS. Villagonzalo, 1078, ampliable, entre calles, todos los servicios, vendo barato.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos 7.- 227941.

ORTEGA-DELGADO. Calle Carcedo. Reformadísimo, dos, salón, cocina, patio. 8.500.000.-

ORTEGA-DELGADO. Apartamento Calle Vitoria, dos, salón, cocina amueblada, estupendas vistas, buen estado.

ORTEGA-DELGADO. Calle León. Precioso piso, tres, salón, baño, muy reformado, todo exterior. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Isla. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, vistas, soleadísimo.

ORTEGA-DELGADO. Santa Ana. Reformar, tres, salón. 5.700.000.-

ORTEGA-DELGADO. Calleja y Zurita. Dos, salón, garaje, trastero, seminuevo, exterior. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Legión. Seminuevo, dos, salón, garaje.

GARCIFUENTES. Buhardilla Almirante Bonifaz. Junto Plaza Mayor, 4.000.000.- Sanz Pastor 4.

GARCIFUENTES. La Flora. 125 metros mas 30 metros ático. 7.000.000.-

GARCIFUENTES. San Pedro San Felices. Dos, salón, reformado, 6.500.000.- 275998.

GARCIFUENTES. Cardenal Segura. 60 metros, para reformar, 7.500.000.- Exterior. 275998.

GARCIFUENTES. Calle Moneda. 140 metros, reformar, exterior, Sanz Pastor 4.

GARCIFUENTES. Venerables. Estrenar, dos, salón, dos baños, garaje, trastero. 275998.-

GARCIFUENTES. Avellanos. Dos, salón, reformado, segundo piso. 8.500.000.- 275998.

ORTEGA. Villa Pilar. 193 m², muy acondicionado, exterior, sol, centralizado, garaje 40 m².

ORTEGA. Sagrada Familia. Todo exterior, cinco, dos baños, centralizado, garaje.

ORTEGA. División Azul, soleado, cuatro, salón, calefacción central, amplia terraza.

ORTEGA. Alfarcos. Exterior, tres, salón, centralizado, trastero, muy acondicionado. 13.500.000.-

ORTEGA. San Zadornil. Tres, salón, dos baños, centralizado, garaje, trastero.

ORTEGA. Vitoria-Gamonal, muy acondicionado, exterior, dos, salón, individual gas.

ORTEGA. Luis Alberdi. Tres, salón, calefacción propano, reformado, cocina baño.

ORTEGA. Vitoria-Gamonal. 2º piso, exterior, tres, salón, individual gas.

ORTEGA. Local Eladio Perlado. 98 m², acondicionado, zona comercial. 219809.

ORTEGA. Zona Seminario. Casa dos plantas 145 m², ático, jardín 90 m².

C/ CARCEDO. Apartamento completamente reformado, dos, salón, cocina, baño, exterior, muy soleado, frente colegio María Mediadora. Oportunidad. Prigo. Plaza Vega 36-Bajo. Referencia: 14.372.

VENDO piso nuevo. Cuatro, salón, dos baños, cocina amueblada. 202773.

GIL-MERINO. Plaza Lavaderos. Dos, salón, soleado. 7.750.000.- Calle Santander 3-4º. ☎274865.

GIL-MERINO. G-3. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. 16.800.000.-

GIL-MERINO. Eladio Perlado. Tres, salón, baños, garaje, trastero. 13.600.000.-

GIL-MERINO. Zona San Francisco. Tres, salón. 9.000.000. Calle Santander 3-4º. ☎274865.

POZA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria nº 50. Villa Pilar III. Bajo. ☎273034.

POZA. Cardenal Segura. Tres, salón, cocina equipada, entrar vivir. Garaje. 14.500.000.-

POZA. Paloma. Tres, salón, cocina amueblada, reformado, garaje opcional. 273034.

POZA. San Cristóbal. Tres, salón, serviceriales, cocina amueblada, soleado.

POZA. Apartamento principio Calle Madrid, 65 m², serviceriales. Exterior.

POZA. Plaza Aragón. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. Estrenar.

POZA. Petronila Casado, cuatro, salón, dos baños, serviceriales, garaje, trastero.

POZA. San Francisco. Estrenar, tres, salón, calefacción individual, soleadísimo. 14.500.000.-

POZA. Alfonso X. Cuatro, salón, serviceriales, acabados lujo, soleadísimo. Infórmese.

POZA. Chalets venta, Ventilla, Vivar, Quintanadueñas, con terreno.

POZA. Cardenajimeno. Parcela edificable 1.500 m², agua, luz, Infórmese 273034.

POZA. Locales venta. Avda. Vena. San Pedro Cardena. Loudum. Francisco Sarmiento. Varias superficies. 273034.

POZA. Oficina céntrica, 80 m², acondicionada, esquina dos calles. Exterior.

POZA. Eladio Perlado. Entreplanta, 36m², acondicionada, aseo, 6.600.000.- 273034.

MARCOS. Agencia de la propiedad inmobiliaria. Travesía del Mercado, 2-Entreplanta (Junto Plaza Mayor - Hondillo). ☎273252.

MARCOS. Avenida El Gallego. Tres, salón, 75 metros, individualizado. 9.000.000.-

MARCOS. Cervantes. Dos o tres habitaciones, construcción, garaje y trastero.

MARCOS. Residencial Cortes, dos plantas mas ático, terreno 60 metros.

MARCOS. Edificio Cristal. Tres, salón, dos baños, individualizado, buena altura.

MARCOS. Maestro Ricardo. Tres, dos baños, calefacción central, exterior, garaje.

PARTICULAR vendo piso Santa Clara, serviceriales, cocina amueblada, soleado. 268581.

PRIGO Plaza Vega, Buhardilla reformada, tejado nuevo, dos, salón, parquet, estrenar, 8.900.000. 14.507.

PRIGO Romanceros, tres, salón, cocina, baño, contraventanas, exterior, gas natural. 9.500.000. 14.505.

PARTICULAR vendo piso Avda. Cid, 90 m², tres habitaciones, salón, tres terrazas, 12.000.000. más mejoras a convenir, garaje y trastero opcional. ☎228485.

MAGDA González. Agente de la Propiedad. Calle Santander 6, bajo. ☎263954. Pisos 2ª mano.

MAGDA González. Melchor Prieto, tres, salón, cocina, baño, exterior, mínimos gastos, reformar.

MAGDA González. Laín Calvo, amplio piso de diez dormitorios, dos aseos, reformar.

MAGDA González. Llana de afuera, cuatro, amplio salón, terraza, calefacción individual, parquet.

PRIGO Doña Jimena. Unifamiliar, céntrica, patio, merendero, dos plantas, 25.000.000, ptas.

PRIGO Avda. Cid, cuatro dormitorios, baño, aseo, calefacción central, terraza. 16.000.000 ptas.

PRIGO Puebla apartamento amueblado, soleado, reformado, dormitorio, salón, cocina, baño.

PRIGO Parque San Francisco, reformado, tres, salón, trastero y garaje opcional.

INMOBILIARIA Gamonal. Zona San Pedro y San Felices. En construcción. Dos, salón, cocina, baño, trastero. 8.300.000. Calle Vitoria 175, 1ºF. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Eladio Perlado, tres, salón, cocina, calefacción, terraza. 10.900.000.

INMOBILIARIA Gamonal. Briviesca, dos dormitorios, salón, cocina, baño, calefacción individual.

INMOBILIARIA Gamonal. Los Titos. Lavaderos, nuevo, tres, salón, baños, trastero, garaje.

PICON Agencia Inmobiliaria, Vitoria siete, primero, ☎ 202021, fax. 202061.

PICON Frente Venerables, séptimo, tres, salón, gas natural, todo sol.

PICON Regino Sáinz Maza, cinco, salón, tres baños, inmejorable altura orientación, garaje, trastero.

PICON Calle Vitoria, cuatro, salón, dos baños, gas natural, 11.000.000.

PICON Junto Residencia Sanitaria, tres, salón, gas natural, amueblado, impecable.

PICON Virgen Manzano, cuarto, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

PICON Francisco Sarmiento, excelente piso, cuatro, salón, centralizado, terraza, soleadísimo.

PICON Cuarto, dos, salón, calefacción individual, trastero, soleado. 5.000.000.

PICON Aticos centriquisimos, estrenar, amplio salón, cocina equipada, acumuladores. 7.800.000.

PICON Parque Avenidas, sexto, 120 metros, centralizado, exterior, soleado, gale-rías.

PICON frente Banco España, tercero, estudio lujo amueblado, centralizado, exterior.

PICON Hermano Rafael, estrenar, tres, salón, cocina amueblada, garaje, trastero. 14.500.000.

URGE vender piso Romanceros, reformado, calefacción ascensor, mucha luz, buen precio. 240325.

ALQUILERES

PEÑISCOLA- Benicarló. Alquilamos apartamentos primera línea playa. 964/489192 - 489252.

PLAZA garaje, aparcamiento La Flora. ☎203072.

CULLERA playa alquiler y venta apartamentos, buenos precios, fincas Santiago. Avda. Blasco Ibañez 6, ☎96-1721627 - 1722063.

OFICINA 90 metros. Nueva. Alquilamos. General Yague, 45. ☎261018.

PEÑISCOLA alquiler bungalow, junto playa, quincenas y meses. 227247.

MUÑOZ. Apartamento amueblado, La Paloma, garaje opcional, estrenar. 274724, 274382.

MUÑOZ. Oficinas, Reyes Católicos. Santander, San Francisco. Rentas asequibles. 274382.

PARTICULAR: Se alquila: 2, salón comedor, cocina amueblada, 2 cuartos baño, garaje, trastero, lujo. Venerables. ☎ 203188.

TORREVIEJA alquiler piso, primera línea playa. Julio Agosto, llamar hasta las 16 horas. ☎271941.

ALQUILO piso con plaza de garaje. Avda. Gral SANJURJO 15. 170 m², serviceriales, vistas al río. 125.000 pts. ☎ 266900.

ALQUILO piso, 5, salón, C/ San Pablo. 59.000 pts, exento gastos comunidad. ☎ 170391.

PLAYA Gandía, alquiler apartamentos y chalets. Meses verano. Junio: 30.000.- Primera quincena Julio: 40.000. Informes: 96 - 2843922.

SALOU. Alquiler apartamento, julio - agosto. Quincenas. ☎ 226473.

ALQUILO piso amueblado en Puentedura, meses Junio y Septiembre. 174576.

APARTAMENTO con garaje. Meses verano. línea Playa San Vicente (Cantabria) (942) 888135. Llamar a partir 21 h.

ALQUILO piso amueblado, tres, salón, calefacción. Constitución Española, 17. 208098.

ARRIENDO naves, varias superficies. precio muy interesante. ☎ 170245.

ALQUILO piso sin muebles, tres, salón, dos baños, garaje, serviceriales. Plaza de Bilbao. 263114.

GALICIA. Alquiler apartamentos en Ogrove, junto Isal la Toja. 293003.

TERESA Arranz. Gamonal, pisos, apartamentos, desde 45.000. Informes 278484.

TERESA Arranz. Zona centro, variedad en pisos, desde 50.000. 278484.

TERESA Arranz. Apartamentos Venerables, diferentes alturas, garaje, trastero. iVealosl. 278484.

DELAFUENTE. Local 75 m² totalmente instalado, escaparate. San Julián. 265142.

PISO céntrico amueblado, dos, salón, cocina baño. Agencia Serrano 263779.

SANTOS. Alquiler apartamento lujo, Calle Paloma, dos, salón, amueblada, calefacción, opción garaje. 275142.

SANTOS. Alquiler local centriquísimo, 50 metros, amplia fachada, sin reformar, renta 75.000.-

SANTOS. Alquiler oficinas pequeñas. Calle Vitoria, instaladas. 275142.

ORTEGA-DELGADO. Plaza San Bruno, dos, salón, cocina amueblada, 60.000.- 227941.

ORTEGA. Plaza Aragón. Estrenar, cuatro, salón, garaje, trastero, individual gas.

ORTEGA. Avda. del Cid. Sin muebles, cuatro, salón, calefacción central. 262426.

ORTEGA. Luis Alberdi. Amueblado, tres, salón, dos baños, calefacción central.

ORTEGA. Vitoria-Gamonal. Amueblado, cuatro, salón, calefacción individual gas.

ORTEGA. Alfonso XI. Local 22 m², acondicionado, 25.000.- Ptas. renta.

ORTEGA. Vivar del Cid. Estrenar, casa adosada, sin muebles, 170 m².

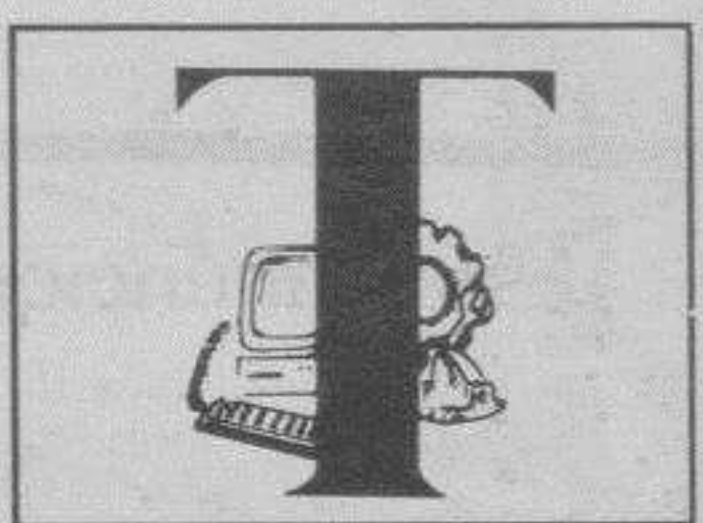
ORTEGA. Nave en Villalonquejar, desde 433 m², nueva.

GIL-MERINO. Pisos, apartamentos, oficinas distintas zonas. Calle Santander 3-4º. ☎274865.

ALQUILO apartamento dúplex amueblado. 217953 - 208274.

MARCOS. Pisos, apartamentos, desde 50.000, con o sin muebles. ☎273252.

PARA habitar hoy mismo sin demora: San Pedro y San Felices: Tres, salón, exterior, sin muebles, 35.000.- Calle Córdón: Dos, salón, 51.000.- Alhondiga: Tres, salón, semiamueblado, 55.000.- Calle Vitoria: Tres y cuatro, 55.000 y 60.000.- Villalvilla: Cuatro, salón, calefacción, cocina amueblada, garaje, jardín, 65.000.- San Cosme: Dos, salón, amueblado, ascensor, calefacción, 64.000.- Avda. Constitución: Tres, salón, garaje, trastero. Calle Zaragoza: Cuatro, salón, garaje, trastero, 65.000.- Castellana: Dos, salón, garaje, trastero, gas, dos baños, amueblado, 70.000, incluida comunidad. Parque Avenidas: Tres, salón, baños, calefacción central, 73.000, incluida comunidad. Expandex. Agencia Propiedad Inmobiliaria. San pablo 24-1º-Izda. ☎265251.



TRABAJO

OFERTAS

6

250.000 mensuales, trabajo casero manual, ratos libres. Infórmese gratis. Apartado 839 Córdoba.

TRABAJO montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales, recogemos producción. Decorhogar, Alfonso Católico, 1, Oviedo.

SE BUSCA ayudante de cocina con experiencia. Villafria. ☎231642.

SE NECESITA pastor. ☎186047.

SE NECESITA pastor con carnet de conducir. ☎975 - 351152.

SE NECESITA persona con experiencia para cuidar niña. ☎277020.

SE NECESITA pastor. 369076.

SE NECESITA señora interna, buen sueldo. ☎260398.

SE NECESITA pastor. Llamar ☎ 532654 a partir 21 horas.

BODEGA de Rioja Alta. Que comercializa vino de rioja y productos típicos de la zona, busca distribuidor introducido en hostelería, restaurantes o tiendas de especialidades. Llamar al telefono 941-208154. (Srta. Lola). En horas oficina.

CAMARERA-O con experiencia, se necesita para restaurante, 947-590730. (Llamar de 5,30 a 7).

SE PRECISA tractorista sabiendo manejo cosechadora, finca próxima a Palencia. ☎988-768095.

TRASPASOS

4

OCASION traspaso local, 140 m², mucha fachada, poca renta, altura para doblar. ☎206102.

SE TRASPASA Hostal. 502190. Aranda de Duero.

CAFETERÍA céntrica. Renta antigua. instalada. Facilidades pago. Agencia Serrano. 263779.

SANTOS. Traspaso local, 260 m², más sótano, muchísima fachada. Inmejorable, centriquísimo. 275142.

Dos ojos para toda la vida

Presteles atención y cada 2 años REVISION

Garantía de confort y seguridad en el trabajo

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR

ASOCIACIÓN DE UTILIDAD PUBLICA

POR PALABRAS

**OFERTAS
6**

SE NECESITA aprendiz de 16-17 años, para empresa textil. ☎205448.

NECESITO señora cuidar niña, preferentemente mañanas y labores casa. 227418.

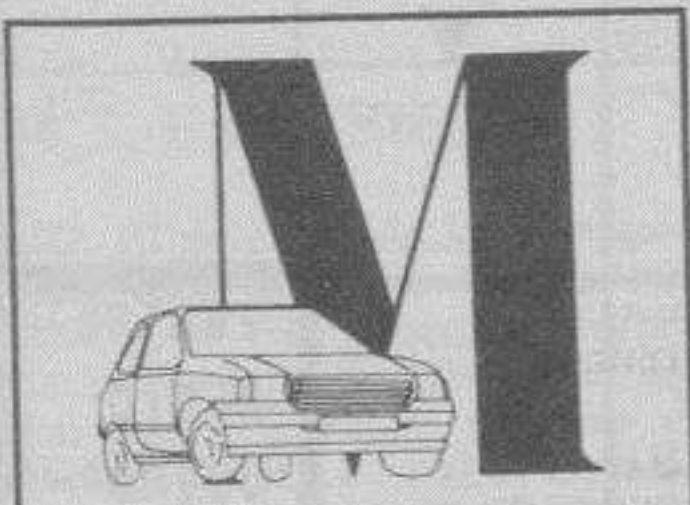
NECESITO empleada hogar con experiencia e informes para San Sebastián, buena casa. ☎943-456961.

**DEMANDAS
7**

SE OFRECE guarda para coto de caza, con experiencia, sólo tardes. llamar 21 a 22 h. ☎ 418001.

SE OFRECE jardinero especialista, sólo tardes. llamar 21 a 22 h. ☎ 418001.

SE OFRECE chica fija o externa. ☎ 265777.



MOTOR

**VENTAS
8**

FAUNDEZ Automóviles S.L. Servicio 24 horas. Coches alquiler. Venta de vehículos. Talleres reparación, servicio de grúa. C/Real nº 7. ☎ 240789.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎227767.

MOVIL-2. Su Agente Oficial Citroen. Calle San Pedro Cardena nº 38. Teléfono y Fax : 264802 y 268299. (Junto a Diario de Burgos).

MOVIL-2. Agente Oficial Lada 4x4 Diesel y Distribuidores de Lada gasolina a nivel Nacional. (Consulte nuestros precios).

MOVIL-2. Las mejores ofertas en vehículos de ocasión, con financiaciones instantáneas. D.N.I., N.I.F., y última nómina.

SE VENDE Ford Fiesta L, informes ☎238060.

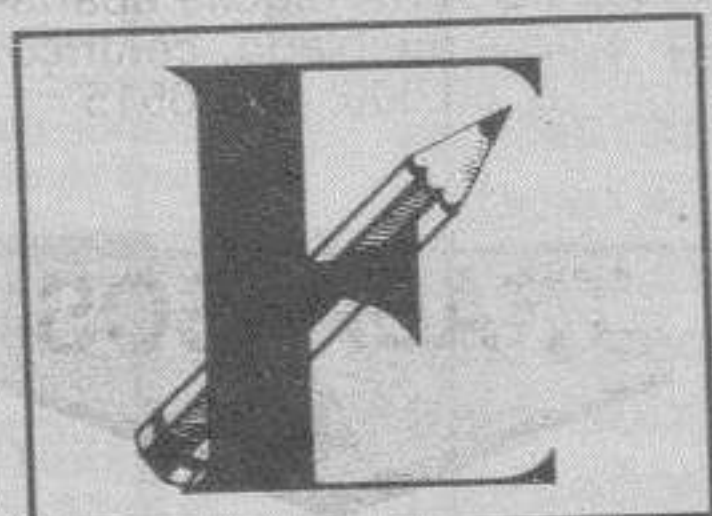
PARTICULAR vende camión 3 ejes basculantes, buenas condiciones, con tarjeta comarcal, precio de ocasión. ☎186057. horas de oficina.

VENDO Renault-7. Buen estado. Muy económico. ☎481347.

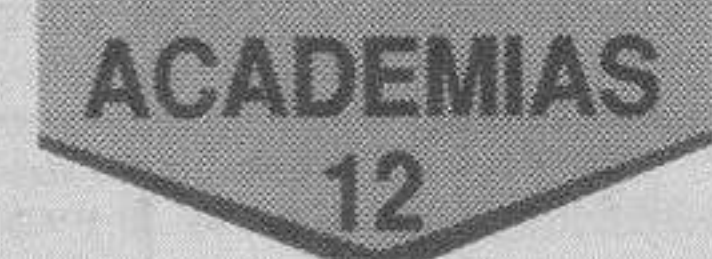
VENDO moto Yamaha SR 250, ciclomotor Yamaha, 49cc. ☎503694.

VENDO Volkswagen escarabajo y Opel Corsa, 5 puertas. ☎221645.

VENDO furgoneta Mercedes Benz BU-M. ☎269797, llamar de 3,30 a 5,30.



ENSEÑANZA



**ACADEMIAS
12**

UNIVERSITARIA San Juan. Especialistas en preparación asignaturas de empresariales y politécnica. Oposiciones. San Juan, 22-3º. ☎275077.

SELECTIVIDAD. Curso intensivo. Comienzo 1 de Junio. Preparación específica de Matemáticas, Física, Química y Comentarios de texto. Infórmate en Academia Universitaria San Juan. ☎275077.

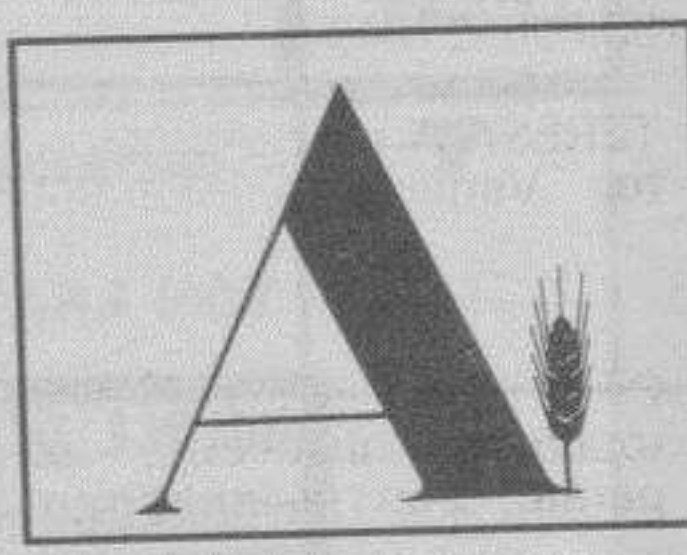
INSTITUCIONES Penitenciarias. 300 plazas. Convocatoria 17-5. Plazo instancia hasta 5 Junio. Primer examen Septiembre. Infórmate en Academia Universitaria San Juan. ☎275077.



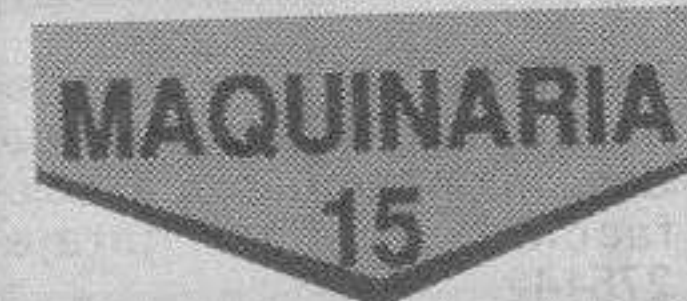
**VARIOS
14**

RECUPERACIONES. E.G.B., B.U.P., C.O.U. y F.P. ☎225556.

¿SABES conducir?. Hazta profesor de autoescuela, la única profesión sin paro. Curso por correspondencia. Próxima convocatoria, infórmate ya. ☎ 976-597140. Domingos inclusive.



AGRO



**MAQUINARIA
15**

HONDA: Motoazadas. Hasta 26.000 pts. menos comprando ahora. 10 modelos, distintos motores mas potentes y silenciosos. Suministros sainz. Avda del Cid nº 85 (Burgos) y Medina del Pomar.

HONDA: Cortacesped. No es un 1º fila, simplemente es el mejor. 10 modelos diferentes. Suministro Sainz. Avda Cid nº 85. Burgos y provincia. ☎275077.

VENDO dos cosechadoras Deuz Far e lasa. Perfecto estado. 975 - 301015, 22 a 24 horas.

VENDO remolque 9.500 kilos, basculante, hidráulico, I.T.V., matrícula. ☎ 451141.

VENDO 2 sinfines de 8,50 metros largo, 25.000 Ptas. cada uno. Toldo camión de 6 x 12 metros, 30.000 Ptas. 261602.

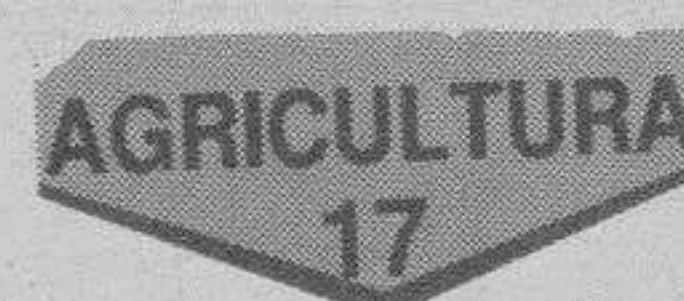
VENDO tractor y aperos por cese actividad. 237602.

VENDO cosechadora Braud Hidrostatic 700. 155 C.V.. 988 - 844309.



**GANADERIA
16**

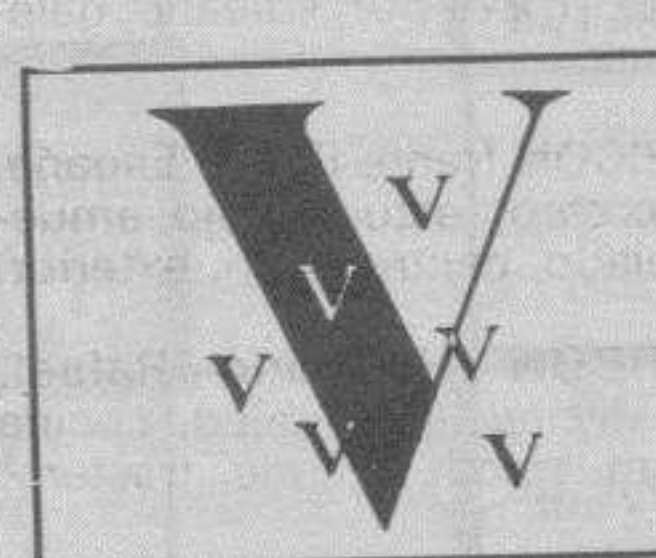
VENDO ovejas abocadas a parir. ☎ 450188.



**AGRICULTURA
17**

VENDO cosechadora lasa, buen estado, 4,20 metros corte, con cabina. Sinfin grande, eléctrico, 10 metros largo. 186026, Eleuterio.

VENDO paja de cebada empacada almacenada. 408055.



VARIOS



**COMPRAS
19**

COMPRARIA caseta de perro pastor alemán. buen estado. ☎264278.

**VENTAS
20**

CENTRO Jardinería Castilla Floristería. Gran variedad de plantas. Paseo Fuentes Blancas. (Fuente El Prior). ☎269294.

IGRAN oferta en plantas de flor! Bandeja 60 unidades petunia, 1.400.- Ptas. Rosales, geranios, etc. Planta de exterior. Jardineras, turbas, semillas. Vivero Las Camelias. Carretera Madrid-Irún Km. 234. ☎205239.

ANTIGUEDADES Palacio de Arcos. Arcos de la Llana, Burgos. ☎408069. Abierto incluso festivos.

VENDO muebles de todo un piso. Julio Sáez de la Hoya, 2-3º-C. ☎201771.

VENDO dormitorio juvenil de dos camas, somieres, colchones de 90. 219788.



**FINANCIERAS
21**

EL COBRADOR del Frac. Le deben dinero. Llámenos. 983-357611 - 354887.

CREDITOS todas cantidades máxima rapidez a nivel Empresa. ☎262104.



**HUESPEDES
22**

ALQUILO habitación a caballeros para dormir con lavado de ropa, buen trato, llamar 208676.



**SERVICIOS
23**

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

COLOCACION canalones, reparaciones. Colocación tela asfáltica, retejar. Garantía. ☎269777 - 269035.

EL RUBIO. Colocación canalones, tuberías descarga, interiores, exteriores, fontanería, albañilería. 207665.

FONTANERIA. Albañilería. Hermanos Jimenez. Colocación canalones, zinc, PVC., tuberías descarga, tela asfáltica, tejados nuevos. 234400.

FONTANERIA. Albañilería. Tejados nuevos, cubiertas fachadas, terrazas, tuberías descarga, accesorios. 234400.

ALBAÑILERIA fontanería General, instalación reparación tejados y canalones. 480620 - 267925.

COLACION canalones, reparaciones. Colocación tela asfáltica, retejar. Garantía. ☎220025.

DESATRANQUES, comunidades, particulares, servicio permanente, incluso festivos. Limpieza arquetas, tuberías. 240252.

FONTANERIA permanente, incluso festivos, particulares, comunidades, bajantes, canalones, desatranques. 747568.

**OTROS
26**

PRO-VIDA en Burgos, San Pablo, 12-C; en Valladolid, San Luis, 8, 3º. ☎983-299471.

DE LA ROSA Te ayudamos a encontrar pareja. Psicólogos profesionales, con la más absoluta seriedad. También parejas del mismo sexo. Visitas concertadas. Plaza Mayor, 21. 374312, Valladolid.

VIDENTE. Cartas del Tarot. Solución problemas sentimentales, laborales, económicos, espirituales. Energías negativas. Lunes a Viernes ☎ 209508. Ana.

VIDENTE. Oriento tu destino. Llamamé. 94.4956691.

AGENCIA contactos Norte España, máxima seriedad. Discreción. ☎ (94) 4103139.

CONTACTOS toda España. Caballeros, señoras, señoritas y parejas liberadas. Gente Selecta, cuotas de socio. Club Bristol. 94-4790697.

**AVISO
A LOS SUSCRIPTORES**

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirjase a:

Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

Día a día, semana a semana, en

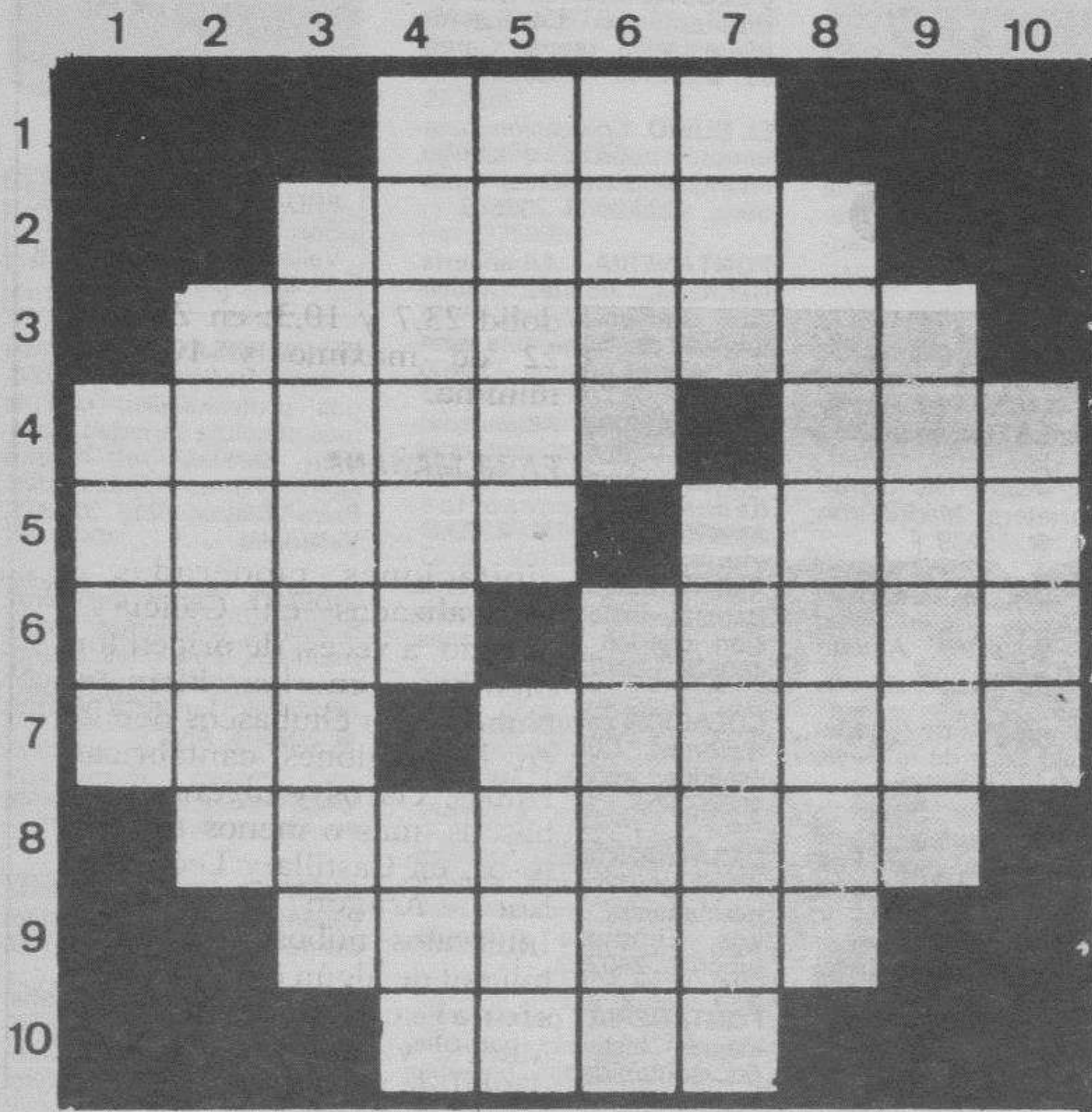
Diario de Burgos

- Amando de Miguel
- Andrés Aberasturi
- Carlos Barrera
- Carlos Herrera
- Carmelo Lacacci
- Carmen Posadas
- Chumy Chúmez
- Ernesto Sáenz de Buruaga
- Federico Abascal
- Fernando Más
- Francisco Barrasa
- Francisco Vázquez
- Graciano Palomo
- Jacinto Luis Guereña
- Joaquín Araujo
- José Luis Alvarez
- José María de Areilza
- José Luis Guerrero
- Julio Fernández
- Manuel Calvo Hernando
- Manuel Cruz
- Paloma Sáinz de la Maza
- Primo González
- Pedro Altares
- Tomás Hoyas
- Rosa Villacastín

Las firmas nacionales más leídas e influyentes, en las secciones de Opinión de

Diario de Burgos

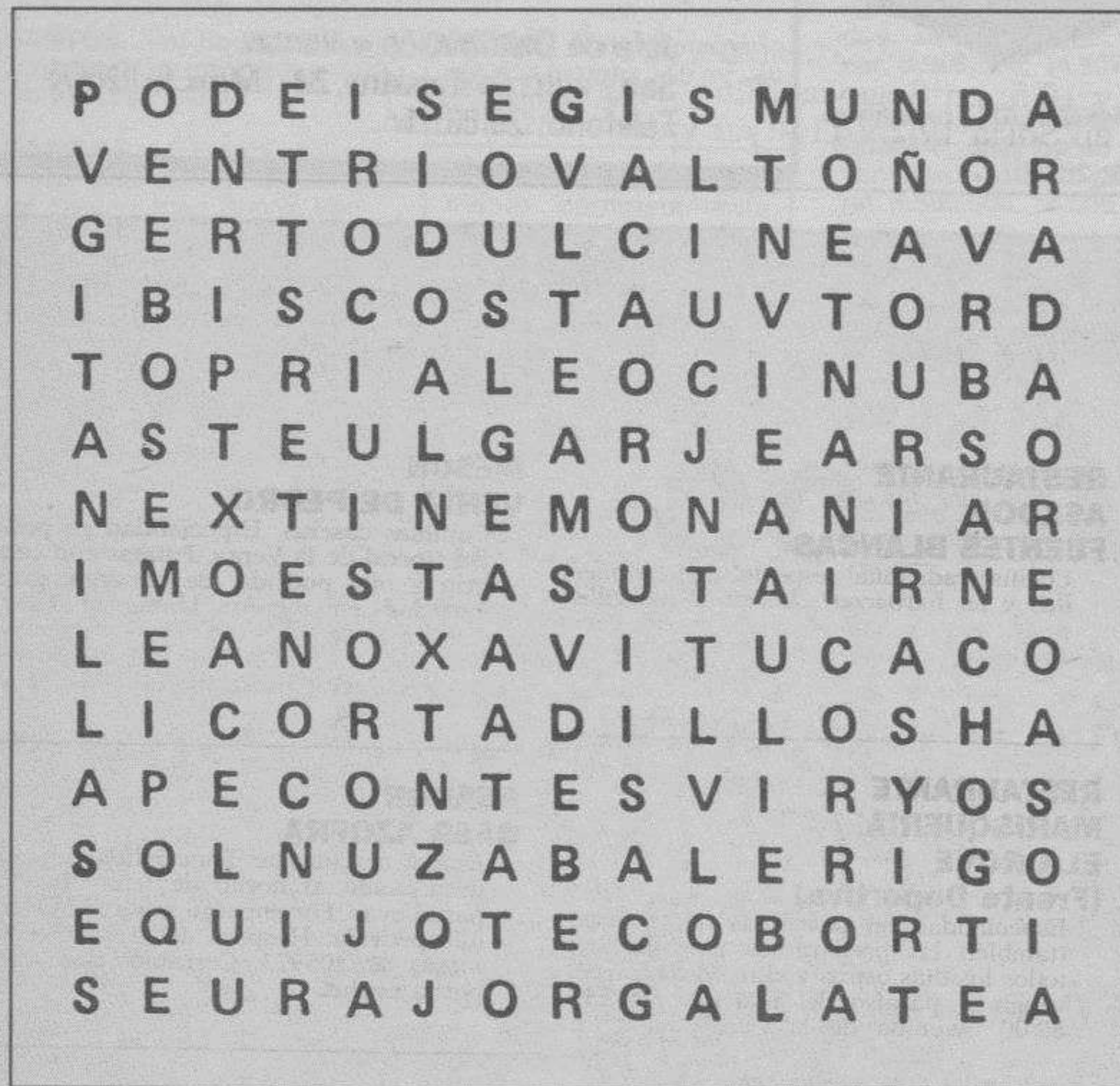
CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Confusión, desorden. 2: Cuerda delgada. 3: Recolección de la uva. 4: Indulgencia. Cantidad. 5: El que representa en los teatros. Habita. 6: Pasaje o vía tubular. Entregar. 7: Hermana, religiosa. Gorra de picos. 8: Mariposa diurna que vive en Europa y suele vagar entre las abejas. 9: Maciza, fuerte y resistente. 10: Pieza donde se reúne el tribunal.

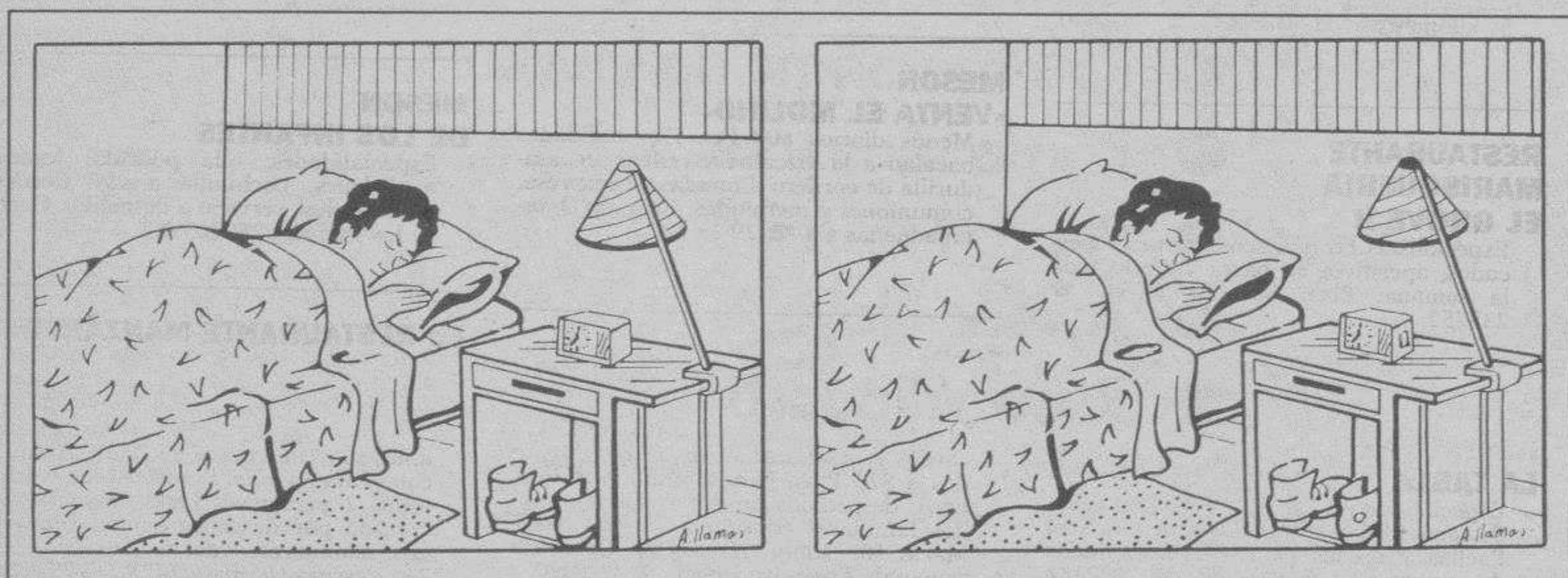
VERTICALES.— 1: Región, territorio. 2: Dícese del radio que va desde el foco de una curva a un punto de la misma. 3: Diestros en tirar. 4: Buitre sudamericano. Número. 5: Valentía. Cuerpo esférico. 6: En la mitología germánica, dios supremo. Suave, obediente. 7: Personaje bíblico. Billeto de Banco. 8: Persona que se dedica a vender limones (fem.) 9: (al rev.) Inmovilizaría con cuerdas. 10: (al rev.) Res vacuno que no pasa de dos años.

SOPA DE LETRAS

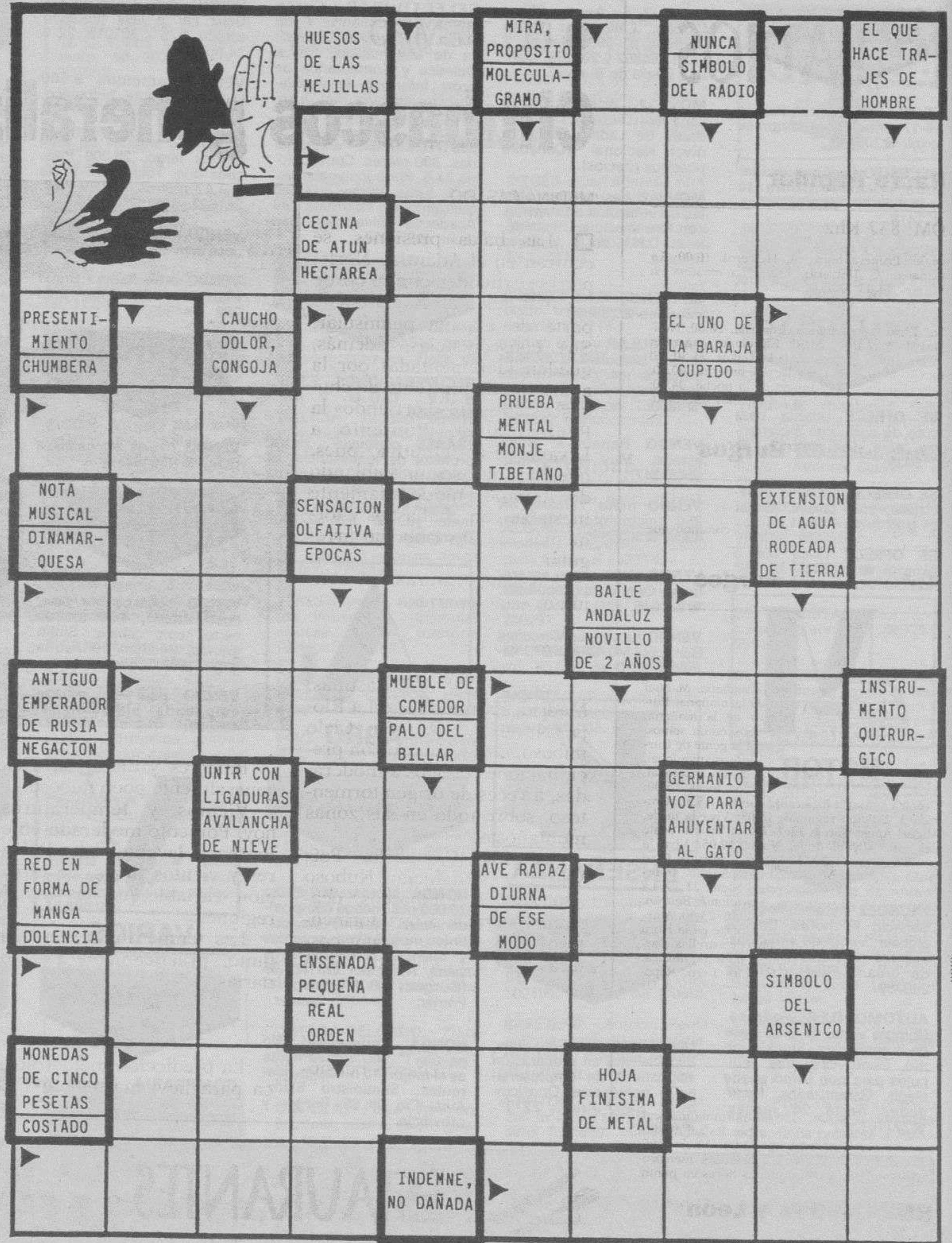


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Personajes cervantinos.**

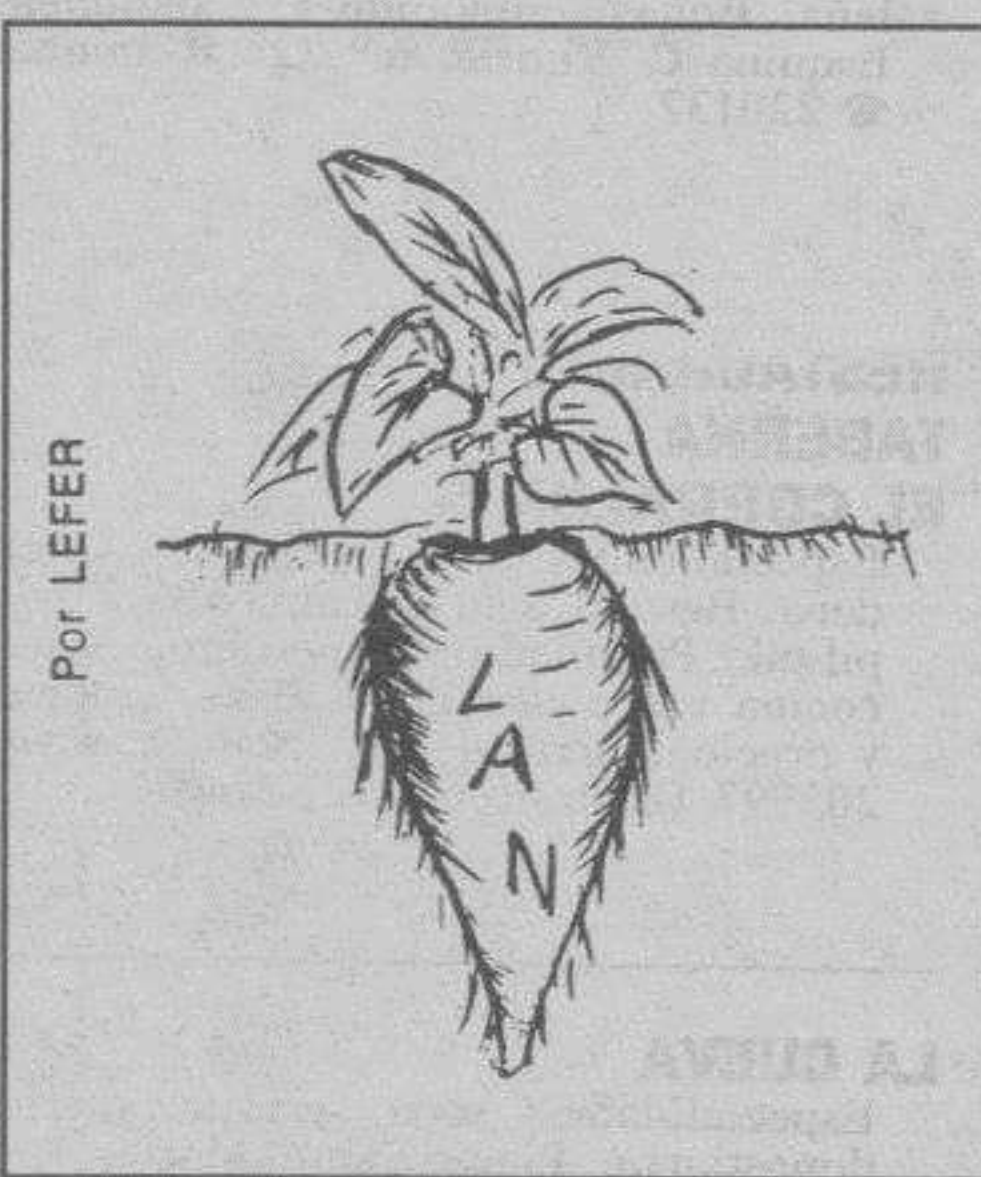
SIETE ERRORES



AUTODEFINIDO

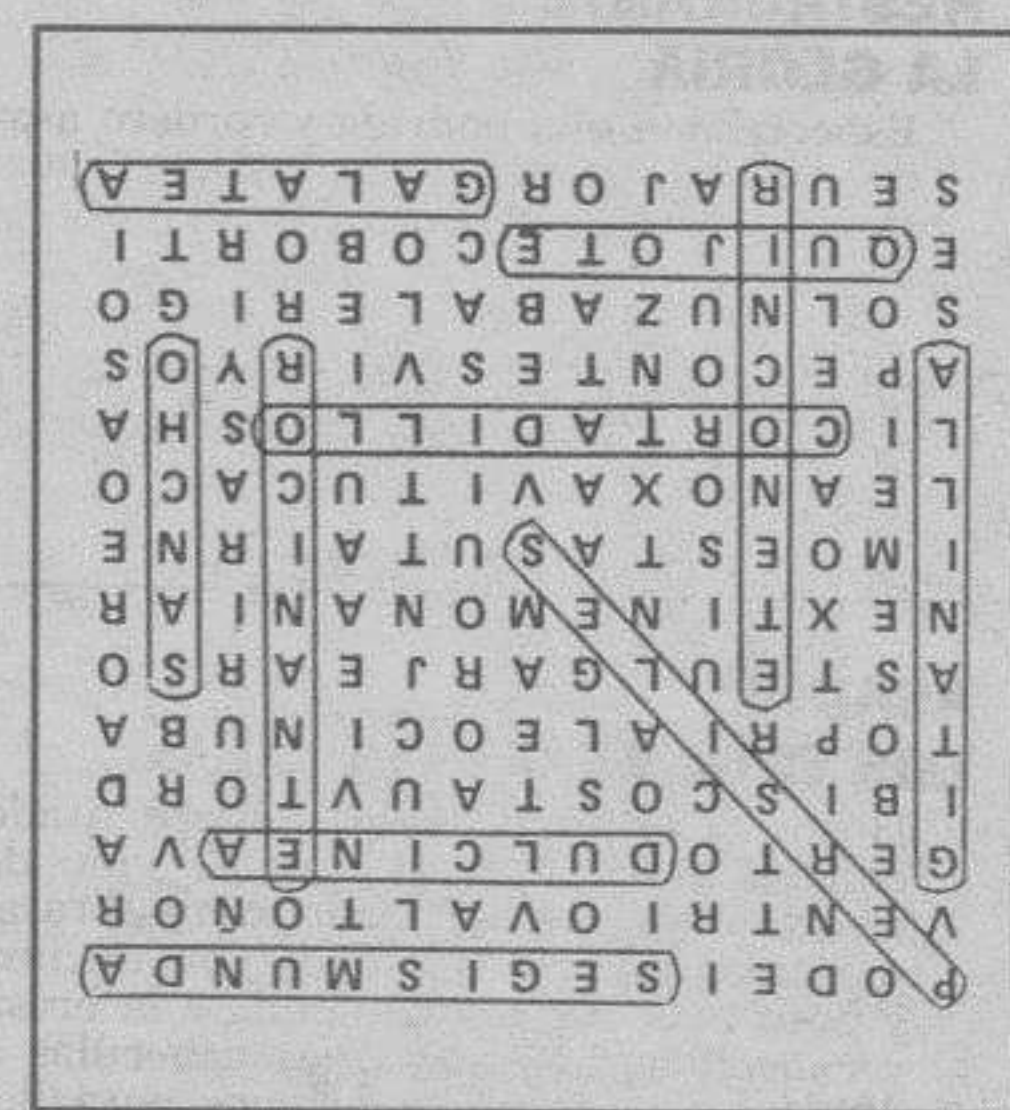


JEROGLIFICO

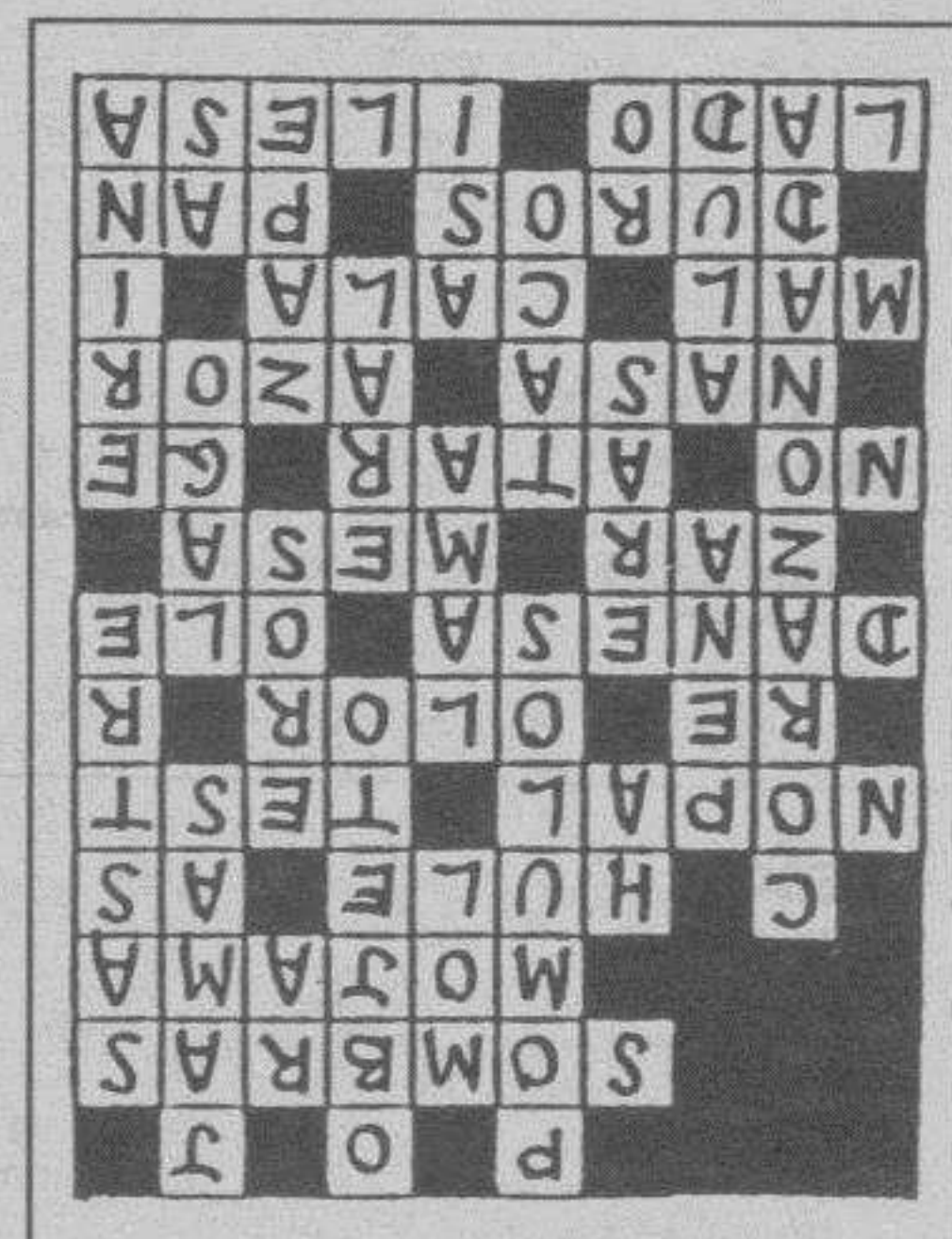


Mi hijo pequeño es mal aficionado al mar, ya...

SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO

JEROGLIFICO
Remó la lanchara.
1: Pantalilla. 2: Bota. 3: Almohada. 4: Reloj. 5: Dibujo de cubrecama. 6: Sabana. 7: Dibujo del cubrecama.

SIETE ERRORES
VERTICALES.— 1: País. 2: Vector. 3: Centeros. 4: Condor. 5: Ardor. 6: Odm. Decil. 7: Bola. 8: Sem. Moneda. 9: Limone- ra. 9: araña. 10: late.

HORIZONTALES.— 1: Actor. Mora. 6: her. 7: Donar. 7: Sor. Bonete. 8: Rodocera. 9: Sólida. 10: Sala.

CRUCIGRAMA
CAOS. 2: Cordel. 3: Ven- dima. 4: Perdon. Mil. 5: Actor. Mora. 6: her. 7: Donar. 7: Sor. Bonete. 8: Rodocera. 9: Sólida. 10: Sala.



Radio Popular

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. (A. Herrero). 10,00: La mañana. (C. Herrera). 13,05: La mañana en Burgos. 14,03: Burgos noticia. 14,15: Informativo regional. 14,30: Mediodía Cope. (A. Jiménez). 15,00: Burgos deporte. 15,30: Giro de Italia. 17,00: Directamente Encarna. 20,00: Noticias de la Tarde. 20,30: Elecciones generales 1993. 21,03: El brocal. (J.L. Gago). 21,30: El espejo. (J.L. Gago). 22,30: La linterna. 00,00: Supergarcía. 03,00: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz

De nuestro dial, surge el fluido continuo que llega a ti en algo más que música.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

6,00: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 8,20: El primero de la mañana. Edición local. 8,40: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 9,05: El primero de la mañana. Edición local. 9,15: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 10,05: Somos como somos. Consuelo Berlanga. 12,05: Viva la gente de Burgos. 14,05: Segunda edición. Informativo local. 14,34: Antena deportiva. Edición nacional. 14,41: Antena deportiva. Edición local. 15,00: Crónica 3. María Esperanza Suárez. 15,30: Crónica 3. Edición regional. 16,05: Viva la tarde. Miguel Angel García Juez. 18,33: Viva la gente del cole. Miguel Angel Nieto. 19,05: Viva la gente de Burgos. 20,05: Antena deportiva. Paco García Caridad. 20,30: El campanario. Informativo nacional. Miguel Angel Nieto. 21,30: La salud es lo que importa. Bartolomé Beltrán. 22,30: Hora cero. José Luis Balbín. 23,40: Antena de la Bolsa. 00,00: Superdeporte en la Hora Cero. Javier Ares. 01,00: Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 04,00: Tiempo para la música. 05,00: Superdeporte en la Hora Cero. Repetición. Noticias a las horas en punto y a las medias.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol (conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. 1.017 Khz. O.M.

00,00: La radio de las sábanas blancas. 02,05: Silvia de noche. 05,05: Pintan coplas. 06,05: La radio en punto. 08,00: España a las ocho. 08,30: Informativo regional. 08,45: Burgos, información abierta. 09,05: Apuntate cinco. 12,05: Apuntate cinco en Burgos. 13,30: Región. 14,05: La cinco en juego. Edición Burgos. 14,30: Noticias en la Cinco. 14,50: Burgos, información abierta. 15,05: A tu manera. 17,05: Radionovela esmeralda. 18,05: Aúpa con ellos. 19,05: Vivir Burgos. 19,45: Burgos, información abierta. 20,05: Vivir Castilla y León. 21,05: Telón de fondo. 22,30: A punto. 23,30: Hora punta.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferreti. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25. Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

06,00: Al día. 07,20: Noticias regionales. 07,49: Noticias locales. 08,00: Protagonistas. 12,30: Protagonistas Burgos. 13,50: Noticias de Burgos. 14,00: Noticias de Castilla y León. 14,30: Informativo de las 14,30. 15,10: Con solera. 16,00: La radio de Julia. 19,00: El callejero de Burgos. 20,00: El informativo de las 8. 20,30: Deportes Burgos. 21,00: Cupón de la Once. 21,05: Sin barreras. 22,00: La brújula. 23,45: El penalty. 01,00: Una hora de más. 02,00: Turno de noche.

● EL TIEMPO

Chubascos generalizados

MEDINA CASADO

□ Las bajas presiones, se centran en el Atlántico Norte, pero se extienden con su borde oriental hasta afectar a buena parte de España peninsular. Sus consecuencias, además, quedan incrementadas por la aparición de un frente de chubascos que está «barriendo» la Península de Poniente a Levante. En definitiva, pues, que hay que seguir hablando de tiempo moderadamente inestable con chubascos y tormentas de distribución irregular.

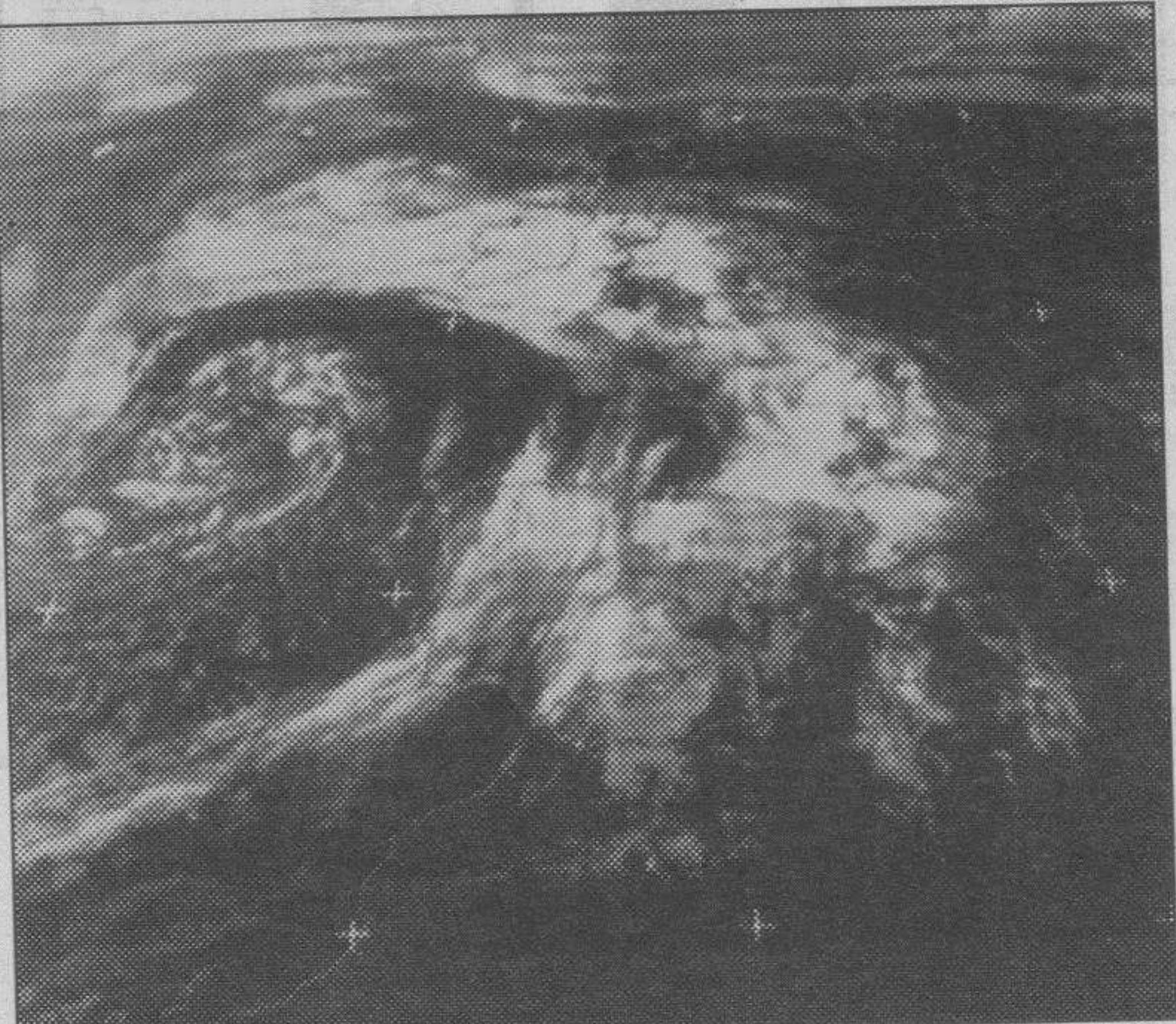
Las temperaturas, en conjunto, estacionarias.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia, las dos Castillas, Madrid, Extremadura, La Rioja, Navarra y Aragón: Cielo nuboso a muy nuboso con precipitaciones débiles a moderadas, a veces de origen tormentoso, sobre todo en sus zonas montañosas.

Asturias, Cantabria, País Vasco y Andalucía: Nuboso con algunos chubascos, ocasionalmente de origen tormentoso, excepto en las zonas costeras del Cantábrico que habrá nubosidad variable sin mayores complicaciones.

Cataluña y regiones de Valencia y Murcia: Nubes, claros y algún chubasco ocasional.



Baleares y Canarias: Cielo generalmente poco nuboso.

Vientos y temperaturas, hoy. Poniente moderado en el Estrecho, levante en las Baleares y vientos flojos, de dirección variable, en las demás regiones.

Las temperaturas, en conjunto, prácticamente estacionarias.

CASTILLA-LEON

La predicción meteorológica para hoy, martes, en Cas-

tilla y León indica que habrá cielos muy nubosos con chubascos generalizados, localmente tormentosos, según informa el Centro Meteorológico Zonal del Duero.

Temperaturas sin cambios y vientos flojos de componente Sur.

Por provincias, las temperaturas fueron ayer las siguientes: en Avila, 18,5 y 8,8; en Burgos 21,9 y 7,5; en León 17,4 y 9,4; en Salamanca 22,4 y 10,5; en Segovia 18,6 y 8,4; en Soria 19,2 y 11,4; en Valla-

dolid 23,7 y 10,3; en Zamora 22 de máximo y 10,8 de mínima.

PARA MAÑANA

Cielo muy nuboso con precipitaciones moderadas y generalizadas en Galicia y -siendo, a veces, de origen tormentoso- en los Pirineos. Nuboso con chubascos débiles en las regiones cántabras. Nubes, claros y algunos chubascos, más o menos tormentosos, en Castilla y León, Alto Ebro, Aragón y Cataluña. Intervalos nubosos con posibilidad de algún chubasco ocasional en Extremadura, Madrid y cuadrante Noroccidental de Castilla-La Mancha. Intervalos nubosos en el resto de España. Las bajas temperaturas ligeramente más altas en las Canarias, ligeramente más bajas en las Baleares y en la mitad oriental de la Península y prácticamente estacionarias en el resto de España.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao 21, Santander 20, Oviedo 18, San Sebastián 18, Vitoria 17, Pamplona 18, Logroño 19, León 11, La Coruña 15, Valladolid 14, Salamanca 13, Zaragoza 19, Barcelona 20, Tarragona 21, Valencia 21, Alicante 22, Murcia 20 y Madrid 16.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

SEÑORIO DEL CORDERO

Asador en el centro de Burgos. Especializado en cordero lechal al horno de leña y todos sus derivados. Con carnes y pescados a la brasa. Algo distinto. Compruébelo. Saldrá satisfecho. Reserve su mesa al Tfno. 269064. C/. Calzadas, 11.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco. Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎ 272384

RESTAURANTE CHINO GRAN MURALLA

Comuniones Comidas de empresas. Precios económicos. Calle Santiago, 2 (Esq. C/. Vitoria, 146). ☎ 212833. Burgos.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE (Frente Deportiva)

Especialidad en parrillada de marisco (también las preparamos para llevar), todos los días ostras y almejas de Carril, venga al paraíso del marisco. ☎ 23-69 00. Avenida de la Constitución, 3.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadura de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 825 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. Descanso semanal: Lunes (noches). ☎ 272102.

RESTAURANTE ARABE MARRAKECH

Comidas para llevar. Comidas de empresas. Banquetes. Comuniones, etc. Menú diario 900 Ptas. Pza. Virgen del Manzano, n.º 6. Tfno. 211129. Burgos.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Llame al Tfno.: 404132 o venga a vernos, estamos en Carretera de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

ASADOR CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973. Cerramos domingos por la noche.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14. ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio kilómetro del polígono Villalonquejar.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

En RESTAURANTE MANZANEDO

Podrán disfrutar de la mejor cocina castellana y los más suculentos platos vascos. Deguste nuestra gran variedad de cazuelitas en barra. Menús variados de lunes a viernes, desde 950 Ptas. Los miércoles Olla podrida. Parrilladas de marisco (min. 2 personas) 3.800 Ptas. (martes, cerrado por descanso semanal). Visitenos: estamos en Avda. de la Constitución, 21. Reserve su mesa: Telf. 947/240950.

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visitenos C/. Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

URGENCIAS

Servicio de Policía	0 91
Serv. Pol. Municipal	0 92
Policía Municipal	28 88 34
	y 28 88 39
Guardia Civil	22 90 04
Comisaría	27 68 01
Gobierno Civil	20 55 00
Jfura. Pr. Tráfico	22 11 12
Bomberos	0 80
	y 28 88 38
Hospital G. Yagüe	28 18 18
S.S. (Urgen. Resi.)	28 18 00
A. Alcoho. Anó.	23 65 52
S.O.S. droga	26 36 00
Cruz Roja	22 15 00
Serv. Amb. Cruz R.	23 22 22
Hospital Provincial	23 50 11
Tele SOS Burgos	20 90 90
Teléfono Esperanza	20 42 42
Gas Natural, averías	23 44 00
Iberdrola, avisos	22 10 81
Ambulancia	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-5352222
Of. Mpal. Consumo	28 88 28
O. I. C. (M. I.)	900-150000
DYA. Urgencias - Ambulancias	24 12 12

Miranda de Ebro

Bomberos	31 00 00
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	34 90 00
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95
Gas natural	33 23 33

Aranda de Duero

Bomberos	0 80
	50 32 00
Policía Local	0 92
50 01 00	
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04
Gas natural	50 06 04

Lerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
Centro de Salud	11 16 20

Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 10 89

Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Serv. Prev. y Salv.	38 09 89
	y 38 00 21
Centro de Salud	38 03 47
Cruz Roja	382038

Villadiego

Guardia Civil	36 16 04
Ambu. e Incendios	36 17 00
	36 03 03
	y 36 16 04

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Centro de Salud	37 25 95
Centro de A. Social	37 24 93
Camping «El Vivero»	37 21 48
Servicio y Ayuda de Cruz Roja Española	37 37 69

Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

TAXIS

ABUTAXI (Radio taxis) - 27 77 77
Radio Taxis - 48 10 10

HORARIOS DE TRENES

Destino	Hora de salida
Barcelona	01:34
Barcelona	01:59
Madrid Chamartín (1)	02:27
Madrid Chamartín	02:55
Coruña-Vigo	03:06
Hendaya-Pamplona (2)	03:20
Hendaya-Bilbao	04:03
Bilbao-Pamplona (3)	04:43
Gijón	04:45
Hendaya-París (14)	05:01
Salamanca	05:10
Bilbao (4)	06:10
Madrid Chamartín	06:12
Irún-Bilbao (5)	06:40
Madrid (6)	08:46
Zaragoza	10:56
Madrid Chamartín	11:19
Hendaya	11:33
Coruña-Vigo	12:05
Hendaya	12:42
Salamanca	12:44
Vitoria	13:30
Hendaya-Bilbao	15:02
Barcelona	15:25
Madrid Chamartín (7)	15:30
Gijón-Vigo-Coruña (8)	15:31
Algeciras	16:53
Hendaya-Bilbao	17:18
Zaragoza	17:30
Salamanca (9)	18:06
León	18:25
Hendaya-Bilbao	18:34
Bilbao (9)	18:49
Madrid Chamartín	18:53
Madrid Chamartín	19:10
Valladolid (15)	19:45
Vitoria (10)	21:27
Hendaya-París	21:48
París	22:12
Fuentes de Oñoro (11)	22:33
Málaga (12)	22:47
Coruña-Vigo	23:21
Alicante-Valencia (13)	23:57

(1) Circula el 03, 07 y 11-04-93.
(2) Rama de Bilbao y Pamplona no circula el 02, 06 y 07-04-93.
(3) Circula el 02, 06 y 07-04-93.
(4) Circula l, x y v, del 01 al 18-04-93.
(5) Circula de 01 al 18-04-93.
(6) Diario excepto domingos.
(7) Circula los domingos, 19-03 y 08-04-93.
(8) A Gijón diario. A Vigo l, x v. A Coruña, m, j, s.
(9) Circula v, d y 18-03-93. Diario del 01 al 14-04-93.
(10) Diario excepto sábados.
(11) Continúa a Lisboa y Oporto.
(12) Circula l, x, v, del 31-03 al 16-04-93.
(13) Circula del 31-03 al 17-04-93.
(14) Procede de Lisboa y Oporto.
(15) Circula v, s, d, 18-03 y 07-04-93. No circula 19-03 y 09-04-93.

MONUMENTOS

Catedral. - Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. Individual: 350 pesetas. Grupos: 200 a partir de 10 personas. Colegios: 100 pesetas; tercera edad consideración especial.

Colegiata de Covarrubias (Telf. 406311). - Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,15 y 16,30-18,30. Sábados y domingo, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 150 pesetas por persona y grupos 75 pesetas. Colegios, 50.

Iglesia de San Nicolás. - Laborables, 9,00-14,00 y 16,00-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

Iglesia de San Esteban. - Llamar a la casa parroquial: 207095.

Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María». - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos, 10,00-14,00. 25 pesetas. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

Museo de Burgos (entrada c/ Calera, 25). - Lunes y festivos cerrado. Martes a sábado. Invierno: 10,00-14,00 y 16,30-20,00. Verano: 10,00-14,00 y 17,00-20,30. Domingo, 10,00 a 14,00 todo el año. Tarifa: Para extranjeros, 200 pesetas, españoles gratis presentando el D.N.I.

Monasterio de las Huelgas. - Lunes, cerrado. Abri y Septiembre: Martes a sábado, 10,30-14,00 y 16,00-18,30. Domingo y festivos, 10,30-15,00. Octubre y Marzo: Martes a sábado, 11,00-14,00 y 16,00-18,30. Domingo y festivos, 10,30-15,00. Días anuales cerrados: 1 y 6 de enero, Viernes Santo, 1 de mayo, 29 de junio y 25 de diciembre. Tarifa, 400 pesetas por persona; en grupos 275 pesetas. Colegios y jubilados 150 pesetas.

Cartuja de Miraflores. - Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

Iglesia de Santa Agueda. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes. - Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardeña. - Horario: Laborables 10,00-13,30 y 16,00-18,00 y festivos de 12,00-13,30 y 16,00-18,00.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00. Para grupos se ruega concertar hora, 150 pesetas. Grupos de 25 y estudiantes, 75 pesetas. Grupos de colegios, 50 pesetas. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), todos los días a las 19,00, jueves de verano a las 20,00, completas a las 21,30 todos los días.

Clunia (Ruinas Romanas). - A 96 Km. de Burgos. Ctr. Aranda de Duero-Salas de los Infantes. En invierno, todos los días, 10,00-14,00 y 15,00-18,00.

En verano, todos los días, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos tarde y lunes, cerrado. En caso de no encontrar al guarda en las ruinas, se le puede localizar en Peñalba de Castro. ☎ 391303.

Lerma. Convento de las Dominiccas. - Visitas por las mañanas. **Colegiata de San Pedro.** - Para visitarla hay que avisar al párroco. **Palacio Ducal.** ☎ 170020.

COCHES DE LINEA

SALIDAS

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 9,30 (ju. y sáb.).

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 17,00 (diario, dom. y fes. no).

Alar del Rey: 17,30 (vi., 18,30) (temp. escolar sáb. 13,30) (diario, dom. y fes. no).

Aranda de Duero: 6,45 - 10,45 13 13,30 - 15,30 - 17,30 - 19,30 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Aranda de Duero: 10,45 - 13 19 - 21 (sáb.).

Arenillas de Pisuerga: 19,00 (diario, dom. y fes. no).

Arija: 18 (lun., mi. y vi., fes. no).

Barcelona: 8 - 10,45 - 15 - 23 (diario, dom. no).

Belorado: 13,30 - 19,30 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao (directo): 8 - 10,30 - 16 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao: 7,15 - 12 - 14 - 18 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao-Espinosa de los Monteros: 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).

Briviesca: 7,45 - 10,30 - 13,30 18,15 - 19,30 (excepto sáb., a las 18,15 y 19,30) (diario, dom. y fes. no).

Cabia (por Cayuela-Albillos): 18,30 (lun. y vi., fes. no).

Carcedo de Burgos: 12,45 (vi., fes. no).

Castrojeriz-Arenillas: 14,00 (lun. y vi., fes. no).

Covalada-San Leonardo: 18,30 (diario, dom. y fes. no).

Eibar: 16,30 (diario, dom. y fes. no).

Fresneda de la Sierra: 19,30 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Frias-Oña: 18,15 (sáb., 13,30) (diario, dom. y fes. no).

Fuentes de Oñoro - Ciudad Rodrigo - Salamanca - Zamora Toro - Valladolid - San Sebastián - Irún: 16,30 (diario, dom. no).

Hoyales-Roa: 18,00 (lun., mi. y vi., fes. no).

Irún: 10,45 - 14,15 (diario).

Irún - San Sebastián - Valladolid Toro - Zamora - Salamanca - Ciudad Rodrigo - Fuentes de Oñoro: 10,30 (diario, dom. no).

Laredo (directo): 8,15 (sólo Julio y Agosto).

León: 10,45 (diario, dom. no).

Lerma (por Tordueles): 14 (mi. y sáb. fes. no).

Lerma (por Tordueles): 14 18,30 (vi. 19,15) (lun., mar. y ju., fes. no).

Logroño (por Briviesca): 7,45 10,30 (diario, dom. y fes. no).

Logroño (por Belorado): 8,30 11 - 13 - 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no).

Los Balbases: 18,30 (lun., fes. no).

Madrid: 11 - 12,30 - 14,30 15,30 17,30 - 20 - 22,15 (diario).

Madrid: 7,30 - 9,30 (lun., a vi.).

Madrid (Especial VIP): 8,15 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Mahamad-Prencio-Arcos: 18,30 (lun. y vi., fes. no).

Melgar de Fernamental: 13,30 19,30 (diario, dom. y fes. no).

Melgar de Fernamental-Osorno: 17,15 (diario, dom. y fes. no).

Miranda de Ebro: 13,30 - 18,15 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Miranda de Ebro (directo por autopista): 6,45 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Oña-Trespaderne: 13,30 (lun., mi. y vi.).

Oña (solamente temporada escolar): 13,30 (mar. y ju.).

Palencia: 7,30 - 13,30 - 17,30 (diario, dom. y fes. no) (sáb. entrada 11 mañana).

Pedrosa del Príncipe-Astudillo: 17,30 (vi., salida 18,30 temp. escolar) (diario, dom. y fes. no).

Peral de Arlanza-Villaloz: 18,30 (vi., 19) (lun. y vi., fes. no).

Pozo de la Sal: 18,15 (diario, dom. y fes. no).

Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente: 18 (vi., fes. no).

Rabé de las Calzadas: 13,30 (vi., fes. no).

Roa de Duero: 18 (sáb. salida a las 14) (diario, dom. y fes. no).

San Sebastián: 10,45 - 14,15 18,45 22,15 (sáb. 22,15 no) (diario).

San Sebastián: 7,15 - 16,15 (diario, dom. y fes. no).

Sasamón: 13,30 (diario, dom. y fes. no).

Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga: 17,30 (vi., salida 18,30 temp. escolar) (diario, dom. y fes. no).

Santander-Ontaneda: 10,30 16,00 22,15 (diario).

Santander: 7,30 (diario sólo Julio y Agosto).

Santibáñez Zargada: 14,30 (salida diaria, dom. y fes. no, entrada sólo mi. y vi.) (diario, dom. y fes. no).

Santo Domingo de la Calzada: 8,30 11 - 13 - 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no).

Santo Domingo de Silos-Calerega: 17,30 (lu., mar., mi. y ju., fes. no).

Santo Domingo de Silos-Calerega: 14 (sáb., fes. no).

Soria por San Leonardo-Covalada: 7,15 - 14 (diario, dom. y fes. no).

Tinieblas de la Sierra: 19,30 (vi., fes. no).

Tobar: 19,15 (sáb. salida a las 13,30) (mar., mi., ju. y vi.).

Tordómar: 18,30 (lu. y vi., fes. no).

Torrelavega: 10,30 - 22,15 (diario).

Torrelavega-Santander: 7,30 (diario sólo Julio y Agosto).

Tórtoles de Esgueva: 13,45 (lu., mi. y sáb., fes. no).

Tórtoles de Esgueva: 18,30 (diario, dom. y fes. no).

Valladolid: 7 - 10,30 (diario, dom. no).

Villadiego: 9,30 (lu., fes. no).

Villadiego: 13,30 - 17,30 (vi., sáb. 18,30, temp. escolar) (diario, dom. y fes. no).

Villadiego: 19,15 (lu. y vi., fes. no).

Villahoz: 14 (mar., vi. y sáb., fes. no).

Vitoria (directo): 12 - 14,15 (diario).

Vitoria (Especial VIP): 20,45 (laborables excepto sáb.).

Vitoria-Eibar (directo): 16,30 (diario, dom. no).

Vitoria-San Sebastián: 10,45 14,15 18,45 (diario, dom. y fes. no).

Vitoria-San Sebastián: 7,15 16,15 22,15 (diario, menos sáb., dom. y fes. no).

SERVICIO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

Aranda de Duero: 10,45 - 13 19 21. **Aguilar de Campoo:** 17.

Barcelona (directo por autopista): 15 - 23.

Bilbao: 8,30 - 17 - 19 - 21 22,30.

Briviesca: 9,30 - 19 - 23.



EL SEÑOR

Don Juan Porras Delgado

Falleció en el día de ayer, a los 91 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: **Antonia de la Torre Andrés**; hijos: **Angela, Inocencia, Angel, Leonides y Juan**; hijos políticos: **Alejandro Ibáñez, Juan Medina, Ana María García y André Portier**; nietos; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de San Millán de Lara, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

San Millán de Lara, 25 de Mayo de 1993.

La Hermandad de Alféreces Provisionales, ante el sepulcro del Apóstol Santiago

□ **BURGOS/H.N.A.P.**— Una jornada de honda espiritualidad celebró la Hermandad de Alféreces de Burgos ante el sepulcro del Apóstol, en la Catedral Compostelana.

Una comisión del Cabildo recibió a los expedicionarios, a primera hora de la mañana, celebrando a continuación la misa coral, con todos los canónigos en el coro, sitio reservado para la Hermandad y en el presbiterio la Junta directiva. Evocadora y emotiva misa solemne con órgano y los cantos corales del cabildo.

En el ofertorio, el presidente de la Hermandad Provincial

pronunció la invocación al Apóstol en la que, entre otras cosas dijo: «Nuestra estrella Señor Santiago, no fue fugaz. Como sabes permanece su limpio fulgor, emblema de honor y gloria, estrella de paz, esperanza y amor. Fiel reflejo de aquella otra estrella luminosa de la Fe Salvadora, que iluminó nuestro amargo peregrinar por los caminos y las tierras de España, en días terribles para nuestra Pátria y que ya se han hecho Historia».

Contestó a la invocación el canónigo oficiante, haciendo alusión a la profunda fe de esta Hermandad castellana.

Funcionó el botafumeiro de plata que la Hermandad Nacional regaló a la Catedral de Santiago el año 1971.

La misa finalizó con un saludo emocionado del Canónigo Magistral a los alféreces provisionales.

En la comida posterior, el presidente provincial de la Hermandad de Burgos, impuso al magistral la estrella de simpaticante, que agradeció la distinción con cálidas y emocionadas palabras.

La expedición burgalesa, también visitó en días sucesivos, los santuarios de Fátima y Guadalupe.



LA SEÑORA

Doña Arsenia Estrada Sánchez

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: **Don Pascasio Alonso**; hijo: **Alonso**; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 11,30, en la iglesia parroquial del Espíritu Santo, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Glorieta Luis Braille, n.º 5.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 25 de Mayo de 1993.



EL SEÑOR

Don Enrique García García

Falleció en el día de ayer, a los 67 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: **Doña Petra Rojo**; hijos: **José Manuel y María del Carmen**; hijos políticos: **Leonor y Benito**; nietos, hermanas, hermano político, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 12, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Alfonso XI, n.º 7.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José. (A partir de las 9 h. día 25).

Burgos, 25 de Mayo de 1993.



EL SEÑOR

Don Narciso del Campo Lorente

Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: **Doña Natividad González Temiño**; hijos: **Jerónimo, Pedro, Milagro, Angel y José Ramón**; hijos políticos: **María Rosa Carrasco, Clotilde Ciruelos, Jesús Ibeas, Leonila de la Serna y María Petra Cámara**; nietos y biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 4,45, en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Emperador, n.º 12.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 25 de Mayo de 1993.



EL SEÑOR

Don Jesús Roldán Rojo

Falleció en el día de ayer, a los 68 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: **Doña Rufina Martín Ibáñez**; hijos: **M.ª Teresa, Jesús e Inés**; madre política: **doña Regina Ibáñez**; hijo político: **Miguel Angel Meruelo**; nieto: **Marcos**; hermanas: **M.ª del Carmen, M.ª Concepción y Eladia**; hermanos políticos, sobrinos, primo y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 4,15, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Nuestra Señora de Fátima, n.º 5.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 25 de Mayo de 1993.

El Real Burgos puede estar mañana, matemáticamente, en Segunda División

Boerebach juega hoy en Barcelona, en el partido organizado contra la droga

PESA BURGOS

□ Es bastante probable que no haya que esperar al próximo domingo para que el Real Burgos baje de forma «oficial» y matemática a la categoría inferior.

Todo depende de lo que mañana por la noche, a partir de las diez y cuarto, consiga el Albacete en su terreno del Carlos Belmonte frente al Athletic de Bilbao.

Como se recordará el partido corresponde a la jornada 32 del 9 de mayo, que fue aplazado por el fallecimiento en accidente de tráfico del delantero panameño, Rommel Fernández, cedido por el Valencia al cuadro manchego y que fue aplazado hasta el día 26 de Mayo.

El Real Burgos con sus 18 puntos está situado a siete del Albacete, que tiene 25. De tal forma que si, el miércoles, el Albacete consigue al menos un punto será ya inalcanzable por el conjunto de Miguel Sánchez al quedar sólo por disputarse cuatro encuentros y tener mejor coeficiente particular el Albacete que el Real Burgos.

«ES LA REALIDAD»

Todo esto es más que cono-



ANGEL RODRIGO

El jugador holandés del Real Burgos pisará esta noche el Estadio del Fútbol Club Barcelona.

cido por el entrenador del Real Burgos que lo resume comentando: «es la realidad». Efectivamente así son las cosas alrededor del conjunto local y de su técnico que ya intenta ensayar en estos últimos compases ligeros el esquema que quiere poner en juego la próxima campaña en Segunda División.

Pero para ello tendrá que saber con que hombres podrá contar para los meses venideros, lo que, de momento, desconoce aunque según declaró el mismo técnico, «esta misma

semana es bastante posible que Joseba Aguirre, Bastón y Balint sigan ligados al equipo».

Ayer hubo entrenamiento al que faltaron varios de los integrantes de la plantilla. Bastón y Alejandro, en Madrid, como representantes del equipo ante la AFE; Villalba aquejado de vértigo y postrado en cama; Loren con problemas en el tobillo; Alonso que se encontraba examinándose en la capital del Reino, además de Balint, que sigue un programa marcado de recuperación con trabajos

matutinos en el vestuario de El Plantío y gimnasia y piscina por la tarde en el complejo deportivo de San Amaro.

BOEREBACH, EN EL PARTIDO CONTRA LA DROGA

El «líbero» local, Michel Boerebach, representará al Real Burgos, en sustitución de Balint, en el partido que hoy se jugará en el Camp Nou, a partir de las nueve y media de la noche, que ha sido organizado bajo el lema «Droga No».

Joseba Aguirre: «Espero renovar cuanto antes con el equipo»

□ BURGOS/PESA.- La continuidad de Balint, Joseba Aguirre y Bastón en las filas del Real Burgos puede ser lo más importante en estas horas bajas por las que atraviesa el Real Burgos como consecuencia de su casi consumado descenso a Segunda División.

Joseba Aguirre comentaba antes de partir hacia Bilbao, hoy es día de descanso, que procuraría ponerse en contacto con su representante Miguel Santos y decidir mañana, casi con toda seguridad, seguir en el equipo, «quiero zanjar cuanto antes la renovación».

«No digo ni si ni no», comentó el jugador, «pero es ridículo hablar ahora de otras ofertas cuando estoy sentado en una mesa de negociaciones con el Real Burgos», añadió Joseba Aguirre a ese interés que parece haber despertado en el Celta de Vigo de unas horas a esta parte.

Por lo que atañe al rumano Balint se confirma que, por fin, su intermediario, Minguella, se dignará aparecer por nuestra capital para hablar de la renovación de su «pupilo», lo que ocurrirá a partir de este miércoles. Y queda Miguel Bastón, que sigue a la espera de la respuesta del club.

Para finalizar, indicar que el partido contra el Rayo Vallecano se jugará el domingo, a partir de las 12 horas, bajo el arbitraje del colegiado valenciano, Fernández Marín.

1
Burgos

1
Oviedo

Fenoll

Min. 82

Fenoll, recoge un rechace de la defensa oviedista para marcar con la pierna derecha el gol de la igualdad.

FENOLL MARCO EL GOL 25 DEL REAL BURGOS.- Emilio Fenoll marcó ante el Real Oviedo el gol número 25 del Real Burgos en la actual campaña, que si bien no valió para lograr la victoria, al menos supuso un nuevo empate para el «once» de Miguel Sánchez. Hasta la jornada 34 del calendario, esos 25 tantos se reparten de la forma siguiente: Balint (6); Joseba Aguirre (4); Limperger, Boerebach y Loren, con tres cada uno; Edu (2) y Emilio, Tendillo, Alejandro y Fenoll con un gol cada uno en su haber. Se da la circunstancia de que en las primeras 28 jornadas, antes de Miguel Sánchez, se lograron 18 goles, y con el nuevo técnico, en 6 jornadas que lleva, 7 goles.

TIROS INDIRECTOS

Hay jugadores que no «andan» bien
¿Y si probaran a correr?

Matemáticamente el Burgos aún no ha bajado.
Es que «descender» el «Día de la Ascensión»...

El árbitro López Marín es de Rioja.
Pero sin denominación de origen.

A Carlos se le veía muy enfadado.
Sería por no dar en la Diana...

Siete meses y medio lleva el Burgos sin ganar en El Plantío.
Buen momento para plantarse.

Loren salió de la Real por 300 millones y puede volver por 30.
¡Qué estragos hace la devaluación de la peseta.....!

El Burgos tiene varias «notables figuras».
¿Y bien que se nota!

El Burgos está en deuda con la afición.
Si sólo fuera con la afición.

Fenoll con su gol prolongó la incertidumbre.
Si va en nicho o en panteón.

Floro cree que el Barcelona «ha tenido la suerte que le faltó al Madrid»

El técnico madridista no descarta que la Liga se resuelva en la última jornada



LUIS L. ARAICO

Benito Floro, técnico del Real Madrid.

rife. La situación psicológica de la plantilla es estable, aunque hay posibilidades de mejora individual. «Alguno puede bloquearse, pero no tengo miedo a que se repita lo del año pasado», señaló el técnico asturiano. Floro defendió el rendimiento

esta temporada del croata Robert Prosinecki. «Sólo le ha faltado más acierto goleador, ya que su acoplamiento al equipo ha ido en consonancia con los demás ante un sistema nuevo y exigente. También ha demostrado su gran capacidad para

llegar al área».

El ex-técnico del Albacete admitió que el primer tiempo de su equipo ante el Sevilla fue el mejor de la temporada, aunque no lo relacionó con la ausencia por lesión de Prosinecki. «Robert es un jugador más individual, mientras que Luis Milla -sustituto del croata- tiene una visión más colectiva del juego».

«Si digo que la victoria ante el Sevilla fue un éxito se me podría tachar de engreído y si me quejo de las ocasiones falladas me podrían llamar soberbio, pero la realidad es que los aficionados vibraron con el equipo y para mí es un halago que Maradona nos comparara con el Milán de Arrigo Sacchi», añadió.

El entrenador asturiano está a favor de que vayan a la selección el mayor número de jugadores de su equipo, y sobre la ausencia de Michel en las últimas convocatorias quiso respetar a ultranza los criterios del seleccionador Javier Clemente. «La presencia de los jugadores en la selección puede tener algún aspecto negativo, como la ruptura del ritmo de entrenamientos y el riesgo de lesiones, pero hay muchas ventajas», dijo.

«En primer lugar porque todos quieren ir y están ilusionados y muy motivados. Después del partido vuelven más contentos y juegan mejor».

Floro, con respecto al próximo encuentro ante Osasuna en Pamplona, donde el Real Madrid sólo ha ganado una vez en las últimas seis temporadas, dijo que lo único negativo sería una derrota y que un empate «podría ser positivo en función de los demás resultados».

Mirandés-Casetas, primer partido de la liguilla de ascenso a Segunda B

□ **MIRANDA/J. BUSTAMANTE.**— Ya se conocen los rivales que han tocado en suerte al Club Deportivo Mirandés para la liguilla de ascenso a Segunda División B, tras el emparejamiento y posterior sorteo celebrado ayer en los salones de la Real Federación Española de Fútbol.

Son los siguientes:
Real Unión de Irún, campeón del grupo IV con 54 (+16)
El Rayo Cantabria, segundo del Grupo III, 55 puntos (+17)
Casetas, de Zaragoza, cuarto clasificado del grupo XVI, 52 puntos (+14)

CALENDARIO

El calendario del grupo B3, comenzará el próximo domingo 30 de mayo y finalizará el último domingo de junio, ha quedado confeccionado de la siguiente manera:

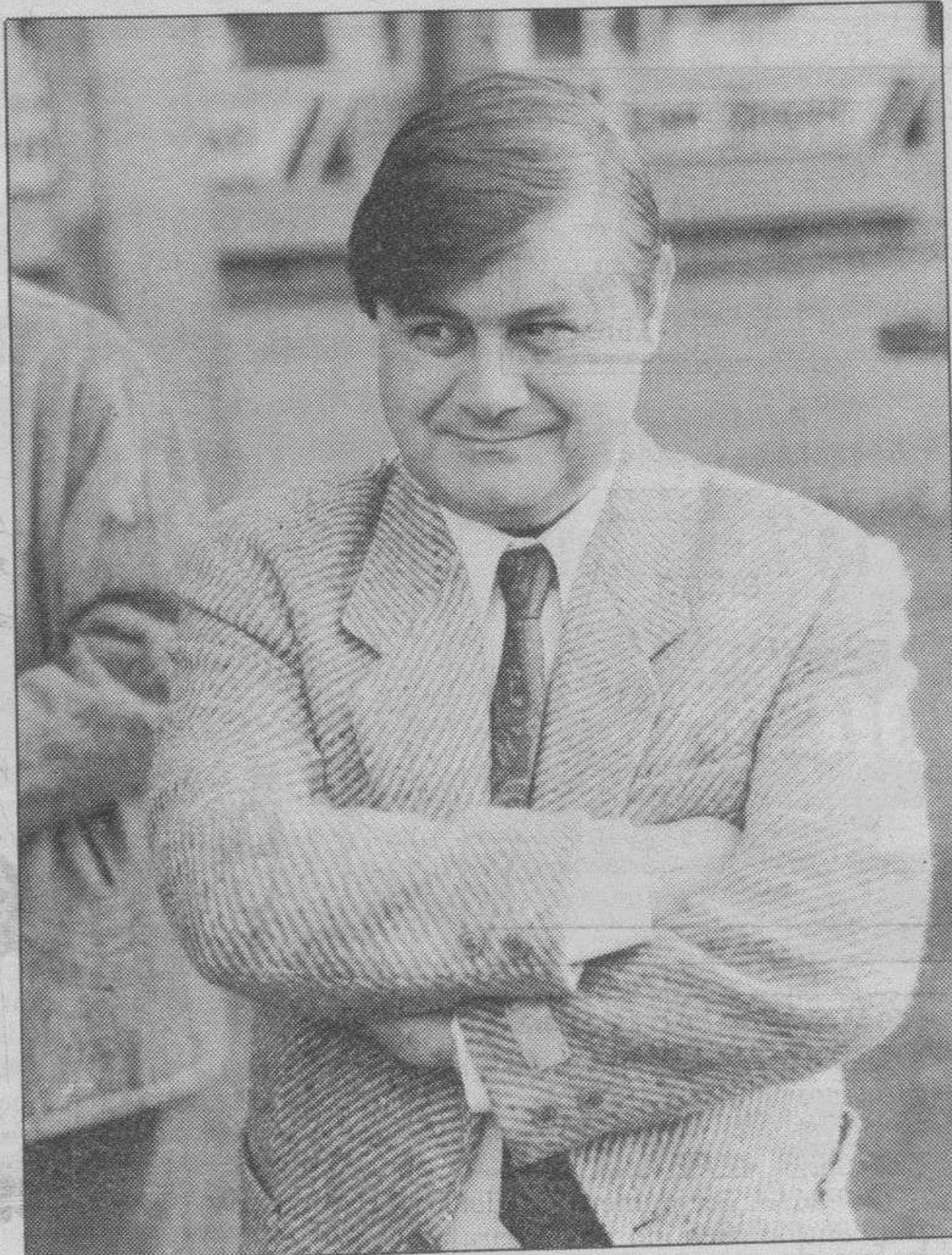
Primera jornada (30-5-93)
Real Unión-Rayo Cantabria
Mirandés-Casetas
Segunda jornada (3-6-93)
Rayo Cantabria-Mirandés
Casetas-Real Unión

Además jugarán contra el equipo rojillo, el Real Unión de Irún y el Rayo Cantabria

Tercera jornada (6-6-93)
Real Unión-Casetas
Mirandés-Rayo Cantabria
Cuarta jornada (13-6-93)
Rayo Cantabria-Real Unión
Casetas-Mirandés
Quinta jornada (20-6-93)
Real Unión-Mirandés
Rayo Cantabria-Casetas
Sexta jornada (27-6-93)
Mirandés-Real Unión
Casetas-Rayo Cantabria.

No parece haber un favorito claro «a priori», a pesar de que el entrenador del conjunto «rojillo», Cándido Arroyo, dijo antes de jugar en Pamplona contra la Chantrea que prefería no tener que verse las caras con el Real Unión de Irún.

El calendario no ha querido que ambos equipos jueguen al principio de la liguilla, ya que



TRUCHUELO

Esperemos que al final de la fase, el presidente siga sonriendo.

hasta la quinta y sexta jornada (penúltima y última), no tendrán que medirse ambos conjuntos. Primero será en Irún y

a renglón seguido en Anduva, en el choque final y que, igual, puede decidir todo, según hayan ido las cosas con anterioridad.

Se celebró el sorteo para ascender a Segunda A

□ **MADRID/EFe.**— Este fue el resultado del sorteo de grupos de la fase de ascenso a Segunda División A, celebrado ayer en la FEF:

Grupo A: Toledo, Alavés, San Andrés y Jaén.

Grupo B: Leganés, Palencia, Elche y Jerez.

Grupo C: Salamanca, Gimnástica, Hércules y Las Palmas.

Grupo D: Getafe, Baracaldo, Murcia y Granada.

CALENDARIO

Jornada 1.ª (30 mayo):

Grupo A: Jaén-Alavés

Toledo-Sant Andreu

Grupo B: Elche-Jerez

Leganés-Palencia

Grupo C: Las Palmas-Salamanca

Hércules-Gimnástica

Grupo D: Murcia-Getafe

Baracaldo-Granada

Jornada 2.ª (3 junio):

Grupo A: Alavés-Toledo

Sant Andreu-Jaén

Grupo B: Jerez-Leganés

Palencia-Elche

Grupo C: Salamanca-Hércules

Gimnástica-Las Palmas

Grupo D: Getafe-Baracaldo

Granada-Murcia

Jornada 3.ª (6 junio):

Grupo A: Jaén-Sant Andreu

Toledo-Alavés

Grupo B: Elche-Palencia

Leganés-Jerez

Grupo C: Las Palmas-Gimnástica

Hércules-Salamanca

Grupo D: Murcia-Granada

Baracaldo-Getafe

Jornada 4.ª (13 junio):

Grupo A: Alavés-Jaén

Sant Andreu-Toledo

Grupo B: Jerez-Elche

Palencia-Leganés

Grupo C: Salamanca-Las Palmas

Gimnástica-Hércules

Grupo D: Getafe-Murcia

Granada-Baracaldo

Jornada 5.ª (20 junio):

Grupo A: Jaén-Toledo

Alavés-Sant Andreu

Grupo B: Elche-Leganés

Jerez-Palencia

Grupo C: Las Palmas-Hércules

Salamanca-Gimnástica

Grupo D: Murcia-Baracaldo

Getafe-Granada

Jornada 6.ª (27 junio):

Grupo A: Toledo-Jaén

Sant Andreu-Alavés

Grupo B: Leganés-Elche

Palencia-Jerez

Grupo C: Hércules-Las Palmas

Gimnástica-Salamanca

Grupo D: Baracaldo-Murcia

Granada-Getafe.

SUBIRAN LOS CUATRO CAMPEONES

Finalizada la fase de ascenso, que se jugará por el sistema de todos contra todos dentro de cada grupo correspondiente, subirán a la Segunda División A, los cuatro equipos que hayan quedado campeones de sus grupos respectivos.

Hoy se celebra el partido de las estrellas del fútbol español contra la droga

□ **BARCELONA/COLPISA.**— El fútbol español rechaza frontalmente las drogas y el mundo que las rodea. Para demostrarlo, nada mejor que un partido de gran nivel que disputarán hoy en el Nou Camp, a partir de las 21:30 horas (Canal 33 y La 2), un combinado que reúne a las estrellas de la Liga de Primera División y el Barcelona, actual campeón de Liga. Este encuentro amistoso tiene como principal objetivo recaudar fondos a beneficio del «Proyecto Hombre» para la creación de un centro de rehabilitación de drogodependientes en Cataluña. Por este motivo, también se ha abierto una cuenta en el Banco Bilbao-Vizcaya para recoger cualquier ayuda económica, con un número fácil de recordar: 11.111.110.

Este encuentro tiene bastan-

tes alicientes. En el plano deportivo, existe un buen ambiente entre los aficionados azulgrana para ver en acción a su equipo y frente a ellos, estará una selección de futbolistas procedentes de diversos equipos de Primera División.

El Real Madrid ha anunciado la presencia de Michel; Butragueño, Rocha y Zamorano. El brasileño Mauro Silva, del Deportivo, con la ausencia por lesión de su compatriota Bebeto; Penev y Giner, del Valencia; Juric, del Celta; Boerebach, del Burgos y Moj, del Español, entre otros.

El festival tendrá su prólogo en un partido que disputarán a partir de las 20:00 horas dos combinados de ex futbolistas famosos, periodistas muy conocidos, jueces e incluso, antiguos drogodependientes.

El Comité suspende a Lucas y a dos jugadores del Burgos juvenil por tres meses

□ **BURGOS.**— El Comité de Competición dio a conocer ayer las sanciones impuestas al Real Burgos juvenil, por alinear de manera indebida a dos jugadores durante el encuentro que le enfrentó al Alarcos, correspondiente a la Liga Nacional de juveniles. Los dos jugadores han sido castigados con tres meses de suspensión, así como el entrenador, además de las diferentes multas. En cuanto al partido, deberá repetirse ante el Alarcos.

Félix Arnaiz, Lucas, técnico del Real Burgos Juvenil, decidió, en el partido ante el Alarcos, alinear a dos jugadores sancionados. Esta falta grave fue descubierta por el colegiado del encuentro a instancias de los directivos del Alarcos, que

redactó el correspondiente informe. El conjunto burgalés pudo quedarse sin opciones de subir de categoría. Sin embargo, la decisión del Comité de ordenar la repetición del encuentro deja abiertas las opciones del equipo del Burgos de subir a División de Honor. Sin embargo, el técnico, Lucas, ha sido castigado con tres meses de sanción, así como una multa de 12.000 pesetas.

En cuanto a los jugadores, Koldo Acedo y Ricardo Gascón, han sido suspendidos con tres meses y 24.000 pesetas de multa al Burgos. El partido deberá repetirse en Alarcos y los gastos correrán a cargo del club burgalés, que deberá pagar otra multa de 25.000 pesetas.

Manuel Arranz confirmado como técnico de la Arandina para la próxima temporada

□ **ARANDA/VALENTIN GARCIA.**— La Junta Gestora de la Arandina Club de Fútbol ha confirmado de forma oficial a Manuel Arranz como técnico de la Arandina para la próxima campaña del equipo en Tercera División.

Los contactos entre ambas partes se celebraron días pasados y como ya adelantó DB, el acuerdo definitivo se produjo el jueves.

Ahora, los primeros pasos que pretende dar la entidad es establecer acuerdos con los jugadores que el técnico considera necesarios de cara a la campaña 1993/94.

En principio también está ese partido amistoso contra el At. Madrileño el próximo sábado en El Montecillo. Tras la dis-

puta del mismo se dará por concluida la temporada.

El entrenador quiere contar con todos los jugadores de Arandina que, en la presente campaña, han estado bajo sus órdenes y de los foráneos interesa Francisco, Miguel Angel, Merayo, Bilbao, siendo Pablo el único jugador que podría causar baja en el equipo.

El «míster» arandino desea tener todo atado para el mes de junio. El estará presente en cuantos partidos pueda ver de la fase de ascenso, para ojear jugadores.

Por último, el comienzo de la pretemporada podría ser la fecha del 25 de julio, o, como muy tarde, la primera semana del mes de agosto.

BALONCESTO



Segura de Luna, junto a Lolo Sainz y Epi en el anuncio de los seleccionados.

Lolo Sainz provoca el regreso de Epi a la selección española

□ **MADRID/EFE.**— Lolo Sainz, seleccionador nacional, anunció ayer la lista de los jugadores que integrarán el equipo nacional que representará a España en el Eurobasket93 y que contará, a pesar de su renuncia previa a los Juegos Olímpicos, con Juan Antonio San Epifanio (Barcelona) como capitán.

Junto al veterano alero, 208 veces internacional, acudirán como bases José Angel Arcega (Zaragoza), Rafael y Tomás Jofresa (Joventut); como escoltas Alberto Herreros (Estudiantes) y Jordi Villacampa (Joventut), acompañados por el alero

Javier Crespo (Elosúa) y Andrés Jiménez (Barcelona) en la posición de alero alto, y por los pivots Juan Antonio Orenga (Estudiantes), Antonio Martín (Real Madrid), Ferrán Martínez (Joventut) y Enrique Andreu (Zaragoza).

Por otro lado, la lista de la selección B, que disputará los Juegos del Mediterráneo se completó con el pivot Juan Antonio Morales (Joventut), y contará con los bases Ignacio Azofra (Estudiantes), Daniel Alvarez (Zaragoza) e Ignacio Rodríguez (Unicaja), los escoltas Javier Fernández (Elosúa),

Jordi Pardo (Valvi Girona) y Alberto Angulo (Zaragoza).

Los aleros del segundo equipo nacional, entrenado por Alfred Julbe, serán Juan Rosa (Valvi Girona) y Juan Carlos Barros (Valencia), y los pivots Javier González (Ferrol), Carlos Ruf (Valvi Girona), Santiago Aldama (Zaragoza).

En la presentación de los dos equipos estuvieron presentes, además de Lolo Sainz, Ernesto Segura de Luna, presidente de la Federación Española de Baloncesto (FEB), Miguel Angel Martín, ayudante de Lolo Sainz, y Juan Antonio San Epifanio.

Epi: «Me sentí incapaz de negarme a acudir a la selección»

□ **MADRID/COLPISA.**— Juan Antonio San Epifanio «Epi», alero del Barcelona y uno de los grandes mitos del deporte español, era uno de los jugadores más solicitados por los medios de comunicación. Su inclusión en la lista oficial dada por Lolo Sainz para el Eurobasket-93 de Alemania ha supuesto una pequeña sorpresa para algunos y una gran alegría para todos los que gustan del buen baloncesto.

A sus 33 años, Epi estaba satisfecho por la llamada de Sainz y reconoció que conocía desde hace algunos días que iba a ser convocado para defender una vez más -y van 208- los colores de la camiseta nacional. «Lolo habló conmigo hace unos días y terminé de convencerme para que fuese con ellos a Alemania. Me encantó su gran confianza en mi trabajo y me sentí incapaz de negarme a acudir a la selección».

Sin embargo, hay que señalar que Epi había dicho antes de los Juegos Olímpicos de Barcelona que aquella era su última

cita con el equipo español. «Es cierto que había dicho antes, durante y después de la Olimpiada que me retiraba de ella, pero Lolo Sainz se mostró desde un principio muy interesado en contar conmigo. Ha estado detrás de mí desde hace unas semanas, lanzándome continuas indirectas en los medios de comunicación y sentía que no podía fallarle. Puede ser que me fuesen mejor unas vacaciones, como a todos, pero cuando me pide que aporte mi grano de arena, lo hago muy orgulloso».

RESPECTO A LA NEGATIVA DE BIRIUKOV

Respecto a la negativa de su compañero José Biriukov, escolta del Real Madrid, a acudir a la selección, Epi comprende la decisión de su colega. «Me parece muy respetable que Chechu Biriukov haya dicho no a la selección. Está en su derecho de elegir libremente y los demás deberíamos respetar totalmente esa decisión».

Segura de Luna apuesta por «el resurgir de la selección»

□ **MADRID/AGENCIAS.**— Ernesto Segura de Luna, presidente de la Federación Española de Baloncesto (FEB), aseguró ayer en la presentación del equipo español que acudirá al Eurobasket93 que esa selección es «el resultado del propósito de colaborar y de tener unas selecciones nacionales que vuelvan a resurgir, que demuestren todo lo que valen y refuercen la imagen del baloncesto».

El presidente de la FEB aclaró que, aunque la ley le autoriza a privar de licencia a aquellos jugadores que no quieran ir a la selección nacional, sería «ilógico» que un jugador vaya a la selección a la fuerza, por disposición legal, porque eso es tanto como conseguir una persona que irá contra su voluntad y que poco va a ayudar».

Sobre la presencia de Juan Antonio San Epifanio en el equipo español, Segura de Luna indicó que «sigue siendo necesario para la selección en muchos sentidos, no sólo desde el punto de vista deportivo, sino desde el punto de vista humano, y se le ha solicitado un servicio más tras los que ha prestado durante tantos años».

POLIDEPORTIVO

■ ATLETISMO

Sotomayor salta 2,40 metros al aire libre

□ **LA HABANA.**— El atleta cubano Javier Sotomayor, plusmarquista mundial de salto de altura, logró ayer la mejor marca mundial al aire libre al sobrepasar el listón a 2,40 metros en la última jornada del XLIII torneo internacional «José Barrientos», que se disputó en el Estadio de La Habana.

Esta marca que es record en el torneo «Barrientos In Memoriam» sirvió a Sotomayor para su preparación para la reunión española de Granada, que se disputará el próximo sábado, donde se enfrentará a su eterno rival el sueco Patrick Sjoeborg, a quien el cubano arrebató la medalla de oro en Barcelona 92, y en los mundiales de Toronto, Canadá al saltar 2,41 metros.

Sigue la suspensión a Krabbe y Ngugi

□ **STUTTGART.**— El Consejo Directivo de la Federación Internacional de Atletismo (IAAF) decidió ayer en su reunión de Stuttgart mantener la suspensión impuesta a las atletas alemanas Katrin Krabbe, Grit Breuer y Manuela Derr, así como al keniano John Ngugi por dopaje y trasladar el caso de las alemanas a su Tribunal de Arbitraje.

Krabbe y Ngugi no podrán, en consecuencia, participar en los Mundiales de Stuttgart, que se disputarán el próximo mes de agosto.

■ AUTOMOVILISMO

Jordi Arcarons, líder en motos del raid del Atlas

□ **MARRUECOS.**— El español Jordi Arcarons (KTM) se ha situado en el liderato de motos del «raid» del Atlas, tras la disputa de la cuarta etapa, marcada por la retirada de los otros dos máximos candidatos a la victoria final, los franceses Stephane Peterhansel (Yamaha) y Thierry Magnaldy (Honda).

Peterhansel, ganador de las dos últimas ediciones del «raid» París-Dakar optó por retirarse tras ser sancionado con 12 horas y media al final de la etapa de ayer por no haber dejado aparcada su motocicleta en el parque cerrado de Missouri, como ordena la organización de la carrera.

Por su parte, Thierry Magnaldy, líder desde la primera etapa, abandonó la carrera a causa de una avería en el motor de su Honda y terminaba de dejar el camino expedito a Jordi Arcarons, que ahora ocupa la primera posición con 20 minutos y 29 segundos de ventaja sobre el segundo clasificado, el alemán Mayer.

TENIS

Arantxa Sánchez, Costa, Carbonell y Arrese arrasaron en la primera jornada

□ **PARIS/M. LUENGO.**— Arantxa Sánchez Vicario, Carlos Costa, Jordi Arrese y Tomás Carbonell comenzaron el torneo de tenis de Roland Garros de forma arrolladora al ganar sus partidos de primera ronda sin ceder un sólo set.

Arantxa Sánchez Vicario pasó problemas ante Monique Kiene, 149. del mundo, una holandesa cuyo mejor resultado este año es haber llegado a los cuartos de final de Brisbane y que jugaba en París su segundo torneo del Grand Slam. Kiene estuvo a un paso de forzar la tercera manga, ya que en un momento de relajación de la española dispuso de ventajas de 4-0 y 5-2 en el segundo parcial. Pero Arantxa supo corregir a tiempo sus errores de revés y logró forzar el desempate, en el que se impuso por 7-1. El resultado final fue 6-3 y 7-6.

Carlos Costa fue el primer jugador del torneo que aseguró su pase a la segunda ronda. Lo hizo en una hora y media al vencer al húngaro Jose Kroschko, que venía de la fase previa, por 6-3, 6-0 y 6-1.

Jordi Arrese también estaba satisfecho por su victoria ante el ruso Alexander Volkov, por 6-2, 6-4 y 7-6 (7-1), sin duda su mejor resultado este año, en el que ha caído siete veces en primera ronda en diez torneos disputados.

Tomás Carbonell también resolvió su encuentro, contra el argentino Javier Frana, por 7-6 (7-1), 6-4 y 6-2, un resultado que le puede proporcionar moral para enfrentarse a su próximo rival, el estadounidense Jim Courier.



Arantxa Sánchez Vicario comenzó el Roland Garros ganando a la holandesa Monique Kiene.

En el cuadro femenino, la alemana Steffi Graf inició su camino para reconquistar el puesto de número uno de la lista WTA con una victoria sobre la sueca Cecilia Dahlman, 106 del mundo, por 7-6 (7-4) y 6-1.

En otro encuentro, el austriaco Muster, se impuso a Skoff por 0-6, 6-3, 6-4 y 6-2.

PERDIO EMILIO

Emilio Sánchez Vicario, 24

clasificado de la clasificación mundial, dijo adiós ayer al torneo de tenis francés de Roland Garros, en la primera ronda, al perder frente al danés Kenneth Carlsen (43), por 7-6 (7-4), 4-6, 6-3 y 6-4.

REUTER



AHORA PUEDE TENER EL MITICO RANGE ROVER 2P. GASOLINA A UN PRECIO UNICO: 3.100.000 Ptas.

Un precio que solamente encontrará mientras duren las existencias. Venga pronto a visitarnos, o se quedará sin ellos.



RANGE ROVER

* Precio final recomendado, incluido IVA, transporte, oferta promocional e impuesto sobre matriculación. Sólo válido para unidades disponibles en stock, en Península y Baleares.

TALLERES FAUSTO. Avda. Constitución Española, 5 - 09007 Burgos. Tel.: 22 35 44.
TALLERES ELECTRO SANZ. Avda. de Castilla, 49 - 09400 Aranda de Duero. Burgos. Tel.: 51 02 39.

TIRO

De la Iglesia se impuso en el Trofeo Ayuntamiento

□ **BURGOS.-** El tirador local Segismundo de la Iglesia Peñas ha conseguido hacerse con el triunfo final en la competición del Trofeo Ayuntamiento de Burgos, disputado en la modalidad de pistola standar disputado en el campo de tiro municipal de El Cerro.

Segismundo de la Iglesia consiguió 510 puntos, seguido en la clasificación por Fernando Ortega Colina, con 497 puntos. En la segunda categoría el triunfo fue para Rafael Carrasco Ruiz, con un total de 476 puntos. En el tercer apartado, mucho más disputado se imponía Pedro Ramón García García, con 488 puntos. La segunda plaza era para José López Gallo con un registro de 466 puntos y el tercer lugar lo ocupaba Antonio Vallejo Villacampa, 449 puntos.

La próxima semana la atención estará centrada en la disputa de la tirada de homenaje a las Fuerzas Armadas en la modalidad de pistola de fuego central grueso por calibre.

En la misma una de las más importantes del calendario local, y de las únicas que se disputan por equipos intervienen representantes de todos los cuerpos y fuerzas de seguridad, junto a las Fuerzas Armadas y Esabe Seguridad.

CAZA

Jesús Sanz Casado se proclamó campeón provincial de caza 1993

Esta tarde se presentará el Club Deportivo de Cazadores de Aranda

□ **BURGOS.-** Jesús Sanz Casado, miembro de la Sociedad de Cazadores de Torresandino, es el campeón provincial 1993 del trofeo San Huberto de caza, que se celebró ayer en Torresandino, organizado por la Sociedad de Cazadores de la localidad burgalesa sobre perdiz roja.

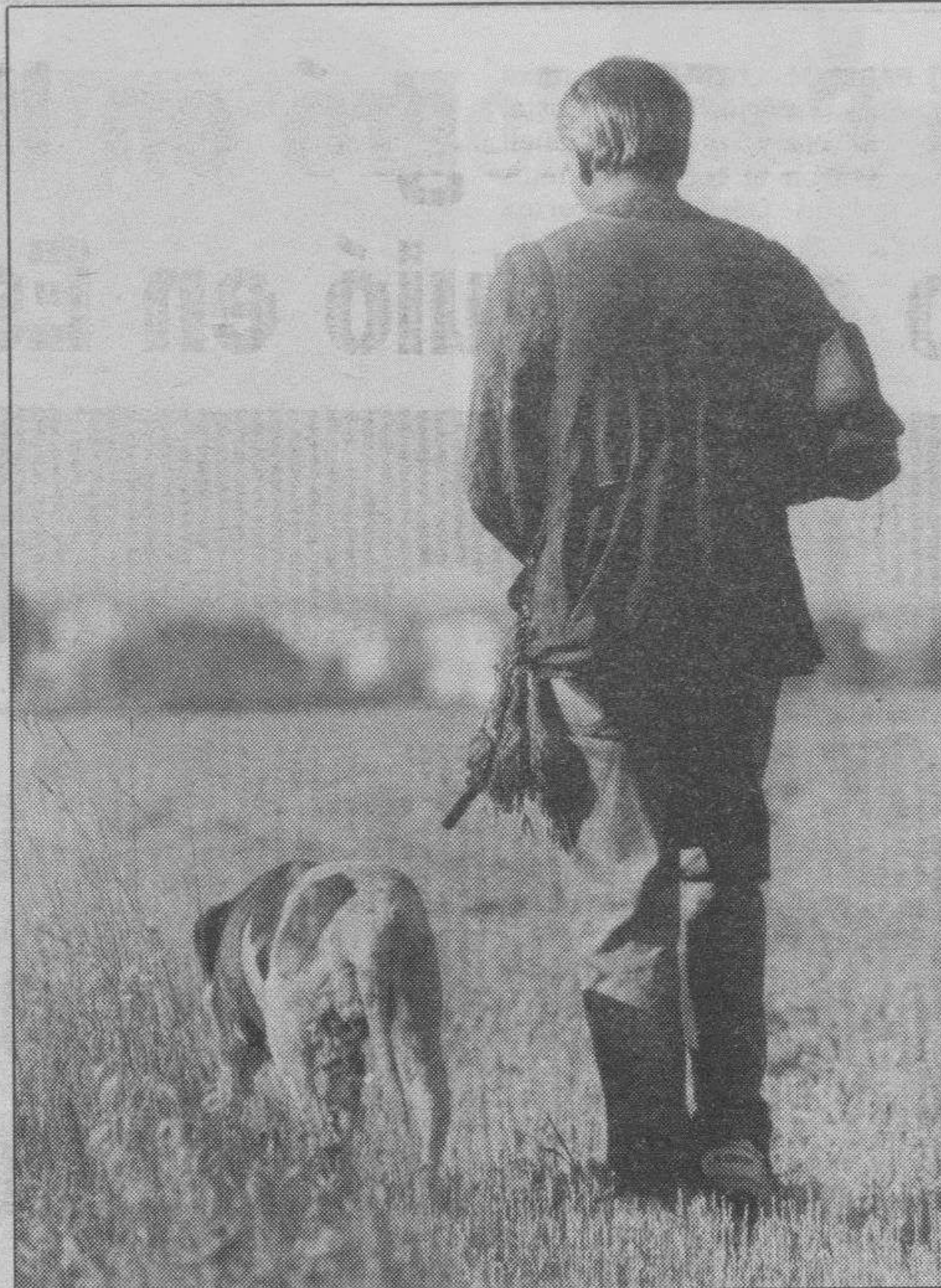
El segundo clasificado fue Alberto Izquierdo, del Club Español de Amigos del Perdiguero de Burgos, en tercer lugar quedó José Ramón González Mariscal, de la Sociedad de Cazadores de la Sierra de la Demanda, el cuarto Carlos González Antón, también del Club Español de Amigos del Perdiguero de Burgos, el quinto Juan Cruz Gallastegui, de la Sociedad de Cazadores de Miranda de Ebro.

Los dos primeros clasificados participarán en el campeonato de Castilla y León, que se celebrará el próximo día 5 de junio en la provincia de Valladolid.

Por otra parte el campeonato de España de la modalidad de perdiz roja se celebrará en la localidad burgalesa de Miranda de Ebro el 24 de julio.

CLUB DE CAZADORES DE ARANDA

Esta tarde será presentado oficialmente el Club Deportivo de Cazadores de la Comarca de



LORENZO MATIAS

Los cazadores de Aranda tendrán su nuevo club en Aranda.

Aranda, en un acto convocado por la directiva de esta nueva entidad ribereña y donde se darán a conocer las actividades que van a realizar. Este club tiene como fin el fomento de la caza en la zona de la Comarca de Aranda. De esta forma se ha intentado agrupar el máximo de cotos, sociedades depor-

tivas de Caza, con el objeto de tener la máxima representación posible en la Delegación Provincial de esta modalidad deportiva.

Una de las primeras actividades será convocar una mesa redonda el 25 de junio para abordar la problemática de la caza en Aranda.

FUTBOL SALA

El Vinos Tierra Aranda sufrió una severa derrota ante el Cristalerías Gutiérrez

□ **ARANDA/VALENTIN GARCIA.-** El Vinos Tierra Aranda perdió sus opciones de ascenso, tras perder en Medina del Campo ante el Cristalerías Gutiérrez por 8-2.

CRISTALERIAS GUTIERREZ: Vicente, Fernando (3), Jacobo, Mariano (1), Juan Carlos (4), José Luis, Matías y Oscar.

VINOS TIERRA ARANDA: Tiri, Tinín (1), Aurelio, Basd, Eduardo Valderas (1), Mario Valderas, Olalla, Negrín, Kiko, Pepe, Juan Carlos Ontoria.

Arbitros: Juan Francisco García y Pablo Flores, de Salamanca. Mostraron cartulina amarilla al jugador local Mariano y al arandino Tinín.

El Vinos Tierra Aranda pagó los cinco primeros minutos de la segunda parte en los que encajó «nada más que» cuatro goles. Antes, en los primeros veinte minutos, el conjunto arandino había realizado una gran primera parte en la que incluso mereció mejor fortuna

que el 1-0 señalado por el marcador a su término.

Un primer tiempo jugado de poder a poder entre ambos conjuntos, sin un dominador claro y muchas ocasiones de gol, que no llegaron a fructificar, salvo en el primer gol local aprovechando un rechace a los cuatro minutos de juego.

En el segundo tiempo, despistes, falta de concentración y una pájara increíble, la sufrida por el conjunto ribereño, que encajó consecutivamente cuatro goles en otros tantos minutos. Desde el minuto 21 al 24, el Vinos Tierra Aranda vio perforada su portería con cuatro goles que dejaban visto para sentencia el encuentro.

El Vinos Tierra Aranda reaccionó y del 5-0, con dos goles redujo diferencias en el marcador, para volcarse en la recta final del encuentro sobre la portería de los vallisoletanos, algo que, lejos de servir para reducir más las diferencias, provocó la mayor facilidad que tuvo el

Resultados y clasificación

PROXIMA JORNADA	RESULTADOS
C. H. Cistierna - Pizarrales	Pizarrales 6 - 3 S. Carlos
Gru. Argüelles - Almazán	Almazán 5 - 10 Cistierna
S.D. S. Miguel - Cantinas F.S.	Cantinas 11 - 3 Argüelles
Filasa - C. Tolón	C. Tolón 7 - 4 S. Miguel
S. de Zamora - D. Herma F.S.	D. Herma F.S. - Filasa
V. T. Aranda - Cropusa	R. Neira 4 - 2 Zamora
S. Carlos - Crist. Gutiérrez	Gutiérrez 8 - 2 Aranda

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Crist. Gutiérrez	26	19	2	5	159	86	40 +12
2. C. Tolón	27	18	4	5	162	105	40 +12
3. D. Herma F.S.	26	18	3	5	175	121	39 +13
4. Pizarrales	26	17	4	5	183	111	38 +12
5. V. T. Aranda	26	15	3	8	145	144	33 + 9
6. R. Neira	26	14	4	8	129	109	32 + 6
7. Cantinas F.S.	26	14	3	9	161	128	31 + 5
8. Cropusa	26	12	6	8	135	126	30 + 4
9. C. H. Cistierna	25	10	2	13	97	118	22 - 2
10. Gru. Argüelles	26	9	4	13	114	142	22 - 2
11. S. Carlos	26	7	2	17	125	145	16 - 10
12. S. de Zamora	26	6	2	18	86	146	14 - 10
13. Almazán	26	3	2	21	101	188	8 - 20
14. S.D. S. Miguel	24	2	3	19	91	154	7 - 19
15. Filasa	14	1	2	11	41	81	4 - 10

Cristalerías Gutiérrez para sumar la victoria. Con esta derrota y las victorias del Pizarrales y Colchones Tolón el Vinos Tierra Aranda dice adiós a las pocas posibilidades que tenía de ascender.

QUINTO PUESTO PARA LOS ARANDINOS

El conjunto arandino está situado en quinta posición, con 33 puntos, muy lejos del cuarto,

el Pizarrales, que está situado con 38 puntos. Los arandinos han ganado 15 partidos, han perdido ocho y han empatado tres. Por otro lado, el Cropusa burgalés descansó esta semana y se mantienen en la zona media de la clasificación, en el puesto octavo, con 30 puntos.

La próxima jornada se producirá el derby provincial, que jugarán en Aranda de Duero el Vinos Tierra Aranda y el Cropusa de Burgos.

POLIDEPORTIVO

AUTOMOVILISMO
Éxito de los pilotos del Club Ciudad de Burgos

□ **BURGOS.-** Los pilotos del Club Ciudad de Burgos tuvieron una gran actuación en la quinta prueba del Campeonato de Castilla y León de Automovilismo, celebrada en Renedo (Valladolid). Cinco de los diez pilotos de este club lograron entrar en la final.

El mejor de los participantes del Ciudad de Burgos en tierras vallisoletanas fue Alberto Azofra, que concluyó la carrera en tercera posición, siendo el triunfo para José Luis Martín, de Palencia. La cuarta plaza correspondió al burgalés Jorge Pérez, mientras que Alejandro Bárcena fue sexto. En la novena posición se clasificó Roberto de León, que, tras conseguir el mejor tiempo en semifinales, rompió el coche en la final. El quinto burgalés en meterse en la final fue Jesús Miguel Sacristán, que acabó en la décima plaza.

GOLF
Rafael García ganó en Valladolid

□ **BURGOS.-** El arandino Rafael García consiguió el triunfo, en primera categoría, en la prueba del II Circuito de Castilla y León, de golf, celebrado en Entrepinas (Valladolid). En segunda posición se clasificó José Luis Pascual, mientras que el también burgalés José Ramón Álvarez fue cuarto.

En segunda categoría Julio Rey, de Burgos, fue el segundo clasificado, con un golpe más que Carmelo Carnicero.

ATLETISMO
María José López, subcampeona regional

□ **BURGOS.-** La atleta del Club Atletismo Mirandés, María José López Lozano, se ha proclamado subcampeona regional de 3.000 metros lisos en el regional de Castilla y León de pista disputado en Salamanca. La atleta que hizo un tiempo de 10 minutos y 17 segundos ha logrado clasificarse para el Campeonato de España junior que se disputará en San Sebastián del 9 al 11 de julio.

Por otra parte, atletas de la Agrupación Deportiva Capiscol tomaron parte en el mismo con arreglo a los siguientes resultados:

En junior, en la prueba de 100 metros vallas, Ruth Somavilla fue tercera, para clasificarse en la misma posición Karina Novoa en los 400 metros vallas y, finalmente, Mari Mar Ferrero ser tercera en los 400 metros lisos.

En promesas, Bernardino Martínez, fue segundo en 400 metros vallas.

GIRO DE ITALIA

El sprinter italiano se impuso en una llegada de 52 corredores

Indurain se metió en un corte en el descenso del único puerto de la etapa

Bugno reaccionó y todos los favoritos colaboraron para acabar con la fuga

Chiapucci atacó subiendo el puerto de tercera categoría

Adriano Baffi logró en Italia lo que no consiguió en España

Indurain se vio metido en una escapada sin buscarla a falta de 3 kilómetros para la meta

El pelotón acabó con este primer aviso del navarro

□ RIETI/B. URRABURU.- Se bajaba el pequeño puerto de Castellfranco, a tres kilómetros de la meta. Un tercero sin historia, encuadrado en una etapa sin historia. Cenghialta (Arioste) iba detrás de un corredor del Lampre que se fue al suelo. Miguel Indurain sorteó al hombre que estaba tumbado y se vio metido en una escapada que ni había buscado, ni había provocado, pero que desató una tormenta en el grupo, con hombres que comenzaron a tirar, entre ellos Gianni Bugno. Indurain les metió miedo, y le cazaron.

Resultó curioso comprobar cómo, sin distinción de maillots, fueron muchos los corredores que pasaron a dar relevos. Cuando Indurain vio que tenía el grupo encima, paró. No era cuestión de perseverar en un intento suicida.

En realidad, Claudio Chiapucci empezó a mostrarse tal como es, ya no puede cambiar, y en cuanto vio las primeras cuestecillas, atacó. Bugno se colocó a rueda; Franco Chioccioli también probaba fortuna, pero sin fuerza, sin mostrar ninguna agresividad. Luego se iría Della Santa, más tarde Casagrande, seguido de Belli, dos de los últimos vencedores del Giro de aficionados, dos de las jóvenes promesas del ciclismo italiano.

En Rieti, un final de no muy buen recuerdo para Iñaki Gastón, que fue segundo en el 91, detrás de Pulnikov, se producía el primer sprint selectivo de este Giro, con victoria del italiano Adriano Baffi. Selectivo, que no masivo puesto que en él entraron 52 corredores. Baffi, que terminó en tres ocasiones segundo en la Vuelta a España ha recogido su premio en Italia, donde ganaba por tercera vez.

Baffi es hijo del recordado Pierino, que fue un corredor destacado en los años 50, ganador de etapas en Giro, Vuelta y Tour. De hecho, Adriano Baffi corre con una fotografía de su padre encastrada en un colgante que lleva al cuello, debajo del maillot. Es su primer triunfo



EFE

Fondriest asciende el puerto de Tercera delante de Indurain y Chiapucci.

de la temporada, y lo logró por delante de Marco Saligari, Dimitri Konyshev, Ghirotto, Hundertmarck y Juan Carlos González Salvador. Su padre, ya fallecido, logró cuatro victorias en el Giro, y Baffi, que no conseguía vencer en la «corsa rosa» desde 1990 puede batir ese récord.

Un pequeño puerto de tercera sirvió para que el pelotón explosionase. La etapa resultó una jornada sin historia, con unos primeros 124 kilómetros, justo el intergiro, que se corrie-

ron a una media de 35,663 kilómetros por hora. Nada cambiaría hasta que en el kilómetro 184,2 atacó el actual campeón danés Rijs. Martín Farfán y Claudio Chiapucci también se mostraron inquietos. Eduardo Chozas, que se encuentra en un buen momento después de la Vuelta a España, atacó, pero le cogió rueda Chiesa. Chozas volverá a moverse en este Giro en busca de una victoria importante, de la que está necesitado.

El comienzo trepidante del Giro se tranquilizó ayer, con el

tercer triunfo italiano, y todos los favoritos delante en el único momento de cierta tensión que tuvo la etapa, en su parte final, con un viaje muy cómodo para los líderes. Para Miguel Indurain, una jornada sin problemas. Su idea, la de su equipo, es llegar a la contrarreloj de Senigallia manteniendo las posiciones que tiene ahora, o incluso mejorarlas. No piden más.

Hasta entonces serán sus rivales los que tengan que moverse.

«Me preocupan las caídas y los nervios»

□ RIETI/B.U.- Entre el control de firma, autoridades que se quieren hacer fotos junto a él, la entrevista de Tele 5 que es obligatoria, antes y después de cada etapa, Miguel Indurain tiene perfectamente ocupado su tiempo antes de que comiencen las etapas. Su análisis de este comienzo de Giro resulta tranquilo, ante lo que pueden dar de sí dos etapas: «Es un comienzo de carrera normal. Salvé el primer sector que era muy peligroso, perdí dos segundos en la contrarreloj con respecto a Fondriest, estoy delante y hace buen tiempo. Es pronto para poder sacar conclusiones. ¿Fondriest? Está muy bien de forma, la contrarreloj le iba bien y mientras no reviente hay que considerarle como uno de los favoritos. Tiene mucha moral y está bien clasificado».

Hasta la contrarreloj de Senigallia a Indurain le gustaría llevar un Giro tranquilo, que le permita afinar, coger ese golpe de pedal que puede faltarle, que es muy distinto a que no esté en forma: «Esta semana, hasta la contrarreloj, Argentin intentará buscar la maglia rosa, junto a otros corredores. Hay pocas diferencias y la carrera puede ser nerviosa. Si

hubiera cogido más tiempo iríamos más tranquilos y sería más fácil controlar. En Sicilia puede haber problemas, es terreno volcánico y las islas siempre son una trampa por las carreteras que tienen. La falta de sprinters puede permitir que haya más descontrol. Lo que más me preocupa son las caídas, los nervios que hay en el pelotón».

Sobre sus posibles rivales, Indurain explicó: «Chiapucci, Bugno y Fondriest estuvieron donde tenían que estar. Quizá Chioccioli estuvo peor de lo que se esperaba. No hay una rueda a la que vigilar por el momento. Los segundos de bonificaciones en las metas no me preocupan. No quiero pensar todavía en la semana final, que es muy dura, no sólo la contrarreloj de Sestrieres, sino la llegada en alto a Oropa».

En cuanto a la etapa de ayer, Miguel Indurain estaba satisfecho por cómo le habían salido las cosas. «La gente estaba muy nerviosa y teníamos que estar muy atentos para evitar posibles cortes. He atacado en los kilómetros finales para ver un poco cómo estaban las fuerzas, pero estaba claro que no se podía llegar sólo a meta».

Clasificaciones

ETAPA

1. A. Baffi (I/Merc) 5h 52:54
2. Saligari (I/Arioste) m.t.
3. Konishev (RUS/Jolly) m.t.
4. M. Ghirotto (ITA/ZG Mobili) m.t.
5. Hundertmarck (A/Mot) m.t.
6. J.C. González (E/Mapei) m.t.
7. Madouas (F/Castorama) m.t.
8. Fondriest (I/Lampre) m.t.
9. Cenghialta (I/Arioste) m.t.
10. Shefer (K/Navigare) m.t.
11. Hampsten (U/Mot) m.t.
12. Pelliccioli (I/Gat) m.t.
13. Giovanetti (I/Mapei) m.t.
14. Petitto (I/Merc) m.t.
15. Casagrande (I/Merc) m.t.
16. Roche (IRL/Carrera) m.t.
17. Rue (F/Banesto) m.t.
18. Lealli (I/Mercatone) m.t.
19. Gusmeroli (ITA/GB MG) m.t.
20. Chiapucci (ITA/Carrera) m.t.
33. Indurain (E/Banesto) m.t.

GENERAL

1. Argentin (I/Mecair) 8h.06:18
2. Fondriest (I/Lampre) a 36
3. Indurain (ESP/Banesto) a 38
4. Saligari (I/Arioste) a 43
5. G. Bugno (ITA/Gatorade) a 44
6. Chiapucci (ITA/Carrera) a 47
7. Luca Gelfi (ITA/Mapei) a 50
8. M. Lelli (ITA/Arioste) a 54
9. Casagrande (I/Merc) a 54
10. Ugrumov (LET/Mecair) a 57
11. Leblanc (FRA/Castorama) a 1:00
12. Della Santa (I/Mapei) a 1:01
13. De las Cuevas (F/Banesto) a 1:02
14. Konyshev (MOL/Jolly) a 1:02
15. Jaskula (P/MG Maglificio) a 1:05
16. S. Roche (IRL/Carrera) a 1:07
17. Botarelli (ITA/Jolly) a 1:07
18. Furlan (ITA/Arioste) a 1:09
19. Zaina (I/Mercatone Uno) a 1:09
20. Belli (ITA/Lampre) a 1:10.

REGULARIDAD GENERAL

1. Saligari (I/Arioste) 52 puntos
2. M. Fondriest (ITA/Lampre) 43
3. M. Argentin (ITA/Mecair) 41

EQUIPOS EN LA ETAPA

1. Mercatone Uno 17h 38:42
2. Arioste m.t.
3. Mapei m.t.
4. GB MG m.t.
5. Carrera m.t.

EQUIPOS GENERAL

1. Mecair 24h 21:22
2. Carrera 15
3. Banesto 23
4. Lampre 27
5. Mapei 28

MONTAÑA EN LA ETAPA

- Castellfranco (3ª categoría):
1. F. Casagrande 4 puntos

MONTAÑA EN LA GENERAL

1. F. Casagrande 10 puntos
2. W. Belli 6
3. M. Argentin 4

INTERGIRO

1. M. Saligari (ITA) 5h 04:20
2. M. Manzoni (ITA) m.t.
3. S. Colage (ITA) 5

JOVENES EN LA ETAPA

1. K. Hundertmarck (ALE) 5h 52:54
2. A. Shefer (KAZ) m.t.
3. F. Casagrande (ITA) m.t.

JOVENES EN LA GENERAL

1. F. Casagrande (ITA) 8h 07:12
2. W. Belli (ITA) 16
3. K. Hundertmarck (ALE) 22.

FESTIVAL DE CANNES

El certamen se rinde a los encantos y al cine del lejano Oriente

Un film chino y otro neozelandés, ganadores ex-aequo de la Palma de Oro

□ CANNES/EFE.- En un fallo salomónico que agradó a todos los críticos, el jurado de la 46 edición del Festival Internacional de Cine de Cannes premió con su máximo galardón, la «Palma de Oro», los dos filmes favoritos del certamen: las australiana «The Piano», de la neozelandesa Jane Campion, y la China «Bawang Bieji» (Adiós a mi concubina), de Chen Kaige.

Jane Campion se convirtió así en la primera mujer que gana una «Palma de Oro» en la historia de este certamen.

ABUCHEO PARA EL FILM DE WIN WENDERS

Los críticos, sin embargo, no estuvieron de acuerdo con el «Gran Premio del Jurado» para la cinta alemana «In weiter ferne, so nah», de Win Wenders, que al ser anunciado provocó un gran abucheo entre los periodistas presentes.

Estos, en cambio, aplaudieron la entrega de los premios del Jurado al filme de Taiwan «Hsimemng rensheng» (El Marionetista), de Hou Hsiao Hsien, y a «Raining stone» del británico Ken Loach.

También fue considerado justo el premio a la interpretación femenina para Holly Hunter, protagonista de «The Piano», que demuestra un gran refinamiento técnico y en su interpretación de una mujer muda.

El premio de interpretación masculina, para David Thewlins,



GERARD JULIEN/EPA PHOTO

Holly Hunter y Jane Campión (en el centro), ganadoras de la Palma de Oro por «El piano».

dividió la opinión de los periodistas, ya que «Nakeb», la cinta británica en la que actúa, tiene muchos altibajos.

«El piano». La película de Campion es la historia de una pasión, de un fervor, que adquiere por momentos dimensiones de una gran poesía.

Cuenta la historia de una mujer que viaja para casarse con un desconocido llevando un piano. El hombre decide no transportar el instrumento musical debido a las dimensiones y el peso y por ello la viajera debe llegar a un inquietante acuerdo con un amigo de su reciente esposo para solucionar el problema.

La cinta tiene grandes hallazgos técnicos e interpretativos en la intensa exploración

de los sentimientos más ocultos de una mujer.

«Bawang Bieji».- El filme chino es tal vez más profundo y complejo que el australiano y está resuelto de un modo más brillante y espectacular. Por ello obtuvo también el prestigioso galardón de la Federación Internacional de la Prensa Cinematográfica (FIPRESCI).

Es un gran fresco de la historia china de este siglo, y simultáneamente, un dramático descenso a los abismos del ser humano que se ponen de manifiesto en la relaciones amistosas de dos actores de la ópera china que no pueden diferenciar la realidad de la fantasía.

Como en un juego de espejos lo que ocurre en el escenario tiene su reflejo en la vida coti-

diana de estos hombres que están condenados a repetir durante años los mismos papeles, en una única pieza de gran éxito «Adiós a mi concubina», que da título a la cinta.

En cuanto a la película de Wenders fue considerada por la crítica una tan larga como aburrida y pretenciosa obra cuyo mayor interés es la aparición efímera del ex líder de la desaparecida URSS, Mijail Gorbachov, que se prestó a aparecer en la cinta.

Los protagonistas del acto de entrega de los premios, aparte de los galardonados, fueron los veteranos actores franceses Jeanne Moreau y Michel Piccoli, y el presidente del jurado de la 46 edición de este certamen, el director Louis Malle.

Palmarés

□ Palma de Oro: (ex-aequo)

-«La lección de piano» (Australia), de Jane Campion.

-«Adiós mi concubina» (China), de Chen Kaige.

Premio interpretación masculina:

-David Thewlins (Gran Bretaña) por su papel en «Naked», de Mike Leigh.

Premio interpretación femenina:

-Holly Hunter (EE.UU.), por su interpretación en «La lección de piano», de Jane Campion.

Premio mejor dirección:

-Mike Leigh (Gran Bretaña), por su película «Naked».

Gran Premio del Jurado:

-«Tan lejos, tan cerca», de Wim Wenders (Alemania).

Premios del Jurado:

-«El maestro de marionetas», de Hou Hsiao Hsien (Taiwan).

-«Lloviendo piedras», de Ken Loach (Gran Bretaña).

Cámara de Oro

-«El olor de la papaya verde», de Tran Anh Hung (Francia-Vietnam).

Premio de la Comisión técnica:

-«Mazzeppa» de Bartabas (Francia).

Premio al mejor cortometraje:

-Jim Jarmush por su película «Café y cigarrillos».

«LA ARDILLA ROJA», PREMIO DE LA JUVENTUD

Por otra parte, «La ardilla roja», del director de cine español, Juio Medem, y que fue exhibida dentro de la Quincena de Realizadores del Festival Internacional de Cannes, ha obtenido el Premio de la Juventud. Este significativo premio -el único galardón conseguido por el cine español en esta edición del festival-, es otorgado por siete jóvenes, entre los 18 y 25 años, elegidos en un concurso de méritos al que acuden miles de jóvenes críticos.

FERIA DE SAN ISIDRO

Enrique Ponce convirtió Las Ventas en un manicomio

□ MADRID/EFE.- Se cumplía hoy en Las Ventas el viejo dicho de «corrida de expectación, corrida de decepción», cuando surgió en el sexto toro un templado, muy dispuesto e inspiradísimo Enrique Ponce, que toreó sencillamente de locura, tanto que después de dos pinchazos previos a la estocada definitiva, al final fue premiado con una oreja.

Ficha del festejo.- Cinco toros de Joao Moura y un sobrero del Puerto de San Lorenzo lidiado en sexto lugar al ser devuelto el tercero y correrse el turno. Los titulares, bien presentados, flojos y nobles. El único que tuvo dificultades fue el cuarto, muy gazapón. Los otros, a los que les faltó también «transmisión», los únicos problemas que tuvieron se derivaron de su falta de fuerza.

José María Manzanares: pinchazo y tres descabellos (silencio), pinchazo hondo y siete

descabellos (pitos).

Fernando Lozano: tres pinchazos, estocada y tres descabellos (pitos tras un aviso), y estocada (palmas).

Enrique Ponce: estocada (ovación), y dos pinchazos y estocada (una oreja).

Cartel de «no hay billetes», con precios astronómicos en la reventa, en tarde lluviosa, y con las cámaras de TVE transmitiendo en directo.

PONCE, GENIAL

La faena de Enrique Ponce al sexto de la tarde de ayer ya está en los anales de la historia del toreo, independientemente de no haber sido premiada con las dos orejas. Sólo una. Pero las orejas, simples despojos, nunca servirían para catalogar la grandeza de su arte. Una obra, eso sí, inconclusa porque al firmarla con la espada echó el borrón de dos pinchazos. Y cómo sería

para que, aún así, la plaza se pusiera más blanca de pañuelos que nunca cuando entró por fin la espada en el tercer viaje.

No están en los tratados de tauromaquia las palabras para contar y definir la magnitud de la faena. Valdría decir que cualquier mulatazo de los que llaman accesorios que hoy ha dado Enrique Ponce, uno sólo de los quince o veinte ayudados por bajo, cambios de mano o los de pecho suyos, a otro torero le sirve para cortar las dos orejas. Y eso sin entrar en la autenticidad del toreo fundamental, la prestancia de rechazos y naturales, embarcando al toro con la panza de la muleta, trayéndoselo «cosido» desde «allí» delante hasta la cadera, con el remate por bajo.

El toro iba y venía, y además con mucho temple. Pero hay que ver cómo lo entendió Ponce, fundiéndose con él en

una sola pieza. Y la seriedad del toro, un sobrero del Puerto de San Lorenzo, con dos «petacos» de miedo..., el toro de Madrid.

El festejo iba de mal en peor, porque ni el mismo Ponce en el tercero había llegado a entrar en profundidades.

Triunfador en otras ferias y plazas, se supone que venía también a Madrid con ganas de refrendar esos éxitos. Pero el viejo dicho de «el hombre propone, Dios dispone y el toro lo descompone», se iba a cumplir en el tercero, un mansito de Moura, justo de fuerzas y con el viaje corto, que se dejaba pegar sólo medios mulatazos.

La gente se entregó con el torero en la estocada final, por las ganas con las que se tiró a matar.

Y en el último surgió la genialidad: una faena de antología. Las Ventas fue un manicomio de locura taurina.

Ligera mejoría del novillero Francisco Perpiñán, herido en la plaza de Valencia

□ VALENCIA/EFE.- El novillero Francisco Perpiñán, que sufrió una grave cogida en la plaza de toros de Valencia, ha experimentado una ligera mejoría, dentro de la gravedad, según el parte facilitado ayer por el Hospital La Fe de Valencia.

Perpiñán fue cogido al recibir con el capote al sexto novillo, de nombre «Sonajero», perteneciente a la ganadería de Sánchez Arjona Hermanos, que le infirió una grave cornada con dos trayectorias en el muslo izquierdo.

Una de esas trayectorias, de 25 centímetros, le desgarró el músculo semimembranoso y le contusionó el paquete vascular, y la otra le desgarró el músculo vasto-interno, perforándole el recto anterior en una extensión de 20 centímetros. El parte está firmado por Jose María Aragón Caro.

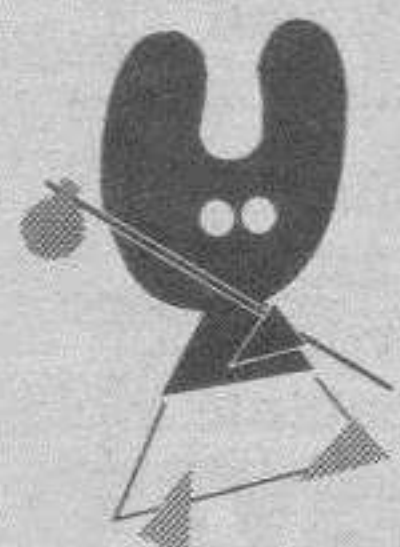
JACOBEO 93

Galicia: desde la morriña, mirando hacia el futuro

(I)

Cuaderno de un peregrino en la liturgia del «Camino»

GRACIANO PALOMO/ICAL



□ El tiempo todo lo puede, sentencia el dicho clásico. Pero siempre hay excepciones singulares. Las huellas de los viejos caminos de la vetusta Europa han ido borrándose, uno a uno; desgastándose o malandrínamente sucumbiendo a golpe de touroperador, de vacua modernidad que a la postre no lo es, o simplemente por ese raro arte de despreciar cuanto se ignora.

Pero más de mil años contemplan «O Camiño». Allí se yerguen enhiestas las torres de los gozos y las sombras; los monumentos a la hospitalidad y la sabiduría; centenares de botafumeiros artísticos escondidos entre las aguas canturreantes y cristalinas de los miles de «regatos pequeños»; el tantísimo color verde, solaz de un paisaje, en fin, la plenitud de hincarse ante el Apóstol por excelencia. Porque al cabo, el peregrino, ya sea rey, masón, caballero de verdad o pacotilla, alquimista, o buhonero, transita hacia el «far west» de Europa donde el sol se acuesta y acaba el mundo.

¿Y qué buscan -hoy como ayer- los caminantes que parten inyectados en sangre? ¿Acaso no hay algo en común entre la estrafalaria e interclasista grey que se pone a la vereda? Háyllo, querido amigo. Buscan luces extrañas, signos esotéricos, y sobre todo, a sí mismos cada uno.

Un tiempo hubo en el que no solamente Galicia, sino toda España llegó a ser conocida en Europa como «la tierra de Santiago». Santiago de Compostela

y su sepulcro trascienden los linderos de lo estrictamente religioso y hunden sus raíces en cuantos elementos definen al hombre en su sagrada definición peregrinante sobre la tierra. Xacobeo es, sobre todo, Camino. Antaño «Vía Láctea». Un Camino, en realidad son muchos los Caminos, que no termina nunca; pero sí empieza.

Truena en Roncesvalles; amaina en las Castillas, tan románicas, tan austeras, tan seguras en su esencia vital. Y retoma en «O Cebreiro» donde en seguida se oye el batir de ejércitos de «xestas e toxos», de legiones de abedules, cerezos en flor, ulés y carballos, que simbolizan el espíritu de un pueblo que permanece duro y planta cara a la adversidad, que la hubo y la hay.

LA VISTA ES IMPRESIONANTE

El Cebreiro, pórtico de acceso a Galicia, es uno de los jalones más interesantes del Camino Jacobeo, con sabor prehistórico y medieval, corona las montañas del macizo galai-co-leonés, marcando la línea divisoria de aguas entre el Atlántico y el Cantábrico. Cebreiro preñado por los peregrinos y para los peregrinos. Aquí se produjo el Milagro Eucarístico que atrajo incluso a los Reyes Católicos, convertidos con su esclavina en humil-



LAVANDEIRA/EFE

Una antiquísima vereda camino del Obradoiro

des peregrinos, donan relicario y cáliz a una pequeña localidad de alta montaña ya famosa en el mundo. La crónica del inicio del siglo XIV no tiene hoy, en los albores del siglo XXI, desperdicio alguno: «Un campesino del pueblecito de Barxamaior sube a oír misa a O Cebreiro un día de gran tempestad. Celebra un monje de poca fe, que desprecia el sacrificio del gañán. Pero en el momento de la Consagración, la hostia se convierte «visiblemente» en Carne y el vino en Sangre...». Wagner encuentra en la narración tema para su Parsifal.

Sea desde el artístico y lugareño albergue construido por la Xunta, cuya utilización es absolutamente gratuita como todos que abrazan la ruta gallega del Xacobeo, o de cualquier vereda, porque también hay arte en los sencillos camposantos, que estos moradores saben meta definitiva.

UNA CIERTA IDEA DE EUROPA

Quién diría a los sabios que Europa se iba a vertebrar y a encontrar sentido trascendente a través de los montes y valles

gallegos. El peregrino de chándales, heredero directo del bordón, el cayado y la calabaza, sortea el trazado antiguo, y no puede por menos de pensar en el milenio cuando se inició por mor del hallazgo del obispo Teodomiro de Iria Flavia, la construcción de un nuevo continente. Por aquí se difundieron ideas, fraternizaron los hombres y se conocieron cara a cara, por vez primera, los países de Europa, comunes en sus raíces cristianas o simplemente en sus deseos de ser más hombres en las ganas de vivir.

Y sobre todo y todos, el paisaje verde e inmarcesible de la Galicia eterna con sus 1100 años de iglesia, hospitales, monasterios, núcleos urbanos e infraestructuras de todo tipo para el peregrino, rey.

Tras O Cebreiro, llega Triacastella, jugoso y saltarán con su impresionante albergue. El monte Ouribio como un gran sacerdote lo preside y vigila todo. Los gallegos, sabios desde la adversidad, han querido que el Xacobeo no sea ave de paso, sino programa fijo que sirva de imán para todas las gentes de «o mundo», el mismo que ellos

han surcado en la emigración y en la morriña cuyo por qué se entiende cuando cruzas estos valles.

El Miño cruza, lento y perezoso, Portomarín, en un paisaje lucense de sedante ensueño nostálgico. Con una posada relumbrosa, mitad hospedería, mitad Ritz. Llegas a Gonzar, Ventas de Narón y Ligonde donde los albergues han sentado sus reales. En Palas de Rei, las legendarias tierras de Ulloa con sus pazos, doña Emilia Pardo Bazán y su «campo dos Romeiros», donde los peregrinos mascaban ya el abrazo a don Santiago en la etapa final del Camino.

Pocas visiones tan sobreogedoras para el ciudadano de un mundo en vértigo como apostarse hoy en un ribazo de Melide y ver pasar a centenares, miles de peregrinos batiendo suelas, pedaleando o trotando en jacos encarrar el barro marrón claro de una vereda antiquísima rumbo al Obradoiro, mientras la lluvia cae, suave o a borbotones, sobre la piel de la dulce Galicia. ¡Si hablaran las piedras del medieval puente de Furelos!

Disco de «Candeal» sobre el Camino de Santiago

□ MEDINA DEL CAMPO (VALLADOLID)/EFE.- El dúo Candeal, integrado por los músicos e intérpretes Félix Pérez y Antonio Ortega, ha presentado el disco «Por el Camino de Santiago», el segundo que dedica a la Ruta Jacobea.

La nueva obra de «Candeal», editada en soportes de «compact disc» y «cassette», ha sido realizada ante la importancia que tuvo el Camino de Santiago en la vida cultural, religiosa y económica de los pueblos que se encuentran en la ruta, destacaron Félix Pérez y Antonio Ortega en una multitudinaria fiesta de presentación, celebrada en el taller de fotografía de Angel Marcos con la asistencia de algunas de las figuras más representativas de la vida cultural de Castilla y León.

El disco es fruto del trabajo

de recopilación de música tradicional por los pueblos de Castilla y León ubicados en la Ruta Jacobea, cuyo itinerario por esta Comunidad Autónoma representa la mitad de la distancia existente entre Roncesvalles (Navarra) o Somport (Huesca) y Santiago.

INSTRUMENTOS Y CANCIONES

Utilizando instrumentos como el laúd, el rabel, la zanfona, la rota, el requinto, el birinbao, el arrabel, la guitarra portuguesa, el acordeón, la pandereta, la tejoleta, el arpa-carraca de boca, el bombo, los platillos y las maracas descafenidas, algunos de ellos fabricados por el propio Félix Pérez, «Candeal» incluye en su nuevo disco 16 temas con una duración global de casi 58 minutos.

Integran la nueva producción, que es continuación de otro volumen editado en 1991, los temas Ronda de San Justo (San Justo de la Vega, León), Jota de la Bandera (Itero de la Vega, Palencia), Ronda de Molinaseca (Molinaseca, León), el Trébole (Tardajos, Burgos), Nana (San Justo de la Vega, León), la Jota del Duro (San Justo de la Vega, León), Gozos de San Roque, (San Justo de la Vega, León), Habanera (Carrión de los Condes, Palencia) y la Jota de la Lucía (Astorga, León).

También forman parte del disco Los Cinco Sentidos (San Martín del Camino, León), Galas (Rabanal del Camino, León), la Jota de la Michina (San Martín del Camino, León), El Segador (Villadangos del Páramo, León), Echa vino Sara (Hontangas, Bur-

gos), Estando yo en el servicio (Camponaraya, León) y Romance de la Alinesa (El Ganso, León).

Con motivo de la presentación del nuevo disco ha sido editada una curiosa publicación promocional, en forma de calabaza, sobre Candeal y el Camino de Santiago en la que el periodista Carlos Blanco Alvaro, con fotografías de Angel Marcos, recrea vivencias, anécdotas y detalles ocultos de la Ruta Jacobea a su paso por Castilla y León.

Para Carlos Blanco, el Camino de Santiago, que transcurre en Castilla y León «entre ocas, espinos, templarios, monjes negros gárgolas de catedrales, puentes y hospederías», es un inquietante revoltijo que hace pensar si lo más importante no será el trayecto en vez del destino.

El presidente de la Xunta habló en Poitou-Charentes del Camino de Santiago

□ POITOU (FRANCIA)/ICAL.- El presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga, que viaja estos días por la región francesa de Charentes, destacó «la importancia de los caminos de Santiago, como vínculo de amistad y entendimiento de los pueblos y las tierras de Europa a través de los tiempos y de la distancia».

El jefe del Ejecutivo gallego añadió que «los peregrinos que, a través de la historia, han recorrido los caminos superando muchas dificultades de todo tipo hasta llegar a Santiago para postrarse ante la tumba del Apóstol, han ido construyendo, seguramente sin saberlo, toda una tradición, una auténtica mística de los caminos en la que se entremezcla lo religioso».

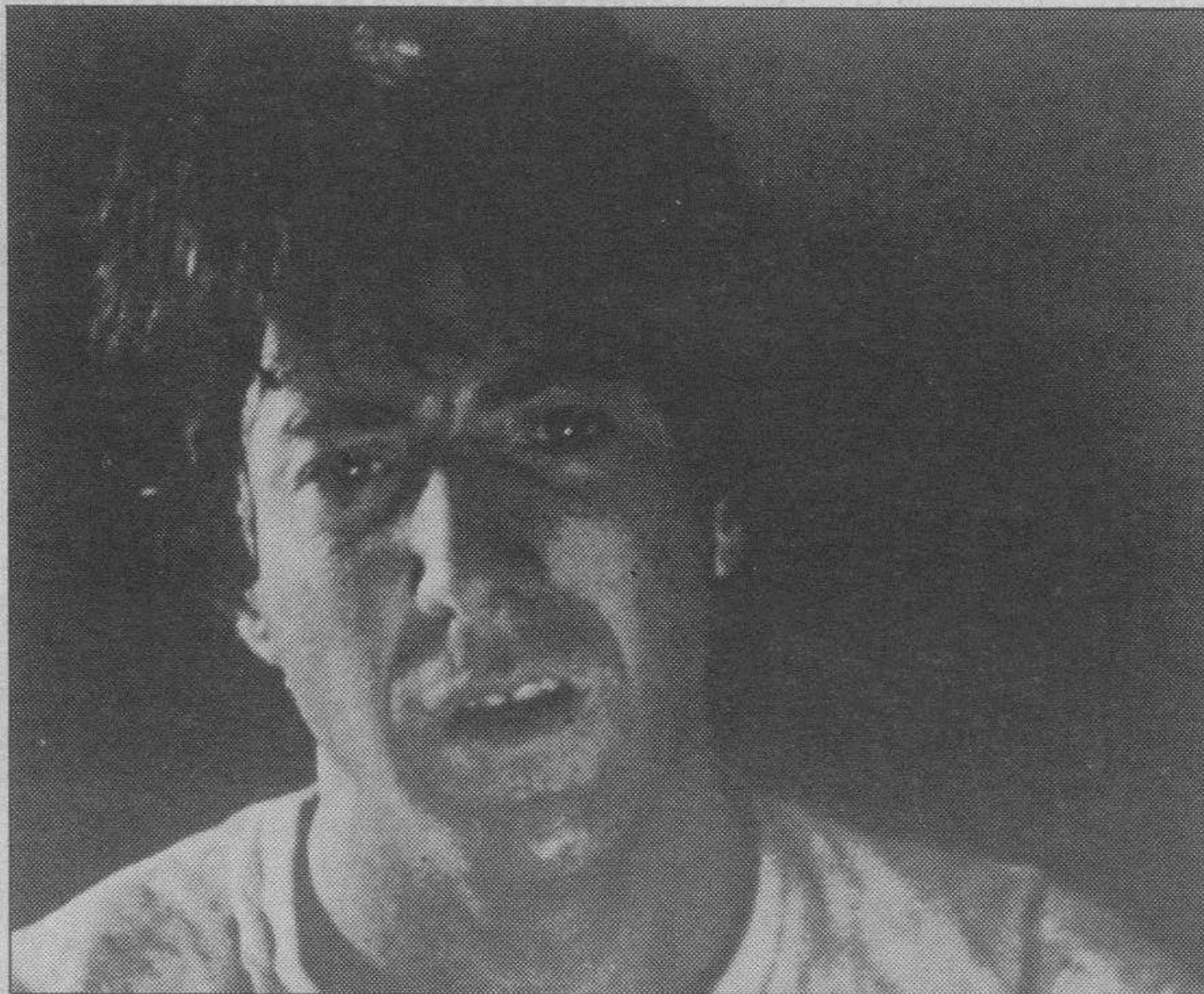
TODAS LAS PELICULAS

«Gallos de pelea»

TVE-2, 16.30

(★)

• Uno de esos intentos fallidos por parte del cine español de pretender emular fórmulas narrativas más propias del cine norteamericano, como es el caso de la historia de un grupo de mercenarios embarcados en la arriesgada operación de transportar armas a un país del continente africano. Rafael Moreno Alba, un voluntarioso director al que, entre otros trabajos, se le reconoce su autoría en la serie «Los gozos y las sombras», se somete a los habituales clichés del género, contando con un variopinto reparto encabezado por el español Simón Andreu y en el que también se dan cita algunos desconocidos intérpretes tunecinos.



Dustin Hoffman en «Marathon Man», la oferta de Tele-5 para la madrugada

nuestro país, por lo que hace muy aconsejable su visión esta madrugada por la pequeña pantalla.

opera en Chicago. La acción y la violencia están garantizadas, en menor medida el espectáculo por tratarse de una producción de coste medio si lo comparamos con otras de mayor entidad en las que ha intervenido el protagonista de «Terminator», en esta cinta que contribuyó al privilegiado «status» profesional del que goza actualmente Arnold Schwarzenegger.

recordada de esta producción.

«Cuerpos ardientes»

CANAL +, 22.00

(★)

• A partir de una obra teatral suya, David Beard afronta dos historias paralelas con un denominador común: el amor. Son dos y hasta tres los frentes narrativos unidos en esta comedia melodramática rodada en la pequeña localidad sureña de Bayou La Teche y temporalmente —una asfixiante noche de tormenta—, en la que hacen su aparición múltiples y variopintos personajes cuyos dramas individuales terminan por entrecruzarse y una cámara que se desliza suavemente a través de un largo y manso río situado en una pantanosa región de Lousiana, no hacen olvidar precisamente los orígenes escénicos de «Socrchers», (Arredientes), hábil traslación a la pantalla por parte de David Beard de su propia pieza teatral. La gran capacidad de fabulación del dramaturgo y cineasta británico queda patente en el extenso, ingenioso y metafórico soliloquio que James Wilder, un lugareño Cajun, entona en el prólogo de «Cuerpos ardientes», viéndose sobreimpresionado por unos elegantes travelling —símbolo de la vida— en el que adentrarse supone todo un acto de fe. La habilidad con que Beard logra pasar de la comedia desenfadada al melodrama, donde incluso tiene cabida una arriesgada sesión de «espiritismo» supone uno de los principales méritos de esta cinta interpretada por un brillante elenco de actores, destacando al respecto los trabajos de Faye Dunaway y el malogrado Denholm Elliot.

«Amores pendientes»

TVE-2, 01.15

(★★)

• Por segunda vez consecutiva, «Padre Padrone», de los hermanos Taviani, se ha visto apeada del ciclo que La 2 dedica en la madrugada del miércoles a los «grandes nombres del cine italiano». La inclusión en este ciclo monográfico de Giuseppe Bertolucci, hermano mayor de Bernardo, nos parece algo exagerada, si bien la película programada, «Amores pendientes», es una inteligente y sensible introspección en el siempre complejo y fascinante universo femenino. Obra de una sensibilidad extrema, no desprovista de humor e inteligencia, desprende un halo poético que en ningún momento, cae en la pedantería, gracias en parte a la naturalidad de las jóvenes protagonistas —entre ellas la hija de Stephania Sandrelli— a las que Giuseppe Bertolucci disecciona sentimentalmente en un fascinante juego psicológico. Dos amigas, con el pretexto de tener que estudiar para los exámenes, se trasladan a un viejo caserón que una de ellas posee en el campo. La inminente llegada de un amigo común acabará por enfrentarlas en un juego de inteligencia y seducción en el que finalmente prevalecerá la amistad sobre los intereses particulares de cada una de ellas. Presentada con éxito en el marco de «Zabaltegui» de la edición del Festival de San Sebastián perteneciente a 1989, «Amores pendientes» tuvo una muy restringida distribución comercial en

«Moulin Rouge»

ANTENA-3, 02.00

(★★★)

• Han sido muchos los realizadores, sobre todo, norteamericanos, a los que la vida de los grandes pintores les han inspirado auténticas obras de arte. Modigliani, Van Gogh, Picasso... Toulouse Lautrec. John Huston se atrevió con este genial pintor y para dar vida al pintor eligió a un actor relativamente alto, José Ferrer, que tuvo necesidad de rodar la película íntegramente arrodillado. Huston, autor incasillable por su reconocida facilidad para abordar todos los géneros, quiso esta vez ser fiel a la historia y la vida de Toulouse Lautrec porque esa vida era precisamente, una aventura. En «Moulin Rouge» uno puede encontrar también a un irrecognocible Christopher Lee que incorpora al pintor Seurat, íntimo amigo de Toulouse Lautrec.

«Ejecutor»

TELE-5, 22.05

(★)

• John Irwin es un director especializado en el género de acción, como ha quedado de manifiesto a través de títulos como «Los perros de la guerra», y «La colina de la hamburguesa». En «Ejecutor» se puso al servicio de la estrella de turno, en este caso el expeditivo Arnold Schwarzenegger, en un convencional policíaco en torno a un antiguo agente del FBI que es de nuevo reclutado por la institución para desarticular a la banda de narcotraficantes que

«Marathon Mann»

TELE-5, 01.30

(★★★)

• Los buenos resultados artísticos y comerciales obtenidos con «Cowboy de medianoche» llevaron al director británico John Schlesinger —uno de los principales baluartes del «free-cinema», que fue reclamado, como otros directores de este movimiento, por el cine norteamericano— a requerir nuevamente los servicios del actor Dustin Hoffman para encarnar al protagonista de «Marathon Man», un emocionante thriller político que enfrenta a un joven universitario judío —a menudo Hoffman se ha visto obligado a encarnar a personajes muy por debajo de su edad real— con una organización de antiguos oficiales nazis comandada por un sádico doctor responsable del exterminio de miles de personas, en una trama argumental que tiene elementos comunes con la narrada por Ronald Neame en «Odessa», que curiosamente tuvo como protagonista al que fuera compañero de Hoffman en la citada «Cowboy de medianoche», Jon Voight. Con excelentes momentos de intriga y acción, probablemente sea la secuencia en la que el «villano» Laurence Olivier somete a tortura física a Hoffman la más

Se reúnen en Berlín editores de Prensa de 63 países

El Congreso Internacional de la FIEJ galardonará hoy a Federico Mayor Zaragoza con el Premio de la Paz

□ BERLIN/EFE.- El 46 Congreso de la Federación Internacional de Editores de Periódicos (FIEJ), que hasta el día 26 discutirá en Berlín temas como la libertad de Prensa y los efectos de la competencia audiovisual, fue inaugurado ayer, lunes, con la asistencia del canciller alemán, Helmut Kohl.

Unos 750 editores, periodistas y empresarios de todo el mundo asisten al congreso de la FIEJ, organización fundada en 1948 y que agrupa a editoriales, periódicos autónomos y agencias de noticias de sesenta y tres países.

El presidente de la Federación Alemana de Editores (BDZV), Wilhelm Sandman, dijo en su discurso de apertura que la Prensa cumple una función indispensable en el sistema democrático y rechazó las recientes críticas de políticos que, a raíz de la forma en que los medios han informado sobre diversos escándalos, pidieron aumentar el control sobre éstos con leyes más rígidas.

En el marco del congreso, el director general de la Orga-

nización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), el español Federico Mayor, será galardonado hoy, martes, con el Premio de la Paz de la FIEJ por su destacada contribución a la difusión de la libertad de expresión.

Esta es la primera vez que la FIEJ distingue con este galardón a una personalidad que no pertenece al mundo periodístico como es el caso del catedrático español.

Uno de los asuntos que preocupan a la federación es precisamente la patente violación de la libertad de expresión en varios países.

En su informe sobre 1992, el presidente de la FIEJ, Prescott Low, señala que ese año 60 periodistas de 20 países perdieron la vida en el ejercicio de su profesión, mientras que 1.625 medios de prensa y agencias de noticias fueron víctimas de represalias como atentados, allanamientos, detenciones o amenazas de muerte.

El informe indica que la Prensa también está amenazada en su libertad de información en países como Alemania, Francia, Italia, España o Japón, donde, según la FIEJ, la política y los políticos intentan restringir o interferirse en la labor informativa de los medios de comunicación de esos países.

Aires nuevos

JOSE LUIS SAIZ

ANDABA el personal aficionado al deporte del pedal acostumbrado a un «modus operandi» en este tipo de retransmisiones que muchas veces, sobre todo, si la comida había sido copiosa, por aquello del horario, no podía sustraerse al sopor y se entregaba, a veces, en el sofá de su propio hogar, a una reparadora siesta.

El monótono y reiterativo modo de decir de Pedro González y de Ramón Pizarro —tanto monta— no era el mejor vehículo para que el seguidor se entusiasmara con las cabalgadas de un Toni Rominger cualquiera y sólo sentía como una especie de sacudida cuando alguno de los comentaristas informaba de que el vencedor al sprint de la etapa había sido el uzbeko Djamolidine Abdoujaparov. La siesta se interrumpía entonces y a uno le costaba cuatro o cinco entrevistas conciliar de nuevo el sueño.

Tele-5 inició el pasado domingo la retransmisión del «Giro», una exclusiva que ha adquirido Berlusconi a pesar de todas las trabas e impedimentos habidos y por haber que ha puesto en su camino la RAI y los chicos de la pantalla amiga, quizás por aquello de la novedad, o debido a que en sus filas hay profesionales que no tienen muy seguras las alubias en la televisión de Lazarov, se han lanzado a la aventura con el entusiasmo de los principiantes. La consecuencia, una transmisión ágil, desenfadada, polivalente, sobre todo, polivalente, que no sólo de piñones fijos y catalinas, de cuestras y porcentajes, de intergiros y llegadas en pelotón vive el aficionado, y le gusta saber por ejemplo, porqué Bahamontes se paraba al final de las cuestras para comerse un helado mientras llegaban sus compañeros o porqué Indurain no está muy convencido de que pueda ganar este Vuelta a Italia, como les gustaría sin excepción a todos los seguidores hispanos.

Es una forma, un modo de revitalizar este esforzado deporte, de interesar al espectador al que ni le van ni le vienen las cosas de la bici, pero a quien le gusta que alguien le diga por qué incomparables parajes de la isla de Elba transcurre la carrera. Es una forma de hacer mucho más próxima al espectáculo y a la didáctica que a esa penosa impresión que daban los chicos de la Casa de Tócame Roque, de estar cumpliendo con un penoso trámite, sobre todo, desde que por ignotas razones dejaron al margen al único comentarista que además de conocer este deporte sabía decir las cosas: Angel María de Pablos.

LO QUE HAY QUE VER

«Cuéntame un cuento»

• Televisión Española comenzó este fin de semana la emisión de «Colorín, colorado», un miniespacio de cinco minutos en el que un personaje popular narra un cuento a la audiencia infantil.

El programa inició su andadura el pasado sábado con «La ratita presumida» y ha llamado la atención por recuperar de forma amena la tradición de contar un cuento a los niños antes de irse a dormir.

El domingo se ofreció «La silla prestada y devuelta» contado por Jordi Hurtado y este martes, el espacio se adelanta 5 minutos (20,50) debido a los

espacios electorales.

Gallego y Rey contarán este martes «La zorra y el gallo». En siguientes días se convertirán en cuentistas, entre otros populares Juan Carlos Benavides, Antonio Resines y Pedro Almodóvar.

En TVE comentan que «Colorín, colorado» es «una buenísima excusa para que los padres puedan mandar a sus niños a la cama y también un espacio de reflexión que permita ver el mundo con ojos algo más filosóficos».

Los cuentos pueden tratar de temas tradicionales o también ser nuevas creaciones para este espacio y cambian de narrador cada día. «Colorín...» recupera también aquella tradición del «Vamos a la cama...» que tanto éxito tuvo en su día con per-

sonajes de Cleo y Quiquín, entre otros personajes de dibujos animados que daban la señal a los más pequeños para irse a dormir.

La intrahistoria del debate

• Antena 3TV ofrece en su espacio informativo «3 de Antena 3» la intrahistoria del primer debate electoral entre el presidente del Gobierno, Felipe González, y el líder del PP, José María Aznar, que se celebró ayer en esta cadena.

El reportaje dará cuenta de todos los pormenores de la elaboración del debate, así como de las negociaciones que lo hicieron posible.



También Javier Sardá tendrá oportunidad en «Colorín, colorado»

TVE-1

- MAÑANA**
- 07.30 Pinnic. Incluye: La aldea del arce. El retorno de D'Artacán. «La rosa negra». David el gnomo. Los Tiny Toons. Ultraman. «El príncipe de los monstruos».
 - 09.55 Noticias.
 - 10.00 La primera respuesta. «Salud».
 - 10.40 Tu mundo y el mío.
 - 11.30 Noticias.
 - 11.35 Cristal.
 - 12.30 El show de la 1.ª
 - 13.00 El Zorro. «Ser un hombre».
 - 13.25 El menú de cada día. Con Karlos Arguiñano.
 - 13.50 Informativos territoriales.
 - 14.30 No te rías que es peor.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1. Con Pedro Piqueras y Elena Sánchez.
- 15.30 Elecciones 93. Espacios electorales. CDS.
- 15.35 Abigail.
- 16.30 Pasa la vida. Con María Teresa Campos.
- 17.45 Noticias.
- 17.50 Pinnic. Incluye: Solos con nuestro tío. «El viejo zorro».
- 18.25 Sin vergüenza.
- 19.00 Pobre diablo.
- 19.50 Noticias.
- 19.55 MacGyver. «A Dios rogando».
- 20.50 Colorín, colorado.

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2. Con Ana Blanco y Matías Prats.
- 21.30 Espacios electorales. PP - IU - PSOE.
- 21.40 ¿Qué apostamos? Con Ana García Obregón y Ramón García.
- 00.30 Telediario - 3. Con Ton Martín Benítez.
- 00.50 Fútbol. Lituania - Irlanda del Norte. Partido de clasificación para el Campeonato del Mundo de Estados Unidos. (Grupo de España).
- 02.25 Testimonio. La semana Santa.
- 02.50 Tenis. Roland Garros. El partido de la jornada.
- 04.00 Despedida y cierre.

TVE-2

- 06.00 El informativo de la mañana.
- 09.35 La aventura del saber. Un rato de inglés. Equinoccio. «Made in...». Caleidoscopio. Mundo de educación. «Nuevas tecnologías y coeducación». Consumo. «Cómo tomar el sol sin riesgo».
- 12.00 Tenis. Roland Garros.
- 13.00 Espacios Electorales gratuitos.
- 13.30 Continuación Tenis. Roland Garros.

- 15.00 Cifras y Letras.
- 15.30 Descubrimientos en el mundo. «En pos del monzón de la India».
- 16.25 La isla del tesoro. «El puente de San Luis Rey».
- 16.30 La película de la tarde. «Gallos de pelea». España, 1969. 91 min. Dirección: Rafael Moreno Alba. Intérpretes: Simón Andreu, Marin Meier.
- 18.10 Para nosotros. Incluye: Delfy y sus amigos. Harry y los Henderson. El Valle Secreto.
- 19.30 Programa previo Fútbol-UEFA.
- 20.00 El informe del día.
- 20.30 Crónica internacional.

- 21.00 Los primeros.
- 21.30 Fútbol. «Partido contra la droga». En directo desde el Estadio Nou Camp de Barcelona encuentro que enfrentará al F.C. Barcelona con la Selección de la Liga Española.
- 23.20 Elecciones 93: Debate. «El estado del bienestar». Intervienen: Jose A. Griñan Celia Villalobos, Guadalupe Ruiz Giménez, Miguel Roca.
- 00.35 Tendido cero. Toros. Feria de San Isidro. Resumen.
- 01.00 Euronews.
- 01.15 Cine Club. Grandes nombres del cine italiano «Amores pendientes» Italia, 1989. 83 min. Dirección: Giuseppe Bertolucci. Intérpretes: Francesca Prandi, Stella Vordemann.
- 02.40 Crónicas americanas.
- 03.05 Despedida y cierre.

ANTENA 3

- 07.00 La Guardería. Incluye: Transformers. «H e m a n». «Denver». «Delfy». «Cops».
- 09.00 Viva la vida. Con Bartolomé Beltrán.
- 09.30 La dama de rosa.
- 10.15 Cara sucia.
- 11.00 Santa Bárbara.
- 11.45 Secretos.
- 12.15 Vivir, Vivir. ¡Qué bonito! Con Pepe Navarro.
- 14.00 El Príncipe de Bel Air. Serie.
- 14.30 Esto se anima. Con Irma Soriano.

- 15.00 Noticias, con Olga Viza.
- 15.30 Telecine. «Sólo para mujeres» USA, 1990. Color. Dirección: Robert Lewis. Intérpretes: Leslie-Ann-Down, Susan Plakely.
- 17.15 Luz de Luna.
- 18.00 Cosas de Casa.
- 18.40 La Merienda, con Ana Chávarri y el profesor Lupilla. Incluye: «Chicho Terremoto».
- 19.30 Nuevos Policías.
- 20.30 Noticias. Con Manuel Campo Vidal.

- 21.00 Al Ataque. Con Alfonso Arús y Goya Toledo.
- 22.30 Queremos saber. Con Mercedes Milá.
- 00.30 Noticias. Con José María Carrascal.
- 01.00 3 de Antena 3. Programa informativo con reportajes de actualidad nacional e internacional.
- 01.30 Línea América. Con Minerva Piquero.
- 02.00 Cine de madrugada. «Moulin Rouge». USA, 1952. Color. Dirección: John Huston. Intérpretes: José Ferrer, Zsa Zsa Gabor.
- 04.10 Cierre.

TELE-5

- 06.30 Avance de programación y espacios promocionales.
- 06.35 Entre hoy y mañana.
- 07.00 Desayuna con Alegría. Programa infantil en el que Leticia Sabater presenta los siguientes espacios: «Lassie». «Spanky». «La Abeja Maya». «Marco». «Los pitufos».
- 09.30 La mujer prohibida.
- 10.15 Topacio.
- 11.00 Entre platos anda el juego.
- 11.30 Date un respiro.
- 13.00 Queridos padres.
- 13.30 A mediodía alegría. Leticia Sabater presenta la serie: «Oliver y Benji».
- 14.00 La casa de la pradera.

- 14.55 Entre hoy y mañana. Con Luis Mariñas.
- 15.30 Giro de Italia 93.
- 17.30 Benny Hill.
- 17.55 Superguay. Con Miliki y Rita Irasema. Incluye: «Hugolandia».
- 19.00 ¿Hablando se entiende la basca? Con Jesús Vázquez.
- 19.30 La ruleta de la fortuna. Con Fernando Esteso.
- 20.00 Primer amor.
- 20.50 Telecupón.

- 21.15 Su media naranja. Con Jesús Puente.
- 22.05 Cine. «Ejecutor». USA. 1986. 101 min. Dirección: John Irvin. Intérpretes: Arnold Schwarzenegger, Kataryn Harold, Dam Wanamaker.
- 00.05 Giro de Italia 93. Resumen.
- 00.15 La Quinta del Hierro. «Llegan los pelusos».
- 01.00 Entre hoy y mañana. Con Julio Fernández.
- 01.30 Una noche de película. «Marathon man». USA. 1976. 129 min. Dirección: John Schlesinger. Intérpretes: Dustin Hoffman, Laurence Olivier, Roy Scheider, William Devane.
- 03.45 Cierre de programación y espacios promocionales.

CANAL +

- 08.00 ABC World News.
- 08.25 Videominuto.
- 09.20 Lo + plus.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Cine. «Tacones lejanos». España, Francia, 1991. Dirección: Pedro Almodóvar. Intérpretes: Victoria Abril, Marisa Paredes, Miguel Bosé, Rocío Muñoz.
- 11.50 Cine. «El señor de las bestias II». Holanda, 1991. Dirección: Silvio Tabet. Intérpretes: Marc Singer, Kari Wuhrer, Sarah Douglas.
- 13.35 Los 40 Principales.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 «Tiranosaurus Rex».
- 14.30 «Padres forzosos».

- 15.00 Documental naturaleza. «Hamadryas, el babuino saudí».
- 15.52 Sesión especial V.O. «La linterna roja». Hong Kong-China-Taiwan. 1991. Director: Ahang Yimau. Intérpretes: Gong Li, Ma Jingwu, He Caifei, Cao Cuifeng, Jin Shuyuan.
- 17.53 «Cita con Alberto».
- 18.10 Avance. Redacción.
- 18.15 Previo toros.
- 19.00 Toros: Feria de San Isidro. Ganadería: Marqués de Domecq. Espadas: Curro Vázquez, César Rincón, Manolo Sánchez.

- 21.28 Información Meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 21.54 Información deportiva.
- 22.00 Estreno Canal +. «Cuerpos ardientes». Gran Bretaña, 1991. Dirección: David Beaird. Intérpretes: Emily Lloyd, James Wilder, Faye Dunaway, Leland Crooke, Jennifer Tily, James Earl Jones.
- 23.26 Cine. «Rafi, un rey de peso». USA. 1991. Dirección: David S. Ward. Intérpretes: John Goodman, Peeter OToole, John Hurt, Camille Coduri.
- 00.58 Música Noche. «Idomeneo» de Mozart.
- 04.15 Sesión Especial. «Nada».
- 05.31 Cine. «El rey de Nueva York».
- 07.30 Cierre.

MAQUINARIA HOSTELERIA Y ALIMENTACION, FRIO INDUSTRIAL, AIRE ACONDICIONADO, LAVANDERIA, COMUNIDADES, etc. SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA PROPIO

FRIGAS S.A.
Benito Gutiérrez, 1. ☎ 20 96 11.

Distribuidor exclusivo para Burgos de:
INSTALACIONES COMPLETAS DE HOSTELERIA Y COMUNIDADES
ZANUSSI INDUSTRIAL

KOXKA
Dominamos el Frio Comercial

Interclisa
AIRE ACONDICIONADO

MAQUINAS DE CAFE
LA CIMBALI
La máquina que avanza con su tiempo

Diario de Burgos



EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280 (REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958



VIII ENCuentro de Teatro «Francisco Salinas» • El Teatro Clunia alberga esta tarde, a las ocho y media, la representación que realiza el Aula Municipal de Teatro de «Maese Pathelin», una farsa que trata de retornar a los días en que actores y público se fundían en las plazas de los pueblos.

AULA MUNICIPAL DE TEATRO

El deseo de volver a la escena popular en calles, plazas, y ferias

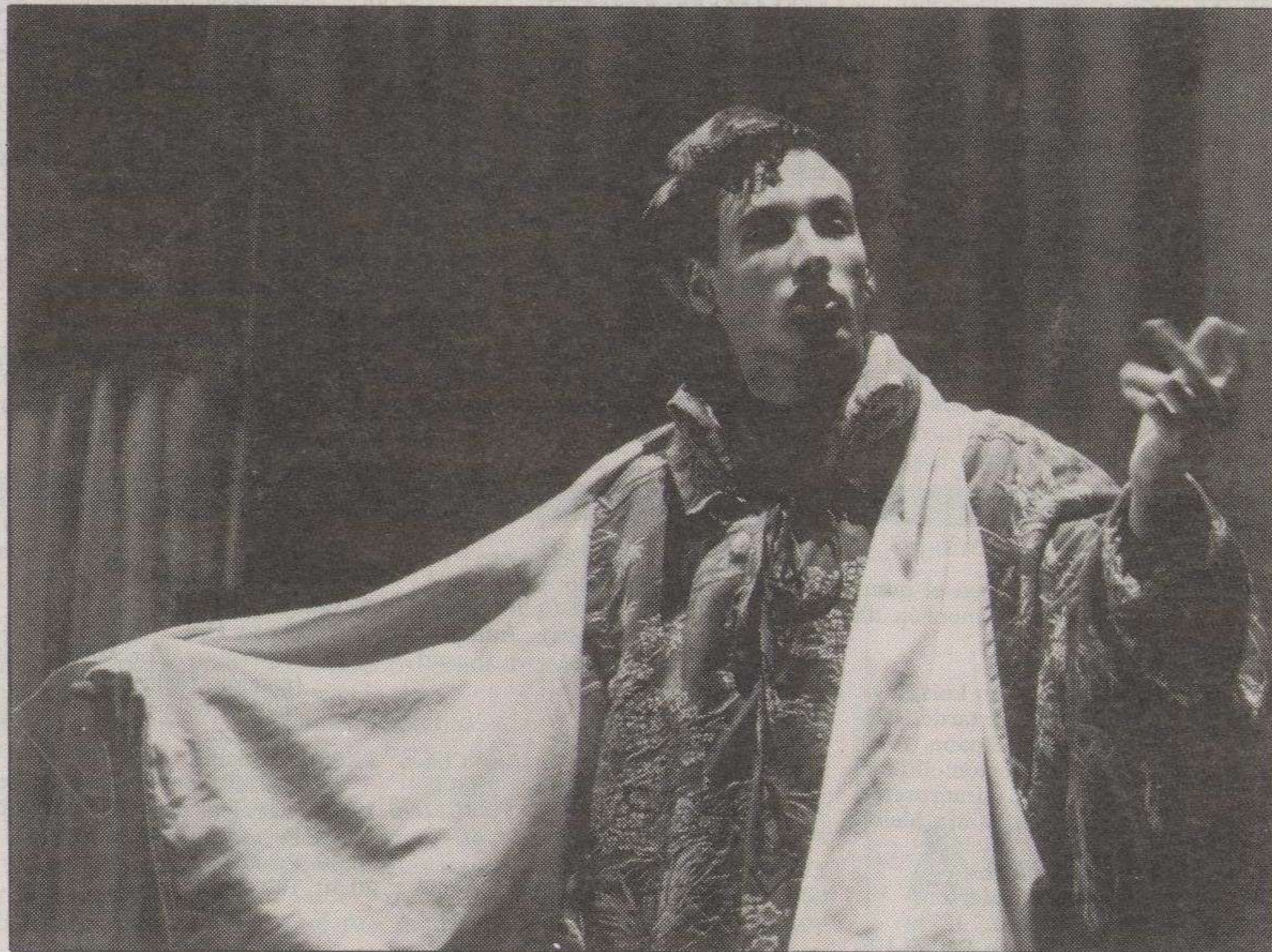
ROBERTO VILLARREAL
BURGOS

□ Cada día por las tardes se les puede ver ensayando en la Casa de Cultura de Gamonal. No son profesionales pero a todos les une una gran pasión por el teatro. Suplen con sus ganas el no haber pasado por una escuela de interpretación. Les gusta pisar el escenario y el diálogo invisible que entablan con el público en las noches de función.

Los primeros, los más decididos, aquellos que se acercaron al Aula de Teatro para adentrarse en el mundillo de la farándula llevan ya tres ilusionados años trabajando sobre las tablas. Tres años y tres obras, «Anillos para una dama», «La cantante calva», y la que representan esta noche: «Maese Pathelin».

Han dado vida a universos tan diferentes como el de Antonio Gala o Ionesco. En esta ocasión se enfrentan a una farsa anónima e intentan revivir el ambiente de los mesones y hosterías que daban cobijo a arpías, charlatanes, y todo tipo de pícaros.

La obra busca integrar al público en la acción, del mismo modo que sucedía antiguamente en las plazas y ferias de los pueblos. El Aula Municipal intentará rescatar en breve aquel ambiente en la Plaza de Santiago en Gamonal. Los espacios cerrados ahogan la espontaneidad que por entonces unía a espectadores y actores en los improvisados lugares donde



LUIS L. ARAICO

La farsa de «Maese Pathelin» entronca con el teatro popular que se representaba por las calles

tenían lugar las funciones.

La función discurre entre ágiles diálogos y divertidas escenas, a medio camino entre lo bufonesco y los enredos de capa y espada. Los cinco personajes se enzarzan en una espiral de bromas y engaños, en la que el público se convierte en cómplice merced a un engaño que

contempla al inicio de la obra.

El Aula Municipal de Teatro acoge a 20 actores aficionados que reciben nociones básicas de voz, expresión corporal e interpretación, antes de comenzar a trabajar en las puestas en escena del grupo.

Los próximos meses perfeccionarán los tres montajes que

están preparando: el primero de ellos es un espectáculo de títeres que recrea «La cabeza del dragón», de Vallé Inclán. El segundo, un musical al estilo del famoso éxito de Liza Minelli, «Cabaret», y el tercero consta de una serie de gags mudos que introducen una mirada irónica sobre temas de actualidad.

EL GAVILAN

Relatos

J-2

NO ha tenido, creo yo, la necesaria difusión el fallo del I Concurso Regional de Relatos organizado por la Caja de Ahorros Municipal y que, en tal día como hoy, 25 de mayo hace entrega de sus premios.

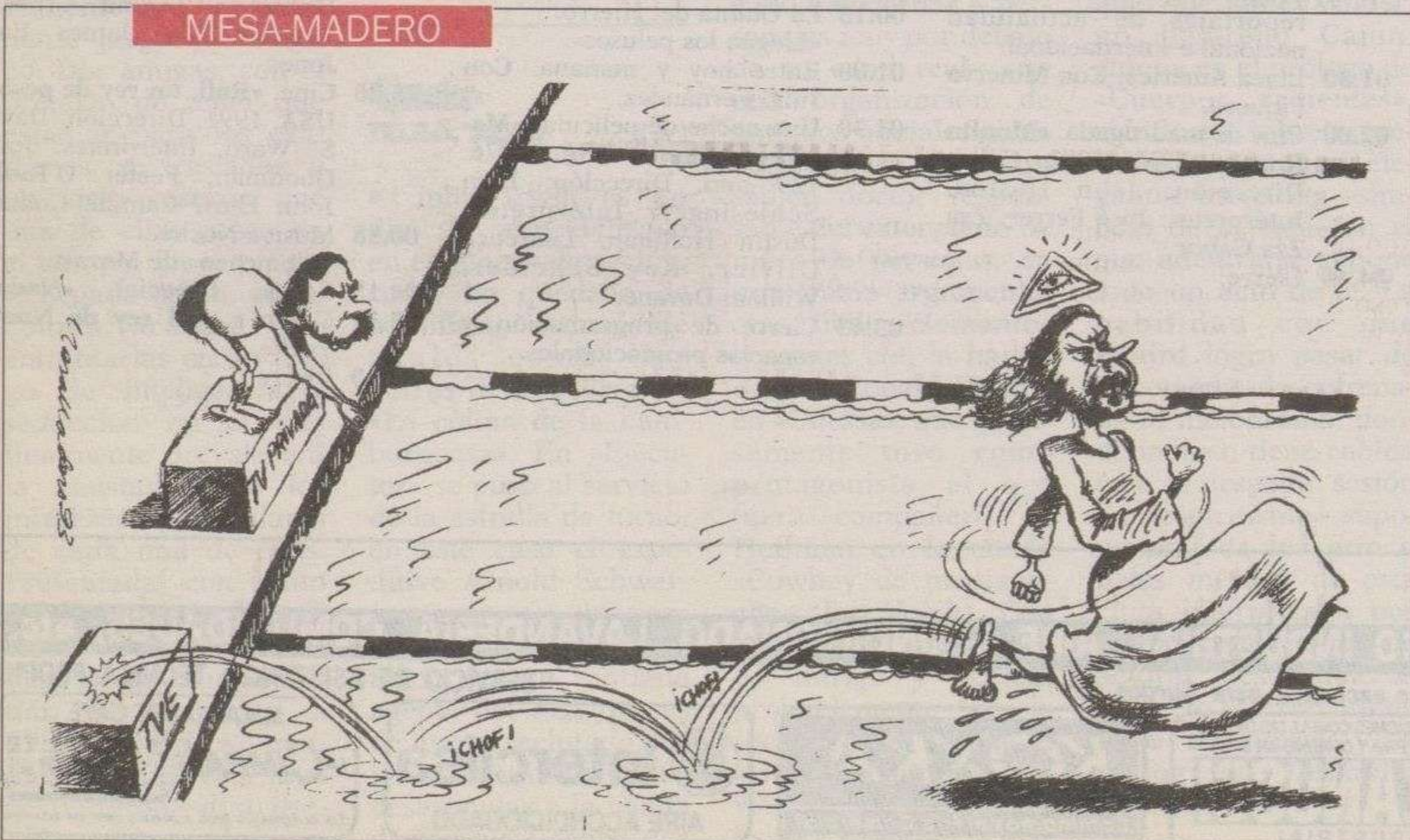
A esta convocatoria se presentaron doscientos sesenta trabajos, cifra ciertamente considerable teniendo en cuenta que sólo concursaban los escritores de la región; pero si el número de participantes sorprende gratamente, más, a juicio del jurado, la notable altura de sus trabajos.

Tres han sido los galardonados, agotando así lo establecido en las bases, y dos más han recibido una mención especial. Esta experiencia literaria tan grata contrasta con las presuntas apatías creadoras en nuestra región.

Por otro lado, parece oportuno también resaltar el interés progresivo por esta fórmula literaria—tan entrañable, tan imaginativa, tan propicia para probarse en esas lides de la literatura, aunque no por eso fácil fórmula—que es el relato. La brevedad, la agudeza, la capacidad de inventiva y la siempre loable originalidad en las formas, son, qué duda cabe, acicates principales en este quehacer escrituario y, también, para qué negarlo, la generosa retribución de los premios. El relato, por muchas razones, está en alza.

Comprobarlo con los hechos reconforta sobremanera.

MESA-MADERO



MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Con la "Tarjeta Muebles Evelio" le damos crédito instantáneo

Bono Loto

SORTEO LUNES, DIA 24

1 - 15 - 23 - 29 - 31 - 47

Complementario 16

Reintegro 0

Las apuestas jugadas para este sorteo son 3.309.119, y la recaudación asciende a 165.455.950 pesetas.